



~~S. 8209.~~

Mc 9220

Biblioteka Jagiellońska



stdr0015392

Mc 9220



*Franciszek na Putaziach Pułaski,  
Kurze Notiz über die Reichstage zu  
Warschau und Grodno, sowie über die  
Wahl und Krönung Ihrer Majest. Johann  
Kasimir, Michael, Johann III und August II  
Desgleichen über ihre Feldzüge, Thron und  
die Staatsveränderungen vom Jahr 1648–1733.  
Nach dessen Tode zum Druck befördert durch  
Baltazar Pułaski.  
Lublin 1740.*

*Comparatus 1753.*

*Constantin H.*

# KROTKA ANNOTACYA

Seymow Warszawskich, Grodzieńskich, także Elekcyi y Koronacyi Najjaśniejszych Królów Jchmciow Polskich; JANA KAZIMIERZA, MICHAŁA, JANA III, y AUGUSTA II; tudzież za Panowania ich Kampaniy corocznie odprawionych; publiczniejszych dzieiow, y rewolucyi ab anno 1648,

*Carmeli* ad annum 1733. *Gedane*

# ZEBRANA

Przez FRANCISZKA NA PUŁAZIACH PUŁASKIEGO, Podczaszego Woiewodztwa Podlaskiego, Pułkownika J. K. Mści y Rzeczypospolitey, Pifarza Woyskowego za buławy czterech Hetmanow Wielkich Koronnych, Kasztelanow Krakówskich.

Apost fata iego do druku podána przez BALTAZARA PUŁASKIEGO Stárostę Radenickiego.

Roku Pańskiego 1740.

*\*\*\*\*\**  
*w Lublinie w Drukarni I. K. M. Societatis IESU.*



CELSISSIMO PRINCIPI  
A D A M O

**CZARTORYISKI.**

*CELSISSIMORŪ EXCELLENTISSIMORŪ:*

AUGUSTI ALEXANDRI

Ducis in Klewan & Zukow

**CZARTORYISKI,**

Palatini & Generalis terrarum Russiæ,

Exercituum Regni Generalis Leutnant,

Gvardiæ S. R. Majestatis & Reipublicæ

Colonelli; Kalusiensis, Latovicensis,

Koscierynensis, Lubochnensis; &c:

C A P I T A N E I,

<sup>ET</sup>

M A R I Æ S O P H I Æ

de Granow

**SIENIAWSKA**

in Szklow Mysz Tenczyn & Jaroslaw

Comitissæ,

M A G N Æ S P E I F I L I O.



Ms 1059364



IN STEMMATA  
CELSISSIMÆ  
DOMUS.



Bella notat cataphractus Eques; dat Cynthia lucem.  
Hinc DOMUI CELSÆ robur, at inde nitor.

PRÆFATIO



PRÆFATIO DEDICATORIA

*Garmeli Gedanensi*

**V**eterana Patria tempora in immemorem alias abitura etatem,  
ad prelum revocata teneros tuos redeunt adoratura annos PRIN-  
CEPS CELSISIME. INDIGNUM nempe censuit historia, illa  
obliviose transmitti acta, super quibus heros laboravit stylus, qua-  
tuor CORONATA desudarunt CAPITA, annuebant gravi sensu  
membra Rei Publicæ Procere, hostium sanguis subscribebat; DIGNIUS  
judicavit combinata bellorum pacisq; fœdera punctis annotari literalibus,  
comprehendi codice, quotquot legenda oculis, tot miranda animis. DIGNISSI-  
MUM rata nunc nato, Florentissimi Regni testis folio Princeps tuum Nomen  
dare, & lecturis; prius te Florem Principum exhibere, aut iam vel maturis  
bellorum laureis, vel tempestiva pacis oleis, sciendi avidæ indoli colligendis,  
sat compendiosus liber hic campum aperiat. Sed sanè, potiusne opus hoc di-  
gnitati Tuae servabatur haec, an certe Indoles Tua Celsissima, laboris nostri  
expectabat tempora, ut redderet felicitas ambiguum est; id tamen indubitatum,  
ut volumen istud non paucioribus tibi debeat titulis, quam Tu illi, omnis  
corona scientiæ, eruditionis spes suprema, literarum delictum, & nostri ævi  
favore & Domus tuæ suffragio designare Mecenas, atq; primum hujus  
libri CAPUT. Supplex ille honori Tuo dum venit, non unum refert titulum.  
Te quidem & suum, & maximæ in Patria spei Princeps exordium præpo-  
suit, cui mille titulis omnis devincta dicatur eruditio; sed nec suorum immemor  
titulorum gratus Te adorât animus, quibus perpetuo devincta obsequia in ipsis  
præcordiis nulla vetustate delendæ exarantur caractere. Primus ille titulus  
Tuus est, primæ notæ in Polono Lithvanoq; orbe Nomen Tuum CELSISIMUM,  
imò si Domus Tuæ lego exordia SERENISSIMUM. Tbi Tuæ fons est  
Prosapia, ubi a Principibus Regibusq; non alieni sanguinis altum aut purpu-  
reos aut coronatos, toto orbe, diffudit Antenatos; unde quotquot præmanere  
nepotes, tot rosei ad purpuras sanguines, tot gemmæ ad mitras coronasq;  
profluxere.

Ad fontem



Ad fontem inclytæ Stirpis vestræ si veniam? primum illius Caput sub  
mitra fuit M. D. L. OLGARDUS Dux Magnus; à quo Duces Czartoryscii  
pariter prima in Regno Poloniæ Magnæ; D. Lithvaniæ Capita produistis.

Hoc tamen parum erat dignitati Vestræ, ut Patriæ Nobilitatis frons prima  
essetis, nisi longè supra ceteros attollente natura dotibusq; primum illud  
Domus Vestræ Caput ad alienos efferveret soles, & astris Principibus inferre-  
tis. Vidit illico orbis universi facies supremam celsissimæ Prosapie fron-  
tem; & nutu laudavit merita, mirata fortitudinem, Celebravit majestatem,  
corde amavit totam. Sponsata Duci Mazoviæ SEMOVITO Alexandra  
OLGERDI Filia, Principum CZARTORYISKI, JAGELLO, KORYBUTI,  
Soror, CYMBARCAM Filiam Ernesto Archi-Duci Austriæ Consortem jun-  
xit. (O tam arctum, o tam vastū Magni Sangvinis nexum; tam disitis sociare  
thronos, & uno non posse capi Regno, nisi desponsatam sibi Domum auxisset  
Imperium.) Vidit illa Parentum felicissima, se OLGARDI neptem CZAR-  
TORYISCIORUM se congenitam sangvini, sibi gratulata, & mox Matrem  
se se mirata Cæsaris, FRIDERICI III. Romanorum Imperatoris. Inde jam  
in summo feliciter adhuc usq; tempora continua Imperatorum serie altus  
promanavit Sangvis, per Filios Nepotesq; & coronatas Pronepotum Soboles:  
MAXIMILLANUM I. PHILIPPUM Archi-Ducem Austriæ Hispaniarum  
Regem CAROLUM V. FERDINANDUM IV. PHILIPPUM II. & III.  
MAXIMILIANUM II. RUDOLPHUM, LEOPOLDUM, JOSE-  
PHUM, CAROLUM VI. & Reges Principesq; ceteros, velut ex-  
spatiata latè toto orbe flumina, diffusus sangvis orbem replevit Magnati-  
bùs, & ceu dispersis toto universo Nepotibus serenissimis, Alta Domus  
non unius in solis mutata Regiam. Sed propius est, ut Patriæ celi radius  
à Principe Regni Poloniæ Sidere derivatus, aserti, illustret veritatem.  
Eadem lux est JAGELLONUM Domus Serenissima, ac CZARTORYISCIO-  
RUM Celsissima, idem nitor ab eadem serenissima Ducum Lithvaniæ Pro-  
sapia desumptus; nisi quod JAGELLONES Poloni Regni Soles domesticis  
imperarunt astris, CZARTORYISCII alieno cælo Colligata præfecere Sidera;  
illi Regiam tenuere Serenitatem, Isti meruere. Non abhorruit in unò Lechiæ  
Polo præclarissimos multiplicare soles splendor ille Jagiellonum VLADI-  
SLAUS Rex Poloniæ & Hungariæ, qui memorabili, annò 1442. diplomate  
CZARTORYISCIOS, Fratres, Consangvineosq; suos nuncupavit, titulò  
ex hoc splendidissimo, quod ab affinitate Serenissimo. Ita Serenitati cognata  
Domus plurimos Illustrissimarum Familiarum splendor exæquavit, com-  
plexa omnes. Quotquot enim prima sidera Senatui Polono præfulsere, tot  
consangvinei Vobis nitores scintillarunt.

Nempe etsi ad curules à Majestatibus descendat laudatio, ascensum  
adorabit Purpureum. Quotquot enim Patriæ Civis recenseam, tot Domus  
Vestræ Incolas; quotquot fortes pace belloq; viros, tot fulcra; quot Heroes  
rogâ

rogâ sagog; iusignes, tot purpuras Vestro natas de Sangvine, aut cognatas.  
Proximè est LUBOMIRSCIORUM Srzeniawa, qui SIENIAVIORUM  
permistus sangvini, Domum inundavit Vestram, unde Tu ab Illma de SIE-  
NIAVIVS ZOPHA Matre Tua Celsissima, Gemmula Principum enatasti;  
& Matris singulare pretium Tue, & Patris Corona. Et avitæ splendore  
dignitatis, & meritorum Majestate non minùs; quam Nomine Augustus Pater  
Tuus, & nostri avi verè Magnus ALEXANDER AUGUSTUS Dux in  
Klevari & Zukow CZARTORYISKI Terrarum Russiæ Palatinus & Gene-  
ralis, ut cataphractum Stemmata refert Equitem, ita principum Familiarum  
primum Ducem representat. Illum & qui avò præcesserant; rectâ genea-  
logiæ sequuntur lineâ numerosus lectissimorum Procerum exercitus; & clavâ  
iusignes SIENIAVII, POTOCII, & Principe tincti murice KORYBUTII,  
SANGUSZCII, & mitris proximè annexi purpurei Sangvines, MORSZTY-  
NII, PONIATOVII, & dicam verbò, (cum albescens pagina multiplicatis  
par non sit purpuris) omne decus muricis, omnem splendorum Majestatem,  
omnem titulorum exercitum in suas traxit copias Eques Vester, & unò fæde-  
ratos sangvine Heroum Ducumq; Manipulos ad Domus Vestræ triumphos  
animastis. Ex hoc vita salusq; Patriæ magna parte à Vobis pendet: Inter  
prima de Membris Reipublicæ, Capita Senatores; verè anima Patriæ CASI-  
MIRUS Dux CZARTORYISKI Castellanus Vilnensis; non modò salubre Consi-  
lium; sed vitam inspirat Regno, & cunctis optinè prospicientibus, ille animat.  
Etiam in Præsulea Celsissimi Posnaniensis Antistitis Dignitate Nomen cele-  
bratur Vestrum, Ecclesiastica illius eminentia, Honoris Vestri Templum est;  
ubi ara, est Vobis addicta Majestas; flammæ, ardentia amore Vestri univer-  
sorum corda; Vos ipsi Honoris victima, cælo gratissima, terris proficua.  
Subscribit assertis etiam nunc Lithvania, munita sigillò honoris reddit, cor-  
dium Achates Procancellarius M. D. L. Dux MICHAEL, alter & bellò Dux  
& sangvine IOSEPHUS Vexillifer M. D. L. Signa explicat, omnem in sua  
fædera convocaturus honorum Phalangem. Adhuc quidem stringitur fasciis  
Principum Delicium Dux Stanislaus, Germanus Tuus, sed & illi honorum, fila  
insidiantur; & vix exsolutus fasciis, aureo dignitatum nexu mancipabitur;  
talem quoq; Regale Nomen, & par nomini animus; Celsissimæ ELISABETHÆ  
Sororis Tue sibi devinciet. Quod Vestræ commune est Celsitudini, nunquam  
Purpurarum filis non cinctos gestare humeros, nunquam non ligatos habere  
fascies, nunquam liberam honoribus præferre dignitatem. An putas, te quoq;  
diu publicis non anneclendum munus? Cinctum à congenito tibi mitræ splen-  
dore caput est, brevi libera obligabunt vota, stringent adunatæ Nobilitatis  
preces, ut pro Palatinatum libertate soluta in Comitibus voce labores; Sena-  
toria tandem gravabunt insignia, honorum deniq; corona cinget, & connexæ  
undiq; ipsæ Te circumstabant dignitates. Et hoc est quod in Te nostra  
prædidit laudatio; si tamen prævidere dicenda, & non potius presentissimos  
contemplari,



contemplari, titulos, cum Te ab ipsis fasciis, immodatum honoribus, implicatum maturis de statu Regni scientiis, videamus; cum honorari discas prius, antequam tibi honores studeant, ac ante mente Patriam intelligas, quam re ipsa Patriæ capias dignitates. Status Polonici scientiâ, libenti Te instruis animo, ut Tecum, discat Tibi post hac servire Patria, Regni Te imbuis notitiâ, non aliter in Regno honorandus nisi sciens. Prius quibusquàm frons ad fastigia; quam mens elevatur ad eorum scientiam, & dominandi praxi imperiorum anticipant notitiâ. Alium Tua prudentissima Indoles observat ordinem; ne in status negotiis imparato Tibi quandoq; occurrat Legati dignitas, ne ignarum ad consilia reposcat Senatus, scire tener desideras, quæ agenda mature, nosse præterdis Pusto, quæ à senio nomen grande habenti Senatui gloriosè molienda. Isse nos sciendi Tuus ardor ad deferendum Honori Tuo opus animavit, existimantes: plus Tibi fore de hoc libro placiti, quam nostro labori gloriæ; nisi illud unicum typo honoris punctum accedat, quod Tibi consecretur. Nec poterat meliore Notari titulo Liber iste, quam Tuo Namine; nam cum se se commendatum esse cunctis desideraret, Tuum quæsit delectare genium hic unice pro universis sufficit. Nempe, & si nullo ex capite ad mentem sit lectori, sitamen ille in capite libri scriptum de Te videat; & dextras codex possidebit assiduo, & cordi dulcescet facile; ac prima statim facie Tuam referens Majestatem in amorem trahet attentos, per Te in totam libri materiem refundendum. Ita sperare licuit, intendere decuit, profuit exequi, ut Tuo honore, in ardorem sciendi, legendi amorem, lectorum captivarentur animi. Quisquis enim, primam hic manu revolvit paginam speciosum oculis Nomen Tuum se se objiciet, mox amore Tui captum cor, animabit mentem plus de suavi lectione percepturam. Hæc sunt laboris præmia, hæc prodeuntis in lucem beatitudo operis, ut te unice adamando, ametur ab omnibus, Tuâ munitum gratiâ, placeat universis. Non dedignare itaq; Majestate innatâ, grave Caput flectere ad opus hoc infimum PRINCEPS CELSISIME; quod de industria, illâ se Tibi commendat materie, cui intentam Tuam Indolem novit optimè, tende Manum, ut recipias, pande Cor, ut foveas, totum Te nobis non denega, ut protegas. Tuo sub Namine locum concede volumini, & Tuum Nomen fasti recipient, celebrabunt merita, laudabunt Principem, maximum prædicabunt. Spes enim jubet certissima, illa de Te ominari, quibus Majores Tuos adæquabis maximè, commendabis Indole, sequeris dignitate, attolles meritis, firmabis pietate, attinges summè, venturâ honorum celsitudine.

Ita Vovet.

Profundus CELSITUDINIS VESTRÆ Cultor  
B. P. C. R.

APPROBA-

## A P P R O B A T I O

**N**os infra scripti Librum cui titulus:  
**KROTKA ANNOTACYA Sey-**  
**mow Warszawskich; y Grodzien-**  
**skich; także Elekcyi y Koronacyi &c:**  
**Opera & studio Perillustris BALTHA-**  
**SARIS IN PUŁAZIE PUŁASKI Ca-**  
**pitanei Radenicensis, (tanquam opus dignū**  
**avido sciendi Lectore, & historiae Polonæ à**  
**pluribus annis transactæ eruditum Compen-**  
**dium;) per nos recognitum, atq; ab aliquot**  
**Revisoribus examinatum approbamus, in**  
**quo cum nihil fidei Catholicæ & moribus**  
**contrarium contineatur; ut typis mandetur**  
**ac Luci publicæ pateat, facultatem damus**  
**& concedimus**

**JOSEPHUS ŁASZCZ** Episcopus  
Antipatrensis, Suffraganeus & Offi-  
cialis Generalis Chelmensis, Can-  
cellarius Gnesnensis, Canonicus  
Cracoviensis, Abbas Hebdoviensis

Datum, Łaszczovia

1740. 4. Augusti



## Przemowa do Czytelnika

Pełno jest po księgach obfzernie opisanych rewolucyi, dzieiow pięknych y ciekawych, których godne estymacyi słowa, złotem ważyć by należało. Ze zaś im się szerzey rozwodzą z opisaniem swoim, tym mnieysze częstokroć w czytających sprawują ukontentowanie, y owfzem obfzernością, swoią, tełkność przynoszą, y wstret czynią, nielubiącym zwłaszcza przydłuższym czytaniem fatygować oczu. Więc mam dykrecyę na czytelnika, podając mu KROTKA ANNOTACYA, ile kiedy do czytania okazałszych y powabnieyszych tomow, doskonałszych Autorow niechęć bydz na przeszkodzie, ani obfzernieyszym wykładem, stać się komu uraży przyczyną. Atoli y tá krotka annotacya, zamyka, w sobie wiele, coby y ciekawość ukontentować, y szukać, cych prawdy informować mogło, bez naprzykrzenia, bo krotkim stylem; lubo niektore dokładniey opisane będą, aby się chwalebney pilnieyszych czytelnikow chciwości dogodziło. Wyczytałz tu szczęśliwe y nieszczęśliwe Polski koniunktury, z przedziwną pomyślności y utrapienia alternatą; uznałz osobliwszą Opątrność Boską, która tyle rázy od ciężkiej ruiny Oyczyznę naszą wydzwignęła, a od ostatniey ochroniła. Przypatryż się tu męstwu starodawnych Polakow, káwalerskiej odwadze, Rycerskim przemyślom, także ufilney ich żarliwości o wolność y Wiarę Świętą, z krwi y życia własnego Azardem. Obaczysz tu zacnych Jmion ( o których po niemałey części, y niesłychać teraz ) wielkie zasługi, nieprzełamana cnotę, godne funkcye, to na Seymach domowych, to w Poselstwach do Postronnych to w obradách publicznych, to Woiennych expedykach. Widzieć będziesz, zacnych przymiotow sławne z różnych miar experimenta; y niedawnych czasow od wielupráktwowane. Co wszystko wspaniałe umyśle, jeżeli nie do celnieyszych, przynajmniey do podobnych dzieł niechay zachęca; a jeżeli y naśladować trudno, przynajmniey ie czytać niechay będzie przyjemno. Nieprzyznając ia pracy moiey doskonałości takiej, aby od wszelkiej, daleka przywary, pod krytyczne oko podpadąć niemogła, iednakże spodziewam się że niedoskonalego Autora dzieło, przygany łatwo uniknie, y nieudolność swoię bezpiecznie ukryje, gdy ia czytelnika przychylność łaskawością, swoią, od censury zafłoni; y owfzem gdy do tey niegodney pracy łaskawe oko przyda, iuz iey tym samym wiele ozdoby, powagi, y szacunku przybyło.

## POCZATEK



## POCZATEK REWOLUCYI

Roku 1648. Woyna w Polfcze z Kozakami zaczęta; rebellyi Kozackiey okazały były wielkie ich uciski y oppresyie, y Bogdana Chmielnickiego ich pod czas tey Woyny głowy y wodza ukrzywdzenie. Ten bowiem mając swoy futor blisko Czechryna, gdy za swym przemyślem y zabiegami Siobodę tam osadził, tę mu Szlachcie ieden Polski na się ia uprośiwszy odiał, za rzecz niegodną, mając: aby Kozak ieden tak się w Miasta fundował y bogacił. O co że się z nim Chmielnicki umawiał do turmy wtrącony; z ktorey niżli był wyproszony, z tym się hardzie odezwał. *że mi ieszcze nie wszystko wzięto, kiedy mam Szablę w ręku.* A gdy był uwolmiony, wnet się z drugimi Kozakami znioższy y przeciw Pánom spiknąwszy, na Zaporozie dla buntú zaiachał, a potym do Tatarow, Których Hana sobie uiąwszy, wziął od niego na pomoc siedm tysięcy Tatarow; ziączywszy tedy z niemi liczne Kozactwo, náprzed pod żółtymi wodami ( gdzie był Stefan Potocki Syn Hetmański w siedmiutysięcy Woyska ) pierwsze pole otrzymał: potym pod Korfuniem obudwu Hetmanow Potockiego y Kalinowskiego z wielą Pánow Polkich poimał, y pod Konstantynowem zbił Woysko Polkie, ktore bez Hetmanow, iak bez głowy, łatwieysze było do upadku, niż do dania rezystencyi. *Exercitus sine duce, magna est bestia sine Capite.* Zwycięstwo to otrzymawszy Chmielnicki wszędzie plądrował, pustoszył, Kościoły łupił y profanował. Wyrażił na sobie ten wielki wodz, ale więkzy praw przestępca, co napisał Kochowski: *Vicissitudo quaedam est, ex heroibus noxas, ex noxis heroes nasci.*

W tym Roku 1648. Krol Jmć Władysław czwarty Syn Zygmunta trzeciego umarł w Mereczu; z wielką śmierci swoiey ozdobą, bo z caley Korony Polskiey żalem (*Magnum mortis decus*)

Bunty  
Chmiel-  
nickiego

Okazyja  
Złoto-  
wodzka

Korfuniska

Epaminon-  
das

Cochovius

Śmierć  
Władysła-  
wa IV.

A

decus



*Livius* *æcus, publicâ maestitia*) Za ięgo Państwa przy szczęśliwych Jego rządach, y pomyślnym Kroleitwa powodzeniu kwitnął prawie Złoty wiek w Polfcze, á po szesnastym Roku panowania Jego, Woyna, y dziwna rzeczy odmiana nastąpiła, Ktorą teź iedno w Rufi dziecie nad bieg przyrodzony prędko przemowiwszy wierszem tym połączynie przepowiedziało. *Quadragesimus octavus mirabilis Annus.* To iest: że ow Rok tyfiący, Szczęfctny, czterdziesty ófmy miał bydź dziwny. Tenże Władysław przy śmierci Oycá swego Zygmunta był przytomny z Bracią swoiemí, iako to Janem Kázimierzem, Janem Albrychtem, Károlem, Alexandrem; á lubo z daleka przyiachawszy, ledwie go Konaiącego zastał, iednak mu Ociec przed skonaniem, Koronę Szwedzką, na głowę włożył. Przed Elekcyą zaś na tron Polfki, za tymże Władysławem od Urbana Papieža wniósł interpozycyą do Polaków, *Honoratus Vicecomes,* Ktorą teź była y od Cesarza przez Posła Jego. sami tylko Posłowie Szwedcy Władysławowi, y innym Krolewicom Zygmunta Synom byli przeciwni, ażby się wyrzekli Dziedzictwa Krolestwa Szwedckiego. Atoli zdaniem wszystkich Stanow obrany Kroleem Polfkim Władysław. Na Seymie Koronacyi Jego, Bratu Jegoż Janowi Albrychtowi dany iest Kapelusż Kardynałski, przez Bentywola od Papieža przyflany. Od Tegoż Władysława sławne było poselstwo roku 1635. Jerzego Ossolińskiego do Stolicy Apostolskiej z posłuszeństwem; Swietna tego legacya, na ktorey y stroy bogaty Panow y Młodzi Polfkiej, y wszelki na przepych splendor, złote nawet u koni podkowy, Oczy całego Rzymu na się obrocila. Mile Posła tego Ociec Święty przyjął, y oracyą Jego arcywyborną ukontentowany, Władysławowi y Polfcze oprócz Błogosławieństwa Oycowskiego, Reliquie Świętych Męczennikow Prima y Feliciana, (w Ktorych dzień ten się Krol był urodził) przesłał. Post Fata tegoż Władysława takie mu między innemi pogrzebowe Elogium przypisał Panegirysta.

*Andreas  
Kanon*

Convolute gregatim Aquilæ  
Ad Magnæ Reipublicæ Magnum Corpus  
Morem gerite, quem hactenus gessistis.  
Vel Officio, Vel Oraculo.  
Concurrere undequaque orbatu liberi.  
PATRI PATRIÆ parentamus.  
VLADISLAVO IV.

Heu

Heu quantum in hoc Vocabulo Orbitatis!  
Uno omnia funeramus in funere.  
Vitam Patriæ, Gloriam Procerum, populorum tutelam.  
VLADISLAVO!  
Honoru Civium, terroru hostium, Regni Vindici.  
VLADISLAVO!  
Pacificatoru Patriæ, legum animæ, Regum ideæ.  
SPECTA.

Si potes, præ lachrymis o Sarmatia,  
Quò ille decrevit Gigas terrarum!  
Absolutissimam Boni Principis imaginem!  
Vel ex defuncti lineamentis transume.  
Quidquid admirandum in Cæsare suspexit,  
Augustum in Augusto adoravit.  
Amabile in Trajano dilexit Roma.  
ID TOTUM  
In Compendio Regum & Cæsarum VLADISLAVO IV.  
Admirata est, coluit, adamavit Polonia.  
SED HEU  
Ne Hostium quidem querelæ obnoxium  
Querimur, Solo & Solio ereptum.  
Ei nuper annos precabamur de nostris,  
At ille quam dederat ne repeteret Salutem,  
De Sua, nostram auxit.  
Ætatem tempori, Morti Spolium Volens celsit,  
GLORIAM NEMINI.  
Quid inter animam & animum interesset, Norat.  
Hinc iusta partitione,  
Illam authori Suo, hunc Fratri authorato.  
Cum sceptri suffragio transmisit.  
Optimè civibus providens bene sibi,  
Cum Filium non posset, famam instituit heredem.  
ADESTE HOSPITES  
Regio funeri Superstites, & vestro,  
Ad Mortis Comitua, Velitis, nolitis, Veniendum.  
Abesse hinc ne possint & liberrimi.  
STATUTUM EST *Hebr. 9.*

*W tymże Roku 1648. Elekcyą Krola Jana Kazimierza pod Elekcyą  
Iaską, Filipa Obuchowicza, Woyskiego Mozyrskiego; gdzie Krola Jana  
Posel Papieski de Torres, Arcybiskup Adrianopolski, Imie-  
niem Oycy S: Jnnocentego wiodł Stany do zgody, aby obrali  
Kazimie-  
rza*

Az

Páná



Paná Wierze Katolickiey y Rzeczypospolitey tak ztrapionej iak naysilniejszego; a osobliwie że Krwi Iagiellonow pozostałego. Jakoż tak się stało, gdy obrano Jana Kazimierza; a lubo naprzód rozdzielone były zdania Panow w obieraniu, gdy niektorzy raczey Karola Ferdynanda iego Brata, mieć na tronie chcieli; Karol iednak y sobie danych wota albo głosow Janowi Kazimierzowi ustąpił. Jnni zaś Bracia iego; Alexander, y Jan Albrycht Kardynał pomarli w roku 1634.

*Koronacya Jana Kazimierza* Roku 1649, Koronacya Krola Jana Kazimierza pod Iaską Franciszka Dubrawskiego Podkomorzego Przemyńskiego, w liczney Panow frequencyi, z wielką pompą, y magnificencyą, odprawiona. Rzucano tam monetę, na ktorey z iedney strony wyrażony był snopek Krolewski ukoronowany, z ręki trzymającej go wiszący, z napisem tym: *Dominus assumpsit me*; Pán mię w ręce swoje wziął, y wznosił na tron. A na drugiey stronie ręka zbroyna wyrażona z misterną kłótką, Krolewskiego Imienia litery na sobie mająca, z tym napisem: *Desuper compactum est*, jakoby wyrazić chciano: Bóska to sprawa. Tu wspomnieć nie zawadzi, że przedtym tenże Jan Kazimierz, Krolewiczem będąc y oraz Bratem Krola Władysława czwartego, wstąpił był do Zakonu Societatis JESU ( Roku 1643 ) z podziwieniem całej Europy; nie tylko Rzymu, który mu zaraz Kardynałstwo ofiarował lub go on nie przyjął; na tron iednak Krolewski uprosiła go sobie u Rzymu, Polska, po trzyletniey Jegoż w Zakonney Klauzurze ofobności; ile kiedy Władysławowi czwartemu Syn siedmioletni Zygmunt umarł. A iako *Clavio post nubila Phæbus*, tak po zakonnych cieniach, náyiasniejszy *Inter Principes Regnorum soles* tenże Kazimierz Krol Polski z większym sławy swoiey splendorem wydawał się.

*W tymże Roku*: okazye wojenne, szarogrodzka, międzybozka, Ostropolska, Pilawiecka, Zbarazka, y Zborowska.

*Posłowie do Chmielnickiego* *Okazyia Pilawiecka* W tym Roku 1649, po koronacyi wyprawieni są do Kozakow Posłowie, ktorzy Chmielnickiemu buławę turkufami sadzoną, y chorągiew od Krola oddali; a lubo on to mile przyjął, iednakże ani więźniow chciał oddać, ani się do pokoiu nakłonić; liczono na ten czas Kozakow przy Chmielnickim około trzechkroć stątyściu. Choć zaś Woyska Polskie pospolitym ruszeniem przeciwko nim stanęły pod Pilawcami w znaczney kwocie, y należytym munderunku; uslyszawszy iednak o gromadnym złączeniu Hana Tatarskiego z Chmielnickim, nie czekając potyczki u-

chodzić

chodzić nocą, musiały, oboz dostatni w rynnstunek wojenny y w bogate łupy, nieprzyacielowi zostawiwszy.

Z tym wszystkim y Polakom szczęście przeciwko nim nie raz służyło, to pod Zbarazem, to pod Machnowcami, y pod Rosołowcami; gdzie też Xiążę Jeremi Wisniowiecki, prawdziwy Syn Bellony (*quem fulgida telis, inter laurigeros aluerunt castra triumphos. Claud.*) zbił Krzywonośa, Pułkownika Kozackiego; y liczono w różnych potrzebach zbitych Kozakow na piędziesiąt tysięcy, a naszych tylko osmset; atoli po wielu tych szczęśliwych utarczkach scisnieni od Kozakow pod Zborowską rowem Polacy, gdzie y Krol był z nimi obleżony, musieli pewnemi a ciężkiemi kondycyami pokoy zawrzeć: gdzie Tatarom wielka summą była przyobiecana, a w zastawie dani dwa wielkiey familii Panowie. Kozacy się też domagali aby w ich krajach unia albo ziednoczenie się z Kościołem Rzymskim zniešone było, aby im dana była wszystkiego Amnitya; aby w Senacie Polskim Metropolita Grecki Kiiowski iako Senator zasiadał; aby Woiewoda Kiiowski, Bracławski, Czerniechowski, y Kasztelan Kiiowski byli wiary Ruskiey, aby Oycowie Jezuici w kiiowie miejsca nie mieli. Lecz te kondycye oprócz iedney amnityi, skutku żadnego nie wzięły.

*Tegoż Roku 1649* Sejm w grudniu pod Iaską, Bogusława na Lesznie Generała Wielkopolskiego.

*Roku 1650* Sejm w Warszawie pod Iaską, Gąsiewskiego Stolnika W: X: L: W tym roku oboz pod Horininem, potem pod Kamieńcem Podolskim.

*Roku 1651* okazye wojenne z Kozakami y Orda: Krasnińska Winnicka, Kupczyńska y Berestecka.

W tym roku zbite Kozactwo pod Beresteckiem; a szczęśliwa wygrana Polakow; gdzie się osobliwsze meštvo, Janá Kazimierza Krolá, Jeremiego Xiążęcia Wisniowieckiego y całego Rycerstwa Polskiego pokazało. Niezliczona prawie moc tam Kozakow y Tatarow trupem padło, Zginął między Kozakami y Patriarcha Grecki przybył z Kostantynopola, Han zaś ktorzy ze wszystką Orda na Polakow nacierał, z pola ustępować musiał; a Chmielnicki, Hetman Kozacki po swoiey ucieczce o pokoy Krola przez swe Posłaniki prosił. Dał się Krol ubiagać, ale Chmielnickiemu nakazano, naprzód aby z swemi przednieyszemi na Seymie przyszłym Krolá y Rzeczpospolitą, przeprosił, a odtąd żeby pod sobą nie miał wiecey Kozakow nad dwadzieścia tysięcy; z ktoremi pod przysięgą miał Polki

A3

przeciw

*Wygrana naszych nad Kozakami y Tatarami*



przeciw náiaźdom Tatarskim, Tureckim y Moskiewskim bro-  
nić; nad to aby ligi z nieprzyjaciółmi Polskimi uczynione ro-  
zerwał, wierny na potym Krolowi y Rzeczypospolitey.

*Prognostryk  
Wygraney*

Prognostrykiem zwycięstwa tego (zdaniem wielu) była  
świeca owa w kościele Lwowskim, która w oczach Krola po  
rózney szczęścia alternacie, y po transakcyi Zborowskiej  
tam przytomnego, pod czas *Te Deum laudamus* naprzód z nie-  
nacka zgasła, u wielkiego Oltarza; a potym około tego wier-  
sza: *Te ergo quæsumus tuis famulis subveni*: Ciebie tedy pro-  
siemy przybądź sługom twoim, sama się zapaliła. Drugi  
prognostryk, że przed tą potyczką, widziana była od niekto-  
rych na powietrzu Matka Boska z S: Michałem na Haná ucie-  
kającego następującym z Kolubryną piorunowatą, a Matka Bo-  
ska swoim S: paludamentem koronne nasze obozy pokrywała.

Roku 1652. Sejm Warszawski pod łaską Alexandra Siel-  
skiego Starosty Steżyckiego.

*Kłeska  
Polakow.*

W tymże Roku Okazyaz Chmielnickim pod Batowem; gdzie  
Kalinowskiemu Hetmanowi Polnemu Koronnemu szyć ucie-  
to, y Woyska Polskie częścią funditus zniesione. Potym  
oboz pod Sokalem. Nie długo tedy cieszyła się pokoiem Pol-  
ska po zwycięstwie Beresteckim; y owszem po wesolych try-  
umfach doznała tego z żalem, co napisał Sautel:

*Sautel.*

*Gaudia venturi sunt nuntia sæpe doloris  
Et lacrymas risus, non procul esse docet.*

Chmielnicki bowiem znowu z Tatarami w pole wyszedł na  
Polakow, a chcąc się bardziey umocnić, Hospodara Woło-  
skiego na swoją stronę przeciągnął, Synowi swemu Ty-  
moszkowi Corkę jego za żonę zmówiwszy; chcielić wpra-  
wdzie tym poślubinom Polacy przeszkodzić, stanawszy o-  
bozem pod Batowem, ale gdy tam blisko o Tatarach za-  
słyszeli, ku nim się raczey udali, o Tymoszkowi mniej dba-  
jąc; że jednak obozu z tyłu nie opatrzyli, tacno weń Tatarzy  
wpadli, a nasi w rozsypkę: a lubo Hetman z pozostałymi Tata-  
rom się meźnie bronił, przecież na ostatek poległ, a drudzy  
na przeprawie pobici, inși w tyka zabrani; a z temi Szlachty na  
trzysta, ktorych lub Chmielnicki wykupił u Tatarow, a toli  
pomsty się iakiey od nich obawiając, sam ich pozabiał, y do-  
piero z Tymoszkim na wesele do Jas pojechał; przeproszał  
potym Krola przez swe Posłaniki y o miłosierdzie prosił przy-  
dając to: iezeliby go nie prześlagał, musiałby się dla obrony  
do postronnych narodow udać, ale że u Komisarzow na u-  
mowę

mowę a' pokoiu do' niego zesłanych, znowu się paktow  
Zborowskich domagał, pokoy nie stanął, lecz Woyna  
przeciw niemu uchwaloną; a na potym zwycięstwo tandem  
przy naszych stanęło: co dokładniey opisuie w Wierszach  
swoich Twardowski.

Roku 1653. Sejm dwuniedzielny w Brześciu Litewskim  
pod łaską, Krzysztofa Paca Chorążego W. X. L.

W tym roku Chmielnicki rozbrat z Tatarami uczynił, a do  
Moskwy się przekinał y w possessyę Moskwy oddał Ukrainę,  
Kiiow, Braclaw, Czerniechow, &c; W tymże roku traktaty z  
Orda, y Kozakami

*Chmiel-  
nicki  
Moskwie  
ukrainę  
oddal.*

Roku 1654. Sejm Warszawski pod łaską Krzysztofa Grzy-  
mułowskiego Podkomorzego Kaliskiego. Okazye wojenne;  
Baszańska, Denowska, Ochmatowska, Zafupska. Moskwa Smo-  
leńsk wzięta; gdy zaś po wziętej tej fortecy Car Moskiewski  
Alexy Michałowicz wiachał, Obraz tam Matki Boskiej czcząc,  
Iey przypisywał Smoleńska otrzymanie.

*Smoleńsk  
Moskwa  
wzięta.*

Roku 1655. Sejm Warszawski pod łaską Janá Umiašto-  
wskiego Sędziego Ziemskiego Brzeskiego, W tym roku o-  
kazye: Piatkowska, Partyńska, Krakowska, Woynicka &c.

W tym Roku Krol Szwedzki Carolus Gustavus wszedł do  
Polski. Nie czekając bowiem Szwedzi końcá przymierza z  
Polakami zawartego w Sztendorfie za czasu y panowania

*Szwedzi  
w Polscze*

Władysława czwartego ktore ieszcze trwać miało do lat  
siedmiu, wtargneli w Polskę y na Panow Polskich niekto-  
rych, przyczynę wtargnienia tego zwalając iakoby od nich byli  
wezvani, na obronę y protekcyę Polskiej przeciw Moskwy  
y Kozakom. Wyslani do nich byli na traktaty o pokoiu,  
Jan Leszczyński Woiewoda Łeczycki, y Alexander Naru-  
szewicz Pisarz W: X: L: ale oni na te poselstwo niedbali  
Wszedł tedy do Polski Arfrid Witemberg w siedmiu tysię-  
cy, a za nim Krol Szwedzki z całym woyskiem, y wiele Pá-  
now do niego przystało, tak iż w krotce wielką część Kro-  
lestwa opanował; Poznań y Warszawę był osiadł. Krakowa  
mu nie długo bronil Stefan Czarniecki Kasztelan na ten czas Ki-  
iowski; ktory po krotkim obleżeniu miasta tego, poddać ie  
musiał w pewne kondycye; gdy zaś na Zamku Krol Szwedzki  
wszedł do Kościoła; Starowski Kánonik Krakowski, pokazał  
mu grob Władysława Łokietka, mówiąc: iż ten Krol po trzy-  
kroć z Krolestwa wyzuty, znowu ie odyskał. Na co Karol  
dumnie odpowiedział: że Jan Kazimierz, raz z Krolestwa  
wyzuty,



Krol  
z Polski  
uchodzi.

Szwedzi  
pod  
Częstocho-  
wą.

wyzuty, więcej go nieodyska. Rzekł na to Kánonik: A któż to wie? Bog možny iest, y Krole odmienia. Gdy tedy Szwed tak daleko zafzedł bez żadnego prawie odporu, Krol Jan Kázimierz musiał zá granice Polskie do Nisy ustąpić; gdzie go Postowie Cefarscy nawiedzając cieszyli; nawet y Murza od Hana Tatarskiego wysłany dwadzieścia tysięcy Tatarów ná pomoc mu ofiarował. Nie przepuscili Szwedzi y S: Mieyscu Częstochowie; zażywali rożnych sposobow ná odebranie tey fortecy y skarbow Kościelnych, lecz nie wskorać niemogli. Widziana tam była na murach w szacie niebieskiej Matka Bóika, która Swego káztelu bronila; y Kule nieprzyacielskiena níższe samych odwracała. Odpadały kule od dachu Kaplicy Jey, czasem mgła gorę S: zakryła przed Szwedami; działa się też nieprzyacielskie rozpadały, y Pułkarze ich oślepieni. Nadto Starzec iakiś kopiających miny prześtrażył, to iest (iako mniemano) S: Paweł Pustelnik Zakonu Częstochowskiego Pátron y Patryarcha; wielka moc tam Szwedow náginęła, zwłaszcza że ná nich nocą, Stefan Czarniecki, iák piorun napadszy, ich że gromił. Uraziwszy się Polacy o tak Świętego mieysca zniewagę, y szturmowanie do niego, także o rabowanie Kościołow y Dworow Szlacheckich, mieć się do konfederacyi przeciwko Szwedom poczęli, która pod Tyszkowcami stánieła; a protekcyá Károlowa odrzucona. Kłotni tey prognostykiem była bitwa, dwu orłow ná powietrzu nie daleko

Bitwa dwu  
Orłow

Wilno  
Moskwa  
wzięta.

Gdańka, wtorego dnia Kwietnia przed Szwedzką, widziana; z których ieden od Morza Bałtyckiego albo Szwedzkiego przyleciał, á drugi od wschodniego kráiu, y iednego z nich wiesniacy dostali y do Gdańka zanieśli. Ale nietu koniec plagi Bóikiey ná Polskę! bo y Moskwa w Litwie na Wilno uderzyła, skarbow dość zkościołow y od obywatelow nabrała, nawet y Grobom Pańskim nie przepuszczając. Chociaż zaś tak frogie przeciwności zwały się ná Polskę, y prawie konspiracyą przeciwko niey uczyniły, iednakże nie były takie, aby wspaniałe Polakow umyśly do rozpacz przywieść mogły; serc Heroicznych żadne infortunia zakwasić, dopieroż przelamać nie potrafią. J w tak załofnych koniunkturách, Polska dzielność, wesoło mowić *Per tot ora, quot vulnera* mogła:

*Nil agis, o fortuna! licet furor omnis in unam  
Conspiret Lechiam, gemitus non exprimet ullos.  
Nullaq; Sarmatiam plorantem fata videbunt,  
Sanguinis hic animus, quàm luctus largior, imò*

Si

*Si quando invitis manarent fletibus ora,  
Ipsa vel adversam rideret lachryma Sortem.*

Co zimorodkowi w pośrzodku burzliwych fluktow ná gniaździe siedzącemu przypisał symbolista, *dant intempesta quietem*, to orłowi Polskiemu chwalebniey służy; żadną trwogą nie zalterowanemu; ktoremu y nayburzliwsze zamieszania ná pomyslniejszy z wiekszą sławą wychodzą pokoy. Jeżeli gdzie to w Polszcze naszej częstokroć: *Flebile principium melior fortuna* Ovidias *secuta est.*

Roku 1656. Okázye: Kozienicka, Wárecka, Bidgoska &c. Lubo Szwed wiele mieysc y Miałt opanował, iednakże w tym roku szczęście się iego przerywało od Rycerstwa Polskiego z Stefanem Czarnieckim, który pod Kozienicami, pod Warką y na innych mieyscach, szczęśliwie gościł, y Bidgoszcz odebrał; A co było w okolicy ná załogách powycinał. Dokázował nád niemi y Starosta Babimostki Zegocki y fami Wiesniacy ich znosili. Gdy się zaś Polacy u Krolá Szwedzkiego słowa dánego upominali względem krzywdy Kościołow y wolności Polskiej, odpowiedział: że Krol nie powinien bydz słowa swego niewolnikiem. Przyłączył się do niego Jerzy Rakocy Xiáże Siedmigrodzkie, y Brandeburczyk, (taki podział między sobą czyniac: áby mała Polska dostała się Rákocemu, Prusy Krolowi Szwedzkiemu, Wielką Polską Brandeburczykowi) lecz y ci nie raz od Polakow oberwáli; bo Rákocy zbity to pod Mágierowem, to pod Rozwoleńcami, to pod czárnym Ostrowcem, y musiał Polakow o pokoy prosić. Zaś Brandeburczyká y Woysko iego Jan Gásiewski, Hetman W: X: L: pod Prostkowem potężnie zgromił; á Opáleński Weiewodá Podolski, Raytaryá, iego z prowiantem ku Poznaniu ciągnącą, zniósł szczęśliwie. W tym roku: Jan Kázimierz Krol, od Polákov ze Śląská rewokowany, po wezwaniu Niebieskiej pomocy, y o ziemská, się starał; iáko to u Ferdynanda Cefarza przez Posly swoje. Han też Tatarski choć nie proszony, sukursu mu nie żałował; przybywało oráz do niego y Polákov co raz więcej; nawet z tych którzy przy Szwedzkiej byli stronie; A gdy iuz było liczne Woysko Polskie, Wárszawę obległo, y do tego był Szturmami przycisniony Witemberg, iz z miastem y zámkiem poddał się Polakom; zástány potym do Zámosciá, y tam pod strážą zatrzymaný. Tym czasem Károl z Brandeburczykiem więcej niż trzydzieści tysięcy ludu máiac, ná Krolá Kázimierza y

Szwedow  
bia nasi.

Naszych  
wygrana

B

ná Woysko



ná Woysko iego nástąpił. A choć się mocno obie Woyska ścierały, y Kowalewski Krolá Károla zkoniał zraził; y iużby było po nim, gdyby go Brandeburczyk nie podniósł; iednak Károl po takim swym niebezpieczeństwie z ognistym swoim ludem ná Poláków potężnie natarł. Po długiej utarczce do tego przyszło, że Krol Kázimierz z piechotą swoią nocą ustępować musiał, działá y cięższą armatę zostawiwszy. Ná zàiutrz tedy Woysko Krolá nie widząc w rozsypkę poszło. Atoli wnet się Woysko skupiło, á Czarniecki pod Trzemesznem zbił partyá Szwedow. To slysząc Károl, tym przerażony do Prus się udał, Wielką Polskę Brandeburczykowi zleciwszy.

Naszyc  
klejka.

Násf  
Szwedow  
zbił.

Medycyna

Czarniecki  
ná morzu

Szwed

ukraina.

Roku 1657. Okázye Węgierska, Rakowska, Czarnoostrowska, Rakocy umiera. Duńczyk Szwedow z Polski wywabia. Na uspokojenie Polakow z Szwedami Krol Francuski zesłał do Polski Antoniego de Lumbres; nie mniej y Cefarska stro-  
na do teyże Medycyi się miała. y iacno za mediatora pokoiu Cefarz uznany, kiedy iego Woysko, ktorego liczono na siedmnaście tysięcy było zesłane ná odebranie, od Szwedow Kráková. Ale do tego pokoiu fczegulnie pomogło z osobliwey opatrności Boskiej, że ná Szwedow Woynę podniósł Krol Duński Christiernus. dla czego część Woyska Szwedzkiego ná Duńczykow z Polski odeysć musiałá. Polká też ná pomoc Duńczykowi, Stefana Czarnieckiego z Opalcńskim wyprawilá; gdzie przez rok trwáiąc národ náf: ziemia, tylko wojować przyuczony, y ná morzu nowego męstwa dziwne dáł przykłady z pochwałá y podziękowaniem Krolá Duńskiego. Krákov zaś po niedługim obleżeniu od Woyska Cefarskiego y Polskiego Szwed Polakom oddał 20 dnia Sierpnia.

Roku 1658 Sejm Wárszawski pod láská, Władysławá Lubowieckiego; oboz pod Kryłowem. Woysko iedne zá Dnieprem, á drugie z Czarnieckim. W tymże roku Szwed z Polski ustąpił. Toruń także od Szwedow Polakom wroncony. Ukráina też do Moskwy przyłączona; chciała się wrocić do Polski w te kondycye, áby Ruskie Xięstwo miało swego Márszałka, Kánclerza, Podskarbiego y inne tytuły, iáko w Wielkim Xięstwie Litewskim; áby Metropolitá Kiiowski w Senacie zasiádał wedle Arcybiskupa Lwowskiego; áby Akademia Kiiowska takie wolności y przywileie miała iáko Krákovska; áby Kozakow Woyská Záporowskiego było trzydzieści tysięcy; áby Polski Zolnierz w ukráinie nie

stawał,

stawał, áby Hetman Záporowski był Senatorem Polskim, ktorego mieli sami Záporozanie obierać; lecz te kondycye nie są ná Seymie przyięte.

Roku 1659. Sejm Wárszawski pod láská, Jana Gnińkiego Podkomorzego Pomorskiego. W tym roku między Polakami y Szwedy pokoy stánał, ná ktorego zamknienie Krol Jan Kázimierz y Ludowika Krolowa do Torunia byli ziachali. W tymże Roku Car Moskiewski Alexy Micháłowicz ná Polskę powstał, tytułu Krolá Polskiego się dobiiając, o którym czyniono mu nádzieję, gdy ná Szwedow dáć pomoc obiecował Polakom, trzema tedy szlakami Woyska swoje przeciwko Polakom wyprawil. A pod Konotopem w Ukrainie sławna była bitwa. Tam oprócz zesłanych od Krolá Polskiego kilku tysięcy Polakow, z Wychowskim było szesnaście tysięcy Kozáków, z Krymskimi Tátarami ná wielkie Woysko Moskiewskie. Pierwszego dnia nieco się Moskwie poszczęściło, ále drugiego przegrała, z wielką korzyścią Woyska Polskiego. Przedtym iednak Gasięwki Hetman Polny Litewski od Chowanskiego poimany, y do Moskwy zesłany!

Roku 1660. w Oliwie były traktaty o doskonałym pokoiu Polakow z Szwedami, gdzie obie strony rózne sobie kondycye wzajemnie proponowały; lecz gdy Krol Szwedzki Károl Gustaw w Gottembergu z melancholij umarł; przedzey zgoda w Oliwie stánała. W grob tegoż Károlá rzucano pieniądze z wyrażonemi ná nich mieczami, y z napisem: *Indomitus pro pace quievi*. W tym Roku zbity był od Polakow Chowanski pod Polonką, gdzie pod iego komendá, będących piętnaście tysięcy Moskwy trupem padło od małej liczby Rycerstwa Polskiego; tamże wzięte czterdzieści działá Moskiewskie, á Chorałwi 146. Oraz y Lachowice od obleżenia Moskwy uwolnione. Więc rozgniewany Chowanski, obraz S: Mikolaia, ktory miał ná sobie zdarzyć z siebie, szalenie bił kiiem, mszcząc się ná Świętym nieszczęścia swego, że mu według woli iego ná Polakow nie pomogł. Oprócz tego zbita była od Polakow Moskwa, z wodzem swym Dołharukim między rzekami Basią y Prusá. Lecz większa była trudność z Szeremetem Hetmanem Moskiewskim, pod Cudnowem, przy którym oprócz iego Woyska byli Kozacy z Cieciorá; y Chmielniczenko iuż ciagnął we czterdzieści tysięcy Kozakow ná złączenie się z Moskwá; lub nieco Kozáctwa do Polakow przeciagnął Niemierzyc Podkomorzy Kiiowski. Szło iednak odważnie Polskie

Ba

Woysko

Pokoy z  
Szwedem

Woyna z  
Moskwá

Traktaty  
Oliwskie

Moskwa  
zbita

Znowa  
zbita.



Wojsko ktorego było piętnaście tysięcy, y kilka razy Moskwe zbito, lecz nayznaczniey pod Cudnowem; wprzod zaś zaszli Polacy Chmielnicznikowi, nie dopuszczając mu złączyć się z Szeremetem, y tak się z nim starli szczęśliwie, że Chmielnicznik już już swoich przegrana, widząc, ślubował zostać Bazylią, byleby w tym razie z Nieba pomocy doznał. Porażką tą Chmielnicznik bardzo zalterowany Szeremet; więc wysłał Posły do Polaków, poddając się im z Wojskiem y o pokoy prosząc, który w te kondycye stanał; żeby 60. dział ze wszystkim rynsztunkiem wojennym zostawili, żeby z Ukrainy ustąpili, y żeby za granice Polskie poszli nikomu szkody nie czyniąc. J tak wszystkie zbroie podrzucali pod nogi Niemierzyca Podkomorzego, Osobę Krola Kázimierza reprezentującego. Tatarzy iednak którzy na ow czas, y przez sześć lat przeszle Polakom pomoc dawali, narzekali na to, że Moskwe wolno puszczono, y w tyk ich Tatarskie nie dano, acz przecie poimali Szeremeta, trzymając go pokiby według iego obietnicy zań nie dano dwa kroć sta tysięcy Talarow. Padło w tey potrzebie Moskwy około trzydziestu tysięcy. Po niey Chmielnicki Młody z Kozakami y z Cieciorą poddał się Polakom, y Moskwy odstąpił, która wszystko zostawiwszy, za granice Polskie odeszła, tylko im dwuset siekier pozwolono na drwa dla ognia do potraw, y na zimno, bo to zwycięstwo tráfilo się w dzień piąty Listopada. Tryumfując potym Krol Kázimierz w Krakowie, Chorągiew Moskiewską, z Obrázem Świętego Jerzego u grobu Świętego Stanisława Biskupa zawiesić kazał, tamże dzięki za zwycięstwo Pánu Bogu oddając.

*Związek* Roku 1661. Wojska Polskie w związku; Swiderski Marszałek. Związek ten zowią iedni nieswiątobliwym; że był z ucięmięzeniem Duchowieństwa; Jnni zowią Swiątobliwym że się upominał o zatrzymaną zapłatę Wojska, ktore broniąc wolności y Wiary Świętey, y na obronę iey Krew y życie własne żarując godne było rekompensy, iakoż bez niey, *impedió vitæ* y fortuny, do heroiczyh odwag trudno bydz ochoczym.

*Ovidius*

*Non facile invenies multis e millibus unum,*

*Virtutem pretium qui putet esse sui;*

*Ipsæ decor recti facti si præmia desint*

*Non movet, & gratis penitet esse probum.*

*Claud:* Lubo arcy chwalebna, gdy u kogo: *Ipsa sibi pretium virtus.*  
Piękna zaprawdę rezolucya była Żołnierzow owych pod Alexandrem

xandrem Farnesem we Flandryi wojuiących, którzy spytani od Filipa wtorego, iakiey by pretendowali nagrody za ich rany y niewczasy wojenne, odpowiedzieli: *nihil aliud nisi ut nobis liceat iterum militare sub Alexandro.* W tym roku Sejm Warszawski pod laską Xiążęcia Raćziwiłá Podczaszego W. X. L. Przywiedziony tam Kniáz Moskiewski przezwiskiem Kozłowski, od Stefana Czarnieckiego zwycięzony y poimany, y od niego do pokłonu Máiostatowi przymuszony. Potym pod tenże tron Krola Kázimierza, sto y piętnaście Chorągwi od Czarnieckiego rzucone. Dziękowano mu w Senacie, przez Kánclerzá Koronnego, y Tykocin mu w Nagrodę wielkich zaslug dany dziedzicznym prawem; czemu gdy na Sejmie przeciono Krol swoje y Domu swego Jágiellonkiego zaslugi wspominał, aby te dowazały, gdzieby zaslugi Czarnieckiego nie przemogły; y tak dopiero pozwolono na danie Tykocina Czarnieckiemu. Godzien rekompensy tak wielki Rycerz, o ktorym słusznie się mowić mogło: *ipse miles, ipse sibi pugil & ipse ductor; casumq; fortunamq; pulchro provocat assiduus duello.* Tamże gdy na procelsy w Święto Bożego Ciała Krol był y Krolowa, Chorągwie owe Moskiewskie pod Náyświętszy Sakrament podmiotano y deptano. Na co Moskwa z okien patrząc od zalu sobie włosy rwała, y twarz drapała.

*Nagrodo  
Czarnieckiego*

*Sarbievius*

Roku 1662. Wojsko w związku pod Sokalem. Sejm Warszawski pod laską Jana Wielopolskiego Starosty Bieckiego

Roku 1663. Alexander Papież widząc rozruchy w Polsce (gdzie ieszcze trwał zwiázek) iako też y w innych Państwach, nakazał Jubileusz, na ubliżanie Boskie y uspokojenie Państw Chrześciańskich. Pomogło to Nábożenstwo iako innym Państwom tak y Polsce, gdzie na komisysy Lwowskiej, w tymże roku, rozwiązany jest Swiderskiego zwiázek, za laską Boską, y Staraniem Krolewskim.

*Związek  
rozwiązany*

Roku 1664. Wojsko za Dniepra powraca. Okázye: Chryńska, Stawiska. Tegoż roku w Litwie Jan Gąsiewski Hetman Wielki tegoż Xięstwa zabity. Miano na niego suspicya; iakoby mając z Moskwą korespondencya, chciał Litwę Moskwinowi poddać. Wyślano tedy do niego, w Wilnie chorującego Litewskie Pány z koła Rycerskiego, y karocę dla niego, zapraszając go do tegoż koła. Ggy tam zaiachał, na śmierć mu się gotować kázano y spowiedz Sakramentalną, uczynić, po ktorey zabity. Była potym ta sprawa sądzona za instancyą zácnego pokrewieństwa, y niektorzy kárani.

*Gąsiewski  
Hetman  
zabity*



Roku 1665. Okazy: Częstochowska, Pálczyńska.

Roku 1666. Montewska Deprekacya Jegomości Páná Márzálká Lubomirskiego. Oboz pod krupą. Brahilowská, Muchowskiego z częścią, Woyská zniesiono y iego wniewo-  
lę wzięto; Consulta.

Roku 1667. Seym Warszawski pod laską, Andrzeia Kotowicza Pifarza W: X: L: Oboz pod Skwarzawą. Podcháciecka. Traktaty z Orda. Wtymże roku Ján Kázimierz Krol Polski y Szwedzki ostátni z Familiy Jágiellonow, nowy á po Károlu piątym Cesarzu nieslyszany dał z siebie Swiatu przykład; ten bowiem przeżywszy, ná tronie lat dwadzieścia, Krolewską godność złożyć y abdykować, dobrowolnie postanowił, co po tym roku, ná Seymie walnym wykonał z podziwieniem Europy, y z niemálą, życzliwych sobie konsternacyą; chciał albowiem spokojnego interregnum dla przeryzanej konkurrencyi, wielu do korony kompetytorow; y tak po tey abdykacyi czekał, poki nowy Krol niebył obrány, potym zaś do Francyi zaiachał, y tam w Kláźtorze Sancti Germani pod Paryżem ostátnie dni życia swego prowadził.

Roku. 1668. Seym Warszawski pod laską, Stefana Sarnowskiego Podkomorzego Łęczyckiego. Oboz pod Ptryczą.

Roku 1669. Elekcyja Krolá JMCI Michała pod laską JM P: Szczeńego Potockiego Podstolego na ten czas Koronnego. Po abdykacyi Jána Kázimierza słáwna ta była Elekcyja w Pol-  
szcze Michała Korybuta Xiążęcia Wisniowieckiego Syna słáwnego y niezwycięzonego Bohatyrá Jeremiego Xiążęcia; ten przywiele możnych y wielkich obcych Konkurrentach, Krolém niespodzianie obrany, lub nie bez kontradykcyi. Miął o swoim Panowaniu otuchę y predykcyą, od iednego Kápłana, który gdy piefzo do chorego szedł z Náyświętzym Sakramentem, á Xiąże Michał z nim się podkawszy koniá mu swego ustatpił, y do chorego ná nim záprawadził; Kápłan ow Xiążęcey cnocie się zádziwiwszy życzył mu y potuszyl o szczęściu Rudolfowi Cesarzowi podobnym, który zá podobny akt y uczczenie Náyświętzego Sakramentu, ná Cesarfka, godność był od Boga wyniesiony. *Princeps debet esse Dei cultor quia minus timent homines justum pati a principe, si Dei cultorem eum putant. Aristoteles.*

Roku 1670. Seym Coronationis Krolá JMCI Michała był zerwany przez Olizara. Wtymże roku złożony Seym walny sześciedzielny od tegoż Krolá Michała pod laską Jmci Páná

Páná Stanisława Lubomirskiego, Podstolegõ Koronnego, Stárosty Spiskiego.

Roku 1671. Krolá JMCI Michała wesele w Częstochowie z Eleonora, Siostrą Cesarza Leopolda, á że wesele przypadło ná wielki post dla nie rychłego ziachania Eleonory z Wiednia, dyspensa była od Nuncyusza Pápieckiego ná iedzenie zmięsem ná weselu u stołu Krolewskiego ktoby chciał. Oboz woyska Koronnego, pod Buskiem y białym Kámieniem. Okazyja z Turkami y Tatarámi Kamieniecka y Kalnicka.

Roku 1672. W puł Sierpnia Turczyn ná Kámieniec bić począł z kartanow, y trwały te straszne gromy dwie Niedzieli. Upadło serce obleżonym, zwłaszcza, że mało Zołnierzy ná obronę było, y tak w pewne kondycye, Forteca ta poddana Turkom. Był z Woyskiem tym y sam Car Turecki, który był obiecował ná Kościoły Chrześcianańskie nie następować, iednak ie ná Meczety, ná schowanie fian, owla, y rożnych sprzętow obrocono; ieden tylko Kościół pozwolony na Nábożeństwo; a Car z tryumfem w Miasto wieżdzaiąc, Obrazy Święte koniaskimi nogami deptał. Zabolął na to Swiat Chrześcianański, y Ociec Święty, á ná uproszenie pomocy przeciw temu Nieprzyziácielowi, nádał zá Polskę jubileusz cátemu Chrześcianaństwu. Wtymże roku okazyje były: Bátowská, Niemierowska, Kormanicka, y Káufka, gdzie Jan Sobieski na ten czas Marzátek y Hetman Koronny, Szpahow y Tatarow okolo sta tyficy zbil na głowę, y rozgromił. Wtymże Roku, Gołębska y Lubelska Konfederacya.

Roku 1673. Expedycya okazyi Chocimskiej, w ktorey Husem Paszę ze czterdziestą tyficy Turkow, Woyska Polfkie; zá Buławy, Jána Sobieskiego Marzátká, y Hetmana W: K: który tam osobą swojá, był praefens; funditus zniosty; y Oboz wfzystek Turecki *in praedam* poszedł tegoż Koronnego Woyska. Co tam zá zdobyczy, we złocie, koniách, wielbládach, w galanteriach kosztownych y w ryszunku Zołnierskim, Polacy wzięli, trudno wypowiedzieć. Zaslana była Náycelnieysza chorągiew Machometfka, do Rzymu Oycu Świętemu, który iá w Kościele Świętego Piotra kazał zawiesić ná pamiátkę tak dziwnego zwycięstwa, po bitwie we dwu prawie tylko godzinach odprawionej; otrzymanego. Widziane przedtym zwycięstwem, były znaki ná Niebie trzema Niedzielami, bo fzyki iafne na Niebie dwoiakie się z sobą zcierały ná wfchodniej stronie przez pułtory prawie

W.fole  
Krolá

Kamieniec  
wzięty od  
Turkow.

Chocimfka

Abdykacya  
Jana  
Kazimie-  
rza

Umarł we  
Francyi  
1672.

Elekcyja  
Krola  
Michala

Koronacya



godziny, y iedna strona filnieysza druga, zniosła.

*W tymże Roku* Sejm Pacificationis pod łaską Stefana Czarnieckiego Pifarza Polnego Koronnego przed Smiercią Krolewską,

*W tymże Roku* Krol Jmć Michał umarł we Lwowie.

Elekcyja  
Jana  
III.

*Roku 1674.* Jn Junio Elekcyja Krola Jmci Jana trzeciego w Warszawie pod łaską Jmci P: Benedykta Sapiehy Podskarbiego Nadwornego W: X: L: Jakoż godna ta Korony głowa, ktora y w polu, Marfowym potem; y w Senacie mądrą radą, tyle razy wślawiona:

Sidonius

*Concipe praeferitos Republica mente triumphos,  
Imperium jam Consul habet; quem purpura non plus  
Quam lorica operit, ejus diademata frontem  
Non luxu sed lege tegunt, Meritisq; laborum.*

Oboz Woyska Koronnego był pod Lwowem, zkąd poszedł Krol obrany ná Ukrainę, y tam w Braclawiu zimował.

*Roku 1675.* Okazyja Zorawińska z Turkami y Tatarami.

Koronacya  
Jana III.

*Roku 1676.* Koronacya Krola Jmci Jana trzeciego w Krakowie, pod łaską Jmci P: Mikołaja Sieniawskiego Chorążego Koronnego; koronował go Andrzej Olszewski Prymas. Koronacyą poprzedził pogrzeb ciał dwu przeszłych Krolow Jana Kázimierza, y Michała pierwszego. Janowi Kazimierzowi Wielkim nákładem Kaplicę z grobem Krolewskim wystawił Biskup Krakowski, natenczas Andrzej Trzebicki; iego ciało z Francyi, gdzie był po abdykacyi Krolestwa umarł, sprowadziwszy do Polski.

*Roku 1678.* Sejm Warszawski zá Panowania Jana III. pod łaską Jmci P: Skoraszewskiego Chorążego Poznańskiego. Woyska Koronne ná linii lokowane pod Trembowlą y Mikulincami.

*Roku 1678* Sejm Grodzieński pierwszy, pod łaską Jmci P: Franciszka Sapiehy, Koniuszego W: X: L: za Panowania Krola Jmci Jana III. Woyska Koronne tamże lokowane pod Trembowlą.

*Roku 1679.* Tam że Woyska lokowane Subsistunt.

*Roku 1680.* Xiąże Jmć Dymitr Hetman Wielki Koronny umarł; po którym Buławę Wielką odebrał Jmć P. Stanisław Jabłonowski; na ten czas Woiewoda y Generał ziem Ruskich; á potym Kasztelan Krakowski. Hetmanem Polnym Jmć P: Sieniawski Woiewoda Wołyński.

*W tymże Roku* Woysko tamże pod Trembowlą.

*Roku 1681.* Rozgraniczenie z Turkami, dla czego woysko było ściągnięone pod Mikulince; potym ná swoje stanowiska rozeszło się.

*Roku 1682.*

*Roku 1682.* Ná tychże mieyscach Woysko Koronne.

*Roku 1683.* Die Januarii Sejm w Warszawie záczyty zá Panowania Krola Jmci Jana III, za łaski Jmci P: Rafała Leszczyńskiego Chorążego Koronnego.

*W tymże Roku* Tenże Krol Jmć Jan III. z Woyskami Koronnenemi, zá Buławy Wielkiej S. P. Jmć P: Stanisława Jabłonowskiego, Woiewody na ten czas Ruskiego, Hetmana Wielkiego Koronnego będącemi, szedł ná odsiecz Wiednia. Polnym Hetmanem był Jmć P: Sieniawski, Woiewoda Wołyński. Pierwsza okazyja pod Prezburgiem Woysk Nieinieckich y z Turkami. Druga pod Agrem z częścią Woyska Koronnego, pod Kommandą Jmć P. Hieronima Lubomirskiego, Marszałka ná ten czas Nadwornego Koronnego; trzecia, w dzień S: Bartłomieja ná Mostami; czwarta pod samym Wiedniem, który dnia 12 7bris Annò prądicktò, zá osobliwą Wszehmocnością Boską, od ciężkiego Ataku Tureckiego, y ostatniey prawie ruiny, eliberowany. Woyska wszystkie Tureckie y Tatarskie, Męstwem y dzielnością, tak niezwycięzonego Krola, iako też przeczorną dyrekcyą, Wielkiego y Polnego Wodzow Woysk Koronnych, funditus zniešione. Oboz wszystek z nieofzacowanemi Skarbami y wszystkie amunicye dostały się Woyskom naszym. Janczarow y znaczneyzych Pánow Oryentalnych y Pászow niezliczonemi tłumami w niewolę zagarnionych, do Krola y Hetmanow prowadzono, y ná morze Wenetom przedawano. Woysk Tureckich przeszło trzykroć sto tysięcy do Woyny, á Tatarow sto tysięcy pod Selimgierey Hanem starym y sławnym woiovníkiem było.

*W tymże Roku* Krol się do Polski z tryumfalnym woyskiem powrocil, y stanął w Krakowie 23. dnia Grudnia, gdzie z tryumfem przyięty, á w Bazylie zamkowej od Andrzeja Żółtuskiego Biskupa na ten czas Kiiowskiego, á potym Warmieńskiego, wybórną perorą przywitany: poselstwa też do Krola Jana z powinszowaniem z rożnych Krolestw y Państw wyprawione, iako z Hiszpanii, z Luzytanii, y od Wenetow, którzy się też do ligi Papieskiej, Cesarzkiej, y Polskiej przyłączyli przeciw Turkom. Oprocz innych applauzow Janowi III. danych w panegyryku Jezuickim, słuznie: *Fulmen orientis* názwanemu, taką mu pochwałę w Rzymie przypisano; y ná kolosie wystawiono.

ELOGIUM RZYMSKIE JANOWI III:

*Joanni tertio; Electione, Polonico, Lituanico; Libertatione, Austriaco,*

B5



*striaco, Pannonico: Profligatione, Othomanico, Tracico, Scythico: Religione, Christianissimo: Pietate, Catholico; Zeló, Apostolico: Inter Duces Bellicosissimo: Inter Reges Sapientissimo: inter Imperatores Augustissimo: Cui Gloria militaris Regnum peperit: Clementia stabilivit: meritum perennavit: Qui raro pietatis & constantiae exempló, propria deserens, docuit quó pacto Sacra fœderis jura ineantur, custodiantur, compleantur: Othomanicam lunam fulgentissimo Crucis Vexillo, æternam eclipsum minitantem, adeo prosperè feliciterq; e Christianorum finibus eliminavit ut unum idemq; illi fuerit, venisse; vidisse, vicisseq; Inter innumeros igitur Christiani orbis plausus: inter vindicatæ religionis & Imperii lætitiã: inter cruentatæ lunæ extrema deliquia, agnoscant præsentis, credant posteris, non tantum enascenti Evangelio, quo promulgaretur, sed & adulto, ne profligaretur, utrobique; a Deo missũ fuisse hominem: cui Nomen erat Ioannes.*

Co się ná Polski ięzyk tak tłumaczy.

Janowi trzeciemu, ile co do Elekeyi Polickiemu, Litewskiemu; ile co do obrony, Austriackiemu, Pannonskiemu, ile co do znieśienia, Otomańskiemu, Trackiemu, Tatarskiemu; Religią szczególnie Chrześciańskiemu, pobożnością, Katolickiemu; żarliwością, Apostolickiemu, między Wodzami Náywaleczniejszyemu, między Krolmi Náywędźszemu; między Imperatorami Náywspanialszemu; ktoremu chwala Rycerska, Krolestwo dała; łaskawość ugruntowała, Cnota wieczyste uczyniła; który rzadkim pobożności, y męstwa przykładem, własnego Państwa odiachawszy, nauczył iákim sposobem Świętego przymierza prawa maia, byđż przyjmowane, strzeżone, y wypełnione. Otomański Xieźyc Náyświecniejszy Krzyża Chorągwi wiekuiście grożący zaćmienie, ták szczęśliwie zgranic Chrześciaństwa spędził y złamał, że iednoż mu to było, przyiść, widzieć y zwyciężyć. Między niezliczonemi tedy Chrześciańskiego Świata applauzami, między ochronioney Religii y Imperium, radościami, między Krwią zbrczonego Xieźyca ostatniemi ruinami, niechay widzą przytomni, wierzą potomni, że nie tylko rodzący się Ewangeli, aby urosła, lecz y doyrzały aby nie ginęła, zesłał Bog człowieka, ktoremu Jan Imie było.

Salustius

Lubo zaś iako mowi Salustius: *Difficillimum est & prælio strenuum esse, & bonum consilió.* iednakże obadwa te przymioty mądry y waleczny ten Krol pokombinował, stosując się do Wielkiego Sentymentu Sawedry: *Imperatoriam Majestatem non solúm armis decoratam, sed etiam legibus, oportet esse armatam*

*armatam, ut utrumq; tempus & bellorum & pacis recte possit gubernari.*

W tymże Roku 1683. Powracając z pod Wiednia Jmć Pan Sieniawski Hetman Polny Koronny umarł; po którym Buława Polna cesit meritis Jmci Pána Jędrzeia Potockiego Kasztelaná Krakowskiego, który pod czas oddalenia się Krolá Jmci Jána III. za Granice, był Vice-Regem w Polsce.

Roku 1684. Wycięto Pest y Wacz odebrany, pod którym potrzeba z Turkami wygrana; druga okaza mila od Budy dnia 10. Julii, spędzeni Turcy z Pola, Buda obleżona: dnia 13. Julii: trzecia potrzeba: 22. Julii dwie mili za Budami pod Amzabekiem zginęło ná sześć tysięcy Turkow. dnia 27. Julii, poszły znowu Woyska Niemieckie ná Turkow, którzy byli posli ná odsiecz Budzie, ale nie dotrzymawszy, z Pola uciekli.

W tymże Roku Kamieniecka była Okazyã gdzie experymentowało Woysko nasze z Turkami y Tatarami, z wielką ony chkleką, Także Zwaniecka okaza z Orda, Jázłowiec wzięty Turkom.

Roku 1685. Seym walny w Warszawie za Pánowania Jána III. pod łaská, Andrzejã Gielguda Pisarza W. X. L.

W tymże Roku Woyska Koronne z Jmć Pánem Stanisławem Jabłonowskim Hetmanem Wielkim Koronnym; y Litewkie z Imć P. Bogusławem Słuszká, Kasztelanem Wileńskim, Hetmanem Polnym W. X. L. przy których był præsens Imć Pan Marcin Kacki, Woiewoda Kiiowski General Artyleryi Koronney, poszły za Bukowinę: gdzie zastali kilkadziesiąt tysięcy Turkow pod Seraskierem Pasza, y Selimgierey Hana z Gaigá y Nuradynem Soltanami we stu y więcej tysięcy Ord Budziáckich, Náháyskich y Krymskich. Naszego zaś Woyska Koronnego ledwie iedenáście tysięcy rachować się mogło. Jednakże przy pomocy Bożey, nacierający wielkim tumultem y furją. Nieprzyiaciel, musiał z wielką swoią, kłeská, y konfuzyá, odstąpić, za dney szkody w naszych nie uczyniwszy; y lubo w wielkich obrótách od ták liczney á ciężkoy Potencyi Nieprzyacielskoy ze wszystkich stron zostawali nasi, przecieź ten potężny nieprzyiaciel wskorać nie mógł za przezorná dyspozycyá JmP: Jabłonowskiego Hetmana W. K. y pomocá Imp. Generálá Artyleryi Koronney. O czym obszerniey Dyaryusz opisany, obloquitur. Dosyć że Turcy dowiedziawszy się o ták małej kwocie naszych Woysk, iuz się byli podzielili, lecz nie ucieszeni skutkiem dumney intencyi swoiey, bo Dexterá Domini virtutem fecit, do salwowania się Heroiczney odwadze Rycerstwa Polskiego.

Potyczka  
naszych  
Turczy-  
nem  
Tatarami



Roku 1686. Kámpania w Podolu odprawiona. Woyska infestowały Kámieniec, nie dopuszczając wprowadzać zaháry do niego, przeskadzając wszelkim exkursjom y czambułom Tatar-  
skim, zaszczyt y bezpieczeństwo kraiom w Wołyniu y Polisiu  
kiiowskim także Pokuciu czyniąc.

Roku 1687. Woysko Koronne, in excubiis pogranicza od  
Wołoch, y Ukrainy subsistebat. Kampania w Podolu expedyo-  
wana, pod władzą y komendą pomienionego Imci P. Jabłono-  
wskiego, Woiewody ná ten czas Ruskiego, Wielkiego Wodza  
Woysk Koronnych, podczas ktorey; po kilka razy potyczki  
były z Nieprzyjacielem Krzyża S. z znaczną, záwsze klęską, ie-  
go. Teyże Kampanii ( ni fallor ) pierwszą, wielką zacharę do  
Kámieńca prowadzoną, Woyska násze Turkom y Tatarom od-  
biły, y odebrały, á samych Turkow y Tatarow przeszło trzytá  
zabrali y trupem niemało položyli.

Roku 1688. Sejm agitował się pod łaską Imci P. Szczuki Refe-  
rendarza Koronnego.

W tymże Roku. Kámpania w Podolu; gdzie pod Kámieńcem  
wszystkie zboża skoszone, áby praśdiarii żadney nie mogli mieć  
żywności. Tandem die 22. Augusti mając relacyą z Podiazdow,  
y Ięzykow od Imci Pana Wacława Iskry Rotmistrza, męstwem  
y odwagą sławnego Káwalera, w Dziełach Rycerskich do-  
świadczonego, że Nuradyn Sołtan ze wszystkimi Ordami, to  
jest: Urumbetuł; Dziaman, Sahaydak, Szyryncy Murzowie,  
Białogrodzka wszystka Orda, y inne niezliczone tłumy Tatar-  
skie, ktorých przeszło sto tysięcy ráchowano, przeprawiwszy  
Dniestr pod Uścieczkiem, zbliżali ku Obozowi naszemu, pod  
Zwańcem lokowanemu, dał formalną Batalią, I. W. Imć P. Stani-  
sław Jabłonowski Woiewoda Ruski, Hetman Wielki Koron-  
ny postanowionym porządnie szykiem Woysk Koronnych y  
Litewskich Utriusq; Authoramenti. Woyska tedy Tatarskie  
z pomienionym Nuradyn Sołtanem ( ktoremu na Sukkurs  
przybył Seraskier ze dwudziestu kilka, dział y puczwarta ty-  
sięcy Turkow ) uderzyli ná nasze szyki dosyć natarczywym  
impetem, po kilka kroc tentując fortuny. Ale przy pomocy  
Wszchemocnego Boga, bez korzyści swoiey, y owszem z nie-  
małą klęską y strata, znacznych Murzow, y Starszyzny Woy-  
skowey

Ordy  
Klęska

skowey, słuszne odebrali represalia y w rozsypkę poszły. A po-  
tym Woyska nášego zá Ordynansem Wielkiego Wodza dwa-  
dzieścia kilka Chorągwi, zá niemi poszedłszy z Panem Iskry  
y innemi doświadczonemi Komendantami, dobrze y szczęśli-  
wie gościli, y Niewolnikow Nieprzyjacielskich nie máto do Obo-  
zu przyprowadzili, ktorých potym waleczny Wodz Krolowi  
Imci Ianowi III. do Warszawy odesłał. A że tak wielkie Ordy  
były, zámyślał tenże Nuradyn Sołtan potężne puścić Czam-  
buły w Pokucie y Wołyn, iákoż aktualnie iuż były wyprá-  
wione, y po kilkanaście mil tak w Pokuciu iáko y Wołyniu zá-  
kroili kráiu ná spalenie y ná zábranie ludzi w niewolą, á pe-  
wnie tak, nieomylnie niezmierną moc Isyru ná bráchy mo-  
gli byli ludzi. Aleć perspicax w tym vigilantia Wielkiego  
Wodza zábiegła temu wczesnie, mając wżędzie pilne oko y  
nieprzyjaciela ná każdym miejscu insequendo. Wiedział prá-  
wie o intencyi Iego, tak nie dopuścił ani w Pokuciu, ani w Wo-  
łyniu takowey Imprezie nieprzyjacielskiej dezolacyi kráiu,  
że bez korzyści swoiey nieprzyjaciel, ad sua latibula wrocić  
się musiał.

Roku 1689. Kampania odprawiona w Podolu z ustawiczną  
infestacyą Kámieńca, Turkow y Tatarow, często urywały Woy-  
ska nasze, wielu żywcem przyprowadzając do Imci Pana Jabło-  
nowskiego Hetmana Wielkiego Koronnego. Ktory odsyłał Ich  
po wielkiej części Krolowi Imci do Warszawy.

Roku 1690. Sejm in Ianuario záczęty w Warszawie y szczęśli-  
wie skończony, pod łaską Imci P. Tomasza Działyńskiego.  
Krayczego Koronnego, Starosty Bratyańskiego. Ná tym Seymie  
staneńca uchwałá; áby Rzeczpospolita punktuálne płaciła Woy-  
sku według Repartycyi, Woiewodztw y Ziem, dwie cwierci  
zasług przed Kámpanią, to jest przed Februaryuszową, y Máiową,  
á drugie dwie cwierci po skończoney Kampanii, to jest, Augu-  
stową y Nowembrową. Postánowione y to ná tymże Seymie;  
áby całe Woyska utriusq; Authoramenti lokowane były in  
excubiis pogranicza po Dobrach Krolewskich, Duchownych,  
y Ziemskich, non invitís iednak possessoribús. A zá tę lokacyą  
náznaczyła Rzeczpospolita, z Donativum kupieckiego, y avarcy  
pogłownego Zydowskiego Summę puñtora kroc sto tysięcy zło-  
tych tym Possessorom w ktorých Dobrach żołnierz miał łóże.  
Ta tedy lokacya skutkiem samym ziszczona y possessorom płá-  
cona.

C



cóna ze skarbu Koronnego, ale uchwalone dwie cwierci, przed Kampaniá, y drugie dwie cwierci po Kampanii żadnego Roku nie doszły Woyska, y owszem wszystkie prawie Regimenty po Fortecach Wołoskich, mianowicie w Soroce, Niemcu, Soczawie, Kampalogu y innych rozłożone mieyscach támeicznych, także w Ukrainskich Fortecach iáko to: w Białeycerkwi, Korfuniu, Bohusławiu, Chwaśtowie, w Barze y innych mieyscach Ukrainskich; także po wielkich Miastach Miasteczkach, y Zameczkach, y przygodkach Ukrainskich pogranicznych, po mienione lokowane ad tuitionem kráiu, Regimenty piecze, y Dragonńskie, niemáiąc nic posiłku, áni od Rzeczypospolitey, áni od swoich Oberszterow własnym kosztem y kápitałem, S. P. Imci Pana Hetmana Jabłonowskiego konserwowane, Lenungowane y ná wszelkie dzieła wojenne, ná uczynienie wstretu každym insultom pogańskim przez tak wiele lat w należytym Komplecie utrzymane, zá co żadna po tym nie doszła od Rzeczypospolitey rekompensa.

Roku 1691. Krol Imć Jan III. przybył szczęśliwie sam osóba, swoiá ná Kampaniá, profecuturus Impreze swoię w Wołoszech, ná odebranie las, Stolicy Hospodárov Wołoskich, y inszych Pryncypalnieyszych, lecz nie przyszło do tego bo umocnione liczných Woysk Tureckich y Wołoskich forti praesidio, nie dáły się atakować. Do tego wielką przeszkodą była, trzyniedzielna snotá, we dnie y w nocy, śnieżna y deszczowa. Ledwie tedy Fortecę Niemiec osadzono dwiema Regimentami piezemi y trzema Chorągwiemi Wołoskiemi, całe zaś Woysko dla pomienionych slot do takiey nuży y klęski przyszło, że wszystkie prawie Tabory zostáwiło, nawet Káráwany Krolewskie, y różných Panow porzucone ze wszystkimi námiotami, bagażami y appárencyami obozowemi; niektóre jednak bagaże J. K. Mci z Dobr. poblížszych pogranicznych Imci Pana Hetmana Jabłonowskiego, sprowadzonemi końmi y Wołami z Wołoch ná granicę Polką, wyprowadzone, do Dobr. J. K. Mci. Złoczowczyzny, zaszły. A Woyska Koronnego y Litewskiego ledwo nie trzecia część od koni odpádiá dla slot pomienionych.

*W Tymże Roku.* J. W. Imć Pan Iędrzey Potocki Kasztelan Krakowski Hetman Polny Koronny umarł. Poktorym wziól Buławę Polną, od Krola Jana trzeciego Brat rodzony Imć Pan Szczęsny Potocki Woiewoda Krakowski.

Roku 1692.

Roku 1692. Kampania w Podolu odprawiona koło kámieńca. Tatárskie Czambuły po kilka razy gromione. I lubo liczne Ordy pod Woyska nasze podpadały, jednak słuszne wzięwszy represalia, bez korzyści ad propria wrocić się musiały, ná końcu tedy Kampanii gdy już niebyło przeszkody, umyślił Confumatisima sua prudentia S. P. Imć P. Hetman, áby in Contiguitate Kámieńca osadzić Blokade iáką mocną, dla częstej iákiey inquietacyi przydyaryuszow Kámienieckich. Iákoż upatrzywszy sposobne ná to mieysce, to jest gorę która, z iedney strony oblewa Dniestr rzeka, á z drugiej strony Zbrucz, gdzie ex consilio bellico postanowił toż mieysce ufortifikować, iákoż szczęśliwie z całego Woyska, tak Komputowemi, iáko y lúźnemi lúźmi, wysypáne wały, y we dwóch Niedzielach stánęła regularna Forteca, zá przezorną industriá Hetmańską, ktorey to Fortecy, dány tytuł Okop Gory S. Troycy, Blokada Kámieńca Podolskiego. Osadzona tedy tá Forteca Regimentami piezemi, (ktorym prowidował Lenungi y wszelkie requisita Imć Pan Hetman Jabłonowski) przytym Arkabuzerami Komenderowanemi, á z Woyska Koronnego zpod káżdey Chorągwi Usarskiej, Pancerney y Wołoskiej po czterech Towarzystwa y czterech Páchołkow komenderowano pro praesidio do teyże Fortece, y z tych komenderowanych ufundowane Chorągwie stokonne, y Rotmistrze postanowieni. Komendantem tey Fortecy Imć Pan. Michał Brant, ná ten czas Pułkownik Arkabuzerski, potym Generał Major, tandem Generał Leytnant. Regimentarzem zaś nad Milicyá Polką Imć Pan Jakub Kalinowski Czesnik Halicki Pułkownik. Obádwa ci Kawalerowie, dáli probatissima documenta Dzielności swoiey, codziennie infestuiąc Nieprzyziaciela pod Kámieńcem, y w same go bramę wpędzaiąc, wniewola nie máło zabieraiąc. Bydła, konie zabieraiąc, różnemi przemyśłami wojennemi dokuczaiąc Kámieńcowi, który po kilka razy poddawać się dla głodu y różných niewygód zamysłał. Tę tedy tak chwalebna, Inwencyá Wojenná, Imci Pana Hetmana Jabłonowskiego nietylko Krol Imć Jan III. approbował, ale też y cała Rzeczpospolitá była tego wdzięczna; bez skuteczney iednak nádgrody, zá prace, trudy y koszta tak wielkie, ná tę usluge publiczną, łózone.

Roku 1693. Sejm w Grodnie złożony, który zerwany. Tegoż Roku ná Wiosnę czterdzieści kilka tysięcy Ordy, przyzedłszy pod Kámieniec, kupą szli Podolem ku Złoczowu, z kąd

Cz

mieli



mieli poyść ná trzy szlaki Czambuły, Interim Imć Pan Zahorowski Regimentarz Okopowy, we czterech set koni Okopowych Elearow ex improviso potkał się z niemi. Widząc tedy tak potężny Nieprzyjaciel tak małą kwotę nąszych, iuż prawie miał ich za swoich, jednakże zaślátką Boską, Imć Pan Zahorowski iako przezorny Regimentarz stánawszy pod Hodowem nie dáleko Zloczowa, przy małym fortelu, bo z iedney strony miał stawek w tyle, a z drugiey strony płot. Gdy począł wielkim impetem nacierać Soitan, osobliwie przednieysi Murzowie, dali ognia nási, zaraz im niemały wstręt uczynili przez położenie kilkudziesiąt co lepszych Naieźników. Przez pięć godzin trwała utarczka, tak dálece, że gdy iuż nąszym kul niestawało do strzelánia, musieli płoszczyki od strzał Tarárskich miásto kul nabíiác, ktoremi bárdziej ieszcze Tatarow razili; tak że blisko cztery tysiące Tatarow ná plácu legło, od tak mátey garści ludzi nąszych, y tych zabitych, zaraz Tatarowie w Chałupach palili. O czym Języcy potym wzięci relacyą, czynili. Nąszych Okopowych trzynástu zabito, ale nie było żadnego z tych 400. żeby nie miał kilku postrzałow, jednakże zlátki Bozey nie szkodliwych. Tak wszechmocność Boska, Cnotą nie liczbą męstw Polkiemu, dla zászczytu Wiary Świętey y Narodu Chrześciańskiego, insulom Pogańskim odpor dác pomogła.

Roku. 1694. Zaślubiona Książęciu Bawarskiemu Elektorowi Maximilianowi, Tereffa Kunegunda Krolewna Polska, Jana trzeciego Krola y Maryey Kazimiry Corka. Dány ślub w Warszawskim Kościele S. Jana od Kardynała Arcybiskupa Gnieźnieńskiego, Michała Rádziciowskiego, piętnástego dnia Siepnia przy asystencyi Szesnástu Infułatow. Prowadzona Krolewna bardzo swietnie z niemniey swietną asystencyą, po drodze karmazynem od pałacow do Kościoła okrytey, przy zieździe wielkim Senatorow y Pánow inszych Polskich y obcych. Brał ślub z Krolewną, Xiążęcia Elektora osobę reprezentuiący Brat Jey Jakub, Krolewic Polki. Przed ślubem przesłane od Elektora tegoż nowey swey Oblubienicy upominki ná sto tysięcy talárow szacowane y cztery znaczne dyámenty. Trwały zaś weselne plauzy przez dni wiele; ognie też tryumfalne, y ná wiśle, kilka nocy obiaśniáły. Odiachała potym Krolewna, Elektorowa iuż Bawarska, w Listopadzie miesiącu z Polki do Xiążęcia Elektora. Był wielkim Posłem ná iey swietne odprawienie Andrzey Załuski Biskup Płocki, który tę Legacyą z wielkim

z wielkim splendorem, y póchwałą wszystkich obcych y Polakow odprawił. Odieżdżájącey zaś Elektorowy, Krol Imć takie dał pożegnanie.

Pożegnánie ná Obrázie NAYSWIETSZEY PANNY MARYI ktore Krol Imć Jan III. iedney Corce swoiey do Xiążęcia Jmci Elektora Bawarskiego Małzonka Jey, po weselu wyieżdżájącey własną swą ręką napisał. dnia 13. gbris. Annò Domini. 1694.

Jdź gdzie Cię niesie ta Fortuna Twoia  
Z domu Rodzicow Iedynaczko moja.  
Jdź z Domu Braci za Oyczytę progi,  
Bierz się do drogi.

Niech Cię ta, co w swym pisze Konfystorzu  
Prawo naturze, Niebu, Ziemi, morzu,  
Wszechmocna ręka, wzięwszy miłościwie.  
Wiedzie szczęśliwie.

Niewinny IEZUS, y Ukrzyżowany  
Niechay Cię przyimie w swe otwarte rany.  
J niechay strzeże zaslania y broni  
W przeciwney toni.

Panna y Matka za wiecznym Przymierzem  
Niechay Cię sktada Niebieskim Puklerzem.  
J twą Oyczytą, ná każdą godzinę  
Zmacnia Ianinę.

Spiesz: niech Ci Drogę bezpiecną toruią,  
Zá tobą oraz niechay postępuią,  
Ktorem Cię dáło w moc rządzenie Boże  
Anieli Stroże.

J ktorem w Polsce chwala wiekuiста.  
J w ktorych Dom nasz opiece korzysta.  
Niechay Cię strzegą Pátronowie Święci.  
Zyczeń z mey chęci.

D

Za ich



Zá ich Modlitwą, proźbą y przyczyna,  
Wszelkie niechay Cię przeciwności miną,  
A BOG obfite szczęścia, łaski, dary  
Zlewa bez miary.

Błogostáwieniestwo co go w Corkach, Synach  
Niebo udziela, miey w tamtych Krainach.  
Zyczeń pociehy z mych Wnukow twych dzieci,  
Ociec Ian Trzeci

Po expedyowanym tym Akcie wesełnym wyiachał Imć Pan Jabłonowski Kasztelan Krakowski Hetman Wielki Koronny, z Warszawy, mając wprzód Konferencyą z Krolem legomością o następujących dziełach wojennych, y pospieszył zaraz in Julio do Lwowa; po tym do Maryampola, á z tamtąd, do Generalnego Obozu pod Petlikowce; zkąd zámýsłał o imprezie attákowania Kámieńca. Jákoż spiesznym Marszem stanął z całym Woyskiem w bliskości tey Fortecy, to jest pod Okopami Gory S. Troycy, gdzie wszelkie preparatoria sposobione do tego attaku. Aż tandem przychodzi wiadomość przez Woiochow Chorągwi Pana Dawideńka Rotmistrza, że záhara wielka z Turek y Woioch idzie do Kámieńca, która konwoiue Szachpas Gierey Sołtan w pięciudziesiąt tysięcy Ordy; Odłożywszy tedy zámierzoną imprezę Imć Pan Krakowski ná inšzy czas; zostáwiwszy Tabor, szedł z całym Woyskiem obozga zaciągu Komunikiem in Occursum Nieprzyjacielowi; y stanął pod Uscieczkiem ná Woiofczyźnie nad samym Dniestrem, gdy obaczył strasznie wielkie tłumy Tatarów zbliżających się ku Dniestrowi, wyprawił naprzód przednią straż w pław przez tę rzekę, pod komendą Jmci Pana Sobieskiego Cześnika Koronnego, Strażnika Polnego; Jmci Pana Zahorowskiego Regimentarza z Okopowemi Elearami, który wespół z przednią strażą ścierali się potężnie z Ordami, wielkim impetem nacierającemi, á tym czasem sam Imć Pan Krakowski z kolegą swoim Imć Panem Szczęsnym Potockim Woiewodą Krakowskim Hetmanem Polnym Koronnym y z całym Woyskiem w pław Dniestr przeszedł, y tam mężnie y odważnie postępując przeciwko insultom Pogańskim, samym tylko ochotnikami y przednią strażą y Okopowemi, do niespodzianej ucieczki Nieprzyjaciela przywiódł; w ktorey sía bardzo Tatarow trupem poległo, y żywcem, dwieście

*Woyskoná-  
szew pław.*

dwieście kilkadziesiąt wzięto, y dálej w pogoń Chorągwie Woiofskie poszły z wielką swoią zdobyczą; ostátka noc przefzkodziła. Náziutrz rano, skoro świt, ruszył z Woyskiem Jmć Pan Krakowski dálej zá Nieprzyjacielem; który postrzegłszy ciągnące Woysko, odbiegł wszystkiej Zahary bardzo wielkiej; bo iey ráchowano siedm tysięcy Wozow, nie tylko w prowiantach, Ryżach, káwach y korzeniach, miódach, winach, ále też w inšzych towarach Tureckich bogátych. Co wszystko zá łaską Bożą naszym in pradám ceisit, y przez dwa dni to rozbierając Woysko nasze, nie mogło przebráć.

*Kłeska  
Tatarow.*

Roku 1695. Tenże Szachpas Gierey Sołtan, wetuiąc ták wielkiej straconey przesztoroczney Zahary, do Kámieńca prowadzoney, zebrawszy wielkie bardzo Ordy, (o których Języcy powiadáli, y ráchowáli ich ná sto tysięcy z okładem,) przyszedł spiesznym Marszem ná Przedmieścia Lwowskie, z tą imprezą; áby wszystkie popalić, á samo tylko Miasto w murach zostáwić. Jednakże zabięglá temu provida cura Jmci Pana Jabłonowskiego Kasztelana Krakowskiego Hetmana Wielkiego Koronnego. Sciągnawszy wprzód partye Woyska nad Dniestrskie, Pokuckie, Wołyńskie, Ukrainskie, y Jmci Pana Zahorowskiego z Okopowemi Elearami; dawšy Generalną Komendę Jmci Panu Miączyńskiemu, Podskarbiemu Nadwornemu Koronnemu, który z pomienionemi Partyami Woyska dosyć szczupłego! bo go nie było do boiu nád dwa tysiące, przeciwko ták straszney potędze pogańskiej, w tenże sam dzień stanął, kiedy y Woyska Tatarskie pod Lwowem; to jest dnia 13. Februarii tegoż roku. Ofadził tedy szlaki po przedmieściach Imć Pan Krakowski, po kilkanaście Chorągwi, pod mądremi y doświadczonemi komendyerami, sam Osobę swoię ázarował przeciwko naywiększej potędze nacierających ná przedmieście Tatarów, którzy różnemi ulicami ták Jmci Pana Krakowskiego, iáko też Jmci Pana Podskarbiego Nadwornego, przerzneli byli od miásta. Atoli zá łaską Bożą przy nieustraszonem męstwie y odwadze Walecznego Wodza, nie tylko przez ták wielkie tłumy przebiły się ku Miástu, ále też y z straszną konfuzyą, Nieprzyjaciela wyparły z przedmieścia nasze Woyska, ták, że máło co szkody w przedmieściach zrobiwszy, odstąpił tegoż dnia sam pomieniony Sołtan ze wszystkimi Ordami o milę od Miásta; więcey nád czterdzieści Chałup ná przedmieściu Zolkiewskim nie spaliwszy. Nászych ludzi Woysko- wych

*Orda pod  
Lwowem.*

*Orda ob-  
szepuc.*



wych w tey Okazyi zginęło ze sto; porąbano kilkudziesiąt godnych y dzielnych Officyerow, y Towarzystwa, tuż przy samym Imci Panu Krákovskim y przy nim w niewolę wzięto Imci Pana Stanisława Jástrzębskiego Porucznika J. W. Imci Pana Starosty Winnickiego, y innych ludzi kilku Hetmańskiego Dworu; Tatarów w tey okazyi bardzo wiele zginęło, nie tylko od Woyska, ale też y od Pospolstwa, które się ze wsiow zbiegło, ci z kaźdey ulicy gromili ich tak strzelbą, iako też nábitemi kofami, y czym kto mógł, nawet kilkunastu Tatarów zwalili cepami Chłopi, y do Dworu Hetmańskiego żywcem przyprowadzili. Trupow po tym swoich palili Tatarowie w Cerkwi iedney, y we czterech Chałupach, których mogli zábrać. Po tym Sołtan poszedł ku Stryiowi, y dálej w Pokucie Czambuł puścił, ale nási Jchmość Panowie Regimentarze insequendo onegoż, to w oczy mu zachodząc, z bokow nápadając, wszędzie go gromili y Jasyr odbiiali, tak dálece, że z małą korzyścią ná Budziak wrocil.

*Tatarów  
bija nęf.*  
Tegoż Roku. Kámpania odpráwiłá się w Podolu około Kámieńca, różne czynił przemysły Woienne Jmć Pan Krákowski Hetman Wielki Koronny około attrakcy iego, y iak nayprzykrzyszego ściśnienia Práfidiariorum, nie dopuszczając ze wszystkich stron dowożenia zahary y naymniejszych żywności. Dla czego nastąpiłá w Kámieńcu ciężka penuria y głód, że się powietrze záczeło, y bardzo siła Turkow y Lipkow pomarło, á w tym naywiększa szkoda, że nászych niewolnikow, Officyerow, y Towarzystwa wiele pomarło w powietrzu.

*Smierć Ja-  
na III.*  
Roku 1696. Krol Imć Jan III. w Warszawie w dzień Swiętey Troycy, po kilku Niedzielney chorobie fatis cessit. Záto-wała tak walecznego Krola nie tylko Polka; ale też całe Chrześcianstwo; y w Rzymie obchod žalobny, z wielką Jego pochwałą z rozkazania Papięskiego się odpráwował; także w Wiedniu, z rozkazania Césarskiego. Długo Jego ciało po śmierci ná zamku Warszawskim po Krolewsku w trumnie złożone leżało z Codziennemi Mszami; aż ná ostaték nie w Krákovskiej Bazylice, ale w Warszawie u Kápucynow było pochowane, lub potym, przed koronacją Augusta wtorego według zwyczaju Krolestwa tego, w Krákovie obchod žalobny z Krolewskimi Ceremoniami był zá niego odprawiony. Po śmierci Jego, złożona Konwokacya w sześć Niedziel, od Xiążęcia Imci Kardynała

Kardynała Radzięwskiego, Prymasa Korony Polskiej y Wielkiego Xięstwa Litewskiego tamże w Warszawie; ná którą ziachał się wszystek prawie Senat, y z Woiewodztw Posiowie, lecz tę Konwokacyą zerwał Poseł Czerniechowski, Imć Pan Horodyński.

*Związek  
Baranow-  
ski ego.*  
W Tymże Roku. Dnia 2. 7. bris Woysko w Związku stánęło. Marszałkiem Związkowym obrany J. P. Bogusław Baranowski Towarzystw rzyfz y Namiesnik Chorągwi Ufsarskiej Imci Pana Lubomirskiego Marszałka Nadwornego Koronnego.

### Konsyliarze tego związku.

Bartoszewski Ufsarz Jego Krolewskiej Mości.  
Gdeszyński Ufsarz Krolewica Imci Jakoba.  
Horodyński Ufsarz Krolewica Imci Alexandra.  
Zawadzki Ufsarz Krolewica Imci Konstantego.  
Krzyżanowski Ufsarz Hetmana Wielkiego Koronnego.  
Czerwiński. Pancerny Woiewody Krákovskiego H. P. K.  
Trębiński. Pancerny Kasztelana Sandomirskiego.  
Ciołek. - - Podskarbiego Nadwornego.  
Jordan Starosta Olsztýńskiego.  
Winiarski. Pifarza Koronnego.  
Krzękowski - Ufsarz Starosty Sczurowieckiego Cetnera.  
Czeski - - Pancerny Xiążęcia Wisniowieckiego.

### Punkta Związkowe ná ktore Konwokacya stánęła.

1. Ná posłuszeństwo przy obronie całego Rycerstwa.
2. Nie odstąpienia się w słusznych Woyska całego preten-syach, tak upomnienia się Imienia Towarzystw, iako krwawych zaslug. Odtąd, iedność trzymać, poki nam generaliter wszystkim Rzeczpospolita satisfakeyi nie uczyni
3. Aby konszachtow żadnych sprzeciwiających się całości naszey z nikim nie mieć, ani trzymać, ale y owszem, ktoby wiedział nam być co szkodliwego, aby rewelował.
4. Interesow żadnych nie proponować Pańskich, tylko właśnie o krzywdę Woyska.

E

5. Stofuymy



5. Stofuymy się do Seymikow y Instrukcyi całej Rzeczy-  
pospolitey.

Założył Pan Marszałek Związkowy z Konfiliarzami Stationem  
w Samborze. Gdzie Konfystencye y Hiberny dysponowane na  
Woysko, Officyera żadnego niedopuszczano, tylko samo To-  
warzystwo, Kommissarzow do wszystkich Miast primæ Classis Pro-  
wincyi Mało Polskiej, y Wielko Polskiej wyprawiono. Zkąd wiel-  
kie Exakcye wybierali na Magistrat Związkowy, przez co wielce  
się naprzykrzył całej Polscze tak exorbitujący związek Woyska.

Roku 1697. Traktat przez Kommissarzow, Rzeczypospolitey  
z Woyskiem z konfederowanym zaczęty w Samborze o rozwią-  
zanie Związku; który potym przeniesiony do Lwowa: gdzie  
magno motu przez długi czas agitował się, y szczęśliwie za u-  
silnym staraniem, estymacyą y miłością w Woysku Imci Pana  
Jabłonowskiego Kasztelaną Krakowskiego, Hetmana Wielkie-  
go Koronnego, przy znacznym posilku pieniężnym od  
Najjaśniejszey Krolowy Imci Maryi Kázimiry Wdowy, dla  
zabiezienia dalszemu zamieszaniu w Rzeczypospolitey submini-  
strowanym, rozwiązał się ten Związek na Wiosnę, ile kiedy  
ieszcze przed rozwiązaniem, kilkadziesiąt Chorągwi przyszło  
pod posłuszeństwo Hetmańskie.

*Związek ro-  
związany.* W Tymże Roku. Gdy ściągnął część większą Woyska do ge-  
neralnego Obozu pod Sczerzec, ogłosił po Woysku Imć Pan  
Marszałek Związkowy, zakończony Traktat Kommissarzow Rze-  
czypospolitey z Kommissarzami Woyskowemi; w którym wszel-  
ka satisfakcya pretensyi Woyskowych affekuirowana. Na co  
gdy całej Woysko pozwoliło, przyjechał sam Imć Pan Marszałek  
Związkowy z Konfiliarzami, y całym Magistratem Związkow-  
wym do Lwowa, y w Kościele OO: Bernardynow, przy liczney  
assystencyi Senatorow różnych, Kommissarzow Rzeczypospo-  
litey, y Officierow Woyskowych, ad latus Imci Pana Krakow-  
skiego zgromadzonych, złożył swoy doczesny Buńczuk, a oraz  
całe Woysko w Związku będące, pod uprzywilejowaną władzę  
y Jurisdykcya Hetmańską, oddał: ktore odebrawszy Imć Pan  
Krakowski do swoiey dyrekcyi, dał Ordynans Imci Panu Ste-  
fanowi Potockiemu Łowczemu na ten czas Koronnemu, Gene-  
ralnemu Regimentarzowi; aby Sectando Heroica Vestigia  
Wielkich Przodkow swoich, y sam insistendo chwalebny swoim  
zawsze

zawsze Akcyom w dziełach Rycerskich, obiał Kommandę Ge-  
neralną całego Woyska tak pod Głiniany do Generalnego O-  
bozu ściągnionego, iako też y na Pártyach in excubiis pograni-  
cza będącego, zaszaniąc kray od wszelkich Inkursyi Nieprzy-  
iacielskich y wszelką ostrożność, bezpieczeństwo, utrzymywał  
pod czas odjazdu do Warszawy na Elekcyą, następującą same-  
go Hetmana.

Tegoż Roku. Elekcyą Krola Imci Augusta wtorego, pod łaską *Elekcyę  
Krola.* Imci Pana Bielińskiego Podkomorzego Koronnego, a po tym  
Marszałka Wielkiego Koronnego in Junio zaczęta. Skończona  
in spatio sześciu Niedziel. Po ktorey odjechał Imć Pan Krá-  
kowski do Generalnego Obozu, lokowanego pod Wyzlany,  
za Lwowem pięć mil.

Interea po teyże Elekcyi wyprawieni Jchmość Panowie Po-  
słowie, od zgromadzonych Stanow Rzeczypospolitey do Krola  
Imci z denuncyacyą obrania Jego za Pana na Tron Polski.  
Pierwszy Poseł był Imć Pan Jan Jabłonowski, Woiewoda na  
ten czas Wołyński a potym Woiewoda y Generał Ziem Ruskich. *Posłowie  
do Krola.* Drugi Imć Pan Woiewoda Witebski, Imć Pan Dzidulczycki,  
Starosta Zydaczewski a potym Koniuszy Koronny. Radzewski  
Starosta Wschowski y inni, ktorzy w assystencyi najmniej w  
pięć tysięcy koni, Krola Imci nowo obranego, w Tarnaw-  
skich gorach witáli; na przod Imć Pan Woiewoda Wołyński;  
ponim Imć Pan Woiewoda Witebski z Wielkiego Xięstwa  
Litewskiego. Ab Equestri Ordine Imć Pan Starosta Zydaczew-  
ski. Dla Informacyi każdemu, kładzie się tu mowa  
Jaśnie Wielmożnego Imci Pana Jana Jabłonowskiego Woiewody  
Wołyńskiego do Najjaśniejszego Xiążęcia Imci Saskiego  
Krola Polskiego.

## SERENISSIME & POTENTISSIME R E X.

SERENISSIMA Res-Publica Polona, unica illa, avitæ Liber-  
tatis Phœnix, Sæculorum miraculum, tanti Sangvinis Par- *Mowa Ja-  
błonowskie-  
go.*  
tus, Te Serenissimum Electorem, Ducem Saxonie, Libris  
Nostris suffragiis Electum Polonorum Regem, & Magnum  
Ducem Lithvanie, Russie, Prussie, Mazovie, Samogitie, Livo-  
niae,



nia, Smolensciae, Kijovia, Volhynia, Podolia, Podlachia, Severia, Czerniechoviaq; dicit ore nostro & nominat. Te, quem Magni Sangvinis Ordo, innumerabili Caesarum, Regum, & Ducum Genesi insignivit; quem Virtutis honor, Heroicis evexit splendoribus; quem deniq; mira, & Rege dignae Dotes notarunt, hunc, & Libertas ipsa nostra colit. Enimvero potuitne errare Respublica nostra in hoc delectu Nobili, quin Dilectum Caelo & Orbi eligeret? quin Barbaricis oneratum Laureis, suis ornandum invitaret trophaeis? quin caeteris omnibus Augustum proponeret? Quin Joanni illi Magno, Te in successione vocaret, ut merito Thronum tanti Triumphatoris occupares adoptatus, cujus fortitudini gloriosae, ante Thronum, Te adaptaveras. Nec seivit se dolor noster tantae cladis impatiens solari, nisi Famae Tuae certitudine, & spei futurorum securitate. Vicisti Turcas Serenissime Rex, triumphas de Polonorum cordibus, & assuetam Gethicis cladibus dexteram, ad nostram extendere Coronam. Ille Elector populus, Tibi sua Vota confert, quem Roma defensorem, Christianitas, Antemurale merito suum dixit; cujus nomen Campestre, Status Militaris, cujus omnis nobilis Eques, cujus armata Consilia, vita bellica, Acta deniq; cuncta Laureata. Huic tam gloriosae Genti, tot Populorum Domitrici, tam perenni suae Famae Libertatisq; auctrici, quis melius praesit, quam Majestas Vestra? in cujus vultu & vita, legimus juncta Arma decori. Leget bellorum avida, & ab incunabulis suis, armis innutrita Polonia, Te Majorum Tuorum facta implere, plurimum superare, omnium Vota Heroica praecurrere. leget compositum Martio animo vultu, expressam fortitudinis mentem grandia spirantem; leget & contra: plenam dignitatis Comitatem, & flecti nesciam mentis generosae celsitudinem, faciem armigera venustate insignem, ita ut non alio cerni Majestas se velit ore. Videbit deniq; & Venerabitur (quod desideravit unice colet) Te Serenissimum non modo a natalibus & ab egregiis domi, forisq; gestis, quam a Lumine fidei nostrae. Illa te lux clariorem reddit; quae Coelum tempestatesq; serenat, sine qua, omnis triumphus ignobilis, omnia praeclara obscura, cuncta immensa minuta. Tu felix Princeps, Romam beasti Sanctissimam, & Matrem veneratus antiquam, gloriosiore, Religionis mutatione, fecisti Saxoniam, quam Victoriarum constantia. Errores Patrios fugiens, Extera Regna invenisti, & cor Spiritui DEO referanti, Principi ultro Tibi, Regna nostra patent. Venerant multi & egregii Principes Candidati, Viduatae Magno Rege Poloniae,

Poloniae, Vota, in Regna ferentes. Nemo secum DEUM in Certamina duxit, Tu solus incapisti cum Domino & capisti, reparatae fidei praemia referens, ea hora qua notus, natus; qua Te audivimus, libere diximus Regem. Nescivimus Te Regem aut velle, aut fore, eras Rex, & esse Te nesciebas. Illa enim vera felicitas, felicitate dignum fuisse, non nosci. Tunc dum Te intelleximus fortem & mansuetum, bellicum & venustum, pium & Catholicum, corda, Vota, Lingvas, & quidquid optatissima intentio ferre potest, in Te convertimus. Tunc ferunt Numine Caelesti solem fuisse serenum, cum Populi vultu conveniente die: Ergo Te liberis & tenerrimis Votis, a nobis ultro assumptum, incluta Polonia nostra, hodie Tua, veneratur & amat, invitat & optat; & quae, non sub repagulis & abditis tectis, sed Caelo teste, in Campo Martiali Suffragia dedit, libens confirmat, non factionis tumultibus, non nummariis rationibus, non aureis hastis ductus duceri, sed celeberrimis Populorum Votis, corde parulo, sacris ardoribus, proclamatus vocaris. Ingredere Benedicte DEI, DEO volente, Poloniae aspirante, Romae gaudente, Germaniam approbante, Europam plaudente, Orbe (Barbaros si demas) in gaudia effuso. Tibi Christianitas famam, Tibi Fama centum ora, Tibi Polonia Laureatam parat Coronam. Ingredere prospere, procede & Regna. Me vero felicem, qui cum Nobilissimis Sociis, denuntiationis hujus Legatis, Majestatem Vestram, Dominum meum Clementissimum, in limine Patriae meae salutem, & Suffragium Liberi Nobilis Poloni, unicam bonorum meorum gemmam, quam libens & liber Majestati Vestrae in campo litavi, hic iterum proclamem. Cedat mihi obsequii gloria in augmentum gratiae beneficentiae. Nos interim Te Rege salutato ibimus portare Nomen Tuum, coram Fratribus nostris, colemus, quod vidimus; dicemus, quod colimus. Quid fueris, qualis & quantus nobis speraris, loquemur. Deniq; annuntiabimus inter Gentes Gloriam Tuam, & replebitur Majestate Tua, omnis Terra.

## D Y A R Y U S Z

Negocyacyi Jásnie Wielmożnych, Wielmożnych, Ichmościow Panow Posłow, od Rzeczy-Pospolitey, do Krola Jego Mości obranego, FRYDERYKA AUGUSTA, cum denuntiatione, wyprawionych z Warszawy 15. Julii 1697. F Ruszywſzy



Ruszywszy się z Warszawy die 15. Julii, piątym noclegiem stanęliśmy w Częstochowie, to jest 19. ejusdem, gdzie oczekiwając na drugich Ichmościow Pánow Posłow, y iutrzejczy dzień Sobotni przestaliśmy. Tam Jegomość Pan Májor Dorpowski z Tarnawskich Gor przybiegł; denuntiando: z iáką ochorą J. K. M. Electus wygląda praesentem legationem.

W Niedzielę 21. Julii, ruszywszy się z Częstochowy, stanęliśmy w Zyglińskich Gorach. Miasteczko to jest o małą milę od Tarnawskich Gor, do iednegoż Graffa należące. Tu stoimy y przez Poniedziałek, bo lubo Ichmość Pánowie Posłowie wszyscy, ktorzy mieli ziachać, już tu comparuerunt, ale że w Tarnawskich Gorach w żadney kámenicy, nie mogli się znaleźć capax locus, do przyjmowania tak gromadnego Poselstwa, musiano tedy myśleć de capacioni loco. Y poczęto było naprzód budować szopę de nova radice w polu z przyjazdu naszego, nie dáleko mieyscá náznaczonego Obozowi, ale że się to zdáło negotiosum & lentum, porzuciwszy już zaczęte in magna parte opus, zdárzyła się przy samyż bramie mieyskiej, z tegoż przyjazdu, szopá spora gotowa, ktorey ściany powybieráwszy, z wierzchu zaś niby suffit z gąęzi uplotczy, y do tego dwa jeszcze namioty spore rozbiwty, przegrodzono w puł tę szopę płotem namiotowym, żeby tak w iedney części audiencya być mogła, a w drugiey tym czássem stoły zastawiano. Co że w Poniedziałek gotowo bydz nie mogło, a do tego deszcz cały dzień lejąc, był w przeszkodzie, y audiencya musiała się do Wtorku odłożyć. Tandem we Wtorek 23. Julii, kiedy tu Ichmość P.P. Posłowie u Iego Mości Paná Woiewody Wołyńskiego zgromádzeni disceptant, quo ordine wiadz ten expediri, wiele Oratorow bydz ma, zwłaszcza że Jegomości Panu Stároście Zydáczewskiemu, wczesnie ab Equestri Ordine uproszonemu Oratorowi, Jegomość Pan Stárosta Wschowski mieyscá swego contrádykował. Interim przyiezdziá Kawálerowie od Krolá Iego Mości, invitando Ich Mościow Pánow Posłow. Prętko tedy ruszyliśmy się z Zyglińskich Gor, konno wszyscy, a było koni okolo pułtora tysiąca, y do Tarnawskich Gor od przerzeczonych Kawálerow prowadzeni, gdzie już w przerzeczoney szopie czekał Krol Iego Mość, z Kawálerami swemi, y z Polakow nie máło, ktorzy antecederenter przybywszy, mieszkáli: Woytká procz zwyczajney warty, nic przy nim nie było, wszystko w Obozie, mimo który

*Szopa dla  
Stolow y  
audiencyi.*

*Krol bogatymy  
iácháli, spoczywáło.*

*towey*

towey kleynotami bárdzo bogátemi ozdobney, bo káždy guz spory był, z iednego Dyamentu. Ná przyjazd nasz, uderzono w kotły y w trąby. Zsiadłszy zaś z koni, takżeśmy zacieśnieli dosyc przestronną szopę, że Capita Legationis z ciężkością rum sobie uczynili, przeciwko ktorym Krol Iego Mość ruszył się o kilká krokow, z mieyscá, y káżdego mile witaiąc, wymowić trudno, iáko omnium animos in se traxit.

Po oddánym kredencie, który ieden z Sekretarzow Krolewskich czytał, mowil naprzód IMość Pan Woiewodá Wołyński, iáko primus Legationis Senator, po nim IMość Pan Woiewodá Witebski z W. X. L. Ná końcu ab Equestri Ordine, IMóć Pan Starosta Zydáczewski, mowili wszyscy clará & elegantí Latinitate, ktorym od Krolá odpowiedział IMóć Pan Generał Fleming, który był ná Elekcyi extraordynáryiny Posel y Plenipotent. Ten ná końcu mowy swoiey powiedział, że Iego K. Mość iáko się in Paetis Conventis deklárował, tak ná to w słamym skutku stáwił tu Woysko in usum Rzeczy-Pospolitey Polskiej, a propter majorem tego securitatem, czyni nappierwszym tego Woyska Generálem IMóć Paná Woiewodę Wołyńskiego, y w kommendę iego Woysko oddáie. Oddáli potym Ichmość Pánowie Senatorowie Denuntiatorias drukowane, y List od Rzeczypospolitey do J. K. Móci pisány, ná koniec wszyscy poszliśmy do pocałowaniá ręki. Po skończonych tych Ceremoniách, poszli do stolow, ktore tak akkomodowane były. Dwa stoły długie przez wszystkie szopę, opodal od siebie stały, miedzy ktoremi trzeci máły tak ustawiony, że się rogow iego, tamte obádwa stoły, rogami dotykały. U tego tedy máłego Stólu we srzodku Siedział Krol IMość, a Xiáże Biskup Passawski, Posel Wielki Cesarzski, w rogu tegoż stólu. U iednego zaś wielkiego, po prawey ręce, siedział pierwszy IMość Pan Woiewodá Wołyński, u drugiego po lewey ręce IMość Pan Woiewodá Witebski, po nich suo ordine z rejestru sadzáni Ichmość Pánowie Senatorowie, & Equestris Ordinis Posłowie. Była ochota wielká, y wielki dostátek, záden etiam ex vilissimis, non arcebatur Polak, Wino bárdzo przednie, káżdemu kto chciał, dawano, y więcey go popito pospolstwo, bo Generosiores od tego stronili. Po skończoney ochocie Krol IGMóć wsiadł ná koniá, y my wszyscy, y iácháli w pole, gdzie już Woysko przestrzeżone w páracie czekało, ktore obiezdziáiąc przypátrzyliśmy się iák moderowne, iák w ludziách y koniách braku nie májące, rościagnęło się to wszystko ná dobrá ćwierć

*Witanie  
Krola.*

*Stoły.*

*Krol ná  
koniu.*

F2

mile.



mile. Różni różnie go rachowali: tym, którzy de rebus modestius sentiunt, około siedmiu tysięcy być się zdało. Tam widzieć było iakie Krol IMość w Rycerskich ludziach ma upodobanie. Mrokiem aż, z tey obiażdki wrocilifmy się do miastá. We Szrodę 24. Julii, náznażył Krol IegoMśc Kommisarzow do traktowania z IchMościami Pánami Poslami nálezmi, Xiążęciá IMości Firsztemberga, Generałá Flemingá, y innych, przed ktorego Tráktátu zázczęciem, convocavit do siebie IMość Pan Woiewodá Wołyński Ich Mościow Panow Poslow, y z niemi consultavit naprzod; poniewaz Krol IGMość proponował, żeby tá Konferencya, áni u niego, áni u IGMości Paná Woiewody nie byłá, ále in tertio loco, mowili tedy o tym, & placuit Kamienicá intermedia miedzy N. Krole, á IGMościa, Pánem Woiewodá Wołyńkim. Potym iezeli pisać do Ich Mościow Xięzy Biskupow, Poznańkiego y Zmudzkiego, do siuchania przysięgi, super Actum Fidei, & super Pacta Conventa od Rzeczy-Pospolitey náznażonych, á poniewaz w Denuncyacyi cautum, áby Krol IGMość nie przeiezdziá Gránic, te Juramenta, prámiffa Professione Fidei, exequatur, iák nayprędzey tuż zieżdzáli, y to wszystkim placuit. Ná koniec z strony Woyská, ktore Generál IegoMość tu stáwił, iákó się rezolwować, prowadzić go w Poltkę, czyli nie? Ten punkt wzięli sobie in ulteriozem deliberationem. Y ták z tym poszli ná przerzeczoná konferencyá, ktorey do południá nie ikończywszy, znowu po obiedzie convenerunt, y aż do wieczorá zábawiwszy się, concluderunt, áby Krolá IMości, y z Woyskiem prosto do Łobzowá prowadzić. Professionis Fidei & Juramenti super Pacta Conventa exequendi, mieysce o milę z rąd w Piekarach (kędý Kościół drewniány, ále Obraz Nayświętszey Pánny Cudáni wsláwiony, sub Cura Oycow Jezuitow) náznażywszy. J zaraz do IchMościow Xięzy Biskupow z Listem do Częstochowy (bo tam mieli czekać) properè wypráwiono, áby ná przerzeczone mieysce do Piekar, alterius absentia non obstante, quantoocyus zieżdzáli. Jákoż w piątek ráno IGMość Xiądz Biskup Zmudzki stánał w Gorách, á IGMość Pan Woiewodá Wołyński po Mszy Świętey ránney, do Piekar zá Woyskiem, ktore się ráno ztąd ruszyło, iácháł. Tam u Woyská bywfszy, y z Generálami się de ulteriori tractu rozmowiwfszy, w Gospodzie potym ná Krolá IGMości czekał. Ktory tu z południá stánał, y máło się co w stáncyi zábawiwfszy, iácháł w pole do Woyská. IGMość Pan Woiewodá

*Pacta conventa.*

zás Wołyński tu w stáncyi Krolewskiej, o tracie ktorym Woysko prowadzić, transegit. Gdzie y Komissarze z Woiewodztwa Krakowskiego, iákó to IGMość Pan Gosławski y inni do prowadzenia Woyská náznażeni.

W Sobotę die 27. Julii Naprzod IegoMość Pan Woiewodá Wołyński convocavit Ichmościow Socios Legationis, y tam o sposobie, Rocie, & securitate przysięgi dlugo disceptatum. Tandem spisana Rotá, z ktora gdy do Krola IegoMości záiácháli; poszedł Krol IMc. cum omni Comitatu, piechotá do Kościołá, lubo to nie zbyt dáleko, ále dla stoty y do Kościoła. błotá dosyc niewczesnie. Tam przed wielkim Oltarzem, ná frzodku Kościołá klęcząc, Professionem Fidei, ktora Jmc. Xiądz Biskup Zmudzki praelegit, uczynił. Te zás słowá Juramenti. Ego idem Voveo ac Juro &c. sam z kárty czytając głośno mowil, y tam się zaraz podpisał. *Krol piechota do Kościoła.* Táak wykonawfszy Akt wiary, poszedł do spowiedzi, y publice przed wielkim Oltarzem spowiadał się, przed Jezuitá Spowiednikiem swoim. W tym JMc Xiądz Biskup Zmudzki, wyszedł ze Mszą, ná ktorey Krol JMość z wielkim Nabozeństwem, y wszystkich zbudowaniem, Komuniá, S. przyiáł. Tandem po Nabozeństwie, Jurament super pacta Conventa; za pronuncyacyá Roty, przez IegoMości Xiędzá Biskupa, wykonál, y zaraz téz Rotę podpisał. Potym poczáwfszy od J. M. Xiędza Biskupa, wszyscy Ich Mość Pánowie Senatorowie, & ex Equestri Ordine Poslowie, téz Rotę podpisowali. Po skończonych podpisach, poszedł Krol Jmc piechotá znowu do Austeryi; y wszyscy zá nim. Záprowadziwfszy Krolá Jmc P. Woiewodá Wołyński, y inni Ich Mość ruszyli się przodem, uiáchawfszy tylko ćwierć mili, zástanowili się w pewnym młynku na samey Granicy iuz Polskiej stójącym. Gdzie znowu wiezdziácego w Granice Polskie Krolá IMCi, Imc P: Woiewodá Wołyński od Senatu, Imc P: Starostá Zydáczewski, od Stanu Rycerskiego, witali breviter sed comptè. Sam Krol Imc po Francusku odpowiedziál, co nam znowu Imc P. Woiewodá Wołyński tłumaczył. Niechciał iuz potym Krol Imc lubo stotá byłá wśieść do Karet, ále wierzchem aż do Sławkowá, pięć mil cále, wesolo bardzo, y wszystkim się komunikuiąc iácháł. *Przysięga.*

W Niedzielę dla Woyska dlugim Traktem, y stotá całodniowá zfatygowanego; y że wozy iezcze nie wszystkie posciągaly się, w Sławkowie przestaliśmy. Krol Jmc w Kościele ná Nabozeństwie, potym Ichmość Pánowie Senatorowie z nim iedzá:

*Witanie Krolá powrotne.*

*Krol sam odpowiedziál.*



jedzą, ochotą aż do wieczorá trwa, przy ktorey brzmią  
Woyskowe Muzyki. Pokazały się tu wielkie Qualitates Pa-  
ná tego. Náprzod par animo fortitudo, corporisq; robur,  
*Moc Krolá.* bo w oczách naszym wziawszy kubek srebrny, dosyć gruby,  
jedną ręką, iak woskowy zgmiot; przy tym wielka mierność,  
*Przyie-* káždemu skłonność, przy tak wielkiej ochocie trzeźwość,  
*mność.* iáskawość, w dostapieniu iátwość, y inne Magno Principe  
digne Dotes. Wyraził to w samym skutku ná sobie, co  
mowi Diogenes *Fortem mansuetum esse oportet, ut proximi  
non tam metuant, quam revereantur.*

W Poniedziałek zaś 24. Julii, ruszywszy się z Sławkowa,  
trzecim aż noclegiem, to jest ultimá Julij, przy okrutnych nie-  
przeistánnych slotách, stánęliśmy w Łobzowie, nie przeież-  
dzając, náprzod Krol Jmśc trochę substitit w Toniách o  
pułmilki od Łobzowá, á Woysko stánęło szykiem ná Gorze,  
zá táż wioską. Ggy się záś Krol Jmśc ruszył, podkał go nie  
daleko Jmśc Pan Káasztelan Woynicki z kilka set koni Nobi-  
litis Woiewodztwa Krákovskiego, ci ná koniach witali  
Krolá Iego Mości, mowil imieniem Woiewodztwá cátego  
Jmśc Pán Káasztelan, odpowiedział od Krola Jmśc Pan Woie-  
woda Wołyński, w samym záś Pálácu Łobzowskim czekał  
Jmśc Pan Woiewoda Krakowski, z Jmśc Pánem Káasztelanem  
Krákovskim, ktory až w Pokoju witał Krolá Jmci, odpowie-  
dział mu Sekretarz Koronny. Tym czásem w Mieście y Zam-  
ku, Salve z Armat bito.

*Wrymże Roku.* Po obraniu Krolá Jmci Augusta wtorego  
ktorego potissima Pars Electoralis Populi z Woiewodztw,  
Ziem y powiatow Korony Polskiej y Wielkiego Xięstwa Lite-  
wskiego, circa Authoritatem Ichmościow P. P. Hetmanow  
utriusq; Gentis in Campo Electorali utrzymała, oddzielił się  
Xiążę IGmśc Kárdynał Prymas Radzieiowski z Pártyą, nie-  
ktorych zácných Domow, tak equestris iák Senatorii Or-  
dinis. chcąc utrzymać swego Elekta Xiążęcia Jmci Borboni-  
usza de Conte: Natione Fráncuza z Familii Krolow Francu-  
skich. Uczynił tenże Xiążę JGmśc Prymas Rokosz, ktorego  
*Rokosz.* Marszałkiem był Jmśc Pan Stefan Humiecki ná ten czas Stol-  
nik Podolski, potym Woiewodá Podolski, do ktorego iák  
nawięcey Szláchty z Woiewodztw y Ziem przyciągnąc  
chciano.

Interea Koronacya w Krákovie (pietnástego dnia Września,  
roku 1697.)

roku 1697.) Krola Jmci Augusta wtorego, z ozdobną y bar-  
dzo bogatą apparencją, in Augusto & numerosissimo con-  
cursu Senatu y Stánu Rycerskiego, tákże y Woyska, consue-  
tis Solennitatibus & Cerimoniis odprawiona. Koronował go  
sub absentiam Prymasa, Jmśc X. Dąbski Biskup Kujawski.  
Dnia naprzod dwánástego Septembra álbo Września, wiażd  
był Krolewski do Miásta y zamku bardzo liczny y świetny od  
złotá y srebra, y innych bogatych apparencji. Krol pod Bal-  
dáchinem, ná koniu cudnym z rzádem złotym dyamentami su-  
tym, árcyświatnie y árcybogáto stroyny iáchał; Od Stárosty  
Krakowskiego ná wieździe do zámku przyięty, y z dział przy-  
witany. Názáiutrz Exequie Krolewskie Jana trzeciego się od-  
prawowały z zwykłemi Ceremoniami, ná ktorych Krol August  
w zálobie był z Senatem, y Pány innemi, y cáłym dworem  
swoim. Dnia záś nástępującego pieszo Krol z większą iuż  
Pánow asistencją, chodził ná skałkę według Polskich Krolow  
przed koronacyą zwyczajui. Dopiero piętástego dnia Wrze-  
śnia była koronacya w większej liczbie y splendorze. Názá-  
iutrz z táż apparencją, z iaką wieźdzał, po Polsku świetnie  
przystroiony pod rátuśz Krákovski iáchał, gdzie w kápce Kro-  
lewskiej y w Koronie, trzymając berło y iabłko Krolewskie,  
od miásta homagium odbierał; y niektorych ná Rycerstwo pá-  
sował. Rzucane potym pieniądze od Podskárbiego Nadwor-  
nego; y tryumfy rózne nástąpiły. Potym Sejm Coronationis  
się záczął. Ná Wotywie o Duchu Świętym Kazanie było ná  
owe słowa: *Quoniam Rex sperat in Domino, in misericordia al-  
tissimi non commovebitur,* że przy Koronie jest czego spodzie-  
wać się, to jest pokoiu, zgody y szczęścia; gdzie téż do zgodnych  
rad nápomnienie rzecz zákończyło. Po koronacyi, do Rzymu od  
Augustá Krolá wysłany był cum obedientia y uczczeniem Ná-  
mieszniká Chrystusowego Starostá Zydaczewski, ktory nie raz  
był expedyowany dla nieuspokoionych cále w Polfcze diffe-  
rencji około wolności Elekcji. Tu notandum; że z tych  
ktorzy z Saxonii ná ten czás ziacháli się do Polski, bárdzo się  
wiele náwrociło do Wiáry Kátolickiej od Sekty Luterskiej,  
tákiż w samym Krákovie około tyśiáca z nich Kátolikami  
zostáło.

W tymże czásie zá usilną kompellacyą Ichmościow PP.  
Rokoszanow przybył Báłtyckim Morzem pod Gdańsk pomie-  
nionych Ichmościow Elekt, Xiążę de Conte, ktory swoim przy-  
byciem niezmiernie ukontentował y ucieszył swoich Elektorow,



Iecz odebrałszy doskonałą Informacyą od prawdziwych swó-  
ich Exploratorow, że Xiążę Jmć Saski, Fryderyk August So-  
lennissimè od Rzeczypospolitey ( oprócz Jmściow PP. Roko-  
szánow Elekcyi Kontradykuiących ) obrany, koronowany, y  
gruntownie ná Tronie Polskim osadzony, superfedował zaráz  
Tenże Xiążę Jmć de Conte od Pretensyi Korony Polskiew, So-  
lenną, oświadczywszy wdzięczność y podziękowawie Xiążęciu  
Jmci Prymasowi, Imci P. Marszałkowi Rokoszwemu y wśzy-  
stkim Imściom zgromádzonym do tego Rokoszu zá manuten-  
cya, Osoby Iego, wrocil ná zad do Paryża.

Pod czas tey Koronacyi Krolá Jmci Augusta Wtorego w  
Krakowie agituiący się, Imć P. Krakowski Hetman Wielki  
Koronny był sam Osobą swoią w Generalnym Obozie Woysk  
Koronnych, na Rusi pod Wyszlan, utrzymuiąc ie, aby iakim  
kkształtem nie było przeciagnione do Rokoszu. Jakoż do  
niego kilká Chorągwi się przekinięły.

Jmć Pan Szczeńny Potocki, Woiewoda Krakowski Hetman  
Polny Koronny asystował in actu pomienioney koronacyi  
Krolowi Imci in asistentia kilkunastu Chorągwi Ufsarskich,  
Pancernych y Lekkich.

Interim kiedy Xiążę de Conte recessit à pretensione Korony,  
rezolwował się Xiążę Imć Prymas z całym Rokoszem przyśta-  
pić in partes Krolá Imci obranego y koronowanego, uczyniwszy

Poparcie  
Elekcyi.

usitatâ methodô poparcie Elekcyi.  
Imć Pan Krakowski, rozpuściwszy Woysko z Obozu Gene-  
ralnego z pod Wyszlan in Viscera Regni, y assekurowawszy mo-  
cnymi partyami Pogranicze od Turek y Ukrainy, sam osobą  
swoią pospieszył do Krolá Imci witaiąc go in solio Regni  
w Krakowie, gdzie zabawiwszy blisko dwóch Niedziel, złożył  
koło Generalne Woyskowe pod Rawą pro die 7. 7bris anni  
ejusdem 1697. y także w Rawie Konsistencye Chorągwiám  
rozdawszy w Polfcze, sam iachał do Lwowa, tak dla Kom-  
missyi, iako też dla zaszczytu od Inkurfyi Bismurmańskiew.

Koło Gene-  
ralne.

Roku 1698. Ex mente Jego K. Mości y wszystkich Stanow  
Rzeczypospolitey, wyprawiony zá Posła, y zupełnego Pleni-  
potencyaryusza plenaria facultate od Krolá Jmci y Rzeczy-  
pospolitey, tractandi, resolvendi & concludendi, Imć Pan  
Stanisław Málachowski, Woiewoda Poznański ad tractandam  
pacem z Portą Otomańską, do Kárlowic, gdzie szczęśliwie zá-  
kończony Traktat, wiecznego pokoju, z tąż Portą Otomańską,  
to iest w Syrmii pod Kárlowicami 26. Ianuarii 1699.

Pasęł do  
Porty.

Tegoż Roku 19 68.

Tegoż Roku 1698. Hadzi Gierey Soltan wprowadziwszy część  
Záhary do Kámiencá ná Wiosnę, gdy Woyska Koronne do  
generalnego Obozu skupily się zá Ordynanssem Hetmańskim  
pod Podhayce, niespodzianie przyszedł we czterdziestu tysięcy  
Ordy pod tenże Oboz nasz, gdzie sub absentiam Jmci Pana  
Krakowskiego, Hetmana Wielkiego Koronnego, będąc pra-  
sens w Podhaicach w Dobrách swoich Jmć Pan Szczeńny Poto-  
cki Woiewoda Krakowski Hetman Polny Koronny, stanął zá-  
raz w Woysku, y wyszedł lubo w małej kwocie, bo nie było nad  
trzy tysiące komuniká, przeciwko tak potężnemu nieprzyiacie-  
lowi, ktoremu z wielkim męstwem dał słusne represalia, że  
musiał z konfuzyą y strátą swoią, od Obozu odstąpić. Wtey-  
że Okázyi zginęło naszých Officyerow Polskich trzech, To-  
wárzystwá kilkunastu, Pocztowych, y luźnych czeladzi kilká-  
dziesiąt. Tatarow zaś, osobliwie przednieyszych náieźników  
trupem padło ze dwieście, y Murzow kilku zginęło: gdy zaś  
ná ogłos Nieprzyiacielá, przybyło więcey Woyska do Obo-  
zu, wyprawione podiazdy z roźnych stron w pogoń zá Soltá-  
nem; ktore nie dopuścili žádných Czambulow, áni zábierania  
Jasyru, dla czego bez žádnego obłowu zdobyczy, do swego  
kraiu powrocil.

Męstwo  
Polskie

Tatarow  
zbito

W Tymże Roku Krol Jmć ultimís Julii stanął we Lwowie,  
przy którym Woysk roźnych nácyi zaciagnionych, Káwale-  
ryi, y Infanteryi bárdzo wyborney y munderowney trzydzie-  
ści tysięcy effectivè stánelo tamże pod Lwowem, z kąd Krol  
Jmć z tymże Woyskiem obrocil Marsz pod Brzeżany, á z tam-  
tąd pod Podhaycami stanął Obozem całym Woysk swoich  
Niemieckich, ćwierć mile od Obozu Woysk Koronnych y  
Litewskich. Tam tedy Jmć Pan Krakowski uszykował całe  
Woysko Koronne y Litewskie, bárdzo porządnym szykiem,  
że choćby nayspotężniejszemu nieprzyiacielowi mocną re-  
systencyą uczynić mogło, bo się były wszystkie Chorągwie, bár-  
dzo ludne y munderowne skupily ad Corpus Woyská. Ufsarye  
w Pułkiryśiach z kopiami, Pancerni y Lekey z dzidami, Ray-  
tarye y Dragonie, y Piechoty dosyć porządne y munderowne.  
Obieżdzaiąc tedy Krol Jmć to uszykowane Woysko, pocza-  
wszy o godzinie dziewiętey, aż ku trzeciej z południa, frodze  
się zádziwił piękności, ozdobie, porządkowi, y liczbie iego, y  
tak publicè powiedział, że z tym Woyskiem y z moim  
Niemieckim, nie tylko ná Turkow, ále też y ná innych Monar-  
chow nayspotężniejsze Woyska mógł bym wojować. Tandem  
obiachawszy

Woysko li-  
czne y po-  
rządne.

H



obiachawczy szyki pojechał do namiotów Jmci Pana Krakow-  
skiego, Hetmana Wielkiego Koronnego, w liczney frequencyi  
Generałow, Officyerow, y Kawalerow Krolewskich, także Ry-  
cerstwa naszego z Jchmościami PP. Hetmanami wszystkimi  
czterema Koronnemi y Litewskimi. Gdzie w pięciu namio-  
tach bardzo wielkich y bogatych lautissimè traktował Jmć Pan  
Krackowski Jablonowski, przy wielkiej ochocie która się do-  
fyc spokojnie odprawowała z ukontentowaniem Jego Krolew-  
skiej Mości, y wszystkich przytomnych gustem; u jednego tylko  
stołu gdy od wetow wstawano, przyostre jakieś wszczęły się  
kontrowersye, z dyzgustem y poróżnieniem między Jmć P.  
Prebendowskim natenczas Woiewoda, Malborskim, Pod-  
skarbnym potym W: K; y między Jmci Panem Michałem Po-  
tockim natenczas Starostą, Krásnostawskim, Pifarzem potym  
Polnym K: á teraz Woiewoda, Wołyńskim. Lecz wzaiem-  
ne przereczonych Ichmciow resentymentu Krol Jmć nie-  
mniey łaskawie, iák przezornie pokombinował, wiedząc  
dobrze: że zgoda y jedność umysłow iest Dobra pospolitego  
duszą. *Nihil perniciosius Reipublica, quam divisio, ut nihil me-  
lius quam unio. Plato*

Tey Kámpanii impreza była Krolewska taka, áby z Woy-  
skiem swoim Kámieniec odebrać y całą Wołoską Ziemię mo-  
cno osadzić; ále gdy przyszła wiadomość od Jmci Pana Woie-  
wody Poznańskiego, że Traktat z Portą w nadziei pomyslnego  
zakończenia stanał; do tego Niemieckiemu Woysku w  
dzikich Polách niebywalemu, srodze się sub Jove frigido: ile  
pod czas slot przykrzyło, że nie mało żołnierzy zachorowało.  
przyszło tamże sistere gradum, à retro cedere do Polski, Gdzie  
Woyska te przez zimę subsistebant, náywięcey w Prowincyi  
Pruskiej, niezachowując tey ( którą przedtym adamusim ob-  
ferwowali) modestyi, obchodząc się sobie cum notabiliori li-  
centia. Co się nie raz y pod náylepszym Princypatem w  
Żołnierstwie trafia: iáko mowi Neoteryk: *Principis Optimi  
sepe miles dissolutior, nec ob mala subjectorum damnanda est bo-  
nitas Majorum.*

*Krol w Gdansk.* W tymże Roku 1698. Krol Jmć August we Gdansk był z  
tryumfem przyięty, gdzie ognie misterne, y ná wodzie; ná so-  
bie templum honoris wyrażali, y łabędzie pływające, á wnet  
zapalone. Alubo się łaskawie miástu stawił, iednak przywileiow,  
o które supplikowali Gdanzczanie, w których co było przeci-  
wnego wolności Kościelney, ále prawom Koronnym potwier-  
dzić ále

dzić ále pozwolić im niechciał; A ná pomnożenie wiary Ká-  
tolickiey w mieście, dał prawo Soc: Jesu ná odprawowanie  
wolne y iáwne ná Faraffie wszelkiego Nabozeństwa Kátolickiego  
Tegoż Roku. Brandeburczyk w miesiacu Listopadzie chcąc  
Elblang fortecę Polską, w Prusiech, w nadgrodeń kilku kroć sta  
tyśięcy, krorych był zdawná Krolestwu pożyczyl, opánowác,  
kilku náprzed tam Officyerow przesłał niby w gościnę. Gdy  
tam długo w noc umyślnie pili, Prezydentá mieyskiego prosili  
áby ná wyjście z miásta im otworzono; á przy bramie było  
ich żołnierstwo rozłożone, które zá otworzeniem tym, w miá-  
sto wpásć miáło; ále Prezydent Mieyski nie pozwolił tak nie-  
zwyczajnego czasu im otwárzać. Gdy zaś odniało, áż miásto obá-  
czy że ie w koło oblegli żołnierze Brandeburscy, którzy o pod-  
danie miásta nálegali; ále miásto prosilo o dwie Niedziele w któ-  
rych strony tego mieli, y do Elektora samego y do Krolá y do  
Prymasa kogo z swych wypráwić. Atoli ná ostátek miásto się  
poddáło, okolo czego wielkie było w Polszcze zamieszanie, áż  
do okupu y zastáwy Korony z skárbu Koronnego względem  
długu Kurfirsztowi nie oddanego.

Roku 1699. Po pierwszych lodách in Januario, Kázy Gerey  
Sołtan w kilkadziesiat tyśięcy Ordy zá namową Murzow swy-  
wolnych, po skończonym iuz Traktacie Kárlowickim, uczynił  
exkursyá w Czambu; áż zá miásto Stryi plądrując Pokucie y  
cały tam ten kray, ná kilkadziesiat tyśięcy ludzi różnych, Szlachty  
y pospolstwa w niewolę zágnął, koni, bydeł, niezmierná moc  
zabrał, y ná Budziaki záprowadził. Oprocz co nasz Podiazd,  
z pułtorá tyśięcá ludzi odbił. Tándem Jmć P. Mátachowski  
Woiewoda Poznański cum instrumento zakończoného szczę-  
śliwie Traktátu z portą, do Krolá Jmci y Rzeczypospolitey  
powrócił, y zaraz wypráwiony Jmć P: Stanisław Rzewuski, ná  
ten czas Starosta Chełmski a potym Woiewoda Bęłski H. W.  
K: in charačtere pierwszego Posła do Porty Otomańskiej y tak  
cum ratificatoriis postanowioného wiecznego pokoju, iáko  
też dla upomnienia się dezolacyi kráiu przez Kázy Gerey  
Sołtana, y zabránego tak wielkiego Jasyru po zakończonym Trá-  
ktacie. Utrumq; to, ten tak rostopny Posel sprawił u Porty  
Otomańskiej, że zá usilnym stáranie Jego, kázano wszystkim  
Jasyr oddác, Sołtana skárác y z Murzami, á Kápidzi Paśę or-  
dynowano do oddania wszystkich niewolnikow naszych, ktorých  
po zawartym Traktacie wzięto. Także ratyfikacyá, zawartego  
przymierza, do Krola Jmci przywiozł. W tenże czas gdy nie-  
wolnikow

Elblang  
wzięty.

Posel do  
Porty.



Turcy z  
Kamieńca  
ustepuia.

wolnikow oddawano, była ewakuacya Kamieńca Podolskiego, przy Kommissarzach Rzeczypospolitey, y Tureckich, z ktorego wszyscy Turcy wyprowadzili się, y armat ośm set sztuk z teyże Fortecy wyprowadzili, y amunicyi moc wielką. Apotym Jmć P: Krakówski Jabłonowski Gwarnizon z Woyska Koronnego Cudzoziemskiego także osadził, á famiachał na Seym Pacificationis do Wárszawy, ktory się in Augusto skończył pod łaską Jmci P: Stánisława Szuki Referendarza Koronnego á potym Podkanclerzego W: X: L: Ex sancito tegoż Seymu zwiniono Woyska dwanaście tysięcy á ośmnaście tysięcy zostawiłá Rzeczpospolita ad omnem casum usługi swoiey, to jest Káwaleryi ośm tysięcy á dziesięć tysięcy Infanteryi, ktore Woysko z Ordynacyi Rzeczypospolitey lokowane ná pográniczu.

Koło Generalne było w tym Roku we Lwowie u OO. Bernardynow dnia 28. Mensis 7bris. Annò eodem Krol Jmć po Seymie tym Pacificationis, poszedł z Woyskami swemi pod Rygę, gdzie dobrze y szczęśliwie gościł, kilką Fortecy dobywszy około Rygi y Szwedow niemało tak żywcem zábrano, iáko też y trupem położono, zá przezorną Krolá Jmci dyspozycyą, y regularnym Woysk iego posłuszeństwem, ktore częstokroć nad same zwycięstwo, bywá chwalebnieysze: *parere Imperatori melius est, quàm hostem necare.* Plutarchus

Posel do  
Porty.

Roku. 1700. In Januario wypráwiony Wielki Posel do Porty Otomańskiej, Jmć Pan Rafał Leszczyński (Ociec Krola Jmci Stánisława) Woiewoda Łęczycki, Generał Woiewodztw Wielkopolskich, w liczney y ozdobney asystencyi, gdzie iáko splendidissimo apparatu przyiachał, tak honorificentissimè y z wielką apparencyą, magnificencyą, od Ministrow Cara Tureckiego przyięty y traktowany, iáko żadnego Monarchy Posłowi takiego nie czynili honoru. Potym u samego Cara Tureckiego y Wezyra mile bardzo acceptowana ta legacya, z oświadczeniem gruntowney przyiaźni od Krolá Jmci y całej Rzeczypospolitey przez zakończenie Tráktatu, wiecznego pokoju. Audyencyą solenną, miał u samego Cara, ktorey audyencyi y wiazdu do Stambułu, podam niżej relacyą, interim tu się kładzie

## M O W A

Jegomości Pána Posła Polskiego miana podczas Audyencyi do Cara Tureckiego.

Mowa  
Leszczyń-  
skiego.

Non ego optimæ rerum pacis Serenissimi & Potentissimi AUGUSTI II.

GUSTI II. Poloniarum Regis Domini mei Clementissimi, & Reipub. Magniq; Ducatus Lithvania Legatus, hac enim iam stabili forma bene cusa & irrevocabilis; sed felix provenientis ex pace dulcedinis Minister argumenta fero. Non tam nos Pacis illicitis trahi; quam sinceræ amicitia post pacem documentis & emolumentis, erga Imperatoriam Maest: tuam æmulari. Venio profundissimo affectu, in Maestate tua orientis veneraturus solium, rem non verba candidi pectoris Serenissimi Regis mei Domini Clementissimi, & Potentissimi, & Reip. explicaturus, cum plena à Serenissima & Potentissima Maestate tua spe, non permissuram fulgidissimam Othomanicam Portam his se sinceræ Devotionis officis vinci, sed pari bonitate certaturam; quod ut facilius elucescat; cum debita Serenissimæ Maestatis Vestrae veneratione mandatum expecto. An ut nunc edisseram? quæ differenda Vestrae Maestati habeo, an certè cum celsissimo supremo Vezyrio de iis conferam.

Do ktorey Audyencyi oddawac kazał upominki bardzo bogate tenze Jmć P: Posel, Cesarzowi y Wezyrowi od Krola Jmci y Rzeczypospolitey, ktore wdzięcznym afektem przyiawszy, wzajemnie swoje dawali prezentá. Wszystko tedy ad mentem. J. K. Mści, y Rzeczypospolitey, pomieniony Jmć Pan Posel magnanimitate powagi swoiey, summáq; prudentiá & activitate pro honore gentis, gloriosissimè tam swoy exercendo charakter Poselski, effecit, y pokoy firmiter ugruntował, y sam szczęśliwie ad propria powrocił, nappierwey do Lwowa do Jmci P: Jabłonowskiego, Kásztelána Krákowski H. W. K: Oyca á raczey Teszcza swego, ktoremu nappierwey wszelkie particularitates, chwalebnie expedyowaney Legacyi swoiey opowiedział, potym do Krola Jegomości odiachał.

### OPISANIE WIAZDU do STAMBUŁU

Tegoż Jásnie Wielmożnego IMPána Woiewody Łęczyckiego, Generála Wielkopolskiego, Posła Wielkiego od Nay: Krola Jegomości. Polskiego, do Porty.

z Stambułu i. Maji Annò 1700.

Ná ostatnim przed Stambułem kunaku kuciuk czek medzi (od mátego mostu denominacya) 15. Apr. stánawszy ImPan Posel, zástát listy od ReisEffendego y Máurokordatego, z ktoremi P: Gorki z Stambułu powrocił, z tych responsow de omni humanitate od pomienionych ministrow upewniony, żeby wyraźniejszą



różnięcza przyjęcia swego wiadomością był informowany, *commisit a libertati* ImP. Kasztelan Szremkiego, aby pomienionych *ministros conveniat, y de tempore & ceremonialibus* wiazdu *per expressum* traktował. W którą podróż gdy JmP. Szremki *accingitur*, od ReisEffendego niektóre prezenciki ImP: Posłowi życzliwym komplementem *deferuntur*. Ktore lubo lekkie, *liberalitas* jednak ImP: Posła wdzięczne bydź pokazała, bo wzajem zegarek kryształowy przedniej sztuki y pozoru ReisEffendemu ofiarował, y *Latorem* Upominkow kontentować kazał. Stawa ImP: Szremki 16. w Stambule, ale dla publiczney negocyacyi, az dnia drugiego *adixit ministros, omni honore* przyjęty, cokolwiek traktował *ad votum* ImP: Posła *retulit*, y owszem niektóre sami *auxerunt* okoliczności, osobliwie konia jednego z stajni Cesarzkiej, pod ImP: Posła, y z stajni Wezyrskiej pod ImP: Sekretarza, y pod innych Ichmościow. 34. (wyrażnym dokładem, że na żadnym wiezdzie takowa od nich *non practicabatur* ochota) *ultrò* deklarowali. Aflekurując: że idącemu z wieczną przyjaźnią ImP. Posłowi, nad innych Posłow przy wiezdzie jego *ampliabantur honores*. Czas zaś wiazdu dzień niedzielny życzyli, ktoremu Maurokordaty *festivitate apposuit, & diem faustum praedixit*. His *praemisiss* rano wstawszy w Niedziele przewodnią, po Micy S. *cum toto* wiazdu *apparatu* ruszył się ImP: Posel *eo ordine*. Naprzod szła Chorągiew Wołoska, wszyscy w pancerzach z dzidami, komputem sta ludzi okryta z kotłami pod czerwonym znakiem, złotym krzyżem, także y u dzid proporce, z powodnemi różnych Ichmościow koniami *agmini praivit*, blisko za tą Chorągwią następowali 7. Trębaczow z srebrnemi, złocistemi trąbami, y Dobosz z Srebrnemi kotłami, wszyscy w barwie koralowey, za nimi ImP: Rydzinski koniuszy w Pancerzu, za którym 8. Rumaków Poselskich w bogate siedzenia, rzędy, dywdyki ustroionych w koralowey barwie Masztalerze powodowali. *Modico spatio* kilkanaście koni różnych Pokoiowych chłopcow, osobliwie w karmazynowey barwie dobrani y porządni, Za temi Pokoiowi Poselscy dwunastu w barwie jasno cynamonowey, atłasowe żupany, ktorym P: Bułak starszy Pokoiowy *anteibat*. *Sucedebant* 12. Pokoiowych w barwie Axamitney karmazynowey, Sobolami obłożony, żupany atłasowe, czapki sobole, y u wszystkich jednakowe złociste szable, y *subsequenter* porządných 6. Dworzánow: Za temi mieysce wzięli, ImP. Dąbrowki Pisarz Grodzki Kaliski, Dworu Poselskiego Marszałek, y Towarzystwo Pancerne 18 wszyscy

Ruszył się  
 Posel tym  
 porząd-  
 kiem.

w pancerzach

w Pancerzach (ahaydaczo, przy kołczánach, oprawne miśiurki we wszystkim stroiu y porządku *visu digna exquisitio*. Potym 12. kompanii Ufsarskiej w oboyczykach, náreczakách y lámpartách porządnie y dostáttnio. W bliszezy zaś kálwákácie, ImP. Szremki, Czerniechowski, Satecki, Sadecki, Spicimirski, y Mátogoski Kasztelanowie, ImP: Ernest Káchál, OO. Jezuici Kapelláni, ImP: Podstoli Owrucki, Conte Le Mariani, ImP. Starosta Zydaczewski, ImP. Kasztelan Szremki, bogatą *apparencya* ozdobił, IP. Posła *precesserunt*. IP. Sekretarz *lateri proximus* z lewey iádac strony, JmP: Posła *curfu equi* trochę poprzedzał, sam zaś ImP: Posel w kontuszu niebieskim *solim*, pod kítą w sztuce diamentowey przy czapce, ná koniu dzielnym wyiáchál, który rzędem szczerozłotym rubinami sadzonym, kítą w sztuce rubinowey ogromney y bogátey, w siedzeniu perlami futym, w złotych sztukách kámieniámi sadzonym, y dywdykiem ná karmazynowym Axamicie bogato perlami y złotemi kwiatami ozdobnym *ad magnificentiam ornabatur*. Przy koniu Poselskim 5. biegunow stroiem swoim *Mercurium referebant*, w ręku *nota magnitudinis* srebrne złociste *Caducei*, ná głowie lámowe kálki z Herbami, pod karmazynowym złotym kutafem, y strusiami piorami, a po nád uszyma piora srebrne złociste, káwtány żoite atłasowe, od pasa piora strusie ponsowego y złocistego kolorow, *per modum* fartuchow *praeeminabant*, do nog w samey stopie srebrne złociste piora przypráwione: *non sine stupore vulgi visebantur*. Po stronách blisko ImP: Posła 30. korucow w nowey karmazynowey bárwie, w kołpákách kunich, pod srebrnemi y orlemi piorami, guzow srebrnych, y potrzeb modą Węgierską przed sobą, y u rękáwow futó, ná pasách srebrnym sadzonych ładownice y cieszynki. Janczarowie, y Raytaryaliczna w nowey bárwie. Porucznik, Chorązy, czterech Under Officierow, dzieśięć Confraiorow, dwóch Doboszow pod lamowym biáłym kórnetem, z krzyżem także lámowym czerwonym, y z srebrną skofią, Potym P. Obozny pod znakiem tabor prowadził, ktorego *ea ordinatio*. Szła Poselska Karetá Paryska, wszystka złocistá bárzo bogata, cugiem wilczartym, w szorách Axamitnych, konie pod strusiami piorami, przy kárecie 6. Páchołkow w koralowey barwie, dostatkem srebra ná guzy, szable, obuchy, szabeltase, y páfy łózonego *ornati & onusti*. Druga Poselska Karetá z karagniadym cugiem w złocistych szorách, woznice u obudwu káret w jednakowey koralowey barwie. Za temi szły Karetý trzy poszostne ImP. Sekretarza,

Tabor bo-  
 gary y  
 czny.

12

ImP:



ImP. Káształana Szremskiego y ImP. Stárosty Zydzczew: kolaski 4. przykryte rożnych Ichmóciow, 8. kárawanow Poselskich w karmazynowych oponách z białemi iedwabnemi kampanami, Herby y cyfry po bokách wyszywáne. Apteká, Piwnice, Kuchnie, Kuźnia, tudzież Karawány 4. Przyziacielskie, y 15. wozow poszostnych, á potym Towarzystwie, y rożnych Dworskich skárbniki, wozy poczworne y podwoyne n. 35. Ná óstátek podwozy y furmańskie wozy nierozzerwánym ciągnęły się taborem, *hac dispositione* ktora tu *exprimitur* (z samego ruszywszy się kóniku ImP. Posel komputem swoim 653. osob y 1062. koni) całego wiazdu *observabatur series*. O milę dobra *ordinatissimo cursu* uiáchawszy potykáią, w kilkunástu koni Agowie y do Szaráiu Suliman Paszy nad sławną rzeką Czerpidzi Czary ImP. Posla zápraszáią. Zá ktoremi zaraz Czauz Pasza Generalny Marszałek, Szpahillar Agazy Generál znáku żóltego Szpahow, Sylichtar Agazy Generál znáku czerwonego Szpahow, z asystencyą, przyjeżdzaią, *humaniter* wszyscy powitawszy, Czauz Pasza do pomienionego zápraszá Szaráiu, á w tym kilkadziesiąt Czauzow Cesarzkich, 3. Kapidzi Pászow Wezyrskich, Dziorbadiow, Agow, y innych Turkow *confluit multitudo*, przy ktorey frequencyi IMP: Posel do przerzeczzonego *deducitur* Pałácu, tam od Czauz Paszy *humanissime* przyjęty, ná Altanę między fontanami wesoło obiciem ozdobioną dywanow, y bogátemi wezglówiámi uslána, proszony *conscendit*, ktora że dla izzupłości swoiey nie wiele osob mogli *capere*, drugich Ichmóciow zaraz pod Námioty proszono, tylko IMP: Sekretarz, á kilku Ichmóciow przyjáció IMP: Posłowi *asidebant*, *praemissis ceremonialibus* w częstowaniu kawą sorbetem, umywaniem y káżeniem *suffiy instruuntur*, y przy ochocie częstuiących Turkow, *circiter* 30 potraw rożnych, y rybne mieszaiąc ná *fayfurách successivè apponuntur*, kilku stroynych Turkow *in ministerium* ordynowáných w podáváníiu sorbetow, w przestáwianiu Potraw, y w ochotney usłudze *mureri suo invigilant*, zárowną ochotą y ceremoniami wszystkich po Námiotách częstowáno, iednakże nie długo *accumbendo mensis* skóńczony traktáment, gdy czas ruszenia *instabat*, przychodzi Czauz Pasza przy kómplemencie, áby wdzięczna ochota byłá, ludzko wyprowadza, y ImP. Posla ná kóniá Cesarzkiego w rząd zlóciły y w siedzenie Diukir Serafskier (iákiego y sam Cesarz záwsze záżywa) ubranego zápraszá. Podług deklaracyi kóni pięknych y stroynych *przypro*rowadzono, y ktory chciał, dáwano, wiele ich iednak *pro*żnych

Traktáment.

żnych odprowadzono, bo nási z swoich kontenci, innych nie-áffektowáli. Nie więcej nád godzinę w tym Szaráiu zába-wiwszy, pułtory godziny Ordynaryine jazdy punktuálnym porządkiem ImP: Posel *continuuavit*, Turcy stronami iádąc długo Dziridami gonitwy *exercabant*, á potym o Cwierć mile od Miásta Czauzowie Cesarscy w wielkie záwoje Mudza Weze, ktorých tylko ná dywany, á ná publiczne Cesarzowi asystencye záżywáią, przybráli się, y między Husańską Kompaniá ná-szá wiachali; Czauz Pasza z pomienionemi Szpahow Generálami przed samym ImP: Poslem, y ImP. Sekretarzem *gressum obtinuerunt*, tym porządkiem *appropinquando urbi*. Nunciatur że pewnego człoweká lanczar *lethaliter* przebił, ále wkrótce te mendacia *fama evanuerunt*, bo się ináczey pokázáło, że tylko z potoczney zwady *leviter fauciauit*, y zaraz z rozkazu Czauz Paszy pod wartę wzięty *cum attestatione instantanea satisfactio-nis*. *Ante aditum* Miásta, gdy *numerosa vulgi agmina*, w pole wyszedzły; *ingenti* widzenia *desiderio*, *tractui adstiterunt*. W kó-tły uderzono woyskowe *resonuerunt* muzyki, Raytarya z pod-niesionemi muszkietami, Officierowie z dobytymi szpadami munderowáni. Jazda wszytká *propter angustiam* drogi, y *subse-*quenter dla wąskich w mieście ulic, do dwukonnych *in ingres-sum* ordynowáni, y *tak prolixo ordine & passu secunda attingimus mania*, blisko godzin 4. przez samo Miásto ten Akt solenny kontynuowány nierozzerwaną frequencyą, owlzem nieprze-żranemi tłumami cisnęła się *in conspectum* rożnych ludzi y na-rodow *colluvies*. Pełne wskróś ulice; náciśnione *occupabantur* okna, drzwi, gáńki, y cieśnieszce w gmáchách, *non vacu pro-spectus pretio* obstalowane kramy rożnych Posłow Cudzoziemcy opánowáli, náwet y same dáchy *curiosa plebs insidebat*. Stroiu Rycerskiego oplácenia porzadkowej *apparencyi plausibilis in-tuitus*, biegunow *ultrò citròq; saepius cursitantium attonita indaga-tio* y tym podobne *motus turbam repleverunt*. Ale nayosobli-wsze *meretur* wspomnienie Chrześcian niewolnikow záhiedzia-łych *luctuosa facies*, ktorzy obáczywszy nas, od łez wtrzymać się nie mogli, *quas spectavimus ipsi*. W puł Miásta trzech Dziorbádzich stroynych y kitámi stroiu swego ozdobnych, z puikami swemi lanczarow *subsequebantur in assistentiam* ImP. Posłowi, po ulicách stáwáli *tractu & ordine* ktory *in praemissis denotatur*. Do samego Pałácu Turcy asystowáli, y tam wprowadziwszy Czauz Pasza z wspomnionemi Szpahow Generálami, áż ná Dywan ImP: Posla odprowadzili, ktorzy gdy ledwo z Pałácu *regressi*,

K

od



Wiażd nad  
wysokie  
inne.

od Posła Cesarzkiego przez jego Sekretarza IMP: Posel powita-  
niem y zyczliwością *compellatus*, y tak *subsequenter* od Poslow  
Ichmościow, Francuskiego, Angielskiego, Weneckiego, Ho-  
lenderskiego, Moskiewskiego, Rakuskiego, od Tekielego y  
Duki, reytowanego Hospodara *per secretarios* oddane wizyty.  
*Absit scripto laetantia*, *Genuinè* godzi się *referre* tak *sensum* sa-  
mego Wezyra, iako *& publicam primorum senumq; assertionem*,  
że nie tylko ten wiażd nad inze terażniejszy Poslow *pra-*  
*ponitur*, ale y podobnego temu nie pamiętają. Rzecz pewna,  
że y sam Cesarz *privatim spectando interfuit*. Szaraiu zaś tego  
IMP: Posłowi do stancyi naznaczonego, przedtym Wezyrskie-  
go, a teraz Cesarzkiego, ta Fama: że w całym stambule *magni-*  
*ficientius non datur opus*; blisko nad morzem położony, zdro-  
wym powietrzem, y wesołym na morze poblizsze, lasuty y  
Gory Azyatyckie prospektem szczęśliwy. *Extra angustias* Miasta,  
przed Meczetem denominacyi Soltan Achmet, szczęścia wynio-  
słemi murami, y pod kopułami *gradatim ascendentibus* wspa-  
niałemi, facyatą lokowaną, mediat długi y obszerny Hypodro-  
mus, na którym y teraz codzienne *Equorum cursus exercent*.  
W puł tego Maydanu między Pałacem a Meczetem w kwadrat  
z iednostaynego ciosanego kamienia, kilkadziesiąt łokci *altitu-*  
*dinis in summitate* zaostrzona kolumna *refert* z kądzey strony  
*permodum* napisow, dawne *Aegyptiarum Symbolica indicia*.  
Na postumencie zaś *leguntur* Greckie inskrypcye, y a *parte*  
Meczetu iedna Łacińska temi Wierszami *continetur*.

*Difficilis quondam Dominis parere severis*  
*Fusus & extinctus palmam portare Tyrannis*  
*Omnia Theodosio cedunt sobolisq; perenni*  
*Ter Diis esto honor annis perpetuisq; diebus.*

Dali ku Morzu *ad meridiem spectes* Smoká, Kolumną miedzia-  
ną o trzech węzycich głowách, kilkanaście łokci wyfoko *repre-*  
*sentatur*. Trzecia *exstat* *subsequenter* Kolumna z ciosanego  
Kamienia, *in quadrum* układana, *majori altitudine* od pierwszey,  
ale *de his antiquitatibus*, między tym narodem trudna *indagatio*.  
Imus Pałacu, 5. Dziedzińcow obszernego blachą w kopuły po-  
krytego, tyśiącem y nie iednym kominow *quondam* sławnego,  
iędzycze y teraz w wielkiej apparencyi *restant indicia*, atoli że  
tak wielu lat *abusu* zaniedbáne gmachy, *exhibetur desolatio*. A  
że *etiam tanta* mieysca *amplitudo* Poselskiemu komputowi osob  
y koni *mniey commode sufficere* mogła, y ogrod do tego Szaraiu  
należący z apartymentem budownym y obszernym, w kilku dni

po wiez-

po wiezdzie otworzono, Tam znaczna speza, sporządzone rezy-  
deneye, y sala pewna *alterius condignationis* na Miasto y Morze  
*latiori prospectu commodior*, w obzerności tamieczney *extra situm*,  
*apartamentum*, podziemne sklepy kilkuset słupami z ciosanego  
kamienia wsparte *reperiuntur*. Po ktorych wierzchem *solida* ogrodu  
*extenditur planities*. W tych dniách, ktore po wiezdzie nastąpiły  
od Wezyra, Reis Effendego y Maurokordatego Prezenty *Prezenty*  
prawie od Cytryn Pomarańczy, Kwiatow, Barankow, Gołębi,  
wielkimi komplementami *& ceremoniis* IMPánu Posłowi ofia-  
rowáno. A w tym 23. Aprilis IMPan Sekretarz Imieniem IMPána  
Posła podagryczną affekcyą, na ten czas słabego, do Wezyra  
z wizytą, pojechał, y *omnem humanitatem* iego *retulit*. Die 27.  
Maurokordaty, iako dawny do traktátow *Plenipotentarius* od-  
dawał wizytę IMP: Posłowi, y dzień następujący na audien-  
cyą Wezyrską, 28. oznaymił, ktorego dnia wprzod Agowie,  
dowiadując się, o ktorey godzinie ruszyć się będzie wola,  
przyjeżdżają, a za powziętą deklaracyą, w godzinę konie  
Wezyrskie pod IMP: Posła, y IMP: Sekretarza bogáto ubrane,  
także y pod innych Ichmościow Przyjaciół y kompanią do-  
brych y stroynych 55. koni, przy każdym szábla, do Pałacu przy-  
prowadzono, y *ad exigentiam Personarum* rozdáno. W tym  
Czausz Pasza z Generalami, Czauszami, Ciorbadziemi, Agami,  
Ianczarami, y z wzystką, ktora na wiezdzie *expressu* apparen-  
cyą, w Pałacu stánawszy do Pokoju przychodzi, y wyjazdu  
IMP: Posła oczekiwá. O godzinie wtorey z południa ruszył  
się na Audiencyą, IMPan Posel *his praequantibus*. Naprzod  
Wołosza, Dworzanie, Towarzystwo pancerne, Kompania Ufar-  
ska, Czauszowie, Ciorbadziowie, Oycowie Jezuitci, to jest,  
IMX: Zapolski, IMX: Oziembłowski, IMX: Ulatowski, *mutato*  
*habitu*, Ichmość Panowie Przyjaciele, Czausz Pasza IMP: Se-  
kretarz blisko IMP: Posła. Przy koniu Poselskim pięć biegu-  
now, Pacholcy z szablami y obuchami, Korukowie po stronách  
zá JMP: Posłem 12, w axamitach. Tandem przez kilka Gmachow  
do Wezyra Pokoju, Czausz Pasza IMP: Posła, w kilka-  
dziesiąt osob *stipatum* wprowadził, tam IMP: Posel nie zastał  
Wezyra Imci, tylko Reis Effendego, Kichaię Wezyrskiego,  
y innych Turkow kilkanaście, zaraz na stołku Tureckim axa-  
mitnym karmazynowym sobie postáwionym usiadł, a pomie-  
niony Reis Effendi, Czausz Pasza y Kichaię, y wtzyłcy Turcy  
*in modestiam compositi* stali. Wchodzi Wezyr z bliskiego po-  
koiu, pod obiedwie ręce prowadzony, wzajem się z IMP: Po-  
stem

K2

Posel u  
Wezyra.



stem przywitawszy, razem obadwá blisko siebie *ex opposito* usiedli. Z prawey strony Wezyra stał Regis Effendi, a z lewey strony iego Kichaia y Czauz Pasza. *In puncto* powitania, Czauzowie Wezyrscy *de more* ápprekácie okrzykneli. Po audyencyi y nie ktorych dyskursach *in contestationem* krotko wniešionej przyiaźni, Sorbetu rázem Wezyrowi y IM Panu Posłowi podano & *usitata Cerimonia* obudwu kádzono, po podaniu Sorbetu Káftan ná IMP: Posła wiożono, y *subsequenter* ná IMP. Sekretarza y innych Ichmościow 55 Kaftanow powdziawano. Zgodzinę *supra* u Wezyra zabáwiwszy, *ordine suo* IMP: Posel do Pałacu powrocil, ktorego Czauz Pasza z Szpáchow Generałami do pokoju odprowadził. Upominki od IMP: Posła przez IMPaná Márszałka Dworu Poselskiego, Wezyrowi IMGości 30. *Aprilis* oddane. To jest stoł wielki srebrny, y szkátuła kámiieniami ladzona, Girydany wielkie srebrne, y lichtarzy dwa wielkich, wánná srebrna wielka, wági 120. Grzywien. Kichai także Dworu Wezyrskiego, dwa lichtarze wielkie srebrne, dwie flásze pstro złociste. Audyencya u Cesarza Iegomości w przyszły Wtorek to jest 4. *Maji* deklárowana.

## RELACYA

### Solenney Audyencyi u Cesarza IGMości Tureckiego, Tegoż IMci Paná Posła.

Z *Stambulu* Die 27. *Maji* *Annó Domini* 1700.

**J**ako Solenney Audyencyi u Cesarza *pro 4. presentis* dekláracya, przeszła *detulit* poczta; tak umowiwszy *anticipato ceremonialia*, *die praefixa* przed wešciem słońcá wprzód pod Bramę ieszcze záwarta, a potym w samym Dziedzińcu, dla Iegomości Paná Posła bogáto ubrány, pod Iegomości Paná Sekretarza, y pod innych Ichmościow 70. koni iezdnych y kulbacznych, z stáyni Cesarzkiej stánęło. Czauz Pasza z pomienioną *toties* Generałów, Czauzow, Ciorbadziow y Agow Assystencya weześnie przyiachawszy, iazdę swoję *in solitum ordinem* *redegit*. A sam w pokoju ná wyjazd Poselski oczekiwał; *Interim* gdy do ruszenia *accingimur*, IMP: Posel upominki bogáte, to jest Zegar wielki stojący srebrny, dwa Giridany wielkie srebrne, y Fontannę znaczney wielkości srebrná, Stoł wielki srebrny. Piękne y kosztowne sztuki ludźmi swemi do Pałacu *praemisit*, a do tego Dwoch Brytanow roslých w Akfámitnych srebrnych obrozách potym przyprowadzono. *Tandem luce crescente* tym

Upominki od Posła.

*punctualiter*

*punctualiter* porządkiem, który się pod czas 'Audyencyi u Wezyra wyrażał, między mnostwem nácišnionego gminu do Cesarzkiego Szaráiu IMPan Posel *processit*. Pierwszy Dziedziniac długi y obszerny *splendidó comitatu* przeiachawszy *in accessu* osmey *arei*, gdzie ani Wezyr wieźdza, z koniá IMPan Posel y wszyscy Turcy pozsiádali, y w ten czas gdy kilka tysięcy lanczarow do położoney ubiegáli się czorby, przychodząc ná Dywan IMPan Posel w kilkunástu *conscendit* osobách, y ná stołku sobie nágotowanym usiadł. Ná Dywanie siedział Wezyr, z lewey strony iego dwoch Kazákiepow *alias* ich Arcybiskupow, pierwszy *Rumeliae*, drugi *Anatolie*, Defrardar *alias* Podskarbi wielki z swemi dwiema Namieštnikámi; z prawey strony siedziało 3. Baszow, każdy o 3. bunczukách *alias* Konfiliarzow, ich nazwiskiem Kube Wezyrow. Sam zaś Cesarz oknem przez kráte złocistá, ná Dywan pátrzył. Tam *apparuit*, że *non sine aliqua ratione* tak ráno IMPan Posel *invitabatur*, bo z pięć godzin ná pokazanie dostátniego swego skarbu w zápiacie (práwiedliwości Dywan zabáwił, *ordinariè* czy *consultò* lanczarom, y Dworowi Cesarzkiemu złożoną Laffę publicè ukládano, y głośno ráchowáno, Kieśy *reperitò numerò* przez kilkanáście rak *ultra ostia* Pałacu wynoszono. Kilkadziešiat Ciorbadzich pod kitámi z Regestru rzędem stáneli, z ktorých Primores kray szaty Wezyrskiej venerabundi cáłowáli, a drudzy *omni modestia* Regestrowey czekáli kápitulácii. Ktorých Pułk odebrał záslugi, Ciorbadzi pokłoniwszy się odchodził. Iák lanczarow *suo ordine* skończyła się Laffa: Dworu Cesarzkiego różney szarzy nástepowali ludzie & *exactissima ordinatione* swoje odbieráli kwoty. Ktora gdy się nie rychto skończyła, Dywan, który náybogatszy był położony dla pieniędzy, zdięto. A w tym do Traktámentu *accesserunt*, ápparamenta, gdzie Wezyr IM Paná Posła, y wszystkich ktorzy ná ten czas IMPánu Posłowi *assisebant*, *laute* częstował. Inšzych zaś Ichmościow zaraz stánawszy w Szaráiu ná osobnym mieyscu *condignè* traktowano. Po skończonym u Wezyra Traktámencie, wychodzi IMPan Posel wszystká swojá *stipatus* assystencya, y Czauzowie z wielu starszyzny *comitantur*. Ná tym mieyscu, gdzie IMPaná Posła siedzieć proszono, iuż Czauzowie z kawtanami czekáli, y zaráz ná IMPaná Posła, y IMPaná Sekretarza, y innych Ichmościow n. 70. wiożono káwtanow. Niemieszkánie Wezyr, do Cesarza przez dziedziniac *praecedit*, y IMPaná Posła miłaiąc, skłonieniem głowy *veneratur*. *Ex primoribus aulae,*

L

ktorzy



ktorzy na ten czas *in apparatu insignes* y zapewnie wszyscy *aderant*, przy wrotach przed Cesarzkim pokojem *invigilabant*. Ale gdy prętko za weściem Wezyra, IM. Pan Poseł na Audiencya, wchodził wszyscy się zgruchneli: Kapidzi Bafzowie IMPana Posia, Drudzy IMPana Sekretarza *assequebantur*, y innych Ichmościow, ktorych do 15 *reductus numerus*, pod ręce do Cesarza wprowadzili, y tak przez wszystkie asystowali audiencya. Pokoy Cesarzki złotem, y perłami bogato osuty: Cesarz sam statury pomierney, trochę przytłusty, *lata facie*, brody rzadkiej koloru kásztanowatego. Do ktorego miał legomość Pan Poseł perorę wyżej opisaną.

Pokoy Ce-  
sarzki.

honora-  
rium.

Gdy skończył IMPan Poseł, odpowiedział sam Cesarz z kontestacya wielkiego affektu & *pretii* Polskiego Narodu. Krom 70. kástanow, dane są suknie inne *ad honorarium*. Po skończoney Audiencyi, która pułgodziny nie bawiła, IMPan Poseł *in solenni Turkow comitatu regreditur*, y na konia wsiada, Ledwo co z mieyscá od swoiey ruszyli się Assystencyi, gdy Czaus Pasza do niego przyjeżdża, y prosi: będzieli wola wychodzących Janczarow, y cały dwor widzieć Carski. Czego gdy sobie IMPan Poseł życzył, na mieysce od gminu wolne zaprofił. Ale *tanta multitudo* naymaney siedm tysięcy Janczarow samych, lubo biegiem & *incognito agmine*, spieszących, zamudziła. Náprzod iachał Ciorbadzi ordynowany do Lassy, aby do Dworu Janczaragi oddana była, którą za nim więcej niż tyśiącem workow niesiono. Potym Janczarowie tłumem y biegiem przemiali. Za temi takowa *subsequebatur* jazda: Kalkihaiasi Namiestnik wielki Janczarow z drugimi Pułkownikami. Janczaraga, przy ktorym pieszy Bułuk. Ciorbadziowie pod kitami kilkádziesiąt. Sulakowie, lud pieszy Cesarzki kilkádziesiąt ołob. Pykowie 20 w lamowych káwtanách y Fartuchách, táce wielkie okragłe wszystkie zlociste na głowie. Czausz Pasz Marszałek wielki. Marszałek wielki drugi Kapidzilar. Kichaiasy *Præfectus Ianzerorum Cesareorum*. Kapidzibafzowie *alias* przedni *Ianitores*, albo wielcy Dworzanie, osob kilkádziesiąt. Deliterdan Podskarbi wielki, y ReisEffendy Kanclerz, dwoch Kazáskierow, trzech Kube Wezyrow, dwoch Kaymakanow. Wielki Stambulki y Kiszrandzi Bafza. Wszyscy *multo apparatu* y z gromadną pieszych ludzi assystencya. Za temi Wezyr *cum comitatu* Dworu swego. Pod czas wychodzenia pieszego ludu z Pałacu *composita* pokazala się *ostentatio*. Bo

ták

ták Janczarowie, iáko y wszyscy Dworscy, ktorych przy lassie widzieliśmy publicznie na ramionách swoje niosąc dystrybutę, prezentowali się. *Tandem* Czausz Par *Eminus*. Czausz Par Kiatys Effendi *cum solita frequentia* starszyzny, IMPana Posia do Pałacu powraciącego, odprowadzili. *sta Presentis* przez Sekretarzow Posłow rożnych, o precedencya, Audiencyi u IMPana Posia *multis agitatum rationibus*, pretendował Poseł Francuski, aby przed Posłem Cesarzkim wizytował IMPana Posia, ale *ad hac allegata* wymowił się IMPan Poseł *rationibus* kolligacyi, a Posłowi Cesarzkemu 6. *ejusdem* na godzinę 9. audiencya deklarował, na którą IMPan Poseł Cesarzki pod same południe *comparruit eo ordine*. Dwoch Ciorbadzich konnych, z kilkunástu Janczarow poprzedzali, koni 7. powodnych, iednakowemi Akfami-tnemí Karmazynowemi Kapami od złotá galonizowanemi, nakrytych powodowano. *Circiter* 20. koni Kawaleryi w kalwákacie. Przy koniu 12. Pokoiowych wkorálowey bárwie, białe lamowe żupány, y 24. w Czerwoney barwie, w kunich kořpákách, z Alabardami Drabantow. Blisko godziny u IMPana Posia na wizycie zábawił. Ktoremu IMPan Poseł *omnem honorem*, przyjmując y wyprowadzając, wyświadczył. Stroy Dworu iego z Bosniacká, dostátne *per modum* Tog y Ferezyi długie żupány; okragłe kořpaki, Peruk pod kořpaki albo kápelusze, y meřtów z papuciami *potissimum* záywáia. Die 7. Ponieważ Poseł Francuski z precedencyi Posia Cesarzkiego nie kontent od Wizyty supersedował, Posłowi Angielskiemu na ten dzień deklarowana, na którą pod same południe stánał. Tylko sam konno 3. Rumakow na powodzie, wszystkie Kawalerya pieszo, iákoż y sam potym po Audiencyi, y pożegnaniu, pieszo wyszedł z Pałacu. Podczas tey wizyty Car Turecki publicznie & *ea Magnificentia* do Meczetu Sołtan Achmet iachał, że sami Turcy *rarityatem* tey publice *quo ad apparentiam* przyznali; Ministrow, Dworzan pieszych y konnych Assystencyi *splendor & ingens Numerus*, koni dzieśięć pod Buńczukami, Kitami, Buzdyganami, Dywdykami, Lampartami po Dywdykách nakrytych, od złota, drogich kámieni y pereł, dostátne ubranych, przodem prowadzono. Dano znać umyślnie przez Ciorbadzich IMPanu Posłowi, aby się temu chciał przypátrzyć Wiazdowi, y Cesarzka, widzieć Magnificencya. Dla czego zaraz gmin ludu, dla wygodniejszego przypátrzenia utámowano. A w tym IMPana Kichayę Poselskiego, y Ichmościow przyiaciół, y Dworzan prószono, aby bliżey przyřtapili, y Janczarowie gromiáć náciśnione tłumy,

Wizyty.

Car Ture-  
cki siedzi.

L2

do wi-



do widzenia miejsca sposobili. *8vā presentis*, Posel Wenecki oddawał Wizytę IMPanu Posłowi, na która przyjeżdżał *eo comitatu*. Blisko 30. konney Kawaleryi, 18. Paziow. 30 z Bosnacka ubranych Lokaiow. 4 Rumakow siwych pieszy Masztalrze powodowali. Sam sędziwy & *gravitate prestans* w Todze materialney krwawego koloru z wzorem złotym, dostátnio y z końnerzem zrobioney, ryśiami podszytey. Kapelusż takowaz̄ wszystko pokryty materyą. Więcej niż godzinę ta zabawiła wizyta. *10mā*. Posel Olendercki *pari frequentia*, konney Kawaleryi y pieszych, blisko 30. Lokaiow, IMPanā Posła wizytował y nad godzinę konferencyą, zabawił. *11mā*. Upominki Reis Effendemu. Miednica wielka złocista wszystko, z nalewką. Tace dwie złociste. Puchary dwa wielkie złociste. Konewki dwie złociste, sztuki iednakowey roboty. Maurokordátemu: Kálamarz wielki srebrny, y Szkatuła Bursztynowa. Dwie sztuki srebrne filigránową robotą z Flaszkami do wodek, od IMPanā Posła oddane. 12. IMPan Posel *cum ea frequentia* Jázdy, Gwardyi y pieszey assystencyi, która pod czas Audiencyi Wezyrskicy y Cesarzskicy *recensabatur*, ná Galácie rezyduiących, Cesarzkiego y Angielskiego Ich mościow Posłow rewizytował. Tego dnia *Reduci* z Galáty IMPanu Posłowi, od Rzeczypospolitey Rakuskiej Posel *modicó satellitió* oddawał wizytę. 13. Mostemu ósm Lutr srebrnych, y Kálamarz srebrny: lanczar Adze dwie Flaszki wielkie pítrozłociste ná łańcuchach, Puzderko spore w srebro oprawne, flaszki z śrubami Krzyształowemi, szklenicę z nakryciem krzyształową, także przednich parę Piśtoletow Paryskich: Czapsz Paszy parę Flasz pítrozłocistych, y parę Lichtárzow wielkich, táce y Flaszę robotą piękną w prezencie odesłał IMPan Posel. 15. *Solito apparatu & Assistentiis* IMPan Posel *stipatus* Weneckiemu y Olenderckiemu Ichmościom Posiom także ná Galácie Rezyduiącym oddawał rewizytę. Jáko *per totam Armeniam recenter* przyięta *solemnisatur Unio*, tak y w tutecznym Ormiańskim Kościele *pári zeló sacrorum Cultus promovetur*, do ktorego Kościoła IMP: Posel zaproszony 16. *publico comitatu descenderat*. Tam *solemni processione Cleri in adita templi* wprowadzony, łacińską mową, od Wiádyki przywitány *sacris vacavit*. Z tamtąd powracając wiadomość *ad sonantiam armorum innotuit*, że się Cárowi syn (ktoremu zaraz Sołtan Imbráim imię dano) urodził. Aż do dnia drugiego y trzeciego po kilkátet rázy z ráná y po południu z ármat bią, y *solenniores sperantur plausus*. De *staturerum* Posła Moskiewskiego pewność

Upominki.

pewność *in publicum vulgari* nie może, bo cokolwiek się w iego interesach dzieie, *arcanis datur*. Sam Posel *arcte tenetur*, że tak naszemu IMP: Posłowi, ikáo y inszym wizyty nie oddawał y żadney nie miał konferencyi, owżem przez niektórych Ich Mościow Posłow *instabat*, aby *in publicis* był *liberior*, ále mu y to *denegatum*. Okręt iego który się był ná czarne morze ruszył, blisko pod Tureckimi zámkami, trzemá woienneimi Gálerami záttrzymány, dla niewolnikow rewidowano, y kilkádzieśiat odebrawszy, samych zstarałych ludzi zostáwiono, pilnują do tych czas te galery, poki się z kánatu ná same czarne morze ten okręt nie ruszy. A sam Posel *strictissimè observatur*. *Fertur* tu po Stambule, że Han przysłał do Sołtana, ieżeli chce, niech pokoy uczyni z Moskwą, ieżeli zaś nie będzie się zdáło: ofiáruie się Han z Ordami swemi; że Moskiewskicy potencyi sam wydoła. KáPELLANI Oycowie Jezuci nawiedzali więzienia aliás Banię Cesarzka, gdzie wiele Niemcow tłustych, mocnych, ále więcej Polskiej Szlachty náleżli, frodze zmizerowaney, o których má stáranie Jegomość Pan Posel.

*W tymże Roku. 1700. Dnia 19. Novembris* była potrzebá walna, w Litwie pod Olkienikami, z okázyi Dyffidencyi, Xiázat Ichmościow Wisniowieckich, Jmci Páná Ogińskiego Stárosty Zmudzkiego, y Republikantow z rożnych Woiewodztw y Powiatow W. X. L. Ktorzy *confurrexerunt* przeciwko Domowi Ichmościow Pánow Sapiehow, y dáli sobie formalną, obie strony bátalią, w ktorey Sapieha Koniusz y W. X: L: Syn Jmci P: Woiewody Wileńskiego H: W: W: X: L: (Pan wielkicy zácności y męstwá) *dolendó fató extinctus*. Wszystko zaś z strony iego Raytarya Dragonia, y infanterya *accessit* do ugody, lubo wprzod nie máło ludzi z oboiey strony trupem legło, bez naruszenia iednak nieśmiertelney *ab utring; sláwy: ingentia pleraq; certamina, & si successum non habeant, dedecoris certe nullam notam incurrunt. Plutarchus.*

Ta wiadomość przyszła z Litwy do Imci Páná Krakowskiego H: W: K: Jáblonowskiego, w Radomiu pod czas Trybunału Skarbowego ná ten czas agituiącego się; ná którym Woyśku Koronnemu Polskiego Zaciągu, odcięła Rzeczpospolita dwánaście ćwierci záslug zá konsystencyą, w Polfcze, pod czas związku Báranowskiego, zá iedną zimę, y potym zá dwie zimy po sobie następujące.

*Tegoż Roku. 1700. Paley Pułkownik Kozacki* *Rebellia* *Rebellia*  
M pod *Kozacka.*

*Diffidencya*  
*w Litwie.*



podniósł, wielką liczbę Kozaków skupiwszy, którego Jmć P; Cieński Regimentarz, z Woyskiem od Jmci P: Krakowskiego ordynowanym, uskromił y uspokoił ná ten czas. Ale Chwałowa nie mógł mu odebrać.

*Bitwa pod Rygą.* Roku. 1701. Krol IMC prosequował znowu imprezę swoię pod Rygą, ze Szwedami, która iuż non ex voto successit, bo Szwedzi lepiej się uarmowawszy y przygotowawszy, Woysko aliás pontowy ná Dźwinie rzece postawiony, z wielkim bardzo kosztem sporządzony odebrali; armaty potężne ze wszystkimi Armatami, y cały Oboz Saski z wielkimi dostatkami zabrali. Atoli y przy takowey klęsce o mężnym zwyciężonych podkaniu mówić się mogło. *Inter victores numerandi sunt praelio casti. Demosthenes.*

Tegoż Roku. Woyska Saskie powrociwszy z pod Rygi, znaczne w Polfcze wybierali kontrybucye.

*Oboz pod Krzemieniem.* Tegoż Roku. Dnia 25, Aprilis Imp: Krakowski H: W: K wyjeżdżając do Rádomia, ná Trybunał Skárbowy, á potym do Wárszawy ná Scym (ktory zerwany) wydał ordynans Jmci P: Jánowi Jabłonowskiemu Woiewodzie Ruskiemu Synowi swemu, áby obiał Generalną Komendę całego Woyska Koronnego, y zciągnął ie do Generalnego Obozu pod Krzemieniem, ná Wołyniu, która Komendę, nie tylko w obozie Generalnym, ale też nad Woyskiem Cudzoziemskiego zaciągu po Fortecach pogranicznych y Ukráńskich, nie tylko gloriosissimè utrzymywał, ale też wszelkim buntom Kozáckim które ná ten czas wzniecały się, zabiegał, y one wżędzie tłumił przez wszystek czas Komendy swoiey.

*Mowa Jabłonowskiego.* W tymże Roku. Odpráwował się Solenny ingress 20 Februarii JASNIE WIELMOZNEGO Jmci Xiędza KONSTANTYNA ZIELINSKIEGO, Arcybiskupa Lwowskiego, do Archikatedry Lwowskiej, przy którym ingressie od JASNIE WIELMOZNEGO Jmci Pána JANA JABLONOWSKIEGO Woiewody Ruskiego, imieniem Woiewodztwa takie było oświadczenie.

Tá, która naywyższym swiátá panuie Koronom Religio, y zá slufzny odbiera trybut, kiedy omnes Reges serviunt eistá y Woiewodztwo násze Ruskie, Moich Wielce Mościwych Pánów y Bráci ad profundum cultum Wmci Nászego W: M: P: należycie náchyla. Szczyciło się záwsze Woiewodztwo Ruskie, że ochotnie, zá Swiátnice Páńskie, fortuny, zdrowie y życie

y życie łożąc, ták BOGA bác się w Domu umiało, iáko nigdy nieprzyziaciela w polu nie zleknać. Odważni y pobożni *dispendio* Fortun swoich, zárobili, aby ich *Gens Sancta, Populus electus* nazywano. W tak oczywistych nie raz opáłach, ogniách y popiołach, któż nas sálwował, ieżeli nie *Sacerorum cultus?* te mury same, ná ktore W. M. M. Pan nasz patrzył Metropolii swoiey, niezliczone Pogan Woyska pierściami swemi wycisnąć, albo obalić powinny, *nisi Dominus custodiret Civitatem*, y gdyby nie raz w osobie I. W. Jmci P. Krakowskiego nie wkrzeszał nam Gedeona. Uznaie tedy Woiewodztwo Násze, że jedna pobożność, y nie zmyślona ku Duchowieństwu rewerencya, były nam konserwacya. Łączy Bog dziś do Pásterkiej godności y tę, którą *Personalem* w Osobie W. M. Nászego W. M. Pána widziemy. Aiákoż y *Vicariam* BOGA *Potestatem*, y *Senatoriską* czcić nie mamy *Excellentiam* w iedną zkoncentrowaną Osobę. Witamy się nie mniey z W. M. Pánem, iáko y z dobrą Fortuną, nászą; która ná Infule W. M. Pána, ták wiele cnot, náuki y y doskonałości iuż pokázuie, nie obiecuię. Upewniamy, że iáko Samuela, *Pacificus ingressus tuus*, ták równą Stárym Pátryárchom swoim weneracyą W. M. M. Pána przyimuiemy. Máz W. M. M. Pán z Nas, Synów w Kościele, masz *in publicis* Bráci; *utere.*

1702. Ten Rok náder nieszczęśliwy, bo w nim okropna, y niespodziewana śmierć dnia 3 Aprilis nieśmiertelney pámieci J. O. Jmci P: Stanisława Jabłonowskiego Kásztelana Krakowskiego H. W. K. zaszła we Lwowie, zá ktorego doskonałym *Smierć Hermana Jabłonowskiego.* rządem, y wielowładną Buławą, cała Oycyzna (lubo w różnych niebezpiecznych koniunkturach bywała) in sálvo & tuto zostawała. Skoro záś to lugubre fatum ná Jmci supervenit, zaraz niezliczone drogi do upadku Rzeczypospolitey otworzyły się; *cum hoc* iedynie Rycerstwa Polskiego *levamine* że ták Walecznego y Pobożnego Wodzía swego Jmie, żyie & *post funera*, y żyć *aviterne* będzie w; nieskazitelney sławie, y zostawionych potomnym wiekom záslugach: *Ad vitam monumenta patent cineresq; piorum, natalem post busta novant.* Wyniknął y drugi prognostyk nieszczęśliwości publicznych, z takoweyże śmierci dnia 15. Maia w Sokalu, Kolegi Jego, *Smierć Hermana Potockiego.* Jmci P: Szczęsnego Potockiego Woiewody Krakowskiego H: P: K: ktoremu immediate przed śmiercią, ná trzy dni, Kásztelanią, Krakowską, y Buławę wielką, Jmć P: Stefan Potocki, przedtym Ma Strażnik



Strażnik Koronny, potem Woiewoda Bełzki od J. K. Mści przywiozł. Lecz gdy to utrumq; per fata extinctum, konferowal Krol J: ex iustitia distributiva tak Kasztelania Krakowska, jako tez Buławę wielką, Jmci P: Hieronymowi Lubomirskiemu przedtym Podskarbiemu W: K: a Buławę Polną, Jmci P: Adamowi Sieniawskiemu Woiewodzie Bełzkiemu; Woiewodztwo Krakowskie zaś Jmci P: Kamickiemu Woiewodzie Kiiowskiemu Generałowi Artyleryi Koronney; Woiewodztwo Kiiowskie Jmci P: Jozefowi Potockiemu Staroście Halickiemu, Podskarbstwo W: K: Jmci P: Prebendowskiemu Woiewodzie Malborskiemu; Woiewodztwo Malborskie Jmci P: Kczewskiemu Regentowi Koronnemu.

Post sera tedy fata Hetmanow Starych zatoczony Generalny Oboz Woyska Koronnego, przez Jmci P: Lubomirskiego Hetmana nowego pod Szczerzec; tam mairac pewną wiadomość o Marszu Krola Szwedzkiego z Woyskiem iego do Polski; oglosil to przez Uniwersaly swoje po Woiewodztwach, tenze Jmc Pán Lubomirski Kasztelan Krakowski H: W: K, zapraszaiac Ich do ratunku Oyczyzny, in tam perimenti casu, aby radzili de salute publica, sam zaś z Woyskiem Koronnym ruszył z pod Szczerca, y przyzedł spiesznym Marzem, aż do Wisły pod Opátowiec, a Woyska Saskie zciagal Jmc Pán Felt Marzaiek Sztenhau o dwie mile od Krakowa, ktorych Woysk Káwaleryi y Infanteryi rachowano dwadzieścia cztery ryfiace. A gdy Krol Szwedzki z swoim Woyskiem zblizał w Woiewodztwo Krakowskie; Saskie Woysko przymknelo się do Koronnego Woyska, y stanęło o mile od Pieńczowa; a Oboz Polski stal pod Pieńczowem.

Krol Jmc z Obozu swego Saskiego przyiachał do Jmci P: Krakowskiego: wokuiać go do siebie na konferencya, który dnia 25. Julii będąc u Krola Jmci, odebral dyspozycya Pánska, aby nazaiutrz z całym Woyskiem Polskim w iak najlepszey apparencyi y gotowości, do boiu przychodzil pod Kliszow, gdzie stal Oboz Saski. A Krol Szwedzki o pułtory tylko mile z tam tad subsistebat z Woyskiem swoim. Tamze byli Ichmość Pánowie Sapielowie z ludźmi swemi. Wiec dnia 26. Julii stanęło Woysko Polskie uszykowane, nie tak do boiu, ale iak do prezenty na prawym skrzydle, bez żadney Infanteryi; a Saskie Woysko regularne y liczne na lewym skrzydle w pięć linii uszykowane; na ktore Szwedzi przyzedli niespodziewanie nappierwey uderzyli, y mężnie się potkáfzy,

Szwedzi  
ida do Pol-  
ski.

Saski pod  
Krakowem.

Potyczka z  
Szwedami.

káfzy, złamały zaraz w pierwszym impecie Sasow y do zna-  
czney przywiedli klęski, tak, że Káwalerya iako y piechota,  
porzuciwszy cały Oboz z wielkimi dostatkami, ze wzyst-  
kiemi działami, y amunicyami ucieczka, salwować się musia-  
ła; lubo potym powetowały tego Saskie Woyska: *Fortuna belli artem victos quoq; docet.* Z naszego Woyska Polkiego trzy tylko szwadrony potkały się, skoczywszy na nich z kopiami y z dzidami, ale y ciz z znaćną klęską odstapili. Ichmość PP. Krosnowski Chorąży Podolski, y Przerębski Czestnik Wielunski wielcy y doświadczeni żołnierze y Regimentarze occubuerunt; Towarzystwa dwudziestu kilku godnych y zasłużonych; Podcztowych kilkadziesiąt na placu legło. Potym Krol Szwedzki uniozfy się woiennych sukcesow szczęściem (ktore by kázdemu zwyciezcy dyskrecya moderować należało: *bis vincit, qui se in victoria vincit*) *recta* zaraz poszedł do Krakowa, Mialto y Zamek wziął; kontrybucye na mialto, y na całe Woiewodztwo Krakowskie ciężkie y nieznośne wlozył, y do wypłacenia frogiemu exekucyami przymusil; zamek Krakowski, Capitolium Polskie, sedem imperii, saculorum opus, ozdobe Pánstwa z dymem w popioł obrocil y do szcztu zruynował, a potym y dalze w caley Polfcze pro suo libitu exercebat ruiny y dezolacye kraiu.

Po teyze Batalii Kliszoskwiey Krol Jmc stanął pod Gorzycami, ex opposito Sandomierza; gdzie Woiewodztwa niektore Małopolskie skupily się, radzac o sobie, quibus mediis moglyby z tak niebezpieczney grassuiącego nieprzyaciela eluctari toni; w ten czas w Woiewodztwie Sandomierskim, immediate przed záczeniem tey Generalney rady, Jmc P: Lipkiego Woiewode Káliskiego zaslužonego wielce Senatora w niczym niewinnego rozsiekalá Szlachta z nieodżałowaną Oyczyzny szkoda, bo iako: *non est crudelitas seruire in morbidum membrum, ne serpat contagio & corpus omne inficiatur;* tak wielka jest y niezagoiona in corpore Reipublicae rana, nieskażonego w niczym pozbawic się czlonka. Szafunek głosow na tym zieżdzie pozwolony unanimiter pierwszemu Senatorowi Jmci Panu Lubomirskiemu Kasztelanowi Krakowskiemu H. W. Kor: Komisarze do traktatu z Koroną Szwedzką, wyprawieni, ktorzy irritó eventu powrocili; a tandem stanęła lokacya Woysku Polskiemu, to partyami in circumferentia Nieprzyaciela; to na innych mieyscach, osobliwie na Ukrainie, gdzie miał komendę Jmc P: Potocki Starosta Chmielnicki y z Jmcia Pa-

Sasow  
klęską.

Fortuna  
Curtius.

Publius  
mimus.

Woiewoda  
Káliski  
rosiekany.

N

nem



nem Damianem Ruszczycem Starostą Jachorlickim.

In Septembri annô eodem. Jmć P: Rzewuski Krayczy Koronny Pułkownik J:K:Mści (á potym Woiewoda Bełzki H: W:K:) z Chorągwiami Polskimi y z Jmcią, Pánem Generałé Brantem z Raytaryą, y Dragonią, ordynowany na podjazd, który pod Piotrkowem Szwedow zniósł, y 400 żywcem do Obozu przyprowadził pod Pokrzywnicę.

Szwedow  
zniesiono.

W tym że Roku. Bunty na Ukrainie wszczęte przez Paleia, który Białocerkiewską, Fortecę ze wszystkimi Armatami Rzeczypospolitey, do poddania się przymusił; y wszystkie Kozactwo do rebellii pobudził.

Bunty  
Kozackie.

Tegoż Roku. Berdyczowska okaza, gdzie Kozacy miasteczko y zamek wzięli y ludzi naszych nie mało trupem położyli.

Partya Szwedow pod Generałem Sztembokiem poszła do Sokalá, gdzie zabrali bardzo wiele depozytow Szlacheckich y Koscielnych argenteryi.

Roku 1703. Kommissya y Dystrybuta Hybernowa przeniesiona ze Lwowa do Tárnopola: gdzie całe Woysko, Officyerowie y Deputaci od Chorągwi, poprzysięgli fidelitatem Krolowi Augustowi y Wodzom swoim; że iey in prosperis & adversis dotrzymaia, żadnym nie dáiąc się sposobem in adversas partes przeciągnąć, czego potym nie wszyscy sobie dotrzymáli, ztąd niemało ruiny w Polsce nastąpiło: ponieważ nie było zgody y iedności, ktoraby nachyloney Oyczyźnie była filarem v skuteczną ochroną: *Concordia est maximum ad conservanda imperia, atq; Principatus stabiliendos adminiculum.*

Carius.

Taż Kommissya in praesentia Jmci Pana Krakowskiego, Kommissarzow Rzeczypospolitey y Woyskowych, tamże zakończoną; asygnacye Deputatom wydane. A gdy co raz większe w Ukrainie wżczywały się bunty, J W Jmć P: Sieniawski Woiewoda Bełzki, H: P: K: zaraz primis Januarii wziął wzy większą część Woyska Koronnego, z którym Jmć P: Jozef Potocki Woiewoda Kiiowski y Jmć P: Potocki Starosta Chmielnicki pro innato zelo salwowania kraiu, poszli na Ukrainę, gdzie na różnych mieyscach kilkadziesiąt tysięcy zbuntowanego Kozactwa funditus znieśli, y rozproszyli; Pryncypalow złapanych powieszać, y na pal wbijać kazano. Miasteczka y Fortecę poodbierali y zupełnie Ukrainę do Polski należącą, uspokoiłi. Białocerkiew iednak poddać się nie chciała ex instinctu Moskiewskiey z Kiiowa zwierzchności.

Kozakow  
zniesiono.

W tym że Roku. Sejm w Lublinie extraordinaryiny od J: K: Mci

K: Mości złożony. Marszałek Seymu Xiąże Jmć Wisniowiecki Michał, Hetman W: X: L: na którym stanęła aukcja Woyska y komput redukowany do trzydziestu sześciu tysięcy; także wyprawy Powiatowych Chorągwi z Woiewodztw postanowione.

Tegoż Roku Miasto Toruń od Szwedow obleżone, które przez kilka miesięcy, broniąc się, już daley Kommandant nie wytrzymał, y poddać się musiał. Gdzie Ratusz tak sławny y wspaniały funditus od Szwedow zruinowany, y Miasto z kretefzem zrabowane.

Toruń  
wzięty od  
Szwedow

Pod czas tego obleżenia umysłili byli Ichmość PP: Hetmani Koronni, y Litewscy z Woyskami utriusq; Gentis (przy których y Sasow było pod Feltmarszałkiem Sztenchau sześć tysięcy) poysć na odsiecz tey Fortecy Toruńskiej. Jakoż już byli in actuali tractu tey imprezy, ale przyszedzły o trzy mile za Ciechanow, gdy Ichmość PP: Hetmani Koronni gotowali się komunikiem ad prosecutionem przedszego Marszu, alizci Feltmarszałek Salki Sztenchau dał znać o sobie, że z pewney racyi musi retrò cedere ad larus Krolá Jmci, także za nim Woysko Litewskie poszło, które było bardzo piękne, munderowne, y ludne, á tak kiedy te Woyska odstąpiły, nie chcieli Ichmość PP: Hetmani azárdować się osłabiać żołnierza Polskiego przeciwko tak wielkiej potencji Szwedzkiej.

Jednakże aby sterili passu z tey kampanii nie schodzić, pewną mając relacyą, o tyśiącu Szwedow w Lidzbarku pod Kommandą pewnego Generála, ośm mil od Obozu naszego będących, wyprawił Jmć Pan Krakowski Jmci Pána Lubomirskiego Oboźnego Koronnego z kilkadziesiąt Polskich Chorągwi, Jmci Pánu Generałowi Brantowi z cześcią, Raytaryi y Dragonii dał ordynans, aby iák nayspiesznieyszym Marszem poszli na tych Szwedow, ktorých napadzły, aperto Marte atakowali, y wszystkich znieśli, żywcem nie mało do Obozu przyprowadzili.

Szwedow  
zbito.

Po tey ákcyi soluta castra, kolo Generalne pod Lwowem, y asygnacye tamże Woysku wydane, na subsistencyą; Regimentarzom na partye ordynansé; á Hetmani do Lwowa na Kommissyą, pospieszyli, która się z dystrybutą Hybernową zakończyła.

Kolo Gene-  
ralne.

Tegoż Roku. Stańto rozgraniczenie z Turkami przez Kommissarzow Rzeczypospolitey, y Tureckich, w Pogolu y Ukrainie

Na

nie



nie zakończone, nad rzeką Boh nazwaną, (gdzie finia woda wpada) dnia 13. 8bris 1703.

*W Tymże Roku.* Ultimís Decembrís, czyli primís. Januarii 1704. Krolewicowie Ichmość Polscy, Jakob, y Konstanty, między Olawą, a Wrocławiem w drodze od Sasow zabrani ex mente Krolá Jmci, chcącego obviare dalszym rewolucyom; y do Saxonii záprawdzeni: gdzie przez lat dwie w Sequestrze zostawali. Względem zabrania tego uczynił manifest Krolewic Jmć Alexander w Warszawie 1704. przeciw kotremu manifestowi, dany iest list od Krola Jmci Augusta II. do Woiewodztw w tymże roku 17. Martii.

Pretenśya, Krol Jmć August tę miał osobliwszą, przeciwko Krolewiciowi Jmci Jakobowi, że iuż po Elekcyi y Koronacyi Krolá Jmci Augusta II. otrzymał tenże Krolewic Jmć Diploma od Krolá Szwedzkiego, in ordine do nowej Elekcyi osoby swoiey na tron Polki.

## DIPLOMA

KROLA SZWEDZKIEGO KAROLA, DANE KROLEWICOWI JMCI JAKOBOWI JANA III. SYNOWI 1703.

*NOS CAROLUS.* Omnibus & Singulis, quorum interest, notum testatumq; facimus, quòd cum intellexerimus multos, ex inclyta gente Polona serió cupere, ut internecinís hisce motibús, quibús Patria eorum concutitur, finem aliquando impositum vident, arbitrati autem iis componendis, non aliud presentius esse remedium, quàm si Serenissimum Poloniae Principem, JACOBUM LUDOVICUM, Caput, sibi eligerent, constituerentq; cujus ductu, ac auspiciis, ex malis eluctari possent. Nos igitur, qui restitutam Reipublicae Polonae tranquillitatem, è re quoq; Nostra esse reputamus, presentibus hisce declarare volumus, quemadmodum etiam Verbo Regio declaramus, & spondemus; Nos eidem, Principi, cum huic fastigio electus fuerit, non tantum cunctis viribus, opportunè adfuturos, verum etiam contrariam factionem, quae huic Instituto se opponere ausa fuerit, tam diu armis Nostris prosecuturos, donec, fracta ejus pervicacia, sedatisq; hisce motibus, Rempublicam Polonam, hocq; illius Caput extra discrimen posita videamus. Atq; ut de sincera hac intentione, quàm inviolatam servare constituimus, eo certius constet, hasce Manu Nostra subscriptas, Sigillò quoq; Nostrò muniri jussimus. Dabantur Heilebergæ in Prussia die XXIII. Decembr: MDCCIII.

C A R O L U S

( L. S. )

e. PIPER.

PRZE 1

## PRZESTROGA

Zem namienił tu o záprawdzeniu Krolewicá Jmci Jákoba do Saxonii; *ex dispositione* Krolá Jmci Augusta II; uchoway Boże aby to miało zmierzać *ad offensionem Majestatis* Tegoż Naychwalebniejszego Monarchy; ale raczey *ad defensionem* nienaruszoney Jego sławy, y dla tego przełożyłem przyczynę pomienioney dyspozycyi Páńskiey. Jákoż w rożnych publicznych Tranzakcyi koniunkturach, sprawy tego nayprzezorniejszego Monarchy ( lubo ab adversis sinistrè interpretowane ) łatwo się od przygany dalekie pokáżą, kiedy kto ná nie przychylniejszym okiem patrzyć będzie. Diploma Krola Szwedzkiego, lubo w slowach zdawało się *collimare ad protectionem* Rzeczypospolitey Polskiey; iednak w rzeczy samey *aspirabat ad tuitionem* interessow Szwedzkich, y zamierzonych *circa emolumentum proprium* zámysłow swoich. Co się *ex ulteriori eventu* pokazało, zwiázczá że Woyska Krola Szwedzkiego, rabuiąc *hostiliter* Miásta, wsi, nawet y Kościołom nie przepuszczaly zá Ordynansem Iegoż. Krol zaś IMC August II. zádných nigdy ordynansow nie wydawał, ktoreby *ad perniciem* Oycyzny nászczy, dopieroż do ruinowania Swiátyń Páńskich, zmierzać miały. Jezeli zaś Saskie Woyska w czym náprzykrzyły się Polścze; to się albo bez Ordynansu Krola Jmci dziaío ( co w wielu circumstancyach *patuit* ) albo *ex hac occasione*, że wprowadzone były do Polki też Woyska *ad danda represalia* exteris potentibus, & *recuperanda avulsa*, iako też *ad sedandas* zamietzaney Oycyzny *internas tempestates, ad occurrendum sinistrae* przeciwnych *meditationi*; gdyz intencye tego Pána zmierzały záwsze do utrzymania *tranquillitatis publicae*, do falwowania dobra polspolitego. Co się *ex ulteriori eventu* pokazało, kiedy tenże táfkawy y wáleczy Pán przez wiele czasow, przed nieodzátowaná śmierciá swoiá, Krolestwo swoje *in salvo & tuto, ad invidiam saeculorum, ad stuporem gentium* konserwował. O nim słusznie za panowania iego mowić się z Klaudyanem mogío:

*Similem quem pertulit aetas*

*Consiliò vel Marte virum? nunc Brutus amaret*

*Clandianus*

*Vivere sub regno tali: succumberet aule.*

*Fabricius; cuperent ipsi servire Catones.*

Jákim záś był Domow Bożych obrońca, w rożnych okurencyach dał tego wielkie dowody; ale osobliwie w sprawie Toruńskiey WW: OO: Jezuitow z dysydentami Roku 1724.

O

gdzie



gdzie ani na pogroźki postronnych potencji, ani na różnych interpozycyę nie dbając ( samego BOGA na oku mając ) z zbudowaniem całej Europy, uiał się skutecznie o znieważony honor Boski, y wiolencyą, miejsca Świętego. A iako zdaniem Marcyalisza: *Principis est virtus maxima nosse suos*; Tak lubo wiedział sercá życzliwych, y mniej przyiaznych, iednakże rzadkim Potentatow przykładem, y mniej przyiaznych po Oycowsku fovebat na wysokie erigendo subfella, y godności; zgadzał się chwalebny procederem swoim z wielkim owym Kochowskiego sentimentem: *Reges Poloniae perinde habent creaturas suas, ac parentes filios, quos procreare licitum, occidere nefas.*

*Martialis* W tymże Roku. 1703. W iesieni po Radzie Jaworowskiej wyprawiony od Krola Jmci y Rzeczypospolitey Jmć Pán Działyński Woiewoda Chetmiński za Posła Wielkiego do Cara Jmci Moskiewskiego. gdzie uczynił przymierze aliás solum zpolnie wojować przeciwko Szwedom, obligował się *Cochovius* *avulsa* Car Jmć Rzeczypospolitey zawoiowanego kraiu relaperować, y Rzeczypospolitey oddać, a oraz żadanych Traktatow *in scia Republica* nie czynić ze Szwedem, aż do skończenia tej Wojny; czego nie dotrzymał.

*Asygnacye* Roku. 1704 in Januario zakonczona Dystrybuta Hybernowa we Lwowie, asygnacye Woyska rozdane, na Chleb *Woyska.* Zimowy aliás na Hybernę. Potym Jmć Pán Krakowski Lubomirski, iachał do Rádómia na Trybunał skarbowy, który limitowany, y do Warszawy przeniesiony *non obstante* manifestacione contra actum limitationis przez Jmci Pána Rzewuskiego Referendarza Koronnego facta, w Warszawie tedy też Kommissya skarbowa agitowała się przez niedziel dwie, ale że nie był *plenus numerus* Kommissarzow limitowana znowu do pewnego szczęśliwszego czasu.

Interim Xiażę Jmć Kardynał Rádzieiowski Prymas sprawadził za Uniwersałami swoimi Konfederacyą, Prowincyi Wielkopolskiej pod Laską, Jmci Pána Bronisza Stárosty Pydrskiego, tamże do Warszawy, animując wszystkie Woiewodztwa do niey, dla Uniwersalnego ratunku Oyczyzny y wyłamania się z tak ciężkiego *Tributorum* Jarzma, które *violentiissime* na całą Polskę *imponebatur* tak od Szwedow, iako też y innych Woysk Cudzoziemskich; oraz dla uczynienia Traktatu o Pokoy, z Koroną Szwedzką. Jakoż zaczęty Traktat z Plenipotencyaryuszami Szwedzkimi y Rzeczypospolitey.

spolitey. Tandem Xiażę Jmć Prymas chcąc Polskę uwolnić od Szwedzkiej potęgi, *per vim* domagający się u Polakow nowej Elekcyi, publikować kazał przez Uniwersały swoje drukowane *Interregnum.* Elekcya potym nastąpiła, *in Elekcya Stanisława* *Campo Electorali* między Wola, a Warszawą, gdzie *per deputatos* z Woiewodztw y Ziem Wielkopolskich zgromadzonych, obrany *pro Neo Regnante* JmP: Stanisław Hrabia Leszczyński Woiewoda Poznański, którego nominował y promulgował za Elekta Jmć X. Święcicki Biskup Poznański *non obstantibus contradictionibus* nie których Posłow y Deputatow, którzy nie pozwalali tej Elekcyi y Nominacyi *in usitata praxi contra jura Cardinalia liberae gentis* praktykowaney.

Xiażę Prymas, y JmP: Krakowski tej Elekcyi byli Contrarii ( lubo obadwa Konfederacyi Wielkopolskiej *favebant* ) iakoż y sam *Neo Electus* wzbraniał się teyże Elekcyi, wiedząc dobrze iako mądry y przezorny Pan: *ubi regimen penes plures, ibi major cura boni privati quam publici.* *Plato* Gdy te actus Konfederacyi Wielkopolskiej agitowały się, stąnęła e *converso* Konfederacya Generalna Sándomierska, na utrzymanie *in Konfederacye.* *folio Regni* Krola Jmci Augusta wtorego, pod Dyrekcyą, Jmci Pána Stanisława Denhoffa Miecznika Koronnego H:P: W: X:L: także Konfederacya Woyska Koronnego, ktorey Marszałkiem ebrany JmP. Stanisław Chomentowski Starosta Radomski ( Woiewoda potym Mazowiecki ) gdzie potior pars Woyska od Hetmanow odciągniona. Potym Krol Jmć z Woyskiem Koronnym, y z swoim Saskim ruszył się z pod Sandomierza ku Warszawie, gdzie Generala Horna y partyą, Szwedow przez Attrak dobył; a zatym *Neo Electus* z kilkaset Szwedow do Krola Szwedzkiego przebrał się; a JmP. Krakowski Lubomirski z Woyskiem przy władzy swey będącym, poszedł ku Rzeszowu, ktoremu w Podgorzu konsistencye rozdał. Jmć Pán Marszałek związkowy Chomentowski założywszy sobie statonem w Kielcach, czynił lokacyą na zimę Woyska pod swoją będącego Dyrekcyą; Krol Jmć Szwedzki zaś z całym Woyskiem swoim poszedł pod Lwow, która Forteca ze szczupłe miała w Murách Præsidium pod komendą JmP. Galeskiego Woiewody Poznańskiego, y Jmci Pana Generala Kamińskiego, snadno iey dobył y rabunku przez godzin dwie pozwolił Szwedom. Apotym Generałowi Sztebokowi, zlecił wszelkie depozyta Szlacheckie aby ie od mieszczan do niego znosono; wK ościolach wszystkich y Klafztorach, nie tylko Depozyta



*Rabunek Lwowa* żyta Szlacheckie, ale też starodawne Kościelne *decora*, klejnoty, argenterye; tenże Generał Sztembok zabierać y z Ołtarzow odzierać kazał & *nihil intactum reliquit*, y nigdzie tak wielkich skárbow nie nabrał, iák w tey Fortecy, o czym sami potym Szwedzi głósili. J tak doznała tego Polska, co napisał Roterodam: *Plures apparere in Caelo soles prodigium est; plures esse Reges in regendo, est portentum*. A skoro Szwedzi wyšli zaraz się we Lwowie wielkie zaczęło powietrze y przez lat dwie trwało z wielkim upadkiem Miasta y Przedmieść, które popalone *circa adventum Szwedow*.

Tegoż Roku in 9bri JmP. Krakowski Lubomirski *recessit a Neo Electo Stanislao*, y przystąpił *in partes* Krola Jmci Augusta II. w Krakowie *Cum solenni deprecatione*, y Manifestin *Publicum* wydał dla czego to uczynił.

## MANIFEST

*Manifest Hieronyma Lubomirskiego.* J: O: IMP: LUBOMIRSKIEGO KASZTELANA KRAKOWSKIEGO HETMANA WIELKIEGO KORONNEGO.

Chcąc aby sprawy y uczynki moje iawne światu, y całej Koronie Polskiej były; y wrodzona cnota, wierność, y życzliwość moja ku Oyczyźnie, miłey Matce moiey, *sub censuram* y pod opaczne u mniey wiadomych rzeczy y niechętnych mi ludzi nie podpadała interpretacye, wydać *in publicum* ten Manifest, dla przeyzrzenia się w przyczynách, które mnie do Konfederacyi Wielkopolskiej pociągnęły, y dla których teraz od pomienioney Konfederacyi *recedendo, ad Corpus* Rzeczypospolitey stawiającey przy KROLU IMCI AUGUSCIE; *legitimè* Nam pánuiącym, przystępuję.

A naprzód; niech mi się godzi *sine iactantia* námienić, że idąc torem Przodkow moich, którzy *acerrimè* záfwe przy Práwach y Wolnościach Oyczystych stáwali, y dobro powźzechne zdrowiem wálfnym, y substancyą záfzczycáli, do tego z młodości lat moich *testimonió Coetaneorum*, aplikowałem się, abym tey Oyczyźnie świádeczył życzliwość, Woienną traktuiąc usługę od ósmnastego Roku młodości moiey zacząwszy, aż do tego podeszłego iuż wieku; żadney nie opuściwszy Kámpánii y wszystkim publicznym Rzeczypospolitey *assistendo* Rádom. Szedłem przez stopnie do Honorow, y do tey najpierwszey w Senacie y Woysku przyszedzsy godności, poczuwałem się w powinności moiey, abym odrzuciwszy ná stronę wszystkie respekta y prywatne interessa, był powodem *Concivibus* y całej Rzeczy-

Rzeczypospolitey, w tak ciężkich zostáiącey terminách ostátniey zguby swoiey, do przedsięwzięcia zdrowych Rad, y skutecznych sposobow, ktoremiby się y dzwignąć y rátować mogła, przy záchowaniu *in integro antiqui status*, y poprawienia Swobod y wolności Oyczystych z gruntu wzruszonych. Uważałem iák potrzebne było Rzeczypospolitey po tak długiey Woynie Tureckiey, utrzymanie Pokoju, która wielkimi *exhausta* kontrybucyami, trzymáiąc przez dwadzieścia *in circa* lat znaczną kwotę Woyska, á zwinąwszy go wiekszą część, dla ufolgowania sobie w podatkowaniu, y nie obmyśliwszy kosztu ná trzymanie zostawionego w służbie Zółnierza, áni ná rekrutowanie zruinowáných cále Regimentow pieszych, w których náywieksze *robur Militiæ*; ubeśpieczona zawartym Pokoim difarmowála się, y nie była *in statu* prowadzenia Woyny, y ztąd wszystkie moje do tego obrocilem był stárání, aby nie wchodząc w dalszą Woynę, stárałem się wnieść w Tráktat Pokoju z Krolm I. M. Szwedzkim. Te naylepsze záf zdały mi się do tego sposoby, gdy *diffidentia inter Majestatem & Libertatem* z okazji zaczętey Woyny Szwedzkiey, á ztąd *odia & dissensiones inter Cives ex studiis Partium* pochodzące zájęścily się, y kiedy áni Seymy, áni żadne publiczne Rady *medelam* nie przynosiły, ále y owszem cięższe przez nie rosły *exacerbacye y disuniones*; lepszych mowie sposobow nie widziałem, iákoby przez Generalną Prowincyi, Woiewodztw, Ziem, Powiátow, y całej Rzeczypospolitey Konfederacyą, ktoraby się miała *independentem a Majestate*; (*metbodó* nie raz w Rzeczypospolitey *practicatá*) pomienione usmierzyć *diffidencie*, iáwzysy się *unitis animis, viribus, & Consiliis* iákoby nayskuteczniejszych frzodkow, gruntownego uspokoienia Oyczyzny, Dlatego záf życzyłem Konfederacyi *independentem a Majestate*, aby Krol IMC Szwedzki przyjął medyacyą Rzeczypospolitey, do zgody z KROLEM Jmcią Naszym, ktorego *armis persequeretur*; Rzeczypospolitey záf z swoią odzywał się przyiąznią, *communem* z nią chcąc mieć *causam*. Jákoż nikomu słuszniey y przyzwoiciey do medyacyi brać się nie należało, iákoby Rzeczypospolitey (która była *passiva* cierpiąc niewinnie tak wielkie *onera belli*) aby iákoby nayprędzey požądány otrzymála Pokoy, ktorego przez generalną Konfederacyą ziednoczona łatwoby dostąpić mogła, áni Krol IMC Szwedzki mógł *negare* przyięcia medyacyi, zgodney Rzeczypospolitey. KROLOWI záf IMCI Naszemu nie náleżało Osobą swoią do niey *intervenire*



*ervenire* iáko *Parti.* y do sprawy "náležácemu," bo nikt *in sua causa iudex* bydz może. Dla tegoż Krol legoMC. Szwedzki nie chciał akceptowác Medyacyi, przez wyprawionych z Seymu Posłow proponowaney, że to Poselstwo reprezentowáło Krolá Jmci Osobę, iáko *primi ordinis* ná Seymie, nie odmowil záś wniść w Traktat Pokoiu z Konfederacyą Wielkopolską, *ex quo separatim à Majestate* záczełá się. Te tedy mając *motiva*, y konfyderacye, áby *seorsim à Majestate*, ále nie *contra Majestatem*, weszła Rzeczpospolita w Konfederacyą Generalną, á widząc że Woiewodztwa Wielkopolskie ná tę nápadły były drogę, y zkonfederowały się przy Wolnościách y KROLU JMCI, miałem iá zá dobrá, spodziewaiąc się przez nie zupełnego uspokoienia Rzeczypolitey. A lubo záchodziły suspicye, że *paucorum molimina* miały coś *in recessu*, & *pro ulteriori obiecto*, spodziewałem się iednak że wszystkie Woiewodztwa ná tę drogę zgromadzone, łacno mogły były zábiec takowym intencyom, y dla tego Przyziaciół moich do tegoż prowadziłem, y Listy ná wszystkie Seymiki nie raz pisałem, zycząc áby Woiewodztwa *ad unionem* y do spólnych bráły się Obrád *pro bono publico*, á do záczełey w Wielkopolskich Woiewodztwach łáczyły się Konfederacyi; *in eo supposito*, że gdy wszystkie Woiewodztwa do niey się zgromadzą, y *selectissima è Millibus Capitula* radzić będą, tákíe Krolowi Jmci Szwedzkíemu podádzą *media securitatis*, ktoreby się fundowały ná doskonálych sposobách uspokoienia Rzeczypolitey, nie ná szkodliwych detronizacyi zámysłách, z ktorych Miásto Pokoiu, ciężkiego trzeba było záwzse obawiać się zámieszaniá. Pewnie zgromadzoná *in unum* Rzeczpospolita nie dopuściłaby była *violentis subjectis* myślić o detronizacyi, zwáżywszy szkodliwe z niey *in publicum* konsequencye, zwlászczá że insze *plausibilia* znaydowały się *media* do ukontentowania Krolá Jmci Szwedzkíego, y obmyślenia mu *securitatis* od KROLA Jmci Nászego, áprzez nie, do przywrocenia y ugruntowániá Konfidencyi we wnętrzey *inter Majestatem & Libertatem*; & *in vim preparamenti*, przed przystąpieniem ieszcze do Konfederacyi, proponowane odemnie były: stánęłaby była pewnie požádána między Krolém Jmciá nászym, á Krolém Jmciá Szwedzkím zgodá, przez tę Medyacyą ziednoczoney Rzeczypolitey, y cieszyłoby się było iuż dawno cále Krolestwo zupełnym pokoiem. Inquantum by záś akceptowane nie były doskonále *securitatis* wynalazki, iuż w ten czas *aperta* pokázáłyby się Krola Jmci Szwedzkíego

*hostilitas,*

*hostilitas*, y że *non eo sine* wszedł z Woyskami swemi w Polskę, iáko się przez publiczną oświadczał deklaracyą. Rzeczpospolitá záś ziednoczona przez Konfederacyą, y swoiemi silámi y przez sásiedzkie posilki y Kolligacye, rzuciłaby się była *serio* do obrony swoiey, y Woiewódziá Krolá Jmci Szwedzkíego, iáko iuż Nieprzyziaciela. Chciałem áby y Woysko weszło było *in nexum* tey Konfederacyi ná większe iey umocnienie, y dla tego dałem był Ordynans Pánu Biernáckiemu Regimentarzowi Partyi w WielkiejPolszcze konsystencyą, mającey, áby był poszedł pod komendę Jmci Pána Woiewody Poznańskíego, y z całym Woyskiem *assistere* iey, miałem wolá. Nie tailem się, z temi intencyami, y *clare* wszystko czynilem, nie tákowego w myśli nie mając, coby było *in detrimentum* Rzeczypolitey, á spodziewaiąc się skutkow dobrego Tráktátu y uczynienia sobie *meriti* u Oyczyzny, kładąc *pro certo*: że Woiewodztwa, proponowane odemnie *unionis media* akceptowác, y do Konfederacyi Wielkopolskiej przystępowác miały. Ale ináczey *fata publica* rzeczy wykierowały zá uczynieniem drugiey Konfederacyi Prowincyi Málopolskiej *in oppositum* Wielkopolskiej, ktora nie wyrozumiawłzy *rectas intentiones* ze mná, *benè sententium*, wszystkie moie *ad optatum finem Pacis* uczynione dyspozycye zátámowála, y ták ufilne stáraniá moie z miłości ku Oyczyźnie pochodzące *in demeritum* poszły, przez zporządzoná od niechętnych mi ludzi w sercu Páńskim z początku ieszcze tey Woyny diffidencyą, y wszystkich moich, by najlepszych Akcyi opáczne tłumaczenie. Długoby wyliczác trzeba *sinistras delationes*, á między inżemi, iákobym miał Szwedzkíey *adherere* stronie: lubo przeciwnie dawałem dowody szczerosci moiey częstemi Partye Szwedzkie gromiác Podiazdami, y bránych Krolowi Jmci oddájąc Więżniow. Opisowano mnie nie należycie po Woiewodztwach, Woienne (przez odrywánie Woysk od Komendy Moiey) pšováno imprezy, dopieroż rády moie, áby do Konfederacyi Wielkopolskiej nie bronić drugim Woiewodztwom *accessum*, opácznie tłumaczono: ná koniec Woysko przeciwko Wládzý Moiey Hetmańskíey buntowáno, iádácemu ná Komissyá, Skarbowá, do Rádómia, Partyá, Woyska pod Komendá Pána Biernáckíego zostájącá, od posłuszeństwá mego oderwáno, Zwiázek zfómentowáwłzy, Mnie Sámeho, iáko Nieprzyziaciela *persequi* grożono się; Kommissyi Skarbowey záczynác nie dopuszczano; Kancellaryá, Rádómską, zámknáwłszy; *in Officio comparere* według

P2

zwyczáiu,



zwyczajui, ząbroniwszy. Ale wszystkie te przeciwko mnie ząwziętości, *constantem animum* nie zlamaly, mairęcego Nadzieię, że szczęśliwy uspokoienia publicznego koniec, odkryie zyczliwe moje zamysly. Poiachátem z Radomia do Warszawy, chcąc *praire exemplo*, do brania się *ad unionem*; y zastátem tam spisany iuz od Woiewodztw Wielkopolskich *Exvinculationis instrument*. Co *cum summo sensu doloris* obaczywszy, starałem się wszelkim sposobem, aby *ad publicationem* tego Instrumentu nie przystępowáno, *cum firma spe*, że *accessus* Woiewodztw Małopolskich, ułacni *violentas resolutiones* Konfederacyi Wielkopolskiej. *Interea* Małopolska, uczynila przeciwną Konfederacyą Wielkopolskiej Konfederacyi; y ieszcze ná ten czas byłem tego rozumienia, że Konfederacya Małopolska miała traktować z Wielkopolską, y kombinować się w Interessach publicznych. Ale nieszczęśliwości Rzeczypospolitey przypisać to potrzebá, że te obiedwie Konfederacye nie chciały się z sobą porozumieć; y owszem miało traktowania y inwitacyi Braterskiej, *processit* Konfederacya Małopolska do Dekretow, przez ktore cięższe uczynila exacerbacye. Mnie zaś bez Woyfka zostájącemu, pod Szwedzką iuz potencyą uwięzionemu, Dekretami niewinnie okrytemu, Domową Familią moią, y wszystkimi zbiorami *in bona fide* do Warszawy zprowadzonymi, obowiązánemu, co w tych nieszczęśliwych terminach czynić było, kiedy z Warszawy wyrwać się było nie podobna, J kiedy *palam* iuz *apertum* Ministrow Szwedzkich *imperium summam voluntatem pro ratione usurpare* poczęło. Nie było potym sposobu zątrzymánia dłuzej publikacyi *Exvinculationis*, y *crescentibus odiis*, przyszło *ad abrupta*, y do náznaczenia za wielkimi Pánow Komisarzyow Szwedzkich *expoſtulacyami*, czasu Elekcyi, ktorey nie zyczyłem nigdy zkládać, y mocno przy tym opponowałem się, aby Traktat Pokoiu wprzod był ząwarty, y Woiewodztwom wszystkim komunikowany, w nadziei, że *mora sanare* będzie mogła to, co *precipitantia* zepsowala. Ale od dnia do dnia zwłoczac różnemi pretextami Pánowie Komisarzy Szwedzcy, na koniec deklarowali się, że do Traktatu nie przystapia, aż odbiera wprzod determinacyą czasu Elekcyi; ktory lubo potym *invitis Nobis* był náznaczony, z tym wszystkim do obiecánego Traktatu przystapic nie chcieli, y różnemi zwlekli go *diffugis*, aż po skonczoney nieszczęśliwey Elekcyi. Te wyżej opisane konfyderacye były mi powodem *ad accessum* do Konfederacyi Wielkopolskiej,  
*testimonió*

*testimonió* Przyiacioł moich, y ták wielu innych godnych Osob, z ktoremi w tey Máteryi traktowałem: y dadzą świadełtwo káždego czasu; o zyczliwych ku dobru pospolitemu intencyách moich. *Recessum* zaś od tey Konfederacyi dla tego uczynilem, że iako *in bona fide & recta conscientia, absq; ullo pacto, vel privato commodo*, ale tylko *intuitu* uspokoienia Rzeczypospolitey, poprawy Wolności, y Praw *ex orbita* wypadłych, do niey poszedłem, y *ad eum finem*, przykładem moim, Woiewodztwa pociągnąć chciałem; tak widzac, że stála się z niey *Medicina peior morbo*, gdy miało poprawy Wolności z gruntu iá, wywrocila; *recessi* od niey y *ad gremium* Rzeczypospolitey *pro vindicandis Patriis Legibus*, garnę się. Bylbym bowiem wyrodkiem Cnoty ykrwie Przodkow moich, á nie zyczliwym Synem Oyczyzny, gdybym miał *favere*, y trzymać się takiej strony, ktora *basim & fundamentum Statús*, Krolestwa, Praw, y Swobod Oyczystych, na wolney wspieraiących się Elekcyi, zgwałcila, y zepsowaney naywiększey prerogatywy *liberae Gentis*, szkodliwy *ad posteritatem* przykiad, y do Sasiedzkich Narodow podala. Káždy wolnie Urodzony Szlachciec zádumieć się y nad taką Elekcyą, wzdrygnąć musi, ktora *non per libera suffragia*, ale *per violentam impositionem subiecti*, iest odprawiona: bo nie dbaiac ná usilne *in Campo Electorali* perswazye, pozwolić nie chciały *praoccupata subiecta* ná dalszą limitacyą Elekcyi, nad dzień Sobotni: ktora oprocz wzwyż pomienionych racyi, będąc *illegitima, & nulla*, według Prawá y zwyczajow, dwie Niedzieli ieszcze, do wyiscia czasu sześć Niedzielnego, powinna była trwać, ani bez zgody generalney zkrocona bydz mogła: z tym wszystkim iednak, w pomieniony dzień uporczywie y *absoluta voluntate, contempto jure vetandi*, ząkonczona zostala. Nie chciano mego kilka dni przedtym w Kole mianego głosu, y zyczliwey perswazyi sluchac, ktora czynilem, zyczac odlozyc do dalszego czasu *actum Electionis*, á Traktat Pokoiu wprzod skonczyc, *pro informatione* Woiewodztw y całej Rzeczypospolitey; ale głos ten nie odpowiedziawfzy ná racye moje, *malitiose* huczkami zátumiono. Wzięty potym gorę *violenta consilia*, y nie tájno wszystkim było, iákimi sposobami z tą Elekcyą postapic sobie miano, y iákie preparamenta czyniono: co fatalny Oyczyźnie dzień ten Sobotni skutkiem samym pokazal. Widzac tedy co z Elekcyą dziać się miało, zniózfy się z sobą, *benè sentientes* Senatorowie, y niektorzy *ex Ordine Equestri* Deputaci, osobliwie z Woiewodztwá Podlaskiego  
*acerrimi*



*acerrimi libertatis propugnatores*, których wiadome musza być, *ex fama publica* Imiona, trzy dni przed nią, do Koła nie iezdziliśmy: nie chcąc *sub vexam* przychodzić zawziętych ludzi. A gdy dzień Sobotni nastąpił w który umowione do skutku przychodzić miały intencye, perswadowaliśmy (*privatim* zasiedaiącym z rana na Seffyi u Xiążęcia IMCI Prymasa *ratione* Traktatu) Panom Komissarzom niektórym, interesuiącym się *primo loco* do tey Elekcyi, aby iey *non precipitarent*: ale że iuz z Panami Komissarzami Szwedzkimi namowione rzeczy były, *cecidit super petram* ziarno życzliwey Naszey perswazyi; bo kwapiąc się z kończeniem iako nayprzedzey pomienioney Seffyi General Horn, pierwszy do Traktatu Komissarz, aby *Electores* wybrani mieli czas stawić się wcześniej do koła, uwiedziony affektem, że się dłużej bawiono, záżył łacińskim ięzykiem tych słow: *Omnino debet esse bodie Electio, & ego non dormiam ad mediam noctem, donec finiatur.* Y dokazał tego łatwo, bo stawiwszy się do Koła *subordinata subiecta*, przy iego prezencyi (nie słuchając odzywających się *continuo* przez kilka godzin, y upominających zachowania wolney Elekcyi *bene sententium*, y *pro libertate* stawiających Deputatow, ani samego Marszałka *Confederationis genorose pro libertate* stawiającego, perswazyi y głosow, które brał bez przestanku, a *tandem* nie wkorac nie mogąc, *lassus* ustawicznym wołaniem, na koniec *virgam directionis publice* w Kole porzuciwszy, *cum Manifestatione* odiachał) przy prezencyi mowię Generala Horna, tę *Tragicam* ciemnym iuz mrokiem zakończyły *scenam* bo ia przypieszyl perswazyami swemi, notuiąc kto kontradykował, y groząc spaleniem Dobr, przy Wolney opponuiącym się Elekcyi; *stipatus* Assystencyą, Piechoty, y Káwaleryi Szwedzkiej około Okopu stoiącej, y wielu Káwalerow w Bramách na koniach, iako Komedyi iakiey przypatrujących się. Absentowaliśmy się pomienieni Senatorowie od tey żalofney sceny, nie chcąc mieć *partem* zdeptaney wolney Elekcyi, naywiększego w Wolnym Národzie Kleynotu, y uchodząc niechybney *ad posteros* zmazy. Wyprawiono do każdego z Nas z Koła osobne legacye; perswaduując *accessum*. Ia moim Postom podziękowałem zá honor *invitationis*, exkuzowawszy się, że na pogrzebie Wolności bydz nie chcę; dosyć że na sercu żalobę nosić będę, po zagrzebioney Wolney Elekcyi; kontradykowałem oraz tak gwałtownemu Aktowi, z perswazyą, aby nie zabiając tak nagle Rzeczypospolitey, do Poniedziałku odłożono

Seffya.

Seffya. Toż Xiąże Iego Mość Prymas uczynił, Ich Mość także Woiewodowie Sieradzki, y Podlaski y inni Senatorowie, do których Poselstwa były ordynowane. Ale napominania Nasze nie pomogły tym, którzy iuz *sui iuris* niebywszy, *iussa externa* słuchać musieli. Nie było nad kilkanaście znaczniejszych Osob, które uporczywie stawiając, tę Elekcyą, zrobiły, Y takim sposobem tá niefortunna, *nigro ad posteritatem calculo notanda* zakończyła się Tragedya. Ceremonie zaś *non eo rursus* iako Prawo y zwyczaj przy Elekcyach zachowany niesie, odprawione: bo ani Osobą przez Prawo naznaczoną Elekta nominowała, ani troistego pytania, jeżeli zgoda powszechna, nie było: a *Electores* krzyknęli *vivat*, przy Sálwie Szwedzkiej piechoty. Przez pięć dni po tey Elekcyi *in publicum* nie wychodziłem, ale przestrzeżony o resentymentcie Szwedzkim, że u Elekta nie byłem, musiałem *conservationi* Osoby moiey, y *indemnitati* Domowych moich *studendo* oddać wizytę; ale, deklaracyi *accessus* nie uczynilem. Y gdyby cała moia domowa Familia *cum mobilibus* y *supellectili* na ten czas tam będąca przy mnie, *non obstitisset*, pewnie nazajutrz po Elekcyi nie widziała by mnie była Warszawa. Musiałem zaś mieć cierpliwość, aż do podania się okazyi uwolnienia się z przymuszoney Wárszawskiej rezydencyi. Więc zá zbliżeniem się KROLA Jmci Naszego, gdy nastąpił *dies transmigracionis*, y każdy wdrogę swą poszedł, y ia z Woyskiem (które *immediate* po odprawioney Elekcyi do mnie przyszło z II. MM. Pany Podkomorzym y Obożnym Koronnymi) z Wárszawy oddaliłem się, y poszedłem na stronę, chcąc bydz od Szwedzkiego Woyska daleki, pokibym się z całą Rzeczypospolita, nie porozumiał: y teraz day BOZE *feliciori passu* z wielkim moim (lubo w tak ciężkim publicznym upadku, y prywatney fortuny ztracie) ukontentowaniem, biorę się do niej, y Pána *legitime* Nam panującego: przy którym gdy cała ze wszystkich Prowincyi zgromadzona stawa Rzeczypospolita, y mnie z Matką moją Oycyzną, miło będzie *prospera seu adversa*, iako woła Boża zechce, y *fata disponent*, záżywać; resztę dni moich y substancyi ofiaruiąc, przy konferwacyi całosci Rzeczypospolitey, y iey *pristini status*, przy Práwach y Swobodach, Krwią Przodkow Naszych nabytych, y przy Máiestacie KROLA IMCI AUGUSTA. Tę tedy zebraoną *in Synopsis* publicznych transakcyi *seriem*, y usilnego stárania mego, około Dobra powszechnego dedukcyą, podaię *sub censuram* całej Rzeczypospolitey, aby była informowana, y

Q2

przezyrzała



przejrzała się w Akcyách moich, z opisanych w tym Mánifeście wywodów, y dokumentów; odrzuciwszy wszystkie opaczne rozumienia y suspicje złośliwie *in publicum* wyrzucone od Nieprzyjaciół moich, którzy *in odium* mnie podać, y dyskredytować u Rzeczypospolitey *ex ambitu* prywatnych swoich interesów usiłują; tę publiczną zanosząc Mánifestacyą, y z tym się oświadczać przed całym Swiatem y Rzeczpospolitą, że *solo ductu & intuitu* Dobrá pospolitego, y publicznego uspokojenia, oraz y poprawy Praw, y wolności Oyczystych, udałem się był do Konfederacyi WielkoPolskiej. Teraz zaś nie chcąc wchodzić *in complicatam* ziąmanego wolney Elekcyi pryncypalnego Práva, przychodzę do zbierającej się *in unum Corpus*, day BOZE szczęśliwie, całej Rzeczypospolitey, chcąc brać się znią spólnie, *ad restaurationem violatarum Legum*, y wzywając wszystkich Woiewodztw, Ziem, Powiatów, y káždego *in particulari* *Concivem* tej Oyczyzny *ad unionem*, dla spólney obrady y obrony Rzeczypospolitey; tego usilnie życząc, aby odrzuciwszy ná stronę wszystkie respekta, boiżni, y indifferencye, nie obzieraliśmy się ná sukcesy ston, ale brali się wszyscy *viriliter* y nierozzerwanie do ratunku Oyczyzny, *ductu* Cnoty, Męstwa, y odwági Przodków Nászych, którzy dla obrony swojej, y dla sławy u postronnych Náródów Imienia Polskiego, zdrowia y substancyi nie záłowali: abysmy przez sprawiedliwą Woynę (kiedy nádzieia Traktatu upadła, a zgwalczone windykować należy Práva) *tandem* požadanego dostąpili Pokoju; y widzieli zá dni nászych *in antiquo statu & pristino flore* zostájącą Rzeczpospolitą. Co *pro candore* miłości ku Oyczyźnie wyráziwszy, y tę iustificacyą Akcyi moich uczyniwszy; zanoszę ná koniec publiczną Mánifestacyą, przeciwko zgwalczoney wolney Elekcyi, która iáko się wyraziło, *per violentam impositionem subiecti*, pod muszkietami Szwedzkimi odprawiła się; y oraz przeciwko Osobie *illegitimè* miánowanej zá Krolá, *stantibus protestationibus & oppositionibus publice* w kole uczynionemi, *in prejudicium, & in absentia* całych Prowincyi, Woiewodztw, Ziem, y Powiatów; przeciwko uzurpacyi *indebitè prerogativa Primatialis* w miánowaniu Elektá; oraz y przeciwko tym wszystkim *in particulari*, którzy do złámánia *luris vetandi* dopomagali, y do gwałtownego Elekcyi zákończenia, nie sluchájąc zániesionych przeciwko niej kontradykcyi; mając te wszystkie *Actus pro irritis & nullis*, y ktore *subsistere* nie mogą *salvo statu* Rzeczypospolitey; a są uczynione przeciwko moiej kontradykcyi zániesionej

niešionej przed PP. Posłami do'mnie z Kolá wyprawionemi, gdy zaś gwałtownemu Aktowi *assistere* nie chciałem. Co *fusus in praesentia* Rzeczypospolitey *deducere* gotow będę *persuasus* zupełnie *de Clementia* I. K. M. P. M. Miłosciwego, & *de recta justitia* Rzeczypospolitey, że Akcye moje *juxta rectitudinem* intencyi moich wazyc, & *in perfecto vinculo* konfyderacyi, brać się będzie do iák nayprętlzszego wyprowadzenia Woyny z Granic Nászych, a do wprowadzenia požadanego y gruntownego Pokoju, przy konserwacyi, *in integro* całosci Państwa, y *Status* tej Rzeczypospolitey. Ktory to Manifest dla więkšzey wagi y pewnošci, podpitem Reki moiej wášney ztwierdzając, *pro majori robore* do Akt publicznych podaję. Działo się w Krakowie *Die Vigesimo Primo Novembris, Millesimo Septingentesimo Quarto*. Hieronim LUBOMIRSKI Kásztelan Krakowski, Hetman Wielki Koronny, *manu propria*. *Cujus quidem Manifestationis Originale, penes Acta remansit.*

*Actum in Castro Cracoviensi, Sabbatho post Festum Praesentationis Beatissimae Uirginis MARIAE proximo; Anno Domini Millesimo Septingentesimo Quarto.*

(LS.)

Correxit Mieliski

*mpp.*

Tegoż Roku 1704. Moskwy kilkanásce tysięcy weszło do Polski, Kommissarze Cara Jmci dwie ćwierci zašlug Woysku Koronnemu záplócili przy Jmci Pánu Marszałku będącym w obozie in Augusto.

Roku 1705. Woysko Koronne ná trzy części się kupiło, iedno z JM: Pánem Krakowskim, drugie z Iegomošciá Pánem Rzewuskim Referendarzem Koronnym, Trzecie z Iegomošciá Pánem Chomentowskim Marszałkiem Związkowym, y tak przez całą Kampaniá obozowali, komportując się we wszystkim w dobrej hármonii, konfidencyi, y spólney gotowości ná podające się przeciwko Nieprzyjacielowi imprezy. Teyże Kampanii Mazepa Hetman Záporowski z wielkimi Woyskami Kozackimi wszedł do Polki, y koło Zámošcia obozował; potym ná Wołyniu zimował sam osobá swojá w Targowicy *subsistendo*.

Po skończoney kampanii po rozdanych Woyska konsystencyach, Ichmošć Pánowie Hetmani Koronni iachali do Grodna ná walną radę Grodzińską; z ktorey, naznaczony Try-  
bunał Skarbowy, w Lucku, Kommissya y Dystribura hy-

*Walna rada  
w Grodnie.*

R

bernowa,



bernowa, y Traktat z woyskiem zkonfederowanych w Dyrekcyi Jmci P. Chomentowickiego Starosty Radomskiego, którego Ociec JP. Woiewoda Mazowiecki będąc Marszałkiem na Trybunale Skarbowym tamże *fatis cefsit*.

Traktat tedy z Woyskiem szczęśliwie zakończony y całe Woysko poszło *sub obedientiam* władzy Hetmańskiej; y repartyca dwóch ćwierci zasług, stanęła, na zapłatę Woyska y asygnacye hybernowe wydane.

*Koronacya Neo-elekta.* W tymże Roku była Koronacya Elekta nowego Stanisława, ktorego Koronował Jmci Xiądz Zielński Arcybiskup Lwowski. Tego wpręctę Moskwa wzięła w niewolę, y na Stolicę zaprowadziła, y tam umarł. Po tey Koronacyi Krol Szwedzki y nowy Elekt poszli do Saxonii, gdzie także wielkie Kontrybucye wyciskali.

*Smierć Prymasa Radziejowskiego.* Tego Roku Xiąże Jmści Kardynał Radziejowski Prymas, nie skończywszy zaczętey machinery *è vivis decessit* we Gdańsku; potorem Konferował Krol Jmści AUGUST Arcybiskupstwo Gnieźnieńskie *cum dignitate primatiali* Jmci Xiędzu Stanisławowi Szembekowi Biskupowi Kujawskiemu, tak w Senacie, iakoteż *in foro spirituali* wielce zasłużonemu; na ktorego pochwałę, o Gnieźnieńskich Orłach szluznie napisał Panegyrista:

*Jam Phæbi spernunt radios lucemq; Magistram  
Præsuleis soles oculis, pulchroq; micantem  
Ore diem, flammamq; genis pro sydere cæli  
Nobiliore bibunt acie, libantq; serenum  
Vultus, & clarâ satiant sua lumina fronte*

Biskupstwo zaś Kujawskie konferowane jest Jmci Xiędzu Konstantemu Szaniawskiemu Biskupowi potym Krakowskiemu, ktore odebrał po Jmci X. Kazimierzu Lubieńskim Biskupie Krakowskim.

*Order.* W tymże Roku 1705. Krol Jmci AUGUST II. Order białego Orła prawie upadły wydzwignął. Tego Orderu byli Instytutorami różni Krolowie Polscy, a według wielu pierwszymiego w Polsce autorem y fundatorem był Lech I. Xiąże y wynalazca Państwa Polskiego. Gdy bowiem pomienionemu Lechowi z Sklawonii Domowemi rozruchami zamieszaney w głębsze pułnocne Kraie przychodniowi, nypierwsze trafiło się stanowisko w Polach obszernych, gęstym Lasem otoczonych pokazało się wielkie gniazd Orlich mnostwo; zdała się rzecz fortunnego prognostyku, mianowicie w zabobonach Pogańskich wychowanemu Panu, y z każdego przypadkowego widowiska przyszłych

przyszłych skutków wrożki albo omina formuicemu. Z tey okazji nie tylko założonemu przez się Miastu Gnieznu zostawił przezwisko Słowackim ięzykiem: gniazdo wyrażające, ale też powstaicemu Polskiemu Państwu za Uniwersalny Kleynot dał Herb białego Orła y Order pod tytułem białego Orła postanowił, przykładem Rzeczypospolitey Rzymskiej, Rycerzow swoich dzieła podobnemi regalizuiącey prezentami. Jakoż y Przemysław wtory nie zaniedbał równemż nie ustraszony odważnych Káwalerow pierśi ozdabiać znakami: y owzem Pieczęć Koronną, z iedney strony postać Orła białego, z drugiej wyobrazenie swoje na Maieście Krola siedzącego reprezentuiącą, wyrznać kazał; na ktorey z reasumowanego Herbu okoliczności, takowy łacińskim ięzykiem około Orła napis wydawał się. *Reddidit ipse suis victricia signa Polonis* to jest po Polsku.

*Ten przywrocil Polakom Orła zwycięzkiego  
Herbowne znaki, prawie iuz zarzuconego*

Około twarzy zaś Krolewskiej osoby, wyrysowane czytaly się charaktery: Pieczęć Przemysława Krola, Xiążecia Pomorskiego. A tak nie bez gruntownego fundamentu, zważając podobne Herby na Chorągwiach numizmatach, y Monetach niektorzy Autorowie, Przemysława wtorego za osobliwszego Restauratora Polskiego Orderu Orła białego uznawiają, ktory iako Tytuł Krolewski (za exces Bolesława śmiałego utracony) Polakom odyśkał, tak tenże Rycerski Kleynot pod Imieniem *Baltei militaris* przywrocil, y odnowil. On przeciwko Litwie na ten czas Poganom, aż pod Łęczycę grafuiącey y wszystko plądrującey, postanowił pewną milicyą (na kształt pułku orłonośnego u Rzymian, nad inne szacownego) zbroyną złożoną, z Rycerstwa ozdobionego Łańcuchem, od ktorego wiszący na Pierśiach biały Orzeł wydawał się. Wiadysław też Łokietek reasumował w Polsce, Order białego Orła w Roku 1325. podczas Wefelney Uroczystości, Syna swego Kazimierza Wielkiego z Anną, Córka, Giedymina Xiążecia Litewskiego. Białowchwalcy, na dowod uwefelenia całego Krolestwa z nawrocenia do wiary tak wielkiej Xiężny, przydawali do niego wizerunek wieczności to jest cyrkuł, ktorego Orzeł w sponach trzymał, z pewnym iakoby prognostykiem nastapióney między Polską y Litewką, nacyą (przedtym sobie przeciwnemi) wieczney unii, y iuz odtąd przerzeczony Order (na obronę granic Polskich postanowiony) był znakiem ziwartego przymierza y zkolligowaney



waney przyiaźni między Litwą y Polską. Tandem Order Pol-  
ski z śmiercią Władysława Czwartego który był od niego re-  
nowowany pod tytułem y protekcyą Jmienia BOGA Rodzicy  
Panny Niepokalanie poczętey, w obumarłej prawie pamięci  
iż niby zdał się być pogrzebionym; lecz Najjaśniejszy August  
wtory przezorny starożytności Polskich badacz, cudownym pra-  
wie Kunsztem, z Orlich popiołów wskrzeszonego Fenixa wypro-  
wodził, na nieśmiertelną Imienia swego sławę, Rzeczypospoli-  
tey ozdobę, y zasłużoną wierności poddanych swoich nad-  
grode. Dla czego Roku 1705. (gdy Szwedzka potęga Polskę  
deżolowała) zebrałszy w Tykocinie wielu Panow dnia 1. Li-  
stopada pewne Metalle Złote przezręczystym smelcem czer-  
wonym okryte, do noszenia przy Pierściach rozdawać zaczął  
(gdzie prawdziło się o szcudrośliwey Jego Krolewskiej M: ręce:  
*Claudiano* *preceps illa manus flavios superabat iberos, Aurea dona vo-*  
*mens*) przez którą szcudrośliwość ten naychoyńiejszy z Mo-  
narchow dał dokument prawdziwie Pańskiego y Krolewskiego  
umysłu swego: *Ditare magis Regium est quam ditescere*: co z  
większym kształtem było: że naiedney stronie orderu wydawał się  
*Cyr: apud* Orzeł biały z napisem *pro fide, Rege & lege* to jest za wiarę, Krola,  
*Plur: in* y wolność; na drugiey stronie cyfra z liter wyrobiona Imienia  
*Apophteg.* Krolewskiego A. R. Dla większey zaś Magnificencyi, kazał  
wkrótce potym zrobić duże Krzyże ósmrogate nakształt Fran-  
cuskich Orderow Świętego Ducha czerwonym także przezro-  
czystym smelcem powleczone z białemi brzegami, na nich O-  
rzeł biały rozciągnął skrzydła swoje; w skrzydłach zaś wydawa-  
ły się Dyamentowe promienie przy Koronie Krolewskiej na  
wierzchu będącey, y tak z sporządzonemi skrzydłami na białey  
wstędze z czerwonemi szlakami, na Pierściach ozdobieli Pano-  
wie uyrzeni byli. Roku zaś 1713. zdało się jeszcze coś powa-  
żniejszego y bardziey zwykłego ażeby Kawalerowie inszą, zno-  
wu modą zrobione Krzyże od lewego Ramienia pod pás drugie-  
go, na wstędze wodno błękitney, na cztery palce szerokiey, S:  
Jędrzeia Moskiewskiej, słońca Duńskiej, Francuskiej *Cordon*  
*bleu* podobney zawieszzone nosili; ten bowiem kolor z dawnych  
czasow od Władysława Łokietka na płaszcz Rycerzow był  
przywłaszczony; tenże nad iane znaczniejszy u starożytnych  
wiekow znajduje się według Historykow mianowicie Sponne-  
ra świadectwa: *błękitny* (mowi on) *albo Niebieski przedni mię-*  
*dzy innemi kolor, dobroliwość, politykę, pokoiu zadze, state We-*  
*sele, obrotność, moc znaczy,* dyfferencye przerzeczonych krzy-  
żow od

żow od dawniejszych czyni odięta zwierzchu korona, ponieważ  
podobny Orzeł biały z rościągnionemi skrzydłami koronę na głó-  
wie swojej pokazuje; na drugiey zaś stronie krzyżowey daie się we  
frzodku cyrkuł na którym jest wyrażony Krzyż wsparty Herbo-  
wnemi Salkiem i mieczami y literami Jmienia Krolewskiego prze-  
platany z napisem: *Pro fide Rege, Lege*; przydana przytym od boku,  
Kawalerow, iakoby w straży serca zawsze czująca złota gwiazda  
słuszney wielkości, Haftowana, y gęsto promienista, mając we  
frzodku krzyż ze srebra, na ktorego rogach podobne słowá znay-  
duią się: za Wiarę Krola y wolność, u samego Krola Jmci na  
mieyscu słowa *pro Rege* za Krola, położono *pro Grege*, za trzode  
to jest za poddanych. Krol Jmć zaś AUGUST III. (szczęśliwie  
nam panujący oprócz pomienionego orderu) instytuował w  
Hubertzburgu Roku 1736. order S. Henryka Cesarza z Xiażat  
Saskich pochodzącego, dla samych tylko ludzi Rycerskich, kto-  
rego insigne jest Krzyż czerwony cum effigie S. Henryka z prze-  
platanemi literami AUGUSTUS III. REX. Orły zaś białe wy-  
daia, się w kątach krzyża, przy tym inskrypcya wydaie się: *pietate*  
*& virtute Bellica*: nosi się na pierściach na wstędze karmazynowey  
z białemi brzegami. Co lubo wspaniałe umysły do heroiczych  
odwag in casum woiennych impetycyi ma zachęcać; przecież te-  
raz za panowania złotym pokojem kwitnącego, Krola Jmci Au-  
gusta III. bardziey sobie tranquillitatem publicam powinżować  
należy, niż się do Rycerskich rezolucyi y usmierzenia rozruchow,  
(o których z łaski Boskiej nie slychac) animować: ile kiedy ten  
Naychwalebniejszy Monarcha torem Wielkiego Oycy y łaská-  
wością, serca poddanych do siebie pociąga, y sprawiedliwością,  
praw y swobod koronnych pilnie przestrzega, o nim to słusznie  
powiedziec co Klaudyan o Auguście Honoryusz.

*Non odium terrore moves, nec fræna resolvit*  
*Gratia; diligimus pariter; pariterq; timemus.*  
*Ipsæ metus te noster amat, justissime Legum*  
*Arbiter, egregia pacis fidissime Custos.*  
*Optime Ductorum, Fortunatissime Patrum.*

*Claudiano.*

O Auguście Cesarzu piszą historycy, iż był tak rażącego oka,  
że weyrzenia lego zniesć wielu nie mogło, zkąd spytany jeden  
czemuby od Cesarzkiej twarzy uciekał odpowiedział, *quia ful-*  
*men oculorum ferre non possum.* Zaś o Auguście trzecim Krolu  
należym mowić się może, że lego duo lumina frontis, nad słońce  
pogodniejsze, od Najjaśniejszego Máięstatu swego nie odrażaia,  
nikogo z prawdziwych orla Polskiego Synow. Dokładniejszą  
o orderach



o orderach informacyą, mąz in adnotationibus historicis JmciP. Jana Sapiehy Kasztelana przedtym Trockiego, á teraz Wielkiego Kanclerza, W. X. L. arcy zasłużonego w całej Oyczyźnie nąszey Statyfty y krasomowcy, ktoremu to słusznie z Panegyrystą przyznąć:

*Grandia cum solii, Regisq; oracula pandis  
Lechica vix meminit se sic aliquando locutam  
Majestas, veniunt responsa simillima Delphis.  
Unam fers digitó, sed centum spargis ab ore  
Dum loqueris gemmas.*

Roku 1706. Xiążę Jmci Lubomirski Kasztelan Krakowski H. W. K. powrociwszy z Komisyi Łuckiey w Rzeszowie umarł, okto-  
*Smierć  
Hetmana  
Lubomir-  
skiego.* rym to mowić się może: co o Wielkim zwycięzcy Samuelu Łaszczu Strażniku Koronnym napisał Stanisław Potocki Kasztelan Kamieniecki inter Elogia 100. virorum: *Amplissimo & virorum clarissimorum feracissimo genere natus, prius absolvit bella, quàm alius incepisset: illi vincere ludus erat.*

Po walecznym tym Hetmanie Buława Wielka Jmci Panu Sieniawskiemu Wdzie Bełzkemu H. P. K. á Polna Jmci Panu Stanisławowi Rzewuskiemu ná ten czas Referendarzowi Koronnemu dostała się; ktorzy to JJPP. Hetmani do Litwy byli poszli dla złączenia się z Moskwą, á potym około S. Michaia wrocili do Polki; Moskwy przyszło kilkanaście tysięcy, Kałmukow sześć tysięcy. Tandem poszli pod Kálitz, gdzie Jchm: PP. Sapiehowie z Woyskiem swoim, JmP: Wda Kiiowski, JmP: Pisarz Koronny, JmP: Oboźny Koronny ( ktorzy ob spem przedszego Oyczyzny z Szwedem pokoiu Neo Electo adhaeserunt. ) znaydowali się przy znaczney partyi Szwedzkiej pod Kommendą Generala Maderfelta zostaiącey; wszystkim tym Krol Jmci z Sasami y JmP: Sieniawski Wda Bełzki H. W. K. z kolegą swoim dali Batalia; ktora ex voto successit, bo Szwedow wszystkich znieśli y rozgromili; tak że partye Woysk wyzey wspomnianych adherentow Krola Jmci Stanisława po mężnym potkaniu, tabory swoje zostawić musieli.

*Quis justius induit arma  
Scire nefas; magno se Iudice quisq; tuetur,  
Victrix causa Diis placuit, sed victa Catoni.*

To jednak wielkiemu Statyftow rozśádkowi, ad decidendum zostawie; czyli nie mogła ná ow czas mowić o tobie Polska, co niegdyś Lukan, O Rzymkim Państwie powiedział.

*Tu causa malorum  
Facta tribus Dominis Communis Roma.*

JmP.

JmP: Woiewoda Kiiowski z Jeymością swoją dostał się do Moskwy y był in proximo periculo zaprowadzenia ná stolicę. Ale JmP: Smigielski Generał, lubo był in partibus Krola Jmci Augusta, zelô jednak ductus super fato tak wielkiego Jmienia y Bohátyra zabięł dowcipnie tey nieszczęśliwości salwuiąc samę Jeymość cum tota Familia domestica; y udał się od tąd in partes Stanislai & Sveticas. JmP: Wda Kiiowski odwdzięczaiąc przysługę JmP: Smigielskiego dał mu w dożywornią przyiaźń Corkę swoię, ktora potym była za JmP: Dominikiem Kosłakowskim Kasztelanem Podlaskim. Po tey okazyi Kaliskiey było koło Generalne Woyska Koronnego, ktoremu konsystencye rozdane: JchmośćPP: Hetmani do Lwowa ná Kommissya pospieszyli. Notandum y to: że Krol Jmci August, lubo dał Batalia, pod Kaliszem Szwedom; jednak antecederter tygodniem przed okazyą, podpisał Traktat Altranstadzki y dał diploma abdicationis Korony Pol-  
*Abdikacya  
Krola* skiey, ktorey ustąpił Krolowi Stanisławowi w Saxonii z Krolew Szwedzkim będącemu.

Po okazyi zaś Káliskiey Krol Jmci divertit do Warszawy, zkąd Secretissimè disparuit y do Saxonii citissimis passibus iachał, gdzie znowu tenże Traktat y abdykacyą approbował.

Interim przychodzi wiadomość do Lwowa ná Kommissya, o zakończonym Traktacie, ktory per Copiam poczta przywiozła z Saxonii. Obstupuit ná ten czas Kongres Lwowski, á raczey y cała Polska nad taką, nigdy niespodziewaną wiadomością, nie wiedząc, iákie wziąć przed się media radzenia o sobie y salwowania w takim razie, ile kiedy y Car Jmci Moskiewski z tak wielkimi woyskami znaydował się w Polsce, y sam osobą swoją był ná ten czas we Lwowie praesens; ziachał tedy Xiążę Jmci Prymas do Lwowa pro ineundo Consilio z JmciąP: Marszałkiem Generalney Konfederacyi Sandomirskiej, z przytomnym Senatem Duchownym y Swieckim, z JchmPP: Hetmanami iáko się salwować w tak niebezpiecznych Rzeczypospolitey koniunkturach; postanowili tedy sami między sobą, dwa stany Senatorzki y Szlachecki, ná tym ziezdzie prawdziwą zgodę, iedność y konfidencyą, ugrunto wawszy iá, ná fundamencie Sacrorum Vinculorum Konfederacyi Generalney Sandomirskiej, ktora szczególnie przy Wierze Kátolickiey, przy wolney Elekcyi, przy prawach y swobodách Oyczystych obstawać miała, przyrzekaiąc sobie sub Sacramento Fidei, Honoris & conscientiae, że poty wszyscy nemine excepto w tym związku konfederacyi zostawać będą: poki certum & legitimum Regnantem, za powszeczną, zgodą, całej Rzeczypospolitey

Sz

non



*non firmabunt in folio* z utrzymaniem nierozdzielny, y nienaruszeniem wolney Elekcyi.

1707. Ten zjazd y postanowienie stąnęło we Lwowie die 7. Febr: naybardziej dla utrzymania wolney Elekcyi; Dla czego Seymiki determinowane *pro die 8. Martii Anni ejusdem, in ordine* do nárządzenia się względem wolney Elekcyi, y do obrania Posłow ná przyszłą, *ex imitatione* Radę, gdzie ią, y kiedy Xiąże Jmśc Prymas y JmP: Marszałek Konfederacyi generalney, *ex Commodo & securitate* mieysca determinować będą. W Lublinie tedy *in Augusto Anno eodem* tenże zjazd, po deklarowaniu y oznaymieniu Interregni przez Xiążęcia Jmści Prymasa ogłoszonym reasumowany. Niechcąc iednak skwápliwie *in tam arduo* Rzeczypospolitey *casu* postępować, zapátrując się ná pomyslnieysze y dowódnieytze, do pewnego y bezpiecznego ratunku Oyczyzny okoliczności, po tak wielu limitách y odkładach teyże Rady, do dąlszego ią, ielcze czasu limitowano. Pod czas tego kongressu był praesens y Car Jmśc w Lublinie y Moskwa *in circumferentia* Lublina báwiła się; prowianty z Woiewództwa Ruskiego, Wołyńskiego, Bełzkiego, Lubelskiego, wybierając. Woysko násze Koronne pod Latyczowem stało Obozem; JchmPP: Hetmani z Lublina do Warszawy przenieśli się; tam y Car Jmśc przybył; tandem gdy Krol Szwedzki z Woyskami swemi zbliżał ku Warszawie, Car Jmśc ruszył ztamtąd ku Podlasiu, a JchmPP: Hetmani ná Ruś z Woyskami Koronnemi poszli, w ten czas J. W. JeymP Sieniawską Woiewodzinę Bełzką, H. W. K. pozostąła, chorą, w Warszawie Szwedzi zábrali, która więcey niż pól roka w Prusiech, od nichże zátrzymana. Potym zá Instancyą Krola Stánislawa, także JmP: Wdy Kijowskiego y Jnnych Pánów Polkich Krol Szwedzki uwolnił Jeymość od dąlszego zá trzymania zá pewnymi kondycyami deklarowanemi.

1708. Krol Szwedzki z Woyskiem poszedł do Litwy; ztamtąd w Moskwę wtargnął y w Ukrainę zá Dniepr. Gdzie *ex Anno. 1708. in Annum. 1709.* zimował, wielką scisniony penuryą, zynowości, y niedostątkiem, przytym ciężkimi mrozami; tak dálece: że Szwedow niemáło od głodu y zimna poumieráło. A wtym Car Jmśc Piotr Alexiewicz wszelką potęgę obrocil przeciwko Krolowi Szwedzkiemu, y ná rożnych mieyscach urywáli Moskwa, Kalmucy y Kozacy, Szwedow; *Nulli fortuna tam dedita est, ut multa tentanti ubiq; respondeat.* Násze Koronne woysko obozem stało w Lubelskim y Bełzkim kráiu, y podiazdy chodziły przeciwko Partyom Szwedzkiego woyska pod Generałem Krassau.

Nákońcu

Ná końcu zaś kámpánii JmP: Wda Kiiowski (*ante omnes bello numerandus Amilcar*) z Woyskiem swoim niespodzianie aggressus JmP: Rybińskiego ná ten czas Podkomorzego, potym Woiewodę Chełmińskiego, pod Koniecpolem, przy którym był JmP: Pocię, Podskarbi W. X. L. z Litewskim woyskiem. Ná których tak zrazu nátarł: że lewe skrzydło JmP: Rybińskiego y Pocięa zламаł, y práwie rozproszył; Ale JmP: Rybiński z Piechotą y Dragonią *in corpore* będący; y z prawym skrzydłem powetował tego.

Tandem Woysko násze rozpuszczzone ná Partye, y ná Konfystencye; a Hetmani ná Kommissyą do Lwowa poiacháli z obozu. Tegoż Roku Hetman Mazepa Zaporowski przystąpił do Krola Szwedzkiego wielkie z sobą, wziąwszy skarby, w Baturynie drugie zostawiwszy. Ale Baturyna wprędce zaraz Moskwa dobywszy wszystko zabrała y fortecę demoliowała.

Eodem Xiąże Jmśc Michał Korybut Wisniowiecki (*pietate insignis & armis*) Wda teraz Wileński, Hetman Wielki Litewski, ná dobrowolney drodze więty od Moskwy y ná stolicę záprowadzony, który we dwie niemal lecie bárdzo sztucznie z tamtey niewoli ucieczką, salwował się z JmP: Wyzyckim Podkomorzym W. X. Lit:

1709. Krol Stánislaw z JmciąP: Wdą Kiiowskim y Generałem Krassau ustawicznie wojenne praktykując imprezy, nácierali ná woysko alterius partis; dla czego nie mogąc spokojnie subsistere, ani mogąc commode Kommissyę Hybernowey odprawić, która była przeniesiona do Tarnowa, ustąpili JchmPP: Hetmani zkupionym woyskiem w Podole pod czarny Ostrow. W Marzcu kilka razy woysko JmP: Wdy Kiiowskiego Kwarcianych nápadało y nie máło chorągwi prima Clásis ná swoje stronę zábrało. Krol Jmśc Stánislaw wżedł do Lwowa y JmP: Wda Kiiowski z JmP: Pifarzem Polnym Koronnym; y Generał Krassau który wielkie kontrybucye od Miasta wyciągał. A interea Car Jmśc (partes Krola Jmści utrzymując) atakował Krola Jmści Szwedzkiego pod Pułtawą, w Ukrainie, ktorego funditus zniósł wszystkie woysko, Generałow, Ministrow, w niewolą zábrał, ledwie w pięciu set koni sam Krol postrzelany uszedł do Benderu: gdzie udał się pod protekcyą Porty Ottomaniskiey; rad nie rad imprez y pretenzyi swoich supersedując. *Si imberillior est qui te lesit, parce illi; si potentior, tibi.*

OPISANIE generalney batalii pod Pułtawą 27. Junii 1709. przez PIOTRA BOLESTĘ, zostąjącego w Kancellaryi J. W. JmP:

SIENIAW

Silius.

Partyczkę Polaków z Polakami.

Virgilius.

Seneca.

Car w Lublinie.

Krol Szwedzki.

Seneca.



SIENIAWSKIEGO, Hetmana W. K. Woiewody ná ten  
czas Bełzkiego á potym Kasztelana Krákovskiego.

**W**oynę opowiem, ktorá nád Szwedámi  
Poniosł odważny Moskal y Finami  
Męstwem wslawiony, w odwágę bogáty,  
Strzelbą potężny, bronią y armaty

J Officerow dyspozycyami  
Dobremi wspárty serc Ich odwágami.

Szczęśliwą záfwe y dowodną, Twoie  
Dzielay Monárcho odwágę y boie  
Czyli zamilczę? któryś sam Hetmánem  
Sam y Zolńierzem; będąc Sam y Pánem  
Armátne prochy, piaski y upały,  
Podroże ciężkie, nieprzebyte skáły,  
Dzdzę, niepogody, grzmoty, y pioruny  
J záfępione czarną mgłą Tryony,  
J niedospánia, y społeczne straży.

(kteryż się Zolńierz ná wiécęcy odwáży)

Poniosłes chętnie, Monárcho Potężny,  
Odwágą słáwny, łaskawy, y Mężny.

Gdy pod Szanżarow nieprzyiáciel hardy  
Woienną zániosł broń y Alabardy

I pyłnym krokiem poszedłszy pod Wáły

Wszedł bez ataku śmiałością, zuchwáły,

A tu zás Nászym samo niesprzyiáło

Niebo: bo Worzkłę szeroko rozláło

Trzydniowym Deszczem y gęstymi grzmoty

Ze chciwy Zolńierz nie mógł mieć roboty

Przez cały tydzień: bo nákształ potopu

W lada nizinie grunt wyrownáł chłopu.

A że odważnym, y morze głębokie

Jednym iest brodem, y Wyspy wysokie

Niskim są brzegiem; iák Annibalowi

Podniebne Alpes; Iego Zolńierzowi

Gościńcem były; y pochyłą błonią.

Olympy pewnie odwág nie zaslónią

Henskin odważnie, ná te niepogody

Rozláney Worzkły przebył bystre brody,

I uczniwłszy porządek w swym boiu

Poszedł ostrożnie aż ku Szanżaroiu.

Tám podzieliwłszy ná kilka Pártye

*Szwed pod  
Szanżarowem  
Mia-  
stem. Do  
ktorego bez  
atakowa-  
nia wcho-  
dzi.*

*Generał  
Henskin  
Worzkłę  
przebywa,*

Swę

Swą Dywizyą, y ná Proporcye  
Wzgląd mając Woyska y ná síly swoie  
Swe Regimenty rozdzielił ná troie.

Szwedzki Generał ná odsiecz w tey mierze  
Kruz gdy przychodzi, pędzły odpor bierze  
W trzech Regimentách, y aż do Pułtawy

Uchodźcie musiał nie bez wielkiej sławy

Henskiná: nawet uciekać nie dano,

Zbito, wycięto, w niewolą pobráno

J ledwie klęski w kilkunástu koni

Swiádek do swoich umknął od pogoni.

Pod czas tey bitwy Szturm iest przypuszczony

Do Miásta Szanżar; y tym otworzony

Iest Nászym przystęp, á tu niewolnicy

Nieprzyiáciela bią ná ulicy

I gdzie wiéc mogą; Nási gdy dostáli

Miásta, Gwárnizon wšzytek wycináli.

Acz y twej sławy niemniey Dołhoruki

Zápomnieć trudno żeś tey zażył sztuki.

Ná nieprzyiációł; bo ztąd sławy wiele

Masz że ostrożne tniez nieprzyiáciela.

Gdy Skuropacki Hetman nowomiány

Pod Oboz Szwedzki podpádnie zdumiály

Wnet się wysunie nieprzyiáciel w pole

Tym pędzey trupem swoim zástal role:

Bo ná záfádzkę gdy záprowadzony

Okrutnie z ręczney Strzelby poráżony

Iák wiéc zuchwali przed tym Olbrzymowie

Ziemni, ku Niebu strzeláli, Bożkowie

Gdy zágrzmi Iowisz nieslychanym hukiem

Upádli wšzyscy; ták pod Dołhorukiem

Te są początki odważnych Dzieł; ále

Iuż pod Pułtawą, nieprzyiáciel cále

Na głowę zginął, pobity, zgubiony,

Z síl, broni, Armát, zóstał obnáżony.

Iáko gdy Słońce z pod ziemney zaslony

Spojrzy na ten Swiát zaráz ná przegony

Uchodzą chmury, y Gwiázdy z obłoku

A Dzień rum sobie czyni bez odwłoku.

Ták Sám Monárcha gdy Osobę Swoię

Wniosł do Obozu, y w zaczęte boie

T<sub>2</sub>

*Na odsiecz  
do Pułtawy  
Kruz przy  
chodzi.*

*Lecz znie-  
siony.*

*Potym Mia-  
sto Szanżar  
wzięto.*

*Szwedzki  
Gwárnizon  
wycinány.  
Stratagema  
Xcia Dołho-  
ruckiego.*

*Skuropa-  
ckiego  
podiaza*

*CARIMC  
w General-  
nym Obożie  
Stawa.*

Wnet



Wnet drugą Dufza wstąpiła w Zoldaty  
Ze w sily, w Męstwo, w odwagę bogaty  
Káždy z nich został: Aż tu pod Pułtawę  
Nadęta, Szwedzki KROL chciał przenieść sławę.  
Marfz hardzie Trąba chrąpliwa roznosi  
I Batalią, generalną, głosi.

Nieustrąszony w tym Monarcha w pole.  
Gdy śmieie wyidzie, y okryie role  
Odważnym Szykiem; w Corpusie Piechotą,  
Po skrzydłách Iázda, iednąká Ochotą  
Wszystkim do boiu; tu Generalowie,  
Prości Zolnierze, tu y Hetmánowie,  
Tu Sam Monarcha Zolnierzem y Panem  
Stánał w odwodzie odważnym Hetmanem,  
I ánimuiąc Ludzi przy swym boku  
Nátarczywemu nie ustąpił kroku.

Iák iednym razem gdy się zaczęnie wrzawa  
Z dymów Armatnych, y piáskow kurzawa,  
Ták właśnie iákó między Obłokámi  
Kiedy gorąca z zimnemi chmurami  
Zeydzie się chmura; o iákie postrzały  
Niebieskich Armat! y iák grube wały  
Z chmur nieprzeyrzanych, á wszystkie Obłoki  
Strażliwe zewsząd wydáją widoki.

Zeby zaś dobrą sprawą, y porządkiem  
Szły wiersze moie; więc takim początkiem  
Stało się. Miłá (gdy na támtę stronę,  
Swoim Monarcha przeszedł na ochronę  
Worzkły, z Obozem) z tád od Szwedow była  
Gdzie się ostrożnie Moskwa roziożyła.  
By nieprzyiáciel hardy y zuchwały  
Szwed, Ich nie nápadł opuściwszy Wały  
Pułtawskie. Zaczym w mocnym Transzamentie  
Oboz lokowán; by nie iák w odmenie.  
Lecz dobrym rzádem; tá się sprawá miáła  
Zkąd iest nie mała Monarchow pochwała;  
Bo y tyfiączne Woyska milliony  
Swey bez porządku, nie maia ochrony.  
Xerxes, Daryusz, y Cyrus niemało  
Są, zá Dokument; którym się dostało  
Lacno przegrać: że file dufaiący

Oboz za  
Worzkły  
przechodzi.

Trzy

Trzy Milliony mniey Woyska liczący  
Bez Dyspozycyi, y porządku byli  
I Ich pobito lub y oni bili.

Zaczym chwalebna Woysku Moskiewskiemu  
Dyspozycya, y pewnie Mądremu  
Officyerow przypisać rządowi,  
Ze tym sposobem dogrzali Szwedowi.  
Ná Prawym Skrzydle, á między łalami  
Kawalerya z Swemi Redutámi  
Mądrze stánała, około Obozu  
I od Pułtawy y od Szanżarozu  
Wszelką gotowść do atakowania  
Nieprzyiáciela, rownie do spotkánia  
Maiący. Ale Nieprzyiáciel chciwy  
Tym Nas uprzedził; á ták natarczywy  
Z całym Obozem ná Kawaleryą  
Nápadł Moskiewską. Ci Infanteryą  
Osobno mieli. Z furyą, y Zbroią,  
SZWED gościć począł z większą strata; swoią,  
I iuz rozumiał, że wygrał skutecznie  
Iuz tryumfował, iuz óslep, beśpiecznie  
Nácierał. Nási skoro przy Piechocie  
Stánałi; ná tychmiast w odwrocie  
Był Nieprzyiáciel, y wzięwszy po boku  
Daley dopinąć nie wáżył się kroku.

Iákó gdy w skałę uderzy głazową,  
Urwány kámiem; á tu wnet gotową  
Reperkussyą, y wstręt duży bierze,  
Ták że się w swoiey zostać musi Sferze.  
I często dáley od odbicia meci  
Niż kiedy spadły z wysokoći leci.  
Albo gdy kula o hartowną Zbroie  
Mocno uderzy, pewnie nastáy troie  
I daley skoczy, á często swoiemu  
Atlecie szkodzi, ták strzelaiącemu.

Iákó prędko odpor wziął SZWED od Mężnego  
MOSKALA, w ten czas Generála swego  
W niewolą, podał, Szlipenbach Imieniem  
Lewego Skrzydła ten był zagubieniem.  
A w tym Monarcha, wiedząc: że iest więcy  
W rezerwie Szwedow niż cztery Tyfiący;

U

Bo pod

Prawe  
Skrzydło.

Szwed u-  
przedza.

Naszyc  
odpor przy  
Piechocie.

Szlipenbach  
Gene: Szwed-  
dzki w nie-  
wola wzięty  
Podiazd  
drugi pod  
Pułtawę.



Bo pód Pułtawą, tám się oszańcował  
Gdzieby się potym snać reiterował.  
Xiąże Mężykoff, wziął Rencela z sobą,  
Szwedzi Xiążęcą, zgubieni Osobą,  
Ani ná Sukkurs; tym nie pospieszyli  
Ktorzy w Potrzebie Actualney byli  
Iaká rostopność Mądrość Tryumfalną  
Monarchy; gdy się okazya walna  
Podała; wnetże ná te y ná owe  
Strony Obrotny; zaszczyt y gotowe  
Niesie Obrony y Miástu Pułtawie,  
Chcąc Ią przy dawnym Wigorze y Sławie  
Zostáwić. Do Ich więc skoro Taboru  
Kilka Tyśięcy Samego Wyboru  
Xiąże Mężykoff bez zwłoki prowadzi  
I Szykiem o nich bezpiecznie závádzi,  
Wnet Nieprzyjaciel pyfną Fantazyą,  
Tráci y Serce y dawną Furyą,

*ná Rożena  
nápáda.*

Tám przy rezerwie Rozen kommandował  
Generał Szwedzki; gdzie się oszańcował  
Blisko Pułtawy; á inni do boiu  
Z KROLEM Swým poszli aż ku Szanżaroiu.  
Więc przełomany stracił Ludzi więcy  
Od Káwaleryi ná cztery Tyśięcy,  
*y zwyciężá.* O iák szczęśliwie zbił w ták małej Kwocie  
Xiąże Mężykoff, y Rencel w Obrocie  
Prędkim Rycerskim, y w inne przymioty  
Odważny będąc z Zołnierskiej Ochoty.

*trzeci Pod-  
jazd do  
Szancow  
pod Pułta-  
wę,*

Po tej Akcyi Cnemu Rencelowi  
Xiąże Kommandę tak Generałowi  
Sławnemu zdawczy, áby między Wały  
Pułtawskie poszedł, y w Szaniec postrzály  
Szwedzki rychtował; I ták się spráwuie

*w Pogoń za  
Rożnem.*

W net do Pułtawskich Marz Szanów gotuie  
Gdzie się Szwed Rozen Generał znajdował  
Z trzema Pułkami, gdy się reiterował.  
Z pierwszej Potyczki; Ten po małej broni  
*poddaie się* Nieomieszkanie Nászym się nákloni  
I z Ludzmi swemi, iest w niewolą, wzięty  
Inszy zaś Zołnierz sprzeczniejszy wycięty.  
Zdobyczy w Szancách, znalazło się więcy

Ná kilka-

Ná kilkanáście zostało tyśięcy  
Strzelby, y Wozow, Munderunku, Koni  
Spizowych Armat, iáko ręczney broni.

I te początki przed ostatnią zgubą  
Nieprzyaciela, który przedką klubą  
Uięty. Gdy CAR IMC: Linie  
Dwie wyprowadzi á Trzecią zakryie  
W Retranszamencie; á Corpus z Piechoty  
Z Armat y ręczney umocni roboty,  
I uformuie niezłamanym Szykiem  
Flanki odważnym jazdy Komunikem,  
A pilne oko ná te y ná owe  
Strony obráca, y komu gotowe  
W iákim przypadku posiłki dáć będzie  
Kazdy Generał przy Swoiej Kommandzie.  
Iák Rządca Nawy, z wysokiego Styru  
Przeostrzegáć musi szkodliwego Wiru  
By náń nápadzły Okręt ocięzwały  
W drobne nie poszedł sztuki y káwały.  
Albo ná skryte przyszedłszy Trytony  
Iuż by nie rychło dáwać mu obrony.

Więc prawe skrzydło Baur Kommanderował:  
Bo Ren Generał experymentował  
W Pierwszey Akcyi nie umknąłszy kroku  
Postrzałem kuli obrażon po boku.  
Więcey go iednak niż rana bólało  
Ze mu się pomścić tego nie dostało,  
Nád nie przyiáznym; cięższa się zdawała  
Raná, że mu bydź z innymi nie dała.

Iák gdy Lwa kulą lub żeleźcem Strzály  
Z wysokiey Strzelec umiárkuie skály,  
Srodze się gniewa, y tym irrytuie:  
Ze Adwersarza swego nie sprobuie.  
Nie ták go boli lub śmiertelna rana,  
Byle by była wet záwet oddana.  
Lewym zaś Skrzydłem Xiąże Kommandował  
Mężykoff, gdzie go Sam BOG im darował,  
Ze się powrocil od pierwszej Zabawy  
Zdawczy Kommandę ná Marz do Pułtawy.  
Więc ze Osobą Xiążęcą stanął  
Ná Siebie Oko Woysk wnet pociągnął

U<sub>2</sub>

Zácnym

*Szyk Wojska  
Moskiewskiego.*

*Prawym  
skrzydłem  
Gen. Baur.*

*Lewym X.  
Mężykow*



Zácný Mězyku; A ná wzor Twey Cnoty  
Sercá do boiu, y Mězney Ochoty  
Dofyc kazdemu przybyło; y śmieie  
Szedł Twym przykładem ná Nieprzyiaciele

*Corpus  
CAR LMC  
Kommende-  
rówal.*

Corpus potężne y nie przełamane  
Zadnym Insultem; iest Kommendowane  
Wyfoká, CARSKA Ofobá, O iáka  
Wszystkim do boiu Ochota iednaká!  
I gdyby pewnie nie CAR Kommendował  
Przed Ordynansem by się wyśworował  
Ochotnik prętki: Ale to Mądrego  
Monarchy Sława máto zgubić Swego:  
A Mądrze Woynę prowadzi, tak, żeby  
Zwycięzył razem nie zgubił potrzeby,  
Bo nie chwalebna, kiedy po iednemu  
W pole wybiega; á tak ku prędzemu  
Zginieniu będzie; bo cnota w iedności,  
Záwſze mocniejszy, niżli w Ofobności.  
Lub słaba trzcina, iest nie przełamána  
Kiedy potężnie w ieden Snop związana.

*Ci in Corpo-  
re.*

Szeremet Hetman y inni zarázem  
Sławni Xiążęta, Męstwem y żelazem  
Replin odważny, odważny Halarty,  
Beling z innymi Generał Leytnanty  
Od Infanteryi. A Artylleryá  
Bruz Kommendował, y swá perfekcyá  
W Woienney Sztuce, Armát rychtowaniu,  
Granatów ręcznych, y Czofnkow rzucaniu  
Do bitwy pomógł. Ci Generałowie  
W Corpufie byli Cni Kommendantowie.

I Tym sposobem iest ufzykowany  
Zołnierz Potężny, y Ordynowany  
Z rana do boiu; tak się obie stronie  
Szczere uderzą; zobopolne bronie  
Znida się wzaiem; tu Armatne grzmoty,  
Tu nieustanne ręcznych Strzelb obroty,  
Tu się zatrzyma Belloná; y skronie  
Czyie uwieńczyc Zwycięskiej Koronie  
Rożkaze. Ale wnet po máley chwili  
Bo w pułgodziny Náfzym polzczęścili  
Wyfokie Niebá; gdy z pola zegnany

*Náſi zwy-  
cięzają.*

SZWED

SZWED z ręczney mocno Strzelby postrzelany,  
Tak, że swá wszytkę tam Infanteryá

Stracił ná Plácu, á Kawaleryá  
Iak bydło gnano do bliskiego lasu;  
I tam pobita, iáko u Táráfu:  
Właśnie iák w Matniá do kupy nágnaná,  
Mało co uszło wszytká wystrzelana,  
Więc w tey Akcyi ná Dziewięć Tyſięcy  
Trupa liczono; á mało nie więcej  
Niżeli cztery z Piechot się poddało.  
Konnych záś z KROLEM iák pouciekało  
Wiele, niżey się dowiedzieć możemy,  
Gdy nad Dniepr sporo zá Niemi zdamy.  
A ná trzy mile wzdłuż y w poprzek Pole  
Trupem zaſłane, krwią skropione role  
Koło Pułtawy: iáko rynsztokámi  
Krew się śączyla do Worzkły brozdámi,  
Ná trupie leżą, gęsto straszne trupy,  
Iák iákie gory álbo iák chałupy  
Wzdęte: á doły, y wielkie parowy  
Trupem zrownáne, á krwią do połowy  
Spienione. Takie Zwycięstwo! ktorego  
Ani wiek dawny, áni podobnego  
Przyſzły mieć będzie, y to przyznać może  
Sam Nieprzyaciél, darowałéś Boże  
Szczęściu Monarchy, odwadze Rycerza  
Doznaney, ſile Woyskowej Zolnierza.  
Piper Marzałek Naywyższy u Dworu  
KROLA Szwedzkiego, y w Woysku Honoru  
Pierwszego Reyszeld Hetmán, Generáli  
Rozen, Szlipenbach, Sztakielberk dostáli  
Ci się w niewolá. Ci Generałowie  
Kruz y Hamelton, wybor y Wodzowie  
Woyska Szwedzkiego; Witemberg, Horn, Enszeld,  
Apelgren, Frydrych, Pal, Henryk, Rybenfeld,  
Sas, Adolff, Mode, Brunow, Pułkownicy.  
Julius, Wragiel, teraz Niewolnicy.  
Johan Wehmer: Ci są Majorowie  
Stryk, Brunow, Reyter; Ci Kapitanowie.  
A wszytkich Szarzy możesz mowić śmieie  
Ze Ich w niewoli, y Tyſiąc nie wiele.

*Wniewola  
wzięci.*

W

J ta



J tá przez szczęście y dowódy Twoie  
Wielki Monarcho, y potężne boie,  
Od wiekow prawie nie praktykowana  
Cna Wiktorya Mężnie otrzymana.  
A hardość Szwedzka, która zawnie chciała  
Aby ná Twoiey była, y mieszkała  
Stolicy; aż tu z brzegá w Ukrainie  
Cále zniszczała, y ze wszystkim ginie.  
Ta iest Pamiątka, ta slawa nie mała:  
Puściwszy Szweda wynieść mu nie dała  
Potęga Twojá, według swoiey woli  
Został ná MOSKWIE; ále w Twey niewoli  
Monarcho: dájąc takowe dowody  
Ze był Człowiekiem, á niech się przygody  
Zawsze spodziewa; bo kogo wyniesie  
Wzgorę Fortuná, ten skutek odniesie  
Ze ciężey padnie z Faetontem, áni  
Łacno Bogowie będą przednani,  
Bo sprawiedliwey BOG Naywyższy stronie  
Zawsze poszczęszcza, y ma ją w Ochronie.

Acz przy Twey CARSKIEY Wysokiey Osobie  
Kto nie zwycięży Monarcho gdy Sobie  
Pomyśli; iezli Pán moy będąc Pánem;  
A w kaźdey Woynie dowodnym Hetmanem.  
Czy nie mam y ja? ná te wszystkie boie  
Rzucić się chętnie łóżąc życie swoje:  
I bez odwołki, takowym przykładem  
Wielki Monarcho, y odważnym ślădem  
Kaźdy się nadał, bo zaraz w te tropy  
Padł nieprzyjaciel pod zwycięskie stopy.  
Lecz czy się godzi Nayiásniejszy PANIE?  
Pod czas tey bitwy w niebezpiecznym stánie  
Zostawáć, gdzie TWOY Kapelusze przesyty  
Kulá, ná Głowie; á tym známienity  
Zostáteś bárdziej Monarcho; bo Nieba  
Wiedzá, że Ziemi CIEBIE iest potrzeba.  
Ktory nie tylko Swe Państwo piasnuiesz  
Lecz y Sásiedztwá bliskie konserwujesz

pod X. Mę-  
żykiem trzy  
konie zabite

Ciebie Mężyku Woyska ornamente  
Zapomnieć trudno bo w tam tym odmieć  
Mocno stáwiając, trzy Konie pod tobá

CAROWI  
IMci Kape-  
lusz prze-  
strzelony.

Mężyku

Mężyku padły, Tyś Swojá Osobá  
Ochotnie mocno, spieszno przy Piechocie  
Zadnego kroku lub w ciężkim obrocie  
Nie ustępując, przy Swoiey Buławie  
W Wieczney Pamiętnym byđz powinien sławie.  
Was nie zapomnę gdyby mi Kompas  
Czas swoy pozwolił y udzielił czasu,  
Do wystawienia odważni Mężowie  
Cnych Akcyi Waszych Cni Officerowie;  
Jákoż bym wszystkim dał Pochwały swoie  
Gdy by mi trudy Woyskowe y boie  
Nie przeszkadzały: bo codzienne ruchy  
Ná Nieprzyiaciół, y różne rozruchy  
Bárdziej Woienną ochotę wzniecają,  
Niż Poetyczney Weny udzielaia,  
Gdyż y tu u Nas nieprzyjaciel hardy  
Już się umyka; y swe Alabardy  
Za Morze niesie, za pomocą Waszą,  
Ktorzy iák swojá rzecz trzymacie Naszą,  
J pewnie w ktotce damy znać, że y my  
Spolnie iednego z Wami też biemy.  
Acz dość Wam slawy, dosyć pochwał wiele,  
Ze Sami chwala, Was Nieprzyiáciele.  
Tę uczyniwszy pochwałę: z Mężykiem  
Jdę ku Dniepru spieszno z Kommunikiem  
Za Szwedzkim zbiegiem; który z pod Pułtawy  
Prędko umykáł áby mu przeprawy  
Ná bystrym Dnieprze wprzod nie ubieżono;  
Zkáđ by go pewnie dáley nie puszczono.  
Czemu by zabiegł Xiáże więc Marszuie;  
Dniem y nocá, á ow assekuruie  
Swoię ucieczkę przy mocnym fortelu,  
Przy ktorym by się mógł, lubo w niewielu  
Bronić potężnie, á iego tam więcey  
Było niżeli piętnáście tysięcy:  
Bo niebotyczne pod nad Dniepru skály  
Mocno go zewsząd, sobá opasały  
J tylko brama Nászym zostáwiona  
Z przychodu: która y im otworzona  
Do weyścia droga. Lecz iáko ielenie  
Gdy ich w Dodońskim, drapieżna rozżenie

W

Lefie

X. Mężyk  
zá ucieká-  
iacemi w  
pogoni.

Szwed przy  
fortelu,



Lesie bestye; błędni tylko w swoje  
Dufaia, nogi, á jednę ná troie  
Myśl dzika, dzieła, y prędzym są łupem  
Niżby odważnym polec mieli trupem.  
Ják tedy skoro pod Perewołoczna,  
Dognan przy Dnieprze drogą nieprzewłoczna,  
SZWED. Więc tym prędzey Woysko uszykuie  
Xiąże Meżykoff, y Kommenderuie.

*X. posyła  
aby się pod-  
dali.*  
Do Nieprzyiaciół, áby się poddali,  
Mowiąc: że iáko wszyscy się dostáli  
Już w ręce Násze; tak padną zarazem  
Ná plácu wszyscy, ieżeli się żelazem  
Chcą bronić, nie dám Kwatery, y wzięci  
Nie będą, ále od miecza wycięci.

Ják mogła wiele, y iák przeraziła  
Tá mowa SZWEDOW; y cięższa im była  
Ze tak się fami zamknęli, że áni  
Tám, áni sam: bo zewsząd opasani,  
Tu wodą z przodu, po bokach gorami,  
A Moskiewskimi z tyłu náiazdami.  
Więc Kommendator Levenhaupt; Dykiera  
Szle Pułkownika; także Traufwetera  
J Generała Kreyca; Adjutanta  
Duklafa: z taką więc od Levenhaupta  
Jnformacyą, iada: by prosili

*Generał.  
Szwedzki  
Poselstwo  
Sprawia.*  
O Akkord, y tym szczęściem zniewolili  
Swoim Xiążęcia. Ten kapituluię  
Z Posłańcy iego, y tak podpisiuie  
Ten Akkord: áby Levenhaupt z drugimi  
Broń odrzuciwszy, z standarami swemi;  
Z kotłami, bębny, y z Artyleryą,  
Z wżyskim Bagážem y z Kawaleryą,  
Ktora bydz mogła; poddał się swojemu  
Zwycięzcy; tak że Akkord zdradzieckiemu  
Kozakowi ten służyć nie ma; ále  
Według swych zasług weźmie płacą w cale

*z strony  
Levenhau-  
pta.*  
Levenhaupt zaś tak: By Officerowie  
Według swej szarzy; y Kawalerowie  
Przy zwykłej uczcie, á prości Dragani  
Dobrym sposobem byli traktowani  
Ná parol wzięci. A innym też żeby

Officerom

Officerom wolno dla potrzeby  
Do Domow iachác; Magáže y konie  
Standary, kotły, Pieniądze y bronie  
Zwycięzcy oddać; także Ukrainy  
Defertor ma bydz wydány; y inny  
Ktory zdradziecko wszedł do nászey strony,  
Nie ma mieć żadney Akkordem ochrony.  
Tym zakonczyli: iák wiele splendoru  
W dobrej monecie; iák wiele wyboru  
Szczerego złota, srebrá łamanego  
Co Polska miała, Sas, Prusy, zacnego,  
Litwa, Kościoły, Zámki, Miastá, Dwory,  
Nie korzystał Szwed tymi splendor; y  
A w tych się ręce to wżysko dostało,  
Chciwość y ździerstwo ktorých nie zmazało.  
Tym czasem kiedy tak kapitulował  
Levenhaupt; Szwedzki KROL się przeprowadził  
Przez Dniepr z Mazepą; y w kilką set koni  
Uszedł. Generał Wołchońki w pogoni  
Z Kawaleryą, zá nim; z Kozákami  
Przepráwiwszy się z dwiema ich Pułkami  
Poszedł ochoczo; w net po małej chwili  
W dzikich go polach z ludźmi dogonili.  
Dwieście ná placu trupá; á nie máto  
Zywcem w niewolę nászym się dostało.  
Tákim odwodem umknął się że áni  
Z Mázepą zóraycą mogli bydz dognáni  
Dniem nocą, w nogi, spiesząc tak bez miary  
Z garścią Drábántow uszedł aż w Tatary.

*Krol Szwedzki ucieka.*  
Tegoż Roku 1709. Mazepa Hetman Zaporowski pożyczyl  
Krolowi Szwedzkiemu ( *ut fama ferebat* ) dwóch kroć stotyściecy  
czerwonych złotych *in specie*, wkleynotach *alterum tantum* (Krola  
się trzymając Szwedzkiego) potym w rok umarł oddawszy w o-  
piekę Krolowi Szwedzkiemu Siostrzeńca swojego, to jest P:  
Woynarowski. Jmé też P: Wda Kiiowki z ludźmi swemi  
do Benderu przebrał się.

W tymże Roku in Junio Feltmarszałek Leytnant Goltz w o-  
smiu tyściecy Moskwy przyzedł od Kiiowa do Polski, tráktem  
mimo Lwow; pod Skwarzawą nápadł go nie spodzianie Jmcp:  
Sapieha Sta: Bobruyski Hetman ná ten czas Litewski *in partibus*  
Stanislai Regis, z Woyskiem Litewskim, który meźnie się pot-  
kał z Mo-

X



kał z Moskwa, y nie mało ley ná placu trupem położył, ále sam kilku dziełat ludzi sluznych straciwszy reysterować się musiał; Hetman ten był to prawdziwie *vir belli & Consilii* rada, y męstwem nie nárufzone Jmie Sapielow (*notum per secula nomen*) wszędzie zaszczycający.

Statius.

Po otrzymaney wiktoryi Pułtawskiej *in septembri* Car z Woyskiem swym przybył do Polski, y woysko Koronne lustrował pod Piotrowinem; á potym aż pod Toruń woyska wszystkie poszły. Do Torunia powrócił szczęśliwie Krol Jmć August z Saxonii retractando, Traktat Altransztacki w Saxonii uczyniony, abdykacya, annihilando, która *vi fatorum & Coactione armorum* uczynić musiał. Car z tego powrotu niezmiernie kontent y JchmPP: Hetmani.

Annihilacya Abdykacyi.

Támże w Toruniu JmP: Sta Bobruyski Hetman Litewski Sapiela przystąpił *ex adversa parte* do Krola Jmci y Kommendę Woyska Litewskiego oddał pod Buławę JmP: Pocięcia Hetmana W.W.X.L. przez colubo *tranquillitatis publicae pars magna accessit*, iednakże ieszcze nie tu był finalnie ugruntowany pokoy; Continuabantur y w dalszych czasach woysk domowych y Cudzoziemskich *intra viscera Regni* impetycye; iák to nie nowina Koronie Polskiej *in aestu belli* (iák złoto w ogniu) bydz polerowana: *volubilis fortunae complura exempla retulimus, constantis & propitiae pauca narrare possumus*; lubo y w nayniezszczęśliwzych koniunkturach, wspaniałym umysłem ná swoim nie zbywa ukontentowaniu: *nihil tam acerbum est in quo aequus animus non inveniat solatium*.

Valerius Maximus.

Seneca.

Tandem Krol Jmć do Warszawy, JchmPP: Hetmani Koronni część woyska Koronnego zwinawszy, trakt obrocili do Lwowa, Litwa zaś do Litwy, á Moskwa w Polfcze subsistebat.

Tegoż Roku powietrze po całej Polfcze prawie grasowało w Krakowie, we Lwowie, w Warszawie y wszędzie po Miastach, Miasteczkach y wsiach.

Walna rada do Warszawska.

1710. Złożona od J. K. Mości walna rada Stanow Rzeczypospolitey w Warszawie *sub titulo* poparcie generalney konfederacyi Sandomirskiej, ná ktorey stąnęła reforma komputu Woyska Koronnego, y Regularnà płaca postanowiona, naywięcey z podatku *ultima Consumentiae*, który podatek że nie doszedł, Woysko też musiało licentiosius obchodzić się z ciężką ruiną kráiu; ná tymże zieżdie Warszawskim poñowił Krol Jmć diploma Regium, y pacta conventa dla utwierdzenia Panowania swego, & *jurium Majestatis cum libertate*; co wydano z druku *ad Volumen Legum*.

Jakoż

Jakoż Pan ten *pro Legitimo Regnante* od Polski uznany był Duchem wieszczym (iák y niektorzy Krolowie Polscy) że niezręce Prorockim przepowiedziany od Stanisława Reściusa Opatu Jędrzeiowskiego, względem czego dáie się tu krotka informacya: Zyl ten Opat przed Krolom Henrykiem Walezyszem, narodu Francuskiego ktorego przedtym niżli był ná Krolestwo, Polskie obranym, opowiedział temi slowy: *Flos Vallis*; Nazywając go ták od Francuskich lilii herbu Krolestwa, y od iego przezwiska: *Valerius*. Po nim następującego Krola opisał temi slowy: *Nominis Corona*, á ten był Stefan Batory; bo Stefan z Greckiego Koronę znaczy. Po Stefanie następującego ták opisał: *Exul fortunatus*, álbo Wygnaniec szczęśliwy. J był obrany Zygmunt trzeci, który był ze Szwecyi swego dziedzicznego, Oyczystego Krolestwa z Rodzicem swym Janem Krolom Szwedzkim wygnany od Eryka, tu będąc przychodniem. Panował ná tronie Polskim szczęśliwie przez lat czterdzieści cztery. Po nim że miał Syn iego pierworodny Krolować Władysław czwarty, opisał go dawno tenże Opat temi slowy: *Gloria succedens*. Sława następująca, zwłaszcza że imie to: Władysław iest iákoby: władający sławą. Jana Kazimierza iego następcę ták opisał: *Manipulus sterilis*: Nieplodny snopek, w czym nie tylko herb iego Oyczysty wyraził, to iest Snopek Jagiellonow, ále y to: że bez potomstwa umarł. Niemniej przyzwoicie przepowiedział Xiążęcia Jmci Michała Korybuta Wisniowieckiego po Janie Kazimierzu obranego ná Krolestwo: *Sidus Noctis breve*; bo iego herb był Księżyc, nocny planeta z Krzyżami, który krotko ná tronie swiecił; z niewygasłym iednak wiekopomney sławy splendorem. Po nim nastąpił Jan trzeci, ktorego nazywał *manum Congregatorum*; ręką, zgromadzonych, to iest Woysk w ták wielu okazyach zá iego Manudukcyą zwycięzkich. Augusta zaś wtorego tenże Opat przepowiedział zowiąc go: *diversi coloris* różnego koloru, czyli ná dwu oraz Elektow różnych Augusta Elektora Saskiego y Ludwika Kontego Francuza respektując, lub z nich ieden, tron Polski, z ukontentowaniem całego Krolestwa osiadł; czyli w Auguście Krolu uważając chwalebna odmianę sekty przedtym Luterskiej w Kátolicką, ieszcze przed Elekcyą (z całej Europy zbudowaniem) wiare; czyli dla inszey iákiey przyczyny. Po nim następującego Krola zowie *solus biceps* to iest sam dwugłowi. Co o szczęśliwie nam panującym teraz Auguście, III. (ktory nie tylko Polskiej, ále y Cefarskiej korony godzien bydz głową) różni, różnie explikują. Sukcessorem iego

Predykcyja o Krolach Polskich.

X2

(post



(post seva fata) ma bydź naprzod: *Sonitus Apum*: Pfczoł brzęczenie; drugi *Custos Vigilantium* Stroż czuących; których opisow tłumaczenie czasy dalsze pokażą.

Tegoż Roku 1710. Woysko nasze było koło Zamościa, Sokala, Białego Kámienia, á potym pod Buczniową, rozeszło się po Generalnym Kole ná konsystencye.

Kommisysa hybernowa agitowała się w Złoczowie, bo we Lwowie powietrzna była zaraza. W iesieni po rozpuszczeniu Woyska wyprawił JmP: Krakowski H. W. K. JmP: Brzuchowskiego Stę: Owruckiego ná Woysko JmP: Wdy Kiiowskiego 20. chorągwi w gory, który ná Węgierskie granice przerzynał, przednieysze chorągwie Usarkie y Pancerne zagarnął, y pod Kommendę Hetmańską, przyprowadził.

Szwedzkie  
Fortece  
wzięte.

1711. Krol Jmć August z Woyskiem swoim Saskim poszedł do Pomeranii Szwedzkiej pod Strażand *in Communione armorum* Woysk Moskiewskich y Duńskich; tam że naszych komenderowanych poszło tyśiąc koni pod kommendą JmP: Sierakowskiego Starosty Olszańskiego; gdzie pomienione Woysko kilka fortéc Szwedzkich formalnym attakiem nayprzod, á potym przez akkord odebrało, zá doskonałą dyrekcyą Krola Jmci, ktorego wslawione tyle zwycięstwy imie meretur w nieśmiertelney tryumfować pámięci. *Quis Marte secundo? Quis tantum meruit populorum sanguine nomen?* Woysko Koronne z JmPP: Hetmanami iedno było w Wielkiej Polźczce pod Łabiczynem gdzie assygnacye ná cztery ćwierci zastług JmP: Prebendowski Podskarbi W: K: Woysku Koronnemu wydawał. Druga zá znaczna partya Woyska Koronnego poszła pod Horynin w Podole pod Komendą JmP: Chomętowskiego Wdy Mazowieckiego; potym pod Jazłowcem Obozem stanęła z Woyskiem Litewskim pod władzą JmP: Ludwika Pocięcia Kafztelana Wileńskiego H. W. X. L. tamże przytomnego; gdzie JmP: Humiecki Wda Podolski tanquam Plenipotencyaryusz od J. K. Mci y Rzeczypośpolitey był prasens z innemi J. PP. Plenipotencyaryuszami, do przyimowania Tureckich legacyi y expedyowania onychże; á JmP: Pułski Podczafzy Podlaski Pułkownik Pancerny znaku JmP: Sobieskiego Czefnika Koronnego *Officium Secretarii exercebat* w tych expedycyach publicznych przy JchmPP: Plenipotencyaryuszach.

Car Jmć.

Tegoż Roku ná początku kámpanii z Járosławia (gdzie było *Consilium bellicum* J. K. Mci z JPP: Hetmanami y z Carem Jancią) poszedł Car Jmć z Woyskiem swoim do Wołoch aż ku Dunaiu w Państwo

w Państwo Tureckie; y tam między Seretem y Falczą tak był Woyskami Tureckimi y Tatarskimi obleżony, że wielką penuryą żywności dla Woyska y koni ściśniony, prosił o Traktat, do ktorego Wezyr przystąpiwszy, uięty wielkimi od Cara skarabami, zakończył go tamże (zá co potym ná gardło skarany Wezyr w Stambule:) potym Traktacie Car Jmć z Woyskami Podolem szedł w Ukrainę y daley ná Stolicę. Gdzie y pod czas pokoiu, większe co raz á większe, do Woiennych expedycyi preparamenta czynić niezaniechał. *Nunquam Imperator ita paci*

*Vegetius.*

*credat, ut non se prepararet bello.*

Postowie: Turecki od Wezyra, y Tatarski od Hana, przybyli do Jazłowca, do JPP: Plenipotencyaryuszow, z Instrumetentem Legacyi do Krola Jmci y Rzeczypltey, z oswiadczeniem dobrej y nienaruszonej przyiaźni, którą trzyma Porta Otomańská, według Traktatow Karłowickich, Jto donosząc: że w Traktacie z Carem Jmścią, niedawno nad Seretem zawartym, wyraźny punkt Wezyr dołożył, áby od tego czasu Moskwa w Polźczce nie była, á która się z nayduie, áby zaraz ustąpiła z Polski, do swego Państwa. Co wszystko świadczyła Porta ná znak dobrej przyiaźni przeciwko Koronie Polskiej.

Postowie  
do Polakow

Ze tedy Krol Jmć był w Pomeranii Szwedzkiej, pomienieni JPP: Woiewodowie Podolski y Mazowiecki, y Hetman Litewski iáko Plenipotencyaryi J. K. Moci y Rzeplitey, dali *nomine publico sufficienter* respons tym Postom, Tureckiemu, y Tatarskiemu, dawszy im upominki dosyć piekne, *pro Honore Gentis*; odebrawszy tedy expedycyą, odiachali przy slusznym konwoiu ludzi Woyskowych. Po skończoney tey kámpanii rozpuszczone Woysko ná konsystencye, á JchmPP: Hetmani ná Kommisysą, do Lwowa przybyli.

Postowie  
odierżazia

1712. Seym w Warszawie zaczęty pod Laską, JmP: Denhoffa Miecznika Koronnego H. P. W. X. L. Który limitowany, y odłożony *ad ultimam Xbris. Anni Eiusdem*. Ale potym *sequenti Anno* zerwany ten Seym. Krol Jmć znowu tey kámpanii, był w Pomeranii, Szwedzkiej, tamże Woyska, Duńskie, y Moskiewskie, gdzie różne odebrali fortece y kray záwoiowały. Woysko Koronne obozowało w Polźczce. JmP: Brzuchowski młodszy, potym Strażnik Woyskowy ordynowany ná Pogranicze od Wołoch, który Stanisławowską Fortecę od ludzi JmP: Wdy Kiiowskiego przez akkord wziął. Po kámpanii Woysko rozeszło się. Kommisysa agitowała się we Lwowie.

Tegoż Roku wyprawiony w Poselstwie wielkim do Porty

Posel do  
Porty.

Y

Ottomai-



Ottomańskiej, JmP: Chomentowski Wda Mázowiecki, który niemal dwie lecie tam zabawiwszy, z pomyslną powrocił expedycją, to jest z utwierdzeniem wiecznego przymierza, według traktatów Karłowickich.

1713. Ná Wiosnę woyska Tureckie wielkie przyszły pod Chocim pod kommendą Apty Paszy. Ktory zaczął fortyfikować tę Fortecę y sam się przy niej został z niemálą liczbą Turkow. Ktorych że się było obawiać potrzeba, z różnych koniektur, aby nie weszły w Granice Polskie; za daniećm znać *de tam ingruenti periculo*, sprowadzone od J. K. Mści woyska Saskie y Moskiewskie do dania resistencyi *in casum* Tureckiey Impetycyi.

*Juvenalis.* Tegoż Roku JmP: Jabłonowski Wda y Generał Ziem Ruskich, *sinistrè* udany do Krola Jmści, (iák to nie nowina y famey niewinności bydź obwiniona: *vexat censura Columbas*) że miał szkodliwie *cum adversa Parte* Praktykować korespondencye, wzięty w sequester, y do Saxonii zaprowadzony do Kieniszteynu, gdzie przez półczwarta lata zostawał; iákże zaś ponosił przez ten czas tądia, opisał sam *ampliori stylo*. Woyska Koronne, iedne w Ukrainie były dla uskromienia swawoli Kozackiey, drugie ná Pokuciu y Podolu, decertuiąc różnemi czasy z woyskiem JmP: Wdy Kiiowskiego, które z za granicy Wołoskiej wpadało w Pokucie.

Tegoż Roku JmP: Brzuchowski Starosta Owrucki Pułkownik J. K. Mści Pancerny, niespodzianie napadł pod Krotoszyńnem Partya JmP: Wdy Kiiowskiego w Wielkiej Polfcze, pod Komendą ImP: Grudzińskiego Pułkownika Ufsarskiego; y ImP: Sołtyka Pancernego; że trzydziestą tedy kilka Chorągwi ImP: Sołtyk *benevole* przystąpił do ImP: Brzuchowskiego, á potym do Obozu generalnego do ImP: Krakowskiego, przyszedł.

*Ovidius.* 1714. J. W. I. M. P. Wda Kiiowski (*Marte togâq; præcipuus*) powrocił z Turek z deprekacją J. K. Mości od ktorego mile y wdzięcznie przyjęty, ile kiedy za tym przybyciem Imści (iáko wielkiej apprehensyi w całej Koronie Polskiej y u Postronnych narodow Pana y Rycerza) *non Postrema Pars* uspokoienia publicznego staneła *in portu tranquillo*. Oboz Woyska Koronnego w Polfcze, potym pod Zátoscami; *Tandem* Kommissya Hybernowa we Lwowie; y Woysko rozeszło się, á drugie w Ukrainę dla Buntow Kozackich poszły pod Kommendą ImP: Kalinowskiego Kasztelana Kamienieckiego. A potym ordynowany ImP: Gałęcki Miecznik Podlaski, który przez dwie lecie tam w Ukrainie Buntownikow Kozackich, z Partya woyska Polskiego uskramiał,

uskramiał, y Ukrainę uspokoił. Białacerkiew oddana tego roku od Moskwy, naszym Kommissarzom, ná Kommandę ordynowany ImP: Deboien Generał Major.

Rok 1715. Oboz Generalny Zátoczony pod Gorzyce; gdzie ścigał Woysko ImP: Młodzianowski Kasztelan Lubaczewski Pułkownik, ImP: Denhoffa H. P. W. X. L. Agdy odiachał z Obozu, zostawił Kommandę ImP: Piotrowi Sulmirskiemu, Chorążemu Braclawskiemu, Porucznikowi Pancernemu ImP: Sty: Sandomirskiego Lubomirskiego, Sędziemu Generalnemu Woyskowemu. Agdy się co raz więcej ziezdzalo Towarzystwa y Deputatow do Chorągwi swoich, querulando: że woyska obcych potencyi, Moskiewskie, y inne, wielkie wyciągaia kontrybucye, y nie dopuszczaią, z dobr Krolewskich y Duchownych wybierać hyberny, przyszło do tey rezolucyi całemu Woysku, że Związek uczyniło, wiaawszy *per vim* zá Marszałka Związkowego ImP: Władysława Gorzyńskiego Chorążego Wschowskiego Porucznika Pancernego ImP: Morztyna Wdy Sandomirskiego, (bo ImP: Sulmirski ná ten czas Reymentarz, ullatenus nie chciał się tego podiać, y wyiechał z obozu) substitutem obrany ImP: Branicki Stolnik Buski Porucznik Ufsarski ImP: Warzyckiego Kasztelana Łeczyckiego; w krotce złożony ImP: Gorzyński z Marszałkostwa; á ImP: Branicki (Kasztelan potym Halicki) obiał Regiment Woyska; Substitutem obrany ImP: Krzyszkowski Starosta Włodzimirski Porucznik Ufsarski Xcia Imci Radziwiłła Kanclerza W. W. X. Lite.

Zaczęło było Woysko to z konfederowane, zrazu znacznie bić Regimenty *exteræ Gentis* ná różnych miejscach, osobliwie pod Radgoszczą. Regiment Kawaleryi Kirysyerow, ná przeciw ktorych wprzedeń strazy poszedł rzeźwo ImP: Jan Połochowski Porucznik ImP: Kczewskiego Wdy Malborskiego; także ImP: Michałowski Porucznik Ufsarski ImP: Koniecpolskiego Wdy Sierackiego, ktorzy Kirysyerow przereczonych, y Pułkownika ich zabrawszy, do Obozu Polskiego Woyska przyprowadzili, gdzie ich wśzystkich wystrzelałá czeladz luźna dia zdobyczy, potym JmP: Gorzyński z Woyskiem ktorego nie miał całego, bo go ná różne porosyłał partye, poszedł pod Tarnow, gdzie spędzony z pola. A Iegomość Pan Jozef Bukowski, Miecznik Sanocki, Porucznik Pancerny ImP: Stadnickiego Starosty Libuskiego (á teraz roku 1740. Strażnik Polny) z trzema chorągwiemi szwadronu swego skoczył y nie ustraszonym sercem rzeźwo ná Szwadrony postronne, ktore rozgromił; ále y sam

Związek.

Bitwa ná-  
szych z  
Woyskami  
postronne-  
mi.



kilkanaście szwanków" otrzymawszy na placu, za niezwygłego  
zostawiony, potem cudownie mocą Boską, za przyczyną, Matki  
Cudowney Częstochowskiej, do ktorey się był na ow czas ofia-  
rował między Trupów wyprowadzony; wolał ten zacny Rycerz  
raczej się na śmierć po kawalerku narażić niżeli życie ucieczką  
salwować. *Tertulianus Pulchrior est miles in praelio occisus, quam in fuga salvus.*

*Tertulianus*  
*Konfederacya.*

Tegoż Roku różne Woiewodztwa w konfederacyę weszły,  
ale nayıpierwey Ruskie Woiewodztwo pod Iasną, Imp: Miko-  
łaja Rosnowskiego Chorążego Przemyckiego, który rozpisa-  
wszy do innych Woiewodztw Małopolskich Listy, donosząc  
im otey rezolucyi, że *non dantur salubriora media prospiciendi bono*  
*publico*, chyba przez ten sposób, pociągnął ledwie nie całą  
Prowincyę Małopolską, y część Wielkopolskiej do takowey-  
że Konfederacyi. A tandem skupiły się Woiewodztwa do Tar-  
nogroda die 26. *bris Annō 1715.* gdzie *formatō Generali Con-*  
*silio* spisana Stanow generalna Rzeczypospolitey Konfederacya,  
do ktorey y Imp: Marszałek Związkowy z całym Woyskiem  
przyzedł y złączył się pod Krzelzowem, chcąc wszystko czy-  
nie dependenter od Imp: Ledochowskiego, Podkomorzego  
Krzemieńskiego, generalney Konfederacyi całej Rzeczypos-  
politey Marszałka: lecz *non succedebant ex voto belli eventus*, dla  
ciężkiej nuży Woysk náleznych, y penuryi *victualium*; bo pod  
Sandomierzem nie zabroniły Woysku Cudzoziemskiemu prze-  
ycia Wisły, ktore ( gdy odstąpiły od Zamościa Woyska nasze )  
*per stratagema* weszło do Zamościa y Fortecę odebrało. Gdzie  
depozyta Szlacheckie, lequestrowane: y niektóre in prędam  
poszły. *Tandem.*

1716. Nástąpił Traktat w Rawie *inter partes belligerantes*,  
ktory był zakonczony przez Kommissarzow K. Jmei, y z Kon-  
federowanych Stanow Rzeczypospolitey. Lecz że były w nim  
punkta *contra decus gentis Nostrae* napisane, nie akceptowały  
go zkonfederowane Stany y rezolwowały się, *per extrema* sal-  
wować, náchylone Oyczyzny Sortes, iakóż w kilku mieyscach  
JJPP: Regimentarze, osobliwie Imp: Gniazdowski w Wielkiej  
Polszcze, a Imp: Sokolnicki koło Kocka, Postronne Regimenty  
gromili. Także Imp: Zagwoyski, koło Bełża dosyć stręnie  
przeciwko nim stanął. Imp: Michał Potocki Pisarz Polny Koronny,  
iako do expedycyi, tak niewczasow wojennych przyuczony (  
*aspera semper amans & par Cuicumq; periclo Scævola*) wielkie, na  
Cudzoziemskie Woyska czynił impetycyę.

*Silius.*

A interea Imp: Marszałek Generalney Konfederacyi w Wło-  
dzimierz

dzimierzu Kommissyą Hybernową y lokacyą Woyska dyspo-  
nował, ktora przeniesiona do Lubomla, y tam stąnęła dys-  
tributa Woysku, Hybern y stanowisk. Z Lubomla potem *in*  
*Majo* Imp: Ledochowski Marszałek Generalny, Imp: Sulmirski  
Chorąży Oszmiański, Marszałek Generalney Konfederacyey W.  
X. L. z JchmPP: Konfilyarzami y Kommissarzami Rzeczypos-  
politey y Woysk zkonfederowanych *utriusq; gentis*, przenieśli  
się do Łęczny, gdzie zącęty Trybunał Skarbowy *in ordine* za-  
płaty Woyskowych zasług; wyprawieni z tamąd Plenipoten-  
tarii Rzeczypospolitey do Lublina, gdzie ziachali byli y Ple-  
nipotentarii J. K. Mości do Traktatu ktorego niezakończy-  
wszy, roziechali się *ab utrinque* Plenipotentarii. Tamże w Łę-  
czny odstąpiło Woysko Litewskie Imp. Pocięcia Hetmana  
swego, y weszło w związek obrawszy Marszałkiem Imp: Poto-  
ckiego Straznika W. X. L. A Imp. Pocięcia Hetman *evadendo peri-*  
*culum* do Krola Imści do Warszawy odiachał.

Tandem do Krasnegostawu przenieśli się wszyscy tak  
Marszałkowie iako y Kommissarze, y Konfilyarze *in Augusto*,  
Gdzie Kommissyą Skarbową zakonczona; dwie ćwierci *Februarii*  
*& Maii Annō 1716.* postanowione do zapłaty woysku, y Repar-  
tucyę Skarbowe z podpisem Imp: Marszałka Generalnego, do  
Woiewodztw y Ziemi wydane, iakóż odebrało w tym Woysko  
Satisfakcyą. *Armistitium inter Partes Belligerantes* trwało czas  
niemały; tylko Imp: Gniazdowski w WielkiejPolszcze, wszę-  
dzie Woyska postronne gromił. Miasta; Fortece, formalnym  
atakem odbierał: osobliwie Poznań Toruń, y inne; niemało  
Regimentow pozabierał pod czas uczynionego Armistitium.

Die 5. *bris eodem Annō.* Wyprawieni znou *in pauciori*  
*numero Plenipotentiarum*: od Rzeczypospolitey do Warszawy,  
gdzie *post multas decertationes* z Plenipotencyariuszami J. K. Mści  
zakonczyli Traktat aż dnia trzeciego miesiąca Listopada tegoż  
roku; ktory to Traktat, mógł był szczęśliwie *succedere in rem*  
Rzeczypospolitey, tylko że okkazy Woysk Koronnych y  
Litewskich pod Kommandą Imp: Potockiego Straznika W.  
X. L. Marszałka Woysk zkonfederowanych W. X. L. będących,  
z Woyskami postronnemi *non ex voto* nadała się, dla emulacyi  
niektorych Officyerow Polskich względem Kommandy. Polskie  
tedy y Litewskie Woysko, reysterować się musiało, nie bez  
straty słusznych ludzi, co się stało pod Kowalowem w Prusiech.

JchmPP: Marszałkowie Konfederacyi Koronney y Litew-  
skiej zblżyli ku Warszawie do Węgrowa, a potem na Pragę  
Z dla

*Trybunał*  
*Skarbowy.*

*Armistitium.*

*Traktat.*



dla finalnego uspokojenia się; ac tandem 'wkroczone w Seymowe Interesa, które koncertowane w Warszawie u JchmPP: Plenipotencyaryuszow; *ad decidendum* zaś posłane na Pragę do JmP: Marzaika, Kommissarzow y Posłow z Woiewodztw y Ziem zgromadzonych; do zakończenia tedy Traktatu materye Seymowe wzięty czasu dwa miesiące *Cum fortunatissimo eventu*, przy zgodzie *idem sentientium*, która iako jest pomysłności inkrementem, tak bez niey y największe sukcesa upadają: *Concordiā*

*Salustius. res parvae crescunt; discordiā, maximae dilabuntur.*

Roku 1717. 1ma Febr: Z Pragi przystąpiły Stany zkonfederowane Rzeczypospolitey z submissyą y rekonyliacyą do J.K. Mści y zaraz tegoż dnia do Izby Senatorskiej wszystkie *Tres ordines Regni* zgromadziły się, gdzie JmP: Ledochowski Marzałek *Statuum Confederatorum*, a oraz y Seymowy na ten czas, (Wda potym Wołyński) przywitał Krola Jmści y całą Rzeczspolita, a potym czytany cały Traktat y wszystkie konstytucye Seymowe. Głosu żadnemu z Senatorow, nawet y samemu Xciu Jmści Prymasowi nie pozwolił *Equestris ordo*; tak po przeczytaniu Konstytucyi zegnał Krola Jmści y całą Rzeczspolita, ten że JmP: Ledochowski, o którym słusznie mówić się mogio: *Vir fuit, & tanta est animi Constantia, quantum acer erat; Belloq; ferox, ad vimq; paratus.* Pod czas tego Seymu zwinione całe Woysko Koronne y Litewskie, a de novo listy przepowiednie nowym y niektórym dawnym Rotmistrzom wydawane od J. K. Mści, komput redukowany do Osmaństu tysięcy, zwinie to zaś dwieście trzydzieści Chorągwi Polkich, y Regimentow bardzo wiele; przez co tandem mizerna Polska *per tot calamitates* wyniszczona *respiravit.*

*Lokacya Woyska.*

Lokacya temu Woysku nowej Erekcyi, raz na zawsze postanowiona, ktoremu afsygnacye na leże, y listy przepowiednie Krolewskie wydawał JmPan Franciszek Pułski Podczaszy Podlaski Konfiliarz z Woiewodztwa Rułkiego do generalney Konfederacyi; który od Rzeczypospolitey y od Woyska destynowany był do formowania tych *semel pro semper* konstytucyi, y do innych expedycyi Woyskowych.

*Ewakuacya Woyska polskiego.*

Tegoż prawie dnia zaraz po skończonym Seymie tym Traktatowym, Woyska Sałkie ruszyły do Saxonii, *juxta nexum* tegoż Traktatu, y chroniąc się wszelkich exakcyi, prowiantow, a *de proprio* w Marcie ustępując się za Granicę, *ad propria* poszły. Tymże sposobem y Moskiewskie Woyska, ale aż we dwie Niedzieli ruszyły się z Polski do Moskwy, które przez tak długi czas wyciąganiem

ciąganiem prowiantow, naprzykrzyły się Polscze; nagle porzućciwszy magazány ładowne wynisć musiały.

A zátym, stanął za łaską Bożą, požądany w Rzeczypospolitey Pokoy, & *sua Legibus rediit forma*; od tad *pax alta per omnes & tranquilla quies populos*, przez długi czas w Polscze pánowała; przy łaskawych y przezornych na wszystko Rządach Krola Jmści Augusta II.

*Nil mestum! quid enim quamvis infida levisq;  
Caesare tam dextro possit fortuna timeri?*

Tegoż Roku Xiążę Eugeniusz z Woyskami Cesarzkimi wdzień S: Wawrzyńca Woyska Tureckie obozem stojące pod Belgradem *funditus* zniósł; oboz wszystek Turecki z wielkimi splendorami, amunicyą, y Działami, których było 183, Cesarzkim *in praedam cecit*; a samych Turkow na miejscu czterdzieści y dwa tysięcy, to jest Janczarow y Janczar Agow zabitych znaleziono, oprócz iazdy; z Cesarzkiej strony na osm tysięcy legło; potey batalii miasto Belgrad przez akkord poddało się Cesarzkim. Potym stanął Traktat Passorowski.

1718. Ten Rok z łaski Bożey spokojnie zaczęty, y skończony. Woysko na swoich leżach *subsistebat*, Powietrze tylko w niektórych miejscach, osobliwie w Podolu grałowało.

*Annō Eodem* Sejm w Grodnie złożony, który *post expirationem* sześć Niedzielnego czasu limitowany, czas y miejsce reasumpcyi onego, *arbitrio* J. K. Mści zostawiono. Ten Sejm pod łaską JmP: Zawiszy Starosty Mińskiego agitował się.

Tegoż Roku Krol Szwedzki Karol dwunasty, dobywając Fortecy Frydrychsztad nazwaney w Nowergii będącey, od Dun- czykow zdziałá kulą zabity poległ dnia 12. Xbris. Potym Siostra Iego za Xiążęciem Hesenkasel będąca *successit* na Koronę Szwedzką. Przy tak strasliwym upadku swoim, wielki ten (oraz zwyciężony) Zwycięzca doznał tego, co mowi *Petiot; Nihil tam propinquum est casui quam quod summum est.*

Krol ten słusznie *terror Gentium* zázwany, ale straszniejszy (większym szczęściem swoim) zostawał by Narodom, gdyby był na Swiatynie Pańskie dyskretniejszy; odezwał się ztym, że miał aż na Watykane Szpadę swoię zawiesić, lecz nie zgadł przeciwnych, zamysłom Iego, wyrokow Boskich. Należało mu właśnie dać przestrożę w podobny sposób, w iaki niegdyś odpowiedział Celestyn IV. Papież Fryderykowi Cesarzowi. Gdy Cesarz ten odgrażał się Celestynowi temi wierszami:

*Roma diu titubans variis erroribus acta*

Z2

*Corruet*

*Pokoy*

*Lucanus.*

*Statius.*

*Krol Szwedzki zabity.*

*Petiot.*



Dlugofinus.

Corruet, & Mundi definet esse Caput  
 Fata docent, Stellæq; volunt, aviumq; volatus  
 Quod Fridericus ego Malleus orbis ero  
 Nâto taka, mu dał Ociec Święty replikę.  
 Niteris incasum Petri submergere navem  
 Fluctuat, ast nunquam mergitur ipsa ratis  
 Astra Silent, nil fata movent, nil prædicat Ales  
 Solius est proprium nosse futura Dei.

Tegoż Roku Krolewic Jmśc á teraz Krol Polski August III. Wziął in Sociam vitæ Cesarzownę, teraznieysza, Krolowa, Marya, Jozefę Austryacką, Corkę Jozefa Cesarza. Własnie ná ow czas, ná życziwych Sercach ryfować należało votum, ná iâkie niegdys w Panegyryku swoim zdobył się Klaudyar przy Zaslubieniu Maryi, Augustowi Honoriuszowi.

O Digno neſtenda Viro, tantiq; per Orbem  
 Confors Imperii. Iam te venerabitur Iſter,  
 Nomen adorabunt populi, jam Rhenus & Albis  
 Serviet; in medios ibis Regina Sicambros;  
 Quid numerem Gentes Atlanteosq; recessus  
 Oceani? toto pariter dotabere mundo.

Claudians

Lubo doſyc drogim ſa, Poſagiem wzaiemne oboygã Kroleſtwa Jmſciow nieoſzacowane przymioty, ile Cnot; tyle perel Koronie Polſkiey przynoſzące: *virtutes in viris plebeis argentum eſt, in viris nobilibus aurum, in Principibus verò gemmæ pretioſæ.*

Vegetius.

Roku 1719. Seym reaſumowany po ſzeſciu Niedzielach, zerwany ná wladzy Hetmañſkiey, która attenuata przez JmP: Fleminga: Woysko ná ſwoich leżach zoſtawalo w Ukrainie, iednak w Podolu ad omnem Caſum ſciagnał Choragwie do obozu JmP: Krakowſki H. W. K. Zâbiegajac ſwawoli Kozackiey y opryſzkom albo Haydamakom. W Podolu powietrze bylo y w Krakowſkim.

Poſet do Cara.

Tegoż Roku wyprawiony JmP: Chomentowſki Wda Mazowiecki do Cara Jmſci in Charactere Wielkiego Poſta z utwierdzeniem zâwartego Sojuſzu J. K. Mſci y Rzeczypoſpolitey z Carem Jmſcia.

Seym.

1720. Seym z kadencyi wedlug Prawa, zaczęty dnia 3. 8bris w Warſzawie, ná ktorym, że nie przywrocna zupełnie Komen- da Woyska, oſobliwe Cudzoziemſkiego zaciagu Legitime po- teſtati Wodzow Koronnych, z rękũ JmP: Fleminga Koniuſze- go W. X. L. Feltmarſzałka Woysk Saſkich; nie przyſtepuiac do żadnych

do żadnych Materyi Seymowania *Equeſtris Ordo*, náwet áni obrania nowego Marſzałka, wolał *detrimentum pati* w rozefzłym Seymie, á niżeli uprzywileiowaney *ab antiquo* od Rzeczypoſpolitey, Prawami mocno obwarowaney Hetmañſkiey wladzy odstapic, ná- czym *confiſtit Custodia Patriarum Legum.*

Wladza Hetmañſka.

Poſet po- wrocit.

Tegoż Roku circa initia Seymu tego powrocit JmP: Wda Mazowiecki, od Cara Jmſci; rezolucyi; nie czynil tey ſwoiey Legacyi, kiedy Seym nie doſzedł; prywatnie tylko *referebat*: że Car Jmſc Moſkiewſki nienaruſzenie trzyma zâwarte przymie- rze z J. K. Moſcia, y Rzeczapoſpolita, niewolnikow wſzytkich, ktorzy ſię z Polakow znaydowali ná Stolicy, wypuſcić kazał; y we wſzytkich proponowanych punktach, wſzelkã, pokazal lã- twoſc.

Tegoż Roku Partye Woysk Koronnych Ordynowane od JmP: Adama Sieniawſkiego Katzelana Krakowſkiego H. W. K. in Securitatem Ukrainy y pogranicza od Wołoch; nad ktoremi dał generalnã Kommendę JmP: Marcinowi Brzuchowſkiemu Staroſcie Mierzwickiemu, Strażnikowi Woysk Koronnych.

Roku 1721. Potym zerwanym Seymie Krol Jmſc wyiachał do Saxonii, á potym do Kalzbrockich wod dla ſalwowania zdro- wia ſwego.

Eodem: Xiaże Jmſc Stañſlaw Szembek Arcybiskup Gnieźnich- ſki Prymas Korony Polſkiey y W. X. L. 4. *Augusti* w Skierniewicach *mortalitatis viam ingreſſus*, lubo z nieukoionym Rzeczypoſpolitey žalem, iednakże z nieuchronnym Statutu Boſkiego wykonaniem *Quisquis aliquem queritur mortuum eſſe, queritur bonum fuiſſe.*

Smierc Prymasa Szembekã.

Seneca.

Tegoż Roku: też Partye Woysk Koronnych pod czas Kampanii Ordynowane dla zalczytu Ukrainy, y pogranicza od Wołoch y Turkow; nad ktoremi miał Kommendę gene- ralnã, JmP: Michał Błędowſki, Lowczy Halicki, Regimentarz *bello ferox, acerrimus armis*, który doſyc chwalebnie y doſtate- cznie *inſtitit* włożoney ná ſiebie obligacyi.

Tegoż Roku Car Jmſc Moſkiewſki uczynil Traktat po- koiu z Koronã Szwedzkã, bez wiadomoſci Krola Jmſci Pol- ſkiego, y Rzeczypoſpolitey, *Contra ligamentum ſojuzu*, ktorym ſię obligował tenże Car Jmſc, w żadne Traktaty ze Szwedami nie wchodzie, *inſcia Republicã Polonã*, aż do ſkoñczenia Woy- ny; A náwet ſubmitował ſię *avulſa* Rzeczypoſpolitey od Szwe- dow przez też Woyne rekuperowane, Krolowi Jmſci Polſkie- mu y Rzeczypoſpolitey ze wſzytkimi Fortecami, *absq; quavis prætenſione* oddac; y do nich ſię nidgy *in poſterum* nie intereſo- wac;

Traktat Mo ſkwy z Szwedami



wać; Czego nie dotrzymał, y pomienionemu Sojuszowi w tym punkcie y innych *Contravenit*.

*Ablegat do Porty.* *docharacterisatus Titulo Internuntii ex Senatús Consilio*, od Krola Jmści Augusta wtorego y Rzeczypospolitey; tak do Porty Othomańskiej, iako też do Hana Krymskiego Kafan Giercia, z oświadczeniem stateczney przyjaźni, podług Traktatu Karłowickiego wiecznego pokoju; który iako przez dwoiakie Poselstwa wielkie, od Krola y Rzeczypospolitey wyprawione, raz przez JmP: Rafała Lefczyńskiego Wdę Łęczyckiego generała Woiewodztw Wielkopolskich, w roku 1700, drugi raz przez JmP: Stanisława Chomentowskiego Wdę y Generała Xięstwa Mazowieckiego, w roku 1713. u Porty był Konfirmowany, y ratyfikowany; tak aby tenże pokoy we wszystkich punktach, *in posterū intaminatè manuteneatur*. Interim pomieniony JmP: Popiel *Internuntius*, dla nie odebraney ze skarbu ekspedycyi nie mógł się wybrać, aż *sequenti Annò*.

Roku tedy 1722. Tenże JmP: Pułkownik Popiel *intra solennia Paschæ* ruszył się z Tuczap do Chocimia *profecuturus* dalszą drogę swoją w nie małej asystencyi ludzi Wojskowych, y swoich domowych, dosyć pięknie y ozdobnie *pro honore gentis*, który tak do domowych, iako też do Krola Jmści y do Hetmanow, z Konstantynopola dał o sobie znać, że z honorem, od Porty przyjęty, y publiczną miał audyencyą u Wezyra; a u Cesarza w krotce mu deklarowana audyencya. Rezydencya mu naznaczona na Galacie *exquo* w Stambule wielkie podczasten było powietrze.

*Eòdem Annò* Krol Jmśc August *periculossissime* zachorował, że ledwo *Consilio Medicorum* salwowany, a skoro ozdrowiał, ekspedycyą na Seymiki przed Seymowe wygotować w kancelaryi Koronney kazał; ktore Seymiki *die 24. Augusti* ekspedyowane, ale ich bardzo silą zerwanych:

*Koto Generalne.* Koto generalne Wojskowe 30. Julii pod Lwowem odprawione *in presentia* JchmPP: Hetmanow Koronnych obudwuch, przy licznych konkursie JchmściowPP: Officerow, y kompanii Wojskowych, także Wojska Cudzoziemskiego *Authoramentu*; na którym kole, dawne punkta do Instrukcyi na Seym w Interesach wojskowych Konfirmowane; Poslow z tąż Instrukcyą, z Wojska *utriusq; Authoramenti* trzydziestu pięciu obrano.

*W tymże*

*W tymże Roku 5ta 7bris* urodził się Krolewic Jmć (Syn terazniejszego Krola Polskiego Augusta III.) Fryderyk Chrystyan; *Stemmata Materno felix, Virtute Paterna*; o którym przy *Status* pierwszym na świat weściu mowić się mogło.

*Jam te blanda sinu Tyrio, sibi Gloria felix* *Idem.*  
*Educat, & cunctas gaudet spondere curules.*

*Livius.* A iako *liberis nihil carius humano generi*, tak Nayiasniejszych Rodzicow; dla publicznego ukontentowania na zaszczyt y ozdobę *summi & inclyti Nominis*, y w innych latach narodziem swoim z bogacila *aurea Proles*: iako to, w roku 1730. 25. *Aug.* Krolewic Jmć Xawier August; w roku 1733. Krolewic Jmć Karol; w roku 1738. 2. *Julii* Krolewic Jmć Woyciech, Kazimierz, Ignacy; w roku 1724. 14. *9br.* Krolewna Jeymc: Maria Amelia (ktora w roku 1738. poszia za Krola Oboygą Sycylii); w roku 1727. 12. *7br.* Krolewna Jmć Maria Małgorzata; w roku 1728. 29. *Aug.* Krolewna Jmć Karolina; w roku 1734. 10. *Decemb.* Krolewna Jmć Eulalia; w roku 1736. 10. *Mart.* Krolewna Jmć Kazimira Scholastyka; w roku też 1739. urodził się Krolewic Jmć: w Hubertsburgu.

*His placidus GENITOR mores; largumq; nitorem* *Statius.*  
*Monstrat AVUS; pulchrae studium virtutis UTERq;*

*Seym w Warszawie.* Roku tegoż 1722. 5. 8bris na termin Seymu *ad mentem novellæ Legis*, za uniwersalami I. K. Mści Augusta wtorego, stanęły zgromadzone stany Rzeczypospolitey w Warszawie, y ikupiwszy się *non pauco numero equestris ordo, ad Officinam Legum*, (lubo dla zerwanych Seymikow, wielu nie było Poslow, iako to Wielkopolskich, Ruskich, Pruskich, Mazowieckich, a nawet Krakowskich, Sandomirskich y nie ktorych Litewskich) obrał *unanimi voto* za dyrektora Poselskiego, JmP: Franciszka Maximiliana Hrabie z Tęczyna Ossolińskiego, Podskarbiego Nadwornego Koronnego; Sandomirskiego, Chmielnickiego &c. Starostę. Po ktorego obraniu Izba Poselska do żadney niechciała przystąpić Materyi, pokiby Interes władzy y zupełney komendy Hetmańskiej, nad Wojskami Rzeczypospolitey *Utriusq; Authoramenti* nie był zupełnie od I. K. Mci uspokoiiony. To jest aby JmP: Fleming Koniuszy W. X. L. Felt Marszałek Wojsk I. K. Mci Saskich, by najmniej się do Komendy Wojska Rzeczypospolitey Cudzoziemskiego *Authoramentu* (ktora sobie *illegitimè & abusivè* usurpował;) nie interesował; y Ordynans Hetmański na krotki czas sobie *antecedenter eo Nomine* dany, aby *ex nunc* w Izbie Poselskiej oddał. Co gdy *non subsecutum*, więc Izba Poselska mając ten interes władzy, za własny Rzeczypospolitey

Aa2



spolitey interes, bo w nim *vertitur Securitas & Custodia* Praw Oczyszczonych, nie wchodząc *in Tractum* żadnych obrad Seymowych, ani w żadne zwyczajne *praeliminaria*, nie odstąpiła tej materji utrzymania y ubezpieczenia zupełney Komendy Hettańskiej, która we wszystkich Instrukcyach Wdztw y Ziem tak w Koronie, iako y w W. X. L. Ich Mości PP: Posłom *ante omnia* zalecona, aby ją utrzymali y *quam firmissimè* afsekurowali *in Tutitionem Patriarum Legum*. Tak tedy *post multa Certamina* po wyściui szczęciui Niedzielnego czasu, ten Seym *irritò eventu* rozszedł się, dolendo Rzeczypospolitey fato. W tydzień zaś po rozszłym tym Seymie, było *Senatus Consilium*, *in ordine providende Securitatis internæ & externæ ad omnem perimentem casum*. JmPP: Posłowie Wojskowi Koronni y Litewicy, mieli audiencyą prywatną u J. K. Mści, którym zwyczajny traktament *ex Senatus Consilio*znaczony, aby go skarb Koronny zapłacił.

Relacye podwoynego Poselstwa, räk do Porty Ottomańskiej ieszcze *in annò 1713*. iako też do J. Cesarzkiego Wieliczeństwa w roku 1720. przez JmP: Stanisława Chomentowskiego Wdę y Generała Ziem Mazowieckich, Posła wielkiego expedyowanego *ex Casu* nie doszłych Seymow, dotych czas nie uczynione. W czym iak walny *obtenditur* publiczny interes utrzymania pokoju z tak niebezpiecznymi sąsiadami.

JmP: Popiel Starosta Tuczapski Ablegat do Porty, powrócił *circa expirationem* Seymu do domu; y ten nie dał Relacyi *Commissi negotii*; iednak to *optimè* z prywatney Imci powieści *constat*, że u Porty dosyć *honorificè* przyjęty w Konstantynopolu, y traktowany; to tylko było mu *non ex congruo*, że się pod bytność jego, straszne tam wszczęło powierrze; Jż musiał przez wszystkie czas rezydencyi swojej być ná Galacie; miał iednak Solenną audyencyą, naprzod u Wezyra; á potym u famego Sołtana, *aliàs* Cesarza Tureckiego, y expedycyą w interesach publicznych Rzeczypospolitey odebrał pomyslną, z deklaracyą zachowania wiecznego pokoju, według Traktatow Karłowickich, z wszelkim bezpieczeństwem obojga Państw; tak Korony Polskiej, iako też Tureckich. A lubo szczęśliwie tenże JmP: Ablegat Popiel do domu zdrowo, z asystencyą swoją powrócił, iednak ludzi mu w drodze, (gdy z Konstantynopola powracał) dziewiętnastu zarażonych formalnym powietrzem pomarło. Potym tenże JmP: Popiel, iachał do Krola Imści, do Warszawy gdzie oddał responsa od Porty, tak Iego K. Mści iako też JmPP: Ministrom *statús*, á osobliwie JmP: Sieniawskiemu H. W. K.

potwierdza-

potwierdzające, stateczne dotrzymanie pokoju, y gruntowną z J. K. Mścią, y Rzeczpospolitą przyiaźń.

Tandem Krol Imść w Niedzielę die 6. Xbris' *Anni ejusdem* <sup>Wakanfow</sup> 1722. uczynił dystrybutę wakanfow Duchownych, y Swieckich; <sup>Dystrybuta</sup> konferowawszy Prymacyalną godność z Opactwem Tynieckim, po Xciu Imści Stanisławie Szembeku ImX: Theodorowi Potockiemu, Biskupowi Warmińskiemu, Warmińskie Biskupstwo ImX: Krzysztofowi Szembekowi Biskupowi Przemyckiemu; (Prymasowi teraz y Arcybiskupowi Gnieźnieńskiemu) Biskupstwo Poznańskie ImX: Tarłowi Biskupowi Kiiowskiemu; Biskupstwo Płockie, ImX: Zaluskiemu Proboszczowi Płockiemu *aliàs* Xciu Sieluńskiemu; Biskupstwo Przemyckie ImX: Fredrowi, Biskupowi Chełmińskiemu; Biskupstwo Chełmińskie ImX: Kretkowskemu Suffraganowi Gnieźnieńskiemu; Biskupstwo Chełmskie ImX: Szaniawskiemu Suffraganowi Lwowskiemu; Biskupstwo Kiiowskie ImX: Oźdze Proboszczowi Lwowskiemu; Probostwo Płockie *aliàs* Xięstwo Sieluńskie Xciu Imści Czartoryjskemu Kawalerowi Maltańskiemu.

Swieckich zaś wakanfow taka dystrybuta; Woiewodztwo Wileńskie ImP: Pociowi H. W. W. X. L. Kasztelania Wileńska Xciu Czartoryjskemu; Wdztwo Kaliskie po ImP: Hrabi Leszczyńskim, ImP: Szodrskiemu Kasztelanowi Gnieźnieńskiemu á Gnieźnieńska Kasztelania ImP: Ponińskiemu Kasztelanowi Przemęckiemu; Woiewodztwo Malborskie po ImP: Kzewskim ImP: Prebendowskemu Wdzie Inflantzkemu, á Inflantzkie ImP: Morfztynowi Staroście Czorsztynskiemu; Kasztelania Zarnowska ImP: Stepkowskemu, Kasztelania Kiiowska ImP: Steckiemu, Chorążemu Kiiowskiemu; Kasztelania Słomska ImP: Sebastianowi Charczewskiemu Podstolemu Sanockiemu; Kasztelania Czerska, ImP: Rudzińskiemu Podczaszemu Czerskiemu. Inne Kasztelanie także Urzędy; Koronne, Litewskie y Ziemskie porozdawane.

*Eòdem Annò 1722*. Car Imść Moskiewski Piotr Alexiewicz prowadził Woynę z Persami nie nązbyt iednak z pomyslnym skutkiem imprez y batalii odprawionych tej Kampanii.

*Annò 1723*. Krol Imść odprawiwszy Solennia Narodzenia Pańskiego w Warszawie, w dzień Trzech Krolow, to jest 6. *Januarii* po pułnoocy wyiachał do Saxonii pocztą, podpisawszy *Circulares* do ImPP: Senatorow oznaymując o wyieździe swoim, także wydawłszy Uniwersały ná Seymiki *relationis pro die 22. Februarii*.

Tegoż Roku 1723. Trybunał Koronny Lubelski agitował się pod laiką I. W. ImP: Michała Potockiego Pifarza ná ten czas

Bb

Polnego

Seym się rozszedł.

Ablegat powrócił od Porty.



Polnego Koronnego, ktorego wiazd *solito more* w Niedziele Przewodnia, w Wielkiej frekwencyi ImPP: Senatorow y Urzednikow Koronnych, także Szlachty wielu *solemnissime* odprawil się. Reasumowany tenze Trybunal, przez wszystkie czas *interrupto cursu* sadzil sprawy, z dawniejszych y pozniejszych wpisow, wedlug Prawa y sprawiedliwosci S: bez zadnych korrupcyi y depaktacyi; na co byla pilna *animadversio*, aby we wszystkim *satisfiat* Prawu, *ad nexum* wykonaney Przysegi ImPP: Deputatow y opisania Ordynacyi *sine acceptione Personarum* y bez uwodzenia się żadnymi respektami: *ponat Personam amici, qui induit Judicis*

Trybunal  
Lubelski.

Cicero.

Radomski.

Tegoż Roku 1723. Reasumowany Trybunal Skarbowy Radomski *in loco per Legem designato* w Radomiu, gdzie Prasydentem byl Imc Xiadz Rupniewski Biskup Lucki, a Marzalkiem ImP: Stanislaw Potocki Halicki, Sniatyński y Kołomyjski Starosta, z ktorego Dyrekcyi wszyscy *Litigantes*, osobliwie ciete Wojsko z otrzymanych tak wielu Dekretow dosyc kontenci byli. Obadwa Ci IhcmPP: Marzalkowie pomienionych Trybunalow Lubelskiego y Radomskiego, przez swoje tak chwalebne dyrekcyje zarobili sobie, u catego swiata Polskiego, na niesmiertelną wielkiemu Imieniowi swemu slawe, *pro summa equanimitate* w utrzymywaniu *in suo vigore* Prawa y sprawiedliwosci, nie poblazajac exorbitujacym, ani tez szkodzjac niewinnym. Iakoz iezeli kiedy, to *circa dijudicationem causarum* chronic się nalezy owej Laktancyusza censury: *Nocens est, qui aut innocenti nocet, aut nocenti parcit, ut pluribus noceat.*

Lactantius.

Eodem Anno Stanely Seymiki Deputackie, z Dobrzyńskiej obrany Deputatem na Trybunal Koronny JmP: Jozef Potocki Woiewoda Kijowski, ktory w Piotrkowie stanal Marzalkiem tegoż Trybunalu Koronnego.

Roku 1724. die 19. Ianuarii Krol Jmc August II. Szcześnie z Saxonii w Warszawie stanal. Przywitany od Xcia Jmsci Prymasa Teodora Potockiego Arcybiskupa Gnieznieńskiego y od innych JhmPP: Senatorow y Ministrow *Status*.

Wiazd  
Marzalka  
Trybunal-  
skiego.

Tegoż Roku JW. JmP: Jozef Potocki, Wda Kiiowski ( a teraz Hetman Wielki Koronny ) Marzalek Trybunalu Koronnego do Lublina na Trybunal podlug Prawa y zwyczaju w Przewodnia, Niedziele wiedzal, Ktorego wiazdu osobny iest Dyaryusz niepamietyanych nigdy prawie solennych y ozdobnych apparencyi, wlasnym kosztem sporzadzonych, iako to w ludziach stroynych bogato; swoich Nadwornych Janczarach, w Regimentach

tach pieznych regularnych, w Raytaryach, y Dragoniach, Choragwiach Polskich y Wołoskich swoich Nadwornych; y Innych Woyskowych komputowych ludzi; osobliwie za w powodnych koniach bardzo dzielnych, Tureckich, Hiszpańskich, Neapolitańskich, y Polkich z siedzeniami szczerolotemi y rzędami dyamentami y innymi drogiemi kámiensiami sadzonemi, dywdykami bardzo bogatemi z káskánami, buzdyganami, stroiem Tureckim, ledwie kiedy w Polszcze widanym, bogato ozdobionemi; W asystencyi za samych JhmPP: Senatorow bylo dwudziestu kilku Koronnych y Litewskich; Takze Urzednikow Koronnych, Ziemskich y wielu Szlachty godnych, ktorych wszystkich *cum summo plausu*, tenze JmP: Marzalek *lautissime* traktowal. Sady Trybunalskie *Ordinario cursu* agitowaly się wedlug opisanej Ordynacyi y bez żadney mutacyi Regestrów; *Cum omni observatione ligamentorum* wykonaney przysegi JJPP: Sędziow Trybunalskich, z unikaniem wszelkich korrupcyi, wiecsey sobie prawo y swięta sprawiedliwosc szacujac, niz profity doczesne. *Plus apud bonos pietatis jura, quam omnes opes valent.* *Justinus.*

Tegoż roku odprawowal się akt weselny JmP: Denhoffa Woiewody Połockiego Hetmana Polnego W. X. L. z Jmoscia Panna Zofia Sieniawska, Kasztelanka Krakowska, Hetmanowna Wielka Koronna, ktorego aktu iako osobliwszey godnego pamiatki, kładzie tu się dokladniejsze opisanie.

DYARYUSZ odprawionego wesela J. W. STANISLAWA DENHOFFA Woiewody Połockiego, Hetmana Polnego W. X. L. z J. O. JmPanna ZOFIA SIENIAWSKA Kasztelanka Krakowska Hetmanowna Wielka Koronna, we Lwowie 30. Julii 1724.

Gdy czas nastepowal naznaczony od J. O. ImP: KASZTELANA Krakowskiego H. W. K. Weselnego Aktu, y dzien na ktory przez Listy tak do cudzych Kraiow, iako tez do Jmsciow PP: Senatorow, Ministrow, y Urzednikow po Woiewodztwach, Ziemiach, Powiatach Korony Polskiej, y W. X. L. rozestlane, J. O. JmP: Krakowski, z J. W. ImP: Woiewoda Połockim zaprofilili Gości, lubo y polowe apparencyi fierwerkow y innych wedlug desseynu podanego nie wygotowano w Zamku y struktur; iednakze nie chcial I. O. JmP: Krakowski, w Szkle dla poratowania zdrowia od Niedziel dwoch, Wod, z Term tamecznych zazywaniem bawiacy się, daley czasu Aktu tego prolongowac, ale *in termino praefixo etiam non parcendo* slabemu zdrowiu swemu zakonczyc go umyslit. W piątek tedy to iest 28. Julii stanela tu naprzod I. O. Imsc Pani Krakowska z Jasnio O. Jmscia Panna Krakowska z Lublina, wstapiwszy iednak



Wizyty.

Pokoje bogato ozdobione.

Marzałek Trybunałski.

pierwey do Szklą, ták dla nawiedzenia Imci swego, iáko też rozmowienia się. Skoro przybyła do Pałacu swego na przedmieściu tutecznym Halickim będącego, zaraz Jaśnie W. Imp: Woiewoda Podlaski Hetman Polny K. który tu od tygodnia ná koło Woyskowe Generalne był ziachał, z różnemi Ichmościami iuż tu przytomnymi; tudzież Xiążę Imść Starosta Spiski oddali Wizytę przed południem; po południu zaś iachała Imść J. O. Imścią, Panną Krakowską, y Xiążęciem Imścią Spiskim do Zamku, gdzie różne czyniąc dyspozycye samym wieczorem nazad do Pałacu powrocila. Nazajutrz to jest 29. bardzo rano w Segiecie do Zamku przyniesiona, temiz zabawiała się do dziewiętey godziny dyspozycyami; y ták przy sobie iáko też przez ten dzień cały do adornowanych bogatymi obiciami krzesłami wspaniała, argenterya, Kredensami, Lustrami, y samego nawet w którym ná podziw bogate obicia, y łozko Ichmościow Państwa Młodego stało, Pokoiow; ciekawych różney kondycyi y stanu Ludzi dla widzenia tego wśzystkiego puszcząc kazała; co tam był za fluxus & refluxus ludzi, każdy zważyć może, ile że tákiey Magnificencyi y bogactwa dawne nie miały, á długo późne nie pokażą, czaly. O godzinie circiter dziewiętey przed południem powrocila J. O. Imść P: Krakowska z Zamku do Pałacu, dokąd y Xiążę Imść Starosta Spiski, Xiążę Imść Jozef Lubomirski z Xieżną, Ieymością swoią, ziachali się. O iedynastey circiter dano znać że Imp: Woiewoda Połocki miał stanąć ná południe; cokolwiek tedy Ichmościow tu przytomnych ták Urzędnikow, iáko też Woyskowych było, ci wśzystcy o milę blisko zaiachawszy Imci drogę, bardzo z liczną swoią przyjezdziącego assystencyą przywitáli; y potym prosto do samego Pałacu ludno, bo ná 500. koni samego wyboru, procz luźnych zaprowadzili kalwakatą; gdzie stanawszy Imść, ták I. O. Imści Pani Krakowskiey, iáko też I. O. Imści Pannie Krakowskiey pierwszą, oddawszy wizytę y powitanie, został ná obiedzie, po którym do wziętey interim w Dworze Ichściow P: Łosiow odiachawszy stancyi od I. W. Pana Hetmana P. K. y innych Ichmościow odebrał wizyty. Tegoż dnia Imp: Potocki Woiewoda Kiiowski Marzałek Trybunału Koronnego przed południem immediatè z ImPP: Deputatami, tudzież Kafztelanem Podlaskim, y Starostą, Halickim w liczney swoiey karet y konnych tákże zaijezdziących Imci drogę przytomnych tu Gości, przybył do Pałacu swego assystencyi. Przed wieczorem ná dwie godziny incognito przyslawszy Officyera przed sobą, żeby nikt przeciwko legomości nie wyjezdzał powrocil I. O.

Imp:

Imp: Krakowski z Szklą y do Pałacu zaiachawszy od I. W. Imp: Woiewody Połockiego wprowadzony, tamże nocował. O osmej wieczorem tegoż dnia przyszło Infanteryi Regimentu I. O. Imp: Krakowskiego w pięknym y nowym munderunku pod Kommendą Imp: Maiora Ellerta z Chorągwią Granatyerami y muzyką, trzysta ludzi ná wartę do Zamku; po nich nastąpiło Dragonii pod Kommendą Imp: Oberšteleitnanta Krupińskiego w nowym y bardzo stroynym, ták Officyerskim iáko też Granadyerow y Muzkietyerow munderunku, z kotłami, z sztandarem, Muzyką, y bębnami dwieście pięćdziesiąt, którzy wśzystcy ná przeciwko siebie po obudwoch stronach dziedzinca Zamkowego postanowili się. Die 30. rano o godzinie siedmey przenieśli się Imć Państwo Krakowskie cum Neosponsa z Pałacu do Zamku y od Imciow Gości ktorych niezliczona ták ex Senatorio, iáko też *Equestri & militari ordine* ná ten Akt ziachała się frequencya, odbierali wizyty. W Zamku z przyjazdu z Miasta była wystawiona Tryumfalna Brama łokci 50. wysoka ná ktorey z drzew Oliwnych Geniuszowie różni osobliwie miłość y pokoy reprezentuiacy składáli tryumfalną bramę wiezdziącemu między armaturami Krolowi Imści, pod tą imaginacyą, tákowa była inskrypcya.

*Bella tacere jubes Rex invictissime: nondum  
Sed cessant solis Digna Trophaea Tuó  
Bellat amor fervetq; novis victoria Signis  
Inter SIENIAM DENHOFIAMq; Domum.  
Hinc Tibi lunatos Oleas pax flebit in Arcus,  
Invitantq; Duces, Atria pandit Hymen.*

Wieżdzaiąc ná Dziedziniec Zamkowy ex opposito tamtey Druga brama stała druga tryumfalna brama równa wysokością, pierwszey, podobnemiz przyozdobiona ornamentami, y armaturami, między ktoremi ex adverso portretu I. K. Mści Herby Jaśnie O. Ichmościow Państwa Krakowskiego malowane były, po prawey ręce tey bramy będąca Kancellarya Grodzka in porticu adornowana kształtnie wystawioną bramką, ná ktorey u wierzchu były inskrypcye. Od tey bramki à latere przy Officynach stało amphitheatrum nową wystawione in wencya, o dzieściu Arkadach, z Gan-kiem, który nad mur mieyski blisko sześciu łokci eminebat, á to dla Państwa młodego y Gości, żeby commodè recognoscować ná przedmieściu zgotowane feierwerki mogli, toż amphitheatrum ciągnęło się długością, aż do samego Zamku, y Galeryi przed pokojami będącey, ktore pięknym w słupy y Arkady przyozdobione było ná płotnie do drzewa przybijanym malowaniem. Ganek

Cc

zaś ab

Brama tryumfalna.

Amphitheatrum.



zaś ab extra ná Dziedziniec sukniem czerwonym obito; ex opposi-  
to po drugiey stronie dziedzińca trzydzieści Kolumn, roznemi  
do tego Aktu, tudzież do Herbowzkolligowanych Domow allu-  
dującemi, wymalowanych Symbolami y inskrypcjami, od Galeryi  
Zamkowej aż do Bramy stało, które powkopywane w ziemię  
fosny z pięknym przepiętym prospektem. Te wszystkie stru-  
ktury tak bramy, kolumny, Galerye, pod sam dach, iako też  
amphitheatrum sutemi y po samym suknie, przybitemi oliwą,  
nalanemi przyozdobiono lampami. Od Zamku po prawey stro-  
nie stała infanterya przed kolumnami, we trzy rzędy, po lewey  
stronie przed amphitheatrum Dragonia we dwa rzędy, przy bra-  
mie Piechota Korucka z Janczarką, z swemi muzykami, w Bra-  
mie y za bramą Pacholcy. W Zamku samym ná Galeryi przed  
górnemi pokojami stało pięćdziesiąt Granatyerow od Dragonii  
z Officyerami ná paradzie y wartach które y ná schodach trzymali,  
przed dolnemi pokojami, tyleż Granatyerow od Infanteryi czy-  
niło paradę. O godzinie trzeciej z południa poczęły się zjeżdżać  
do Zamku Damy; y iak prętko z ktorey karety wyśiadły zaraz  
też same karety dla przelstronności z dziedzińca wyjeżdżały do  
gośpod. Gdy się tedy numerosissima Gości zaczęła  
frequencya, o szofty z południa ruszyła się liczna kawalerya y affy-  
stencya J. W. JmP: Woiewody Połockiego z Pałacu J. O. JmP:  
Krakowskiego, w którym z rana zaraz po wyjeździe Jmściow  
Państwa Krakowskiego, JmP: Woiewda wziął stancyą, tak tedy  
pięknym porządkiem przez przedmieście, Miasto, Rynkiem całym  
stroyno w szaty, konie y rzędy postępowała, a gdy początek teyże  
Kalwakaty przed Bramą miejską stanął, odezwała się muzyka  
Trąby y kotły ná wieży ratuszney po wszystkich oknach wysta-  
wionemi Chorągwiemi, a ná ganku proporcami przyozdobioney,  
przed oknami zaś izby Sądowej Radzieckiey różne przy schodach,  
ná dachach ná swoich Instrumentach muzyki wesółą, czyniły rezo-  
nancyą. Gdy tak długim ciągnięciem w sam Zamek wjeżdżała  
pomalu affystencya, ktorey ná dwa tysiące koni rachowaćby się  
mogło, konie na zad dla uczynienia miejsca dobrą barzo dyspo-  
zycyą, wyprowadzono z zamku, Jchmość asystentes pieczo oczę-  
kiwali nadziejącego JmP: Woiewody, interim Zamek cały od  
kottow, Trąb, y rozliczney muzyki rozlegał się. Trwał ten  
wiazd przez trzy godziny: aż tandem claudebant agmen Jchmość  
Panowie Senatorowie, za ktoremi JJ. WW. Jmść Panowie, Podla-  
ski, Hetmán P. K. y Ruski, Woiewodowie, a za niemi J. W. JmP:  
Wda Połocki, ná koniu głównym Tureckim swym, siedzenie ná  
sobie

Infanterya

Frequencya  
gości.

Wiazd Neo-  
sponse

sobie tyśiąca 'czerwonych złotych waloru mającym', w bogatey  
lity delii. *A lateribus* trzydzieści y sześć pokoiowych Szlachty w  
kontuzie ponsowe sukienne z srebrzem, żupany błękitne hatłasowe,  
dwunastu pagikow po turecku w aksfamidną barwę od srebra y zło-  
ta arcyswietnie y rześisto przybranych y przy koniu idących  
mający, do Zamku wiachał. Skoro się ku galeryi dolnych poko-  
iow Jmć przybliżył; JmP: Krakowska przez wszystkie czas wiaz-  
du na galeryi z przypatrującemi się Damami stojąca, gdy z ko-  
nia siadł, powitała; a w tym naprzod Infanterya, potym Drago-  
nia na ostatku naprzedmieściu Artylerya ze dwudziestu trzech  
sztuk armaty *Salve* wydali, potym wszyscy Jchć ordine weszli do  
dolnych pokoiow, gdzie będącego J. O. JmP: Krakowskiego,  
y JM. Pannę Krakowską, z wszelką JmP: Wda powitał submis-  
sya, y wzajemnie od Jmciow przywitany. Po powitaniu zaraz X.  
Imć: Wda Krakowski zaczął oracyą, y przez dwie godziny, po-  
tym I. W. JmP: Wda Ruski tyleż drugie. *disertissimo*, wywo-  
dząc domy & *merita* onych *in Rempublicam* tudzież Kolligacyą,  
perorowali sermone; po zakończeniu oracyi ruszyli się Imć. z dol-  
nych pokoiow y przy rezonancyi muzyki do gorney schodzili Sa-  
li, do ktorey przyszedłszy trzy wielkie wybornemi zastawione  
potrawami zastali stoły; u pierwszego tedy pod Portretem Imci ad-  
instar ogroda y kwater między drzewami pomarańczowemi, y  
cytrynowemi wystawionego IM. Neosponi z Ichć XX. Arcybi-  
skupem Lwowskim, Nominatem Chełmskim; X. Krakowskim, Ru-  
skim Wdami; tudzież z Imciami u pobocznych dwóch wszyscy  
*selectissimi* usiedli goście; innych do w kilku pokojach zastawio-  
nych zaproszono stołów. Gdy się to działo w tym po całym zam-  
ku zapalone na wszystkich strukturach y gankach rozżwiecono  
lampy, które nieżwycayne na poblizsze ulice rozrzuciły światło,  
a żeby *commoditas*, idącym y odchodzącym z Zamku y widok  
był, latarnie począwszy od Bramy Zamkowej aż do Kościoła Ar-  
cykatedralnego po obudwuch stronach na scianach rozwieszano  
z zapalonemi swiecami. I. O. JmP: Krakowski że dla słabych sił,  
na gorze na sali adesse nie mógł, z dolnych pokoiow, naypier-  
wsze I. K. M. gdy przysłał zdrowie, Infanterya pierwey, potym  
Dragonia z ręczney wydały ognia strzelby, a Artyleria ze dwu-  
dziestu trzech armat odpowiedziała; nastąpiło potym Rzeczy-  
pospolitey zdrowie przy równym ognia daniu. Trzecie podobne  
dwom pierwszym za zdrowie Państwa Młodego. Daley Xcia I.  
Prymasa y tak consequenter przy drugim y trzecim stołów za-  
stawieniu kontynuowały się zdrowia, za ktore tak ręczne iako też  
armatne

Salve

Traktament

Zdrowie  
JK. Msch.  
y innych.

Cc2

armatne



armatne nieustawały ognie aż do zakończenia kolacyi, przy ktorey wina nie tylko gościom, ale też każdemu kto tylko chciał choynie dawano, Muzykã pod czas kolacyi na umyślnie zbudowanym nad dwoma kredensami bogatą, y wielką, zastawionemi argenteryą, chorze o trzech kontygnacyach, troiaka była; pierwsza od pierwszego dania JmP: Wdy Połockiego, druga przy drugim zastawieniu JmP: Hetmana P. K. Włotka wymienitemi tak Polskim ięzykiem, iako też Włoskim zkomponowanemi koncertami y różnemi na podziw doskonałych muzyków wygrawanemi sztukami weseliła gości. Po kolacyi wstawszy od stołów wyszli Jchśc Państwo Młode z Gośćcami z Sali y pokoiow na amphitheatrum, y na rozstawionych po ganku usiedli Krzeszlach, w tym dano znak przez trąbę y pułczoną z Zamku racę artyleryi która za miastem z armatą, y zgotowanym pod gorą, niżej wysokiego Zamku starego na prospekcie amphitheatrum będącą, stała feierwerkem, w którym wystawiona była tryumfalna brama łokci 20. wysoka, na wierzchu niey we frzodku kolumna, przy kolumnie z boku herby Jchściow PP: Krakowskich, przy bramie z obudwoch stron kolumny JmPP. Młodego Herby mające 4. z tyłu przez płotno rzadkie illuminowane, przy tych ośm kolumn ogniem artyficialnym narzucone; tak tedy uderzono naprzód ze 23. armat, potym podpalono bramę herby y kolumny, co wszystko różnego Koloru gorzało ogniami, nad bramą na gorze piaszczystey reprezentowano Herb JmP: Krakowskiego, y Jeymci ogniem białym pod sam wierzchołek gory, na wierzchołku gęste rzucano racce, ktore różne z siebie wypuszczały reprezentacye, a z Zamku wysokiego z mozdierzow bomby y drewniane na kształt batalii rzucano granaty, trwało to blisko przez dwie godziny, y gdy się zakończyło wydaniem ognia z armat, znowu wszyscy Jchmśc powróciwszy do Sali y pokoiow zaczęli tańce ktore JmP: Krakowskiego, trzecia wygrywała kapela, a Jchmśc do samego konczyli dnia wesoło, potym każdy do stancyi swoiey a JmP: Wda Połocki na koniu z ludną, assystencyą, y mnostwem pochodni iarzyacych do Pałacu roziachali się. 31. Dzień ten samemi zeszedł wizytami, aż przed wieczorem ziechali się Im. Goście do Zamku y o godzinie szostey JmP: Wda Połocki z podobnąż wczorayzey kálwakatą, z Pałacu na koniu gniadym Tureckim przez miasto in applausu tychże co y wczoray były na Rátuszu muzyk przyiachał do Zámku, gdzie zsiadszy z konia páriter przywitany do pokoiow dolnych poszedszy z ImPaństwem Krakowskim Neospona y Gośćcami powitał się, y tam różnemi Ichmśc nim

stoły

stoły zastawionõ zabáwiali się dyskursami, a gdy dano znać że z kuchien wydano, znowu wszyscy na gorne poszli pokoje, y do tychże stołów co y wczora iednym daniem ustawionych zsiadszy, iedli kolacyą, y za zdrowia różne przy takimże dawaniu ognia y muzyk, tak na dziedzińcu iako y pokojach resonancyi, wesoło pełnili. Wstawszy od stołów po zakończoney kolacyi na toż amphitheatrum wyszli, y podobnym wczorayszym przypatrowali się feierwerkom, ktore wystawiwszy statue reprezentującą JmP: Wdy Połockiego na koniu w Bramie, misternemi ogniami zapaloną, y od niey rzesiste puściwszy ogień bramę y kolumny spaliwszy zakończono. Wrociwszy się do Pokoiow tańcami Polskimi y francuskiemi aż ku dniowi przy wielkiej ochocie weselili się; na ostatku JmP: Wda Połocki przetancowawszy tancie polski z Jm. Panią Krakowską, drugi zaczął z Jmśc Panną Krakowską, y gdy go dokończył wzięta od Xcia JmP: Wdy Krakowskiego za rękę do łóżnicy odprowadzona. Goście iednak do dnia samego ochotę kończyli. Die 1. Augusti JmP: Wda Połocki, y JmP: Krakowska dzień cały na oddawaniu wizyt Jchściom wszystkim strawili. Notandum: że lubo tak Jchmśc Goście, iako też różni *absentes*, tudzież z Miast prawie wszystkich Deputaci podarunki Jmciom Państwu Młodemu dawać umyślili, iednak *Podarunki* tak JmP: Krakowski, iako też JmP: Wda Połocki z tym się oświadczyli; że nie dla tego zaproszono Gości, żeby podarunki dawali, y akceptować ich nie chcieli. Die 2da Aug: *Fluxu & refluxu* karet do Zamku y z Zamku wizyty kontynuowały się; JmP: Krakowski *ad captandam meliorem auram.* do Pałacu przeniósł się, gdzie także od Jmciow odbierał wizyty. Die 3tia Aug: to jest We czwartek zrana znowu zaczęły się wizyty y ku wieczoru kontynuowały. JmP: Wda Połocki zapraszał Jmściow Magnates na kolacyą do Pałacu Jmci Xiędza Arcybiskupa Lwowskiego w Rynku będącego, po południu zieźdzali się Jchmśc Káretami do Zámku. Tym czasem w Pałacu obiciami bogatemi, kredensami w Srebro y Złoto obfite, y innemi apparencyami Jmci P: Wdy Połockiego własnymi przyzobiano Pokoje, ku wieczorowi wkoło rynku całego na Kámienicach wszystkich w umyślnie robionych lichtarzach y w mury poofadzonych 600. pochodni iarzyacych dwóch funtowych, tudzież na w kopanych słupach malowanych w nowo sporządzonych 400. latarniach dobrą inwencyą, świece woskowe zapalono: 6. kolumn, po łokci 30. wysokich w tryangul zrobionych pięknymi symbolami y inskrypcyami odmalowanych, zlampami suto, a pochodniami na wierzchu, przed kámienicą stojących,

Dd

odzwi



Illumi-  
nacje

odrzwi w Pałacu przy zawieszonym Portrecie Jmci, okien 12 wielkich, na słupach we dwa rzędy, Pałac cały aż pod dach, sień w Pałacu po obudwoch stronach, na gęsto zawieszonych, Herbami Jmściow Kolligatow przyozdobionych Tabulaturach, w Dziedzińcu Pałacu galeria będąca, po wszystkich żelaznych prętach y dołem y gorą oliwnemi, ktorých ná dziesięć Tyśięcy było illuminowano lampami, y sumptem nieporównanym JmP: Wdy Połockiego y bardziey podziwienia godną prędkością, rzemieśnika, ktoremu in pluralitate zaciągnionemu, in triplo płacono żeby zaczęte opus apparencyi niespodzianie, pospieszali. Ratuszną Wieżę y okna ná aplauz Jhmciow Neosponsorum Miasto, dobrze akkomodowanemi przy wystawieniu Herbow zkolligowanych Domow, oświeciło ogniami. Poczta także tychże Herbow illuminacją, korrespondowała, na kamienicy swoiey przy inkrypcyach y wotach. Gdy tak całe miasto prawie iedynym zostawało otoczone ogniem, ImP: Wda Połocki w ludney asystencyi konno przy gęstych pochodniach, á Jmść Páni Woiewodzina z Jmść Pánią Krakowską, w nowey bardzo bogatey kárecie; konmi głównemi, w szory axamitne kármazynowe frandzlą złotą, prze rabianie pozłocistemi futro pokryte sztukami, ubranemi, 6. lokaiów koło niey idących, z pochodniami, dwóch Páziow, przed káretą, stojących w ponsowey Fráncuśkiego sukna, złotemi futro szamerowaney galonami liberyi, z piorami białemi ná kápeluszach mającą, y Páchołkow dwoch w takiey że bárwie w srebro ná podziw przybranych, przy mieyskich na wieży schodach, tudzież przed obwachem Infanteryi y Dragonii muzykach, w oknach Pałacu, odzywających się trąbach y kottach, przed Pałac przyiachawszy, gdy Jmć z konia á Jeymć z kárety zsiadali, Infanteria y Dragonia z ręczney, á artilleria z 19. armat przed Bernardyny lokowanych wydali salve po dwa razy, tak tedy *in applausu spectatoris* po oknach po ulicach y dachách, ktore się aż łamały, *Populi* do Pałacu wszedłszy w Pokoiách gornych iuż ustawione osobliwszą inwencyą, w pierwszym dwa, ieden z przyiścia in formam mieściąca tak obfitemi potrawami, iako też osobliwzemi cukrami, drugi gwiazdę reprezentujący ku oknom wystawiony, na ktorego środku gwiazda z kolorzystych wyrobiona była cukrow ná promieniu iednym, w gorę idącym Geniusza Herb JmP: Krakowskiego trzymającego pokazująca, drugie promienie śliczną symetryą po stole między potrawy rozrzucająca, w drugim pokoju trzeci stoł in formam Herbowney Srzeniawy wyrobiony y rowno zastawiony z tamtemi zastali stoł, Do ktorých nim usiedli, WW. OO.

Jezuici,

Jezuici, oddali Panegiryk: przez Oratora Collegii, Ktory krom Państwa Młodego *in laudem congregatorum* (osobliwie tych ktorzy antecedane przy oddaniu y dziękowaniu *in laudem utriusq; Domus disertissime* perorowali) swoje formował dedykacją. U tychże Jmciow Antecedane w dzień wtorkowy dedykowane *Theses Teologiczne in Procerum frequentia* JmP: Wdzie, ktore o-  
pugnował Jmć. X. Nominat Chełmski; a zdo loco Unus e gremio Kapituły, Jmć X. Kupiński. Siadła tedy Im. Páni Krakowska u stołu w gwiazdę zrobionego na pierwszym mieyscu, po prawey ręce Im. Páni Woiewodzina Bełzka, y daley consequenter Damy polewey stronie, Jm. Páni Woiewodzina Połocka, podle ktorey Im. X. Arcybiskup. Im. X. Nominat Chełmski, y Damy; przed stołem na Gospodarskim mieyscu, Jm. Páni Marszałkowa W. Koronna. U drugiego Jmć Pánowie Krakowski, Podlaski, Kiiowski, Ruski, Woiewodowie y inni magnates; U trzeciego także magnatum była frequentia; w innych Pokoiách kilku dla różnych Jmciow były stoły y w dostatek tak potraw iáko y cukrow obfitowały. Tylko co zaczęła się kolacya. ImP: Wda Połocki począł kielichem wielkim pełnić zdrowie J. K. M. w tym gdy trębacz w oknie zarábił hasło, infanteria, potym Dragonia wydali ognia á artilleria z 19. sztuk odpowiedziała; ná ktore echo ná czterech rogách z okien kamienicznych robionemi umyślnie z białey blachy rynnami na samę ulicę wychodzącemi; na łokci circiter 5. obfite węgierskie lano wino, co tu zá konkurs różnego ludu z wiadrami, konwiami, czapkami y Kápeluszami cisnął się. wypisać trudno, dość że bez żadnego tumultu y przypádku ta trwała uciecha z godzinę: á żeby y Żołnierze weseli byli, infanteryi beczkę á drugą Dragonii tegoż wina wystawiono. Następilo potym zdrowie, Rzeczypospolitey, po nim JmPana Krakowskiego; X. Jmci Prymasa, ktore rownemi pierwszemu ogłoszono salwami, innych Jmciow tak presentium iáko też absentium continuowano, tą dyfferencyą, że po ręczney strzelbie z 15. sztuk armaty palono. Wina głównego, taką obfitość była, że káždemu kto tylko chciał dawań, ile że ImP: Wda Połocki tak stoły obchodząc ochoty dodawał, iáko też ludziom swoim żeby nie żáłowali wszystkiego rozkazował; po zakonczoney kolacyi zaczęły się feierwerki, ná ktore *ex opposito* Pałacu wystawiono 8. Column. *cum insigniis* różnych Jmciow Pánow Kolligatow Jmci Pana Wdy Połockiego y Jmciow Państwa Krakowskiego, między czterema á tergo lampami illuminowanemi, y Robur Virtus nápisły były. Naprzod tedy 6. Column, razem podpalono, ktore

Dd2

varii



varii coloris spirabant ignem, potym ná Mieście ku Rátuszowi ná sznurách wiżące vivat z Herbámi Imciow Páhstvá Krákovského gorzály, zá temi z mozdierzow pod studniá, mieyská wystáwionych gránáty rozne artificialne, kule ogniste rzucano, młynki y inne bez liczby widzenia y podziwienia godne przez godzin trzy blisko trwały ognie, zá miástem záś gęste ráce z różnemi reprezentacyami ognjow y gwiazd puszczono z wielkim Ichmościow wszystkich ukontentowániem y uciechą. Po feierwerkách zázczęto. táńce ktore do sámeho biálego dnia szostey godziny trwały, tandem utráktowáni Goście do stáncyi, á Im. Páni Krákovská z Imciá, Pániá, Woiewodzina, do Zámku odiácháli, y znouw Infanteria, Drágonia z ręczney strzelby, á artilerya z 19. Armat, ták przy wsiádániu do kárety Im. Páni Woiewodziny, iáko téż sámeho Iegomości ná konia wydáli ognia.

SYMBOLA ET EMBLEMATA proposita, in apparatu Nuptiali Illustrissimi DD STANISLAI DENHOFF Palatini Polocensis & Campi Ducis M. D. L. Fit allusio ad Stemma Denhoffiorum nempe Caput Apri, ad Stemma Sieniavianum nempe Lunam & Stellam. ad Stemma Lubomirfeiorum, nempe fluvium Srzeniavam; ad Stemma Opalinfeiorum, nempe Navim.

1. *Olympus mons caelum contingens, cui imminet Stemma SIENIAVIANUM Luna & Stella.* L: Famam ipsis terminat Astris. *Barlaeus.*
2. *Amor duabus catenis aureis innectit Coronas, mitras, clavas &c.* *Sarbievius.* Lemma: Centum vetustas nequit origines.
3. *Diana succincta pharetra in sylva Erymantho Aprum Sagittam conficit neglectis leonibus.* L: Una pro cunctis praeda Leonibus.
4. *Narcissus in fluvio Srzeniawa speculatur sibi similem formam.* *Claudianus.* L: Mens omnis aberrat in vultus, quos fixit amor.
5. *Trophaea duo cum insignibus Sieniavianis & Denhoffianis sub quibus fatigatus amor requiescit.* L: Amor mediis requiescit in armis.
6. *Gemma in concha fluvio Srzeniawa innatans.* L: Tales non fert Piscaria gazas.
7. *Hercules Leonem discernens, prostrata jam amputatis capitibus jacente hydra.* L: Pretiumq; laboris Dejanira fuit. *Dares.*
8. *Amor Leoni insidens freno ex vittis imposito.* L: Naturam mutavit amor. *Labbe.*
9. *Genii Amoris aliquot ex flumine Srzeniava gemmarum exuviis laeti hauriunt aquas.* L: Aeterno nectare vivat amor.
10. *Horologium cum indice, in cuius una extremitate est Luna Sieniaviana, in altera est Stella, & ponderum loco Genius duo corda appendit.* L: Vivite; ducat amor Patriis splendoribus horas.
11. *Clavae duae laureis ramis circumligatae.* L: Nec fulmina solvent.
12. *Delphin enatans ad luttus, in quo Pharos succensa ignibus inter splendores Sieniavianos.* L: Invitat me lucis amor.
13. *Duo*

13. *Duo Martis Genii unus Poloniae, alter Lithuaniae, cum suis insignibus, quibus Genius amoris invicem clavas ligat.* L: Tam validos nexus quae fata resolvent?

14. *Arbor cujus folia instar cordium efflorescunt.* L: Hac nulla est gratior umbrâ.

15. *Amor in orbem à caelo sidera transfert.* L: Et polus & tellus, Vestro socientur amori.

16. *Amor illigat cordi varia honorum bellorumq; insignia.* L: Magna Ducum devicta insignia cordi.

17. *Timotheus aureis retibus varia honorum Martisq; trahit insignia.* L: Cum dote triumphos

18. *Tormentum bellicum erumpentibus à corde amoris flammis incenditur.* L: Interno magis ardet ab aestu.

19. *Arbor ex hortis Hesperidum aurea poma ferens, quae sibi cum frondibus Genius inclinat.* L: Gaudetq; potentia flecti.

20. *Amoris sagitta in pectore Martis haeret, & Mars cor amori donat.* L: Felicis praemia dextrae.

21. *Amor ex Luna in arcum sinuata, sagittam quae pro acumine Stellam habet, dirigit & jaculatur in honorum insignia.* L: Quam fortunatam non tangent sidera metam?

22. *Perseus rejecto capite Medusae, quod ad pedes ejus jacebat, in scuto suo caput Apri Denhoffiani collocat.* L: Hostibus objiciet Patriam pro Gorgone frontem.

23. *Archimedes in Zodiaco caelesti contemplatur Sieniaviana astra.* L: Dies promittunt astra serenos.

24. *Pogonia insigne Palatinatus Polocensis seu Heros Eques sine gladio clypeum ex ipsis cordibus gerens.* L: Solo munitur amore.

25. *Orpheus Cytharam pulsat, interim leones decumbunt quiete.* L: A fide grata quies.

26. *Corona ex multis variis floribus contexta.* L: Decor omnis in una

27. *Magnes in pyxide nautica, de navi ad Stellam polarem conversus.* L: Nunquam spectata fefellit.

28. *Flores ad orientem Solem aperti.* L: Soli panduntur amori.

29. *Sol cum aurora caelum ingreditur.* L: Sola cum Sole.

30. *Genius amoris cum pharetra, sine sagittis.* L: Haerunt corde Sagittae.

31. *Luna inter minores Stellas.* L: Praestat tot millibus una.

32. *Atlas caelum ferens supra caput suum cum Stemmata Sieniaviano.* L: Cum tot sideribus caelum requievit in illo. *Ovidius.*

33. *Amphion pulsans cytharam, desuper imminente Luna & Stella.* L: Ante homines nunc sidera ducit. *Manilius.*



34. *Navis Opalimia in caelo inter Lunam & Stellis.* L. Quæ nunc quoq; navigat astris.

35. *Caput Apri in Stemmata jacentibus infra Leonibus.* L. Cunctos valet ille Leones.

36. *Navis ad littus Srezeniaevæ, in quo varia honorum insignia.* L. Hic portus honorum semper erat.

37. *Stella matutina Solem orientem præcedens.* L. Disponit cum Sole vias.

38. *Duæ manus sibi junctæ, quibus tertia caelo imminet.* L. Pacem & connubia tangam.

39. *Duæ palmæ honorum insignibus onustæ sibi acclines.* L. Uni succumbit amori.

40. *Genius amoris modium pede evertens.* L. Sine modo & mensura

41. *Tabula lusoria cū sacchis dispositis.* L. Lex una est attendere Regi

42. *Nodus Gordius dissolutus imminente gladio.* L. Frustra tentassent alii.

43. *Luna caelo nocturno splendida.* L. Affert cum luce quietem.

44. *Adamus annulo insertus.* L. Splendidior nexu.

45. *Magnes duos annulos ferreos jungens.* L. Nequit amor, trahit insita virtus.

46. *Genius amoris in manibus tenens calum cum insignibus Sienavianis.* L. Plus lucis amori.

47. *Lilia & alia florum decora, manus in coronam colligit.* L. Facient sibi junctæ coronam.

48. *Cor cum alis evolans ad aliud cor desuper imminens.* L. Magnes amoris Amor.

*Seym*  
Tegoż Roku 1724. Seym w Warszawie według terminu dwuletniego Prawem opisanego, Krol Jmśc August II. naznaczył y złożył 2. *octobris*. Marszałkiem stanął JmP: Stefan Potocki Referendarz Koronny, ktory to Seym limitowany *in puncto* wyszłego sześc Niedzielnego czasu. Podczas tegoż Seymu w Sądach Aseforskich J. K. MCI, u JmP: Szembeka Kanclerza W: K: Agitowała się sprawa *ex actoratu* OO. Jezuitow Collegium Toruńskiego, z Magistratem Toruńskim y z infzemi Dysydentami o straszny y nigdy nieslyszany w Polskim Państwie exces, że ciż Dysydenci Toruńscy w tymże Mieście Toruniu Kościół OO. Jezuitow *Violentissime* nãszedłszy, Obraz Kongregacyi Najświętszey Panny, wydarzzy, z Oltarza wielkie decora pobrawszy, Kościół y Collegium zrabowali, y inne frogie Kryminaly poczynili; Dekret tedy *pro innata* żarliwości Polskiej *pietate* stanął w tychże Sądach Aseforskich, y przez Konstytucye tegoż Seymu

approbowany,

approbowany, aby Prezydent y vice Prezydent tegoż Miasta byli ścięci, y Jnnych kilkudziesiat Dysydentow patratores tanti facinoris Justicyowano. Co potym *in presentia* Jchciow Pánow Kommissarzow z Seymu *ad executionem faciendam* destynowanych, w Toruniu *in loco* delicti subsecutum. Kościół przytym Matki Bożey, ktory przed stem lat tamże w Toruniu odebrali byli Lutrzy, aby za tymże Dekretem był oddany OO: Bernardynom *cum omni supellectili Ecclesiastica* y z Biblioteką; z Drukarni Luterskiej aby żadne nie wychodziły opera bez konsensu y approbacyi Loci ordinarii, to iest Imci X. Biskupa Chełmińskiego. *Exercitium Gymnasii Luterani* aby za mil dwie od Miasta Torunia przeniesione było; Predykanci ná ow czasnadydujący się aby *extra Regnum expellantur*; Magistrat cały ktory dotąd był w samych dysydentach, aby *abhinc* połową kátolikow, a połową Dysydentow był złożony; y inne oppresyie, inkonwencye przez Lutrow praktykowane, z wielkim uciemieniem Kátolikow, zá przereczonym Dekretem uspokoiene, zá co niech wiekopomna slynie slawa ták żarliwego o honor Boski y Święte Kościoły Pana, Krola Imści Augusta II.

*Ergo colat varie te Princeps hostia lingua*

*Nam nova templa tibi pectora nostra facis.*

*Sidonius.*

Właśnie Monarcha ten przy Świętey sprawiedliwości zgadzał się z sentymentem Seneki. *In vindicandis injuriis lex est, ut hæc tria Princeps consideret, aut ut eum quem punit emendet, aut ut pæna ejus cæteros meliores reddat; aut ut sublati malis cæteri securiores vivant.*

*Seneca.*

1725. Krol Imśc z Warszawy odiachał do Saxonii *in Januario*. ná karnawał. Tamże miał do siebie Legacyą, od Kurfirsza Brandeburskiego, y od Krola Angielskiego opponującego się zá Toruńczanami, że ták *rigorose* osądzeni y exequowani, y przez Ministrow swoich przysłali Ci Monarchowie punkta do I. K. Mści, y Rzeczypospolitey, nigdy niepodobne do wypełnienia, *in vim* rekompensy zá ták surowe ná Dysydentow *Judicatum, cum declaratione* upomnienia się *vi armorum* ták wielkiej leży onychże. Ale ná to dosyć strenuè Krol Imśc y Xżę Imśc Prymas z przytomnym Senatem y Ministrami Statús *resisterunt* przereczonym Posłom, żadnych nie akceptując propozycyi, y owszem *opponere arma* wszelkiej Imperycyi protestantow deklarowali. Przez ten tedy rok nie przyszło do żadnego Traktatu zakonczenia y uspokoienia tego interesu.

*W tym Roku die 8. Febr.* Car Imśc Piotr Alexiewicz pokazałszy się nayspierwszym Authorem *Belli Religionis* przeciwko Polakom

Eez

kom



Smiert Cara  
Moskiew-  
skiego.

kom *idem Sentiendo* z Anglią, y z Brandeburczykiem *fatis cessit* ná kolki; przez testament swoy, Carową, żonę swoię *natione* Szwedkę uczynił *Imperatricem totius Russiae*, iakoż akceptowały ją wszystkie stany Państwa Moskiewskiego; w niektórych iednak Ministrach y Kniaziach znaydowała się scyfsia. Wielką, po sobie dzieł woennych y tryumfow pamiątkę zostawił ten Monarcha. Lecz większą, zostawił by sławę, gdyby był z odważnym sercem łaskawość pomiarkowaną, w karaniu y utrzymaniu poddanych miał złączoną. *Non minus sunt turpia Principi multa supplicia, quam medico multa funera*; chwalebnać w prawdzie i sprawiedliwość, iednakże (według Chryzostoma) łaskawością, ma byź morderowana: *justitia sine misericordia, non est justitia sed crudelitas.*

Seneca.

Chryzostomus

Slub Krola  
Francuskie  
go.

Claudianus

W tymże Roku Krol Francuski Ludwik 15. lat szesnaście mający pojął za żonę Damę Polską, Krola Stanisława Leszczyńskiego, y Kátharzyny Opalińskiej Stanisławowy Krolowey Corke; Slub z nią brał przez Prokuratora w Straburgu 15. dnia Sierpnia. (o! *Consanguineis felix auctoribus annus.*) Wesele było bardzo wspaniałe y bogate, gdzie życzliwe przychylnych serca słusznie by z Klaudyanem zawołać powinny ná pochwałę tak wielkimi przymiotami ozdobioney Damy.

*Accipe fortunam generis Diadema resume  
Magnorum Soboles Regum parituraq; Reges  
Quae propior sceptris facies? quis dignior aula  
Vultus erit? non labra rosae, non colla pruinae,  
Non Crines aequant violae, non lumina flammae.  
Quam vinclo leviter se se discrimine confert  
Umbra supercilii; miscet quam justa pudorem  
Temperies; nimio nec Sanguine candor abundat,  
Aurora vincis digitos humerosq; Diana*

Claudianus

Krolowi Stanisławowi Oycu tey Krolowey náznaczył Krol Francuski *ex amore* Zony swoiey y ley Rodzicow, pensyi coroczney dwa kroć sto tysięcy talerow; pałac Krola Ludwika w Paryżu Pradziada swego, y pewną Prowincyą, od Paryża o kilka dzieśiat mil, z wygodną subsystencyą. Assystencye przy tym liczne kosztem z skarbu Krolowskiego na zawsze ordynowane; iakoż godzien ten Pan tak wielkiego szczęścia y Błogosławieństwa Boskiego dla cnot swoich znamienitych, pobożności, dobroci, łaskawości, y chwalebney we wszystkim experyencyi; Godzien mowię aby nawet y postronnych Monarchow serca do siebie pociągął, z krwią swoią, łączył, y kolligował ná

zaszczyt

zaszczyt y ozdobę wielkiego Imienia swęgo, oraz wiekopomną narodu Polskiego sławę. Cnot swoich dzielnością, iakłonił ku sobie y fame Nieba, że mu w rozmaitych szczęścia y przeciwności alternatach extraordinarynie zprzysiały, przez osobliwsze Opátrności y dyspozycyi Boskiey skutki (gdzie wiaśnie prawdziło się: *Ludit in humanis Divina potentia rebus*;) osobliwie zaś w roku 1734. przy tego cudownym prawie ze Gdańka wyściu, pod czas oblężenia Gdańka od Woysk postronnych, po Elekcyi tego powtorney w roku 1733. ná tron Polki od wielu Polakow obranego. Różnych względem Pana tego rewolucyi, opisanie dokładniejszy zostawię innym; tym czasem dość o nim krotko námienić.

*Te cuncta loquetur*

*Tellus, te variis scribingent in floribus hora*

*Longaq; perpetui ducent in saecula fasti*

Claudianus

W tym Roku 1725. Trybunał Koronny w Piotrkowie y Lublinie agitował się pod łaską JmP: Jakoba Rybińskiego Woiewody Chełmińskiego, Generała Artyleryi Koronney; który ná cztery dni przed limita, to jest przed S: Thomaszem po kilkudniowey gorączce w Lublinie umarł. Ná záutrz po śmierci tego JmXdz Tarnowski Prezydent tegoż Trybunału *isdem occubuit fatis*. Także szczęściu inszych Deputatow Trybunałskich, różnych czasow pomarli.

1726. Nieśmiertelney sławy J. O. JmP: Adam Mikołaj z Granowa Sieniawski Hrabia ná Szklowie y Myszy, Kasztelan Krakowski Hetman W. K. (*Maximus ille armis, maximus ille Togá*) Ovidius. Lwowski Generalny, Rohatyński, Lubaczewski, Stryński, Piaszczyński &c. Starosta, Wodz niewymowney dobroci y łaskawości ná Woysko Koronne, trzymając Buławę wielką Koronną, przez lat dwadzieścia, a polną przed tym przez lat pięć, *die 10. Febr. munitus omnibus Sacramentis*, wiawszy *viaticum*, z wszelką dobrą dyspozycyą, do duszy y do ciała, tudzież domowe porządnie rozporzadzivszy interesa, przez podpisany y roborowany testament, idąc *in viam aeternitatis ultimam clausit diem*; będąc przez wszystkie Buławy swoiey lata, Szwedzką, woyną, y domową ná zdrowiu zkołatany *circa colluvium* do Polki niezliczonych Woysk postronnych: iako to Szwedzkich, Saskich, Moskiewskich, Kozackich, Kalmuckich, Polskich też bardzo wiele Woysk prywatnych záciagow; pod czas domowey woyny, y z różnych narodow zebraney milicyi, wytrzymawszy w ciężkich trybulacyach *pondus diei & aestus* pod niebytność *intra Regnum*

Ff

przez

Smiert  
Hetmana  
Sieniaw-  
skiego.



przez lat 4. Krola Jmści Augusta II. *legitimè* panującego. A lubo iuz był przymuszony w Saxonii tenże Krol Jmść August do abdykacyi Korony Polskiej od Krola Szwedzkiego Karola dwunastego. Jednak przereczony waleczny Wodz Krolowi Jmści przez wszystkie czasy dotrzymał *in prosperis & adversis intaminatam Fidem*, y zachycił powagą, y władzą, *impediō* fortuny swoiey y zdrowia upadającą wolność; przez co iak osobliwż, Krolowi Jmści ziednał sławę (gdyż iako mowi Xenophon: *magnum est argumentum virtutis in Principe, si subditi ipsum libenter sequantur & in periculis unā perseverent.*) tak oczywisty dał dowod szczerrey swoiey propensyi, nie tylko *erga Majestatem*, ale też *erga Rempublicam*, ponieważ według Cycerona: *ut aurum igne, sic benevolentia periculo fidelis perspicitur.* Jako tedy Koronie Polskiej, tak nie mniey Krolowi Krolow należyta zachowuiac wierność, nieuchronnym wyrokom Boskim tributum *mortis fideliter persolvit* z niewypowiedzianym caley Oyczyzny, ale osobliwie Marfa Polikiego żalem.

Xenophon.

Cicero.

*Ploravit Mars ipse virum, quondamq; canentes  
Flere videbantur litui, Lechaea relictum  
Laurigero posuit funus Bellona sepulchro.*

Skoro zaś *è vivis decessit* Ten waleczny Hetman w niskim Zamku Lwowskim zaraz sama J. O. Xiężna Elżbieta Lubomirska ukochana Mażonka Jego w niewymownym zoltaiac żalu *ex occasione factorum s. p.* Męża swego y będąc *praesens* tamże w Zamku chora, nakazała rozporządzenie iak naylepsze około obrządku ciała, ktore położone, w złotogłow przybrane, ná axamintnym kátálfalku, gdzie złożone insignia Hetmańskie Buiawa, Szabla y order Krolewski. Mszy Świętych tamże co dzień przy ciele w Pokoiach zamkowych po sto kilkadziesiąt odprawowało się y Wigilie; ubogim codzien po kilka set złotych dawano; do każdego Kłasztoru tak w Mieście Lwowie, iako y przedmieściach po kilka tysięcy rozdawano ná Msze Święte; przez co iawnie potwierdzone jest zdanie Ambrożego S. *Divitiae ut impedimenta sunt improbis, ita bonis sunt adjumenta virtutis.* Dwoiaka po sobie zoltawil Sukcesorkę ten wielki Hetman: 1. wiekopomną Jmienia y zaslug sławę. 2. Nie wypowiedziane y zacności, rostopności, umyslu Pańskiego, wspaniałości Corkę Zofia, przed tym Denhofową, Hetmanową, W. X. L. Wdzinę Połocką, á teraz Xiężnę Czartoryjską Wdzinę Ruska, *Magni Principis & Herois* Mażonkę, ktorym iak nayobitzych niechay udziela Niebo pomyslności y konsolacyi.

Feliciter

*Feliciter ævum*

*Ducite concordēs, sint nati, sintq; Nepotes*

*Cernat & in Proavo sibimet quod Pronepos optet.* Sidonius.

Post hæc tedy fata Sacra napisane EPITAPHIUM TAKOWE.

*Cum totius in se Patriæ robore jacuit hic Polonus Mars, Celsissimus ac Illustrissimus Dominus Adamus Nicolaus à Granow Comes in Szketow & Mysz SIENIAWSKI Castellanus Cracoviensis, Supremus Exercituum Regni Poloniæ Dux; Leopoliensis Generalis, Robotinensis Stryensis, Lubaczoviensis, Piasecinenſis Capitaneus. &c. Certè flendus æviterne ab omnibus, nisi vetarentur fortes. Post ingentia memorandorum suorum facta, Magnus semper in Polona Republica victor. Epitaphiū. Cessit Triumphanti Cælo Orbi militans. Ut Magnitudinem Nominis discas, Majoribus suis, Major est, quia ultimus. Scilicet in se reduxit omnes per se memorandos Primus in Polonia Senator, Idem Belli Minister. In utraq; statione, sic se cunctis gentibus exhibuit magnum, ut nemini par censeretur: Et omnes in eo spectarentur Sieniavii. Majora quæris? In constituenda Serenissimi Augusti 2di inauguratione, jam jam desinenti, adeo sese eicum rara fidelitate probavit intimum, ut Majestas, Thronus esse diceretur in illa stabilita; plura Orbi impressa. Unicum illud viator audi: quod illi ex Celsissima Coniuge sua LUBOMIRSKA, Augusto Nominis, omni scientia, & plusquam virili pectore magna, unica superstes FILIA; omnium in ea virtutum PATER. ac redivivus, sic relictus utrisq; connexa Nominis & hominis Auctoritate auclus, dum cum publica decessit injuria. Polone Heros quisquis es, funestam in eo Patriæ luge cladem. Scias ad hæc, Magnos etiam victores Duces, certum Factorum esse spoliū.*

RELACJA wyprowadzenia ciała J. O. Imp: Adama Mikolais z Granowa SIENIAWSKIEGO, Hrabi ná Szketowie y Myszy, Kasztelana Krakowkiego Hetmana W. K. Lwowkiego Generalnego, Rohatynskiego, Stryjskiego, Lubaczowskiego, Piaseczyńskiego. &c. Starosty z Zamku Lwowkiego, do Brzeżan, gdzie deponowane w Kościele Zamkowym w Grobie sławnych Antenatow Jego.

Roku Pańskiego 1726. die 23. Martii: ziachało się do Lwowa, in numerosa frequentia wielu JchmPP: Senatorow y Urzędnikow Wyprowadzenie ciała Ziemijskich y wielu Szlachty, także ludzi Woyskowych, Chorągwie niektore Ulsarskie, Pancerne, Lekkie, Regimenty Dragonii y Piefze, sciagnione. Naprzod tedy zrana tegoż dnia odprawiły się Exequie w Kościele W. W. OO. Jezuitow Lwowskich, z dowcipną y ozdobną apparencją, w niezrachowanych illuminacyach, ná Herbownych kleynotach Przeswietnego Domu JchmPP: Sieniawskich, y wielu ich kolligatow. Ná te exequie Sama J. O. Jejmść Pani Krakowka Wdowa tożyła kilkanaście tysięcy. A s. p. JmPan Krakowski circa dispositionem ultimæ voluntatis

Ffa

voluntatis



*voluntatis suae* legował sto tysięcy tymże WW. OO. Jezuitom *ad Intentionem* uspokojenia się pożądanego z koroną Szwedzką, y uczynienia finalnego Traktatu między Rzeczpospolitą Polską, y Szwedami. Tegoż dnia o godzinie piątej z południa, z pokojów Zamku niskiego Lwowskiego wyprowadzone ciało bardzo ozdobnie, w trumnie złotogłowem, cwiekami srebrnymi wielkimi, misterną robotą, wspaniale obitey, którą nieśli na ramiach swoich. J. W. JmP: Denhoff Wda Połocki, Hetman Polny Litewski, Zięć ś.p. J. O: JmP: Kasztelana y inni JmPP: Senatorowie y Pułkownicy Wojska Koronnego. Postawili ją na katarfalku, który był na wozie wielkim umyślnie na to kosztownie sporządzonym. Ten woz był axamitem ponfowym do samey ziemi w koło galonem szerokim złotym szamerowanym, pokryty. Tenże woz z katarfalkiem, ciągnęto koni sześć nad zwyczaj rośłych y dzielnych, wkapach także axamitnych ponfowych, do ziemi przykrytych. Na trumnie były Insignia Hetmańskie, iako to Buławą, Szablą, Order Krolewki y krzyż; y zosobna Krucifix wielki srebrny, na frzodku trumny stojący; przy katarfalku zaś Buńczuk Hetmański schylony, który niosł Buńczuczny Hetmański JmP: Krański Łowczy Sieradzki Towarzysz Uśarski ś.p. Hetmana Jmci, a przy Buńczuku, zaraz przy tymże katarfalku koni siedm dzielnych, pod kitarami y Buńczukami, na których siedzenia były: jedne staroświeckie z koncerzami bogatemi, drugie terażnieyszą wymienitą modą, zrobione, szczerozłote diamentami y innymi kamieniami drogiemi sadzone; takoweż y rzędy były, iako y siedzenia. Jak to wszystko stańło na dziedzińcu Zamkowym, skupiło się Duchowienstwo także na dziedzińcu. A w tym JmXdz Muchowski Jezuita, Kaznodzieja Ordynariusz Archikatedralnego Kościoła Lwowskiego, na schodach Zamkowych, miał sporządzoną katedrę w załobę przybraną, wyfoko, dla widzenia y sluchania całej asystencyi; miał Kazanie tak skutecznie, że każdego prawie do piączu pobudził, *enumerando* nie tylko nieśmiertelney sławy wiekopomne dzieła, y zasługi w tej Rzeczpospolitey Antenatów ś.p. Jmci, ale też y tego walecznego Wodza, a Fundatora swego Jezuickiego *seculis memoranda*, ku J. K. Mści y Rzeczpospolitey *optimè gesta Provinciae monumenta*; że *in tot adversitatibus* za Buławę swoiey już prawie upadającą y zgubioną Oyczyznę salwował, nie żalując impendia własney Fortuny swoiey *ad salutem Publicam* hojnie łożoney, &c. &c. &c. Po skończonym tym Kazaniu *procedebant* wszyscy zgromadzeni tym porządkiem: Naprzód szło Wojsko,

Insignia  
Hetman-  
skie.

Kazanie.

Wojsko.

*permodum*

*permodum* piewzszey straży, iako zwykło w Marzcu postępować. Chorągwie Lekkie, potym Regiment Dragonii ś.p. Hetmańskiey ozdobnie wymunderowany, z znakami żałobnymi, to jest z tuwalniami długimi, na Kápeluszach, y kápuzach granadyerskich. Za nim Regiment piezzy; Piechota Semeńska, y kuručka; potym ruszył się JmP: Kálinowski kasztelan Kamieniecki, Pułkownik Uśarski Hetmański ś.p. JmP: Krakowskiego z Chorągwią Uśarską swoiey dyrekcyi y z drugą Uśarską JmP: Chomentowskiego Wdy Mazowieckiego, y z kilkunastą Chorągwi Pancernych; wszystkie były Chorągwie bardzo liczne, y okryte. Uśarya w Pułkiryśiach z skrzydlami z orlich pior, Pacholcy według dawnego zwyczaju na koniach bardzo pięknych y rośłych. Pancerni także według trybu służby Pancerney: Kompania z Sahaydakami, wszyscy munderowni, w Pancierzach tak Kompania, iako y Poczty; pod każdą Chorągwią było najmniej ludzi po pułtorasta. Nayokrytsze zaś były JmP: Wdy Połockiego H. Polnego L: ktore prowadził JmP: Rostkowki Stolnik Wiśki Pułkownik. Także JmP: Jabłonowskiego Starosty Białocerkiewskiego w Pancierzach z dzidami, którą prowadził Porucznik JmP: Sulmirski Chorąży Bractawski, Sędzia generalny Wojskowy. J trzecia JmP: Załuskiego Starosty Rawskiego, którą Kommendował JmP: Giedziński, Woyski, Zydzewski Chorąży tegoż Znak. Insze Chorągwie w licznych także kompucie, ozdobnie y munderownie przybrane były. J tak gdy zaczęty ten żałosny Marz *cum ingenti sonitu* trąb, surm, kotłow, y wszelkiey muzyki wojskowej, *iuxta tenorem actūs funebris* brzmiący, uczyniono ogłos na ultimum vale, z dwudziestu kilku armat, z wałow miasta tegoż Lwowa. Zátym tedy Wojskiem postępowały Cechy, y cały Magistrat Lwowski ze swiecami wszyscy, ktorych swiec rozdáno na kilka tysięcy dla Miasta y Pospolstwa. Tandem następował *Clerus utriusq; Ritūs* w przod Popi, y Czercy z swoią starszyzną. Potym Klasztery *Ritūs Latini*, według swego porządku ze wszystkich Konwentow, tak z Miasta, iako y przedmieść Lwowskich. Przed samym zaś Ciąłem szedł także piechotą, sam JmX: Skarbek Arcybiskup Metropolitański Lwowski, JmX: Jełowicki Suffragan Lwowski, także wszyscy Prałaci, Kanonicy, & *totus Clerus*, tak Kościoła Archikatedralnego, iako y z innych tak wielu z Archidyecezyi Lwowskiey. Przed Akademią Soc: Jesu miał znowu Kazanie Jezuita bardzo piękne. Za trumną, zaś szli JmX: Woiewodowie, iako to Połocki nayżałosnieyszy po Oycu Zięć, Ruski,

Duchowień-  
stwo.

Pánowie.

Gg

Podolski,



Podolski, Smoleński, Czerniechowski, Łęczycki. JchmPP: Kasztelanów pięciu, Urzędników Ziemijskich y Szlachty nie zrachowana liczba; tudzież Officyerowie Woyskowi, asystencye Dworskie, Pospolstwa ná kilkanaście tysięcy wielkim tłumem cisnących się ludzi; tak dalece że z Zamku aż ná koniec przedmieścia Gliniańskiego, począwszy od godziny szostey z południa, do godziny trzeciej z północy, agitował się ten ákt wyprowadzenia Ciała Hetmańskiego, które na dwie godziny przed dniem, złożone w Kościółku S. Piotra, zaraz za przedmieściem Gliniańskim y tam miał Kazanie Hetmański Kapelan Bernardyn W: Xdz Olejowski wielce pobożny Kapłan. Ná zaiutrz tedy poprowadzono w dalszą drogę ku Brzeżanom toż Ciało *in assistentia* niektórych osob Duchownych, osobliwie z OO. Bernardynów, Reformatorów, Kapucynów, y ludzi Woyskowych, Uffaryi, Pancernych, Lekkich Chorągwi, także Dragonii, y Piechot. Tę trumnę z Ciałem włożono w karete oknem umyślnie sporządzonym, aby iak naylekciej prowadzona była. Jákoż sporządzono, żeby zaraz z katafalku wolno wciągniona była; y tak prowadzone Ciało przy wszelkiej magnificencji. Samá J. O. Jeymsć Pani Krakowska nie była przy tym ákcie dla żalu y słabości zdrowia; Ale to pewna, że od śmierci s. p. Męża swego ná ten obrządek, to jest ná Msze SS. osobliwie, nie tylko tu we Lwowie do wżyskich Konwentów ná Wigilie, exequie, ale też y do miałt różnych niektórych, po całej prawie Polsce tożyła, około trzech kroć sto tysięcy złotych, iáko o tym Podskarbiowie *asserabant*

### R E L A C Y A

Pogrzebu tegoż Hetmana w Kościele Brzeżańskim 1726. die 29. Julii.

**Pogrzeb.** Akt pogrzebu S. P. J. O. JmP: Kasztelana Krakowskiego Hetmana W. K. *Magná pompá & splendidó apparatus* odprawil się w Kościele Brzeżańskim. Postument Katafalku *in formam* gwiazdy wyrobiony, którą *extremities* Miesiąca Herb s. p. Hetmański reprezentująca *vinciebant*. *Summitas* Katafalku bardzo piękną inwencyą, & *opere satis laudando* była aż pod sufit Kościoła *ab intus* wyniesiona. Postument zaś wżyszek tegoż Katafalku, axamitem karmazynowym, złotym galonem obity, o czterech kolumnach, po których wisały robota, piękną y malowaniem *tróphæa. & insignia Martis*, przy trumnie z iedney strony Mars zbrojny *cum suo insigni*, po drugiej stronie trumny *Hercules cum clava*. Trumna samá bogatą, litą materyą, złotą, obita, ná Miesiącach do gory obroconych rogami, stała, á z obudwu stron trumny *a capite & calce* Portrety srebrne *veram effigiem*, s. p. JmP: Hetmana reprezentująca,

tuiące, pod trumną Buńczuk, y Buława, *superius* trumny Szabla, nad katafalkiem dwa Xiężyce *obverse* do siebie od sufitu Kościoła spuszczaiące się, pod ktoremi Osoba samegoż s. p. Hetmana ná koniu misternie & *pretii non mediocris, apparebat* iadaća. Ołtarza illuminacya iáko y Kościoła *in navibus* w Xiężyce akkomodowana; cały zaś Kościół w ogniach rżęsiłtych z należytą dyspozycyą, ordynowanych suto lamp y swiec iarzęcych, ktorych rachowano na kilkanaście tysięcy, tak, że od gorąca wielkiego swiece spadać y topnieć musiały; ná ścianach Kościoła, kirem żalobnym okrytych, portrety *Majorum* Domu tego *ex utraq; parte*; między gwiazdami Herb Sieniawskich wyrażającymi, ná ktorych inscripcyie & *allusiones argute* napisane, *propendebant*. Ten tedy Akt pogrzebu, przez trzy dni z wielką apparencyą *in prasentia* Jm Xiędza Arcybiskupa Lwowskiego, Biskupów, Chełmskiego, Kiiowskiego, Kamienieckiego; Suffragana Lwowskiego; Władyków, Lwowskiego, Przemyńskiego, Kanoników, Prałatów, tudzież *Cleri in magna & numerosa frequentia*, Zakonów różnych, iáko to Dominikanów, Bernardynów, Trynitarzów, Reformatorów, Kapucynów, Paulinów, Franciszkanów, Jezuitów, Piarów, Xięży *Ritus Graeci*, odprawil się *in tanto numero*, że Xięży y Zakonników różnych rachować się mogło ná pułtora tysiąca: aderant temuż áktowi Xiąże Jmśc Janusz Wisniowiecki Wda Krakowski; Xiąże Kanclerz Wielki W. X. L. Jeymsć Pani Wdzina Kiiowska JmPan Wda Ruski, Wdzina Ruska, Starosta Halicki, Wdzanka Ruska, JmP: Starosta Czechryński, JmP: Kasztelan Podlański, Jeymsć Pani Wdzina Bełzka, Chorążyna Koronna; Wda Łęczycki z Jeymscią Swoją; Koniuszcy Koronny, y wielu innych znacznych Jchmsciów y Szlachty, ktorzy się *ex tota vicinia, & circumferentia* Ruskiego kraiu ziachali *pro hoc actu*; ostatnią uslugę wybor & *sos* Rycerstwa *utriusq; Authoramenti* oddawało Wodzowi swojemu, iáko to Generałowie, Pułkownicy, Regimentarze, Rothmistrze, Porucznicy y inni niższy y wyższy szarzy Officyerowie. JmP: Wda Połocki H. P. W. X. L. pod czas tego pogrzebu *munus obibat*, Jeymsć Pani Krakowskiej Matki swojej, która dla żalów swoich ciężkich nie mogła interesse temu áktowi, ale za Zamkiem Brzeżańskim ná Folwarku pod namiotami *subsistebat*. Jeymsć też Pani Wdzina Połocka H. P. W. X. L. ob metum západnienia ná zdrowiu y żalu nieporównanego, po stracie tak wielkiego y godnego Oycy swego o mil 8. od Brzeżan zostawała; taka álbowiem dyspozycy y wola była Matki Iey. Exequie Zakonnicy, á diluculo aż ku pierwszey godzinie z południa, iedni po drugich odprawiali. Między ktoremi

*Illuminacya.*

*Konkurs Duchowienstwa.*

*Konkurs Państwa.*

*Exequie.*



Mfze.

Kazania.

Kopie kruszone.

Mowa Woiewody Ruskiego.

któremi exequiami Mfze SS: uſtawiczoſcią wychodziły; Summę celebrował, JmćXdz Arcybiskup Lwowski przy Aſſyſtencyi Biskupow, Władykow, Kanonikow, Prałatow, y innych *ex Clero* Xięży. Po Summie dopiero miał Kazanie Panegiryczne JmćXdz Wolſki Soc: Jesu. *Satis eruditè & diſertè*; założywszy *ex circumſtancia* Sieniawſkich Herbu, thema: *Luna Tua non minuetur ultra; excurrerat in laudes & merita* Starożytnego Domu, Imienia Tego, który ſię w oſtátnim Sieniawſkich Senatorze y Wodzu wielkim zda zapadać y gaſnąć; zaſtugi iednak wielkie Iego *in Patriam & Religionem*, Sława nieſmiertelna, z akcyi godnych y pamiętnych u ſwiata; godnoſć y zacnoſć, u potomnych wiekow, y całego ſwiata, żyć ma zawsze, y zapadać w ſmiertelnym cieniu nie powinna. Dálej naſtąpił Solenny Kondukt, przy ſpiewaniu y rezonancyi Kapeli; który Kondukt JmćXdz Arcybiskup Lwowski y Biskupi *cum aſſiſtentia* Kanonikow y Prałatow z wielką Ceremonią, *proſequebantur*. Ten iák ſię ſkonczył; Rycerſtwo Uſarſkich, y Pancernych znakow, zbrojno ná dzielnych koniach Tureckich ſiedząc, iedni ſtrzały w pędzie kónſkim, ná kátáſalk zówodzili, inni ſzable rzucáli, Uſſarya kopie kruszyła, Chorągwie ná trumnie ſkładáli, Buńczuki pod trumnę rzucali, Buławę Hetmańſką kruszyli, Officyerowie zaś *extranei Authoramenti* Sztandary, ſzpady y inne Inſignia woienne *ad cumulum unum* pod trumne także *deponabant*. *Claudebat Agmen* JmP: Granowſki General, przy Kapeli Regimentowey, koftach, y Bębnach, Marſzem przez ſzczod Koſciola idąc, ſzpadę *in ſpolium* zmarlemu Wodzowi ſwemu oddał. *Hoc finito* zaczął mowę JmP: Wda Ruſki z kondolencyą, do Przyiaciół y Krewnych zmarłego, *excurrando in encomia Domus Sieniaviana*. A gdy rużono z kátáſalku Ciało, Towarzyſtwo Uſſarſkie y Pancerne zbrojne, przez całe Nabożeńſtwo przy kátáſalku ſtojące, rzucito ſię do nieſienia trumny, á Drágonia, y Infanterya dała *eo temporis* z ręczney ſtrzelby ognia, y z dział *ſalve* uderzono. Drugie *Salve eodem modo* naſtąpiło przy wyprowadzeniu Ciała z Koſciola, włożono tedy trumnę ná woz akſamitem karmazynowym y galonem złotym obity, w którym ſzły konie w kapach akſamitnych karmazynowych także galonem złotym opañanych, Stangret także y Foryś do tych koni przybrany w akſamitne *ejuſdem coloris* kápy, *Circum circa* 24. Dworzanow otoczyło trumnę w kapach *itidem* akſamitnych, trzymając pochodnie iarzące, w tey *Proceſſy* wſzyſcy Zakonnicy, Xięża & *Clerus*, także Cechy z Miasta tegoż z ſwiecámi *ordine procedebant*, przy odzywaniu ſię *alternatim* kapeli,

kápli; Uſſarſka y Pancerna Chorągwie, Regimenty, przed trumną, zá Cialem wſzyſcy *Magnates* y krewni. Odprawdziło też y poddańſtwo z poſpolſtwem luznym wſzyſtkiey włoſci Brzeżańſkiey, y innych dobr Pana ſwego; Infanterya *Claudebat Agmen*, idąc po wſzyſtkich ulicach zá ciałem; á gdy przed bramą wałowa, ſtaneło ciało, trzecie *Salve* wydała Infanterya y Drágonia, á za nią, z dział uderzono; do Zamku zaś wiechawſzy, Drágonia z Uſſarya, po prawey ręce ſtaneła, á złączywszy ſię z Infanterya, ktorey prawey ręki uſtąpiła, czwarte *Salve* dano z ręczney ſtrzelby y dział; przed drugą bramą Zamku, znieſione od Uſſaryi zbrojney z woza ciało, wprowadzone do káplicy Zamkowej, kedy *exuvia & Buſta* Przodkow Sieniawſkich ziożone; y tam *ultimum vale* dano piąty raz. *Simili modo* Kondukt mały po tym zaczął ſię. Po którym mowę czynił Xiąże Imsć Wda, á teraz Kaſztelan Krakowiki, dziękuiąc zá Chrzeſciańſką uſługę <sup>Mowa Xiążęcia Wiſnowieckie-</sup> wſzytkim przytomnym y krewnym. A gdy requiem kapela zá <sup>Ciało ſpu-</sup> grała y zaśpiewał *chorus*, ſpuſzczono ciało do grobu, á w tym <sup>szczono do</sup> Infanterya, Drágonia, y z dział oſtátnie dała *Salve*; wſzytkich <sup>grobu.</sup> tedy goſci przytomnych, *lautiſſimè* częſtował JmP: Wda Połocki H. P. W. X. L. y Jaímuzny rzeńſte dawano tak Xięży, iákto y ubogim. *die 30. Julii* przy teyże apparencyi nabożeńſtwo y exequie odprawowało ſię. Summę celebrował JmćXdz Biskup Chełmiſki, kazanie miał JmXdz Legucki Soc: Jesu *eruditifſimè*. *31. Julii*. także nabożeńſtwo bez kazania.

Inſignia Woienne ci Ichsć rzucali, y kruszyli. Buławę JmP: Kalinowſki Kaſztelan Kamieniecki Pułkownik Uſſarſki. Kopie kruszył JmP: Gumowſki Chorąży Sanocki Regimentarz, Chorągiew Pancerną rzucił JmP: Humnicki Staroſta Horodeliki Chorąży Pancerny. Buńczuk kruszył JmP: Kraińſki Lowezy Sieradzki Buńczuczny. Szablę kruszył JmP: Kumanowſki Czefnik Podolſki Towarzyſz Pancerny. Dzielę kruszył JmP: Piotr Boreyko Porucznik Pancerny. Strzały rzucił JmP: Boreyko młodſzy Towa: Panc: Hetmańſki.

### Od Woyska Cudzoziemſkiego

Regiment *aliàs* Kommandę kruszył JmP: Granowſki General. Szpadę JmP: Oberſzteleytnant Bertrand. Sztandar Drágonſki JmP: Oberſzteleytnant Krupińſki. Pike od Piechoty kruszył JmP: Tulian Pułkownik Kommandant Lwowſki.

Hh

Ná



Nad grobem tak wielkiego Wodza, nypierwzego w Oyczyźnie  
Senatora, oraz ostatniego z domu Sieniawskich; potomka, wwszyst-  
kich na sobie godnych Antenatów swoich *practicè* reprezentują-  
cego słusznie by napisać należało:

*Ausonius.* *Hectoris hic tumulus; cum quo sua Troja sepulta est;*  
*Conduntur pariter, qui periére simul.*

Oprocz innych **POGRZEBOWYCH PANEGIRIKOW**, y kondolencyi super  
fato wielkiego tego **WODZA**; zale **MARSA POLSKIEGO**, w zwycięskich go  
grzebiacego trofeach, tak opisał **PANEGIRISTA**:

**M**ars w szyszaku, stán Poláku, z orężem do bitwy,  
Niech rysuje, miecz farbuje, skrwawione gonitwy.  
Iuż Bellona, sprzyżęzona Bogini; do boiu,  
Z Getyckiego, laurowego, wychodzi pokoiu.  
Kawálery, w swoje swery, na plácu stawáia,  
Polsko! trwoga! co dla Bogá! za imprezę máia?  
Armát rykiem, dział okrzykiem, powietrze wzruszone,  
W Arsenále, kute stále, w szezest sprzyżęzone;  
Kotły bia, spiże wyia, smutne tráby krzycza,  
Tu kartány, huk ulány, tu móździerze rycza.  
Stoia, w szyku, w twárdym ryku, y żelázne ploty,  
Tám z Cyklopy, tu z Steropy, Wulkan kuie groty.  
Młodź powstaie, plác uznáie, bierze się do broni,  
Przerazoná, iák szálona, cień, czy siebie goni.  
Mars bułatem, stáli brátem, po polách wywia,  
Myśl száloną, záufzoná, tesknice, rozbiia.  
Stoy Grádywie! w twoim żniwie, czy Wodzow niestało?  
Czy stalowych, bułatowych Kawalerow máło?  
Mars w tym fuknie, slowem huknie, krzyknie rozgniewány,  
Tu się gniewa, tu omdlewá, zálem pomieszany;  
Ah! pozbyłem, utracilem, w Polsce **SIENIAWSKIEGO!**  
Woysk obronę, dzieł Koronę, Hetmána Wielkiego!  
Wieczna stráto! płacz Sarmato, stráciłś Hektora,  
Fabiufza, Decyufza, Polski Protektora!  
W tym **ADAMIE**, Polskie známie, Alexandrá miáleś,  
**SIENIAWSKIEGO**, godnieyszego Alcyda, uznátes.  
Płacz Poláku, Iedynáku! stráciłś zwycięstwá!  
Mowie śmieie, w tym popiele, pochowátes męstwa.  
W tym tu grobie, duma sobie, Mars Polski zgrzebiony,  
Ze iuż wszędzie, miec nie będzie z **SIENIAWSKICH** obrony.  
Polskiey sławie, na buławie, przyściac by potrzeba,  
Ze Koronny, wiek obronny, Sarmáckiego Niebá,  
Przy Hetmánie, dzielnym Pánie, woysk Polskich Rycerzu,  
Na bułá-

Na bułacie, rysuy Brácie Sarmáto w pánczerzu.  
O iák siá! Polsko miá! z **SIENIAWSKICH** masz sławy!  
Boć uznáia, męstwo dáia, zwycięstwom buławy.  
Gdzie bywáły, wzrost swoy bráły, Woysk tarczowe żniwa  
Kawálerow, Boháterow dziś tam goła niwa!  
Gdzie lezáły, fosy, wáły, trupem zágefzczone,  
Krwáwe role, Polskie pole, Krwia Szwedzká spienione:  
Dziś mogiły, ziemi bryły; zwycięstwem okryte,  
Wráz uznáia, przysięgáia, że w tym Wodzu zbite.  
Ktory száńce, mogli táńce, sypái, kopái wáły,  
I gdzie sobie, wiego dobie, láury koczowáły;  
Tám fatalne, I ferálne Cisow, Táxow, stoia  
Láły cáte, pozostáte, w kir gátezie stroia:  
Ktory strony, pędził w plony, dziś w plon Libityny  
Idzie w krwáwe, Woyská żwáwe, mściwey Heroiny.  
Iuż też ginie, Polskę minie, wiekopomná sławá,  
Gdy w popiołách, śmierci dołách, Hetmán Wielki stáwa:  
I ktorego, tak Wielkiego, Polska nie obiełá,  
Tá subtelna, ah śmiertelna, trunná ogárnełá:  
Coż Grádywie? (mowie mściwie?) zá kondukt Hetmána?  
Ot mogiá, záloniá, iedna ziemi ściáná:  
Więc że tego, bez ktorego, iuż Polska sierota:  
W śmierci prochy, Wrzucisz w lochy Stygyjskie zá wrota?  
Nie ubogie, Bałsum drogie, Kleynot Kawálerski,  
Zwycięstw plemie, więc że w ziemię, poydzie wiek Zołnierski?  
Mars strwożony, zadumiony, spoyrzawszy około,  
Mowi sobie, nie w tym grobie, má byđ Polskiey czoło.  
W tym záwoła, wraz do kołá, do szyku, do broni,  
Cne Zołnierstwo, Boháterstwo, na plác dáley z koni:  
Wybuduycie, wystawuycie trofea, Zmarlemu.  
Hetmánowi, **ADAMOWI** w Polsce **SIENIAWSKIEMU**:  
Tu z Kártanow, Z dział, z taranow, kładá fundámenta.  
Ci tarczowe, puklerzowe, wznoszá postumenta.  
Tu na boki, wzrost szeroki, idá armátury,  
W pułk się snuia, szwádronuia, żelázne postury.  
Iuż się wzięły, záwinęły, chorągwie w cáłuny,  
Zproporcámi, ze znaczkámi woyskowe fortuny.  
Tu składáia, záwieszáia, Páncerni harcerze  
Dáia, znáki, z głow szyszaki, żelazni Rycerze.  
Miecz zrániony, krwia zmięczony, Grádyw sam lokuie,  
Znák zołnierski, pas rycerski, męstwo koronuie.



Cna Belloná, Woysk Koroná, Iaur ná głowę wiie,  
A Ulsárze, káždy w párze, złożywzy kopie,  
Iuż dzwigáią, Iuż składáią Wielkiego Hetmáná,  
Wzbroynym grobie Woyska obie, grzebią swego Páná.  
Mars w żałobie, Nucąc sobie, stánie zádumiony,  
Mártwym rykiem, Ni ięzykiem, rzecze w náłze strony:  
Pátrz Poláku: Ot w tym znaku: SIENIAWSKICH Dom cały:  
Zeszedł z swiátá, Wieczna strátá, žal Polsce nie máły.

*Trybunał.* W tym roku 1726. Trybunał Piotrkowski y Lubelski agitował się pod łaską JmP: Potockiego Strażniká W. X. L. á potym Woiewody Bełzkiego. Rádomki Trybunał pod łaską Imp: Tarła Stárosty Steżyckiego. Sukcesorem został wielkiej Buławy J. W. JmP: Stanisław Mateusz Rzewuski Wda Podlaski Hetman Polny Koronny Wodz wielce przezorny *in arte belli*, w różnych Komendách Woyska, pod czas Tureckiej y Szwedzkiej wojny, w wielu wiktoryach doświadczony. *Per gradus* tedy *multorum meritorum* w Woysku I. K. Mści y Rzeczypospolitey *Iure merito* otrzymał *Supremos fasces; cui par imperiū, & vires legionibus aequae.*

*Silius Ital.* Tegoż Roku 1726. Sejm Walny *ex limitatione* z Warszawy, reasumowany w Grodnie *die 28. 7bris* y tamże *ex lege* przypadł ordynaryiny, który przez Niedziel osm agitował się y szczęśliwie zakończony pod łaską stárego Marszałka Seymowego JmP: Stefana Potockiego Referendarza Koronnego. Ná którym takowe nayosobliwsze stáneły *fancita*: Do Kurlandyi Kommissya náznaczona. Kommissarze z Senatu Xiążę Imśc Biskup Wármieński Szembek, IchmścPP: Denhoff Połocki y Chomentowski Mazowiecki Wdowie. Graff Morycz *pro hoste Patriae* deklarowany *intuitu* nieślusznej Elekcji Kurlandzkiej, y że dyploma *Electionis suae per abusum peractae* nie oddał *in manus* I. K. Mści. Opisana też Korrektura Trybunału Koronnego y W. X. L. dosyć *prolixè & rigidè*. Kwit Imp: Prebendowskiemu Podkarbiemu W. Kor: *Magno motu* dany, y *per legem* ápprobowany. Poslem do Rzymu destynowany Imp: Jan Tarło Wda Lubelski á teraz Sandomirski. Do nobilitácii y Indygenatu kilkudziesiat Káwalerow záslużonych przypuszczono. Wakánse ná tymże Seymie rozdáne: Buława wielka Kor: (iákom iuż námienil) JmP: Rzewuskiemu Wdzie Podlaskiemu; Buława polna Kor: Imp: Chomentowskiemu Wdzie Mazowieckiemu; Kasztelania Krakowska Xciu Imści Ianuszowi Korybutowi Wdzie Krakowskiemu; Wdztwo Krakowskie Imp: Lubomirskiemu Podkomorzemu Koronnemu; podkomorstwo Koronne Imp: Towiańskiemu Podczaszemu Kor: Podczaszwo Koronne

*Rozdawanie Wakansow.*

ronne Imp: Rzewuskiemu Staroście Chełmskiemu Synowi Hetmańskiemu, terażnieyszemu Referendarzowi, łaska Nadworna Imp: Potockiemu Referendarzowi Kor: oraz Marszałkowi ná ten czas Seymowemu, Referendárya Kor: Imp: Duninowi Regentowi Kor: Regencya Imp: Dębowskiemu Staroście Tymbarowskiemu.

W tymże Roku 1726. Krol Imśc August II. západł *periculosè* ná nogę ledwie salwowány *magnis curis Medicorum*. Naybárdziej mu dopomogł Krolá Imści Francuskiego medyk, ktorego kilka, dzieśiat tyśięcy talerow bitych sprowadzono do Warszawy: gdzie przyszedłszy Krol do zdrowia pojechał do Drezna.

1727. IchmścPP: Kommissarze od J. K. Mści y Rzeczypospolitey przez Konstytucyá, Seymu Grodzieńkiego náznaczeni *in Comitatu* Woyská Koronnego y Lit: wyprawili się do Kurlandyi, y tam *gloriosissimo conatu* expediowali te Kommissarska, negocycya. Przez ktora, dekretem swoim wszystkie *status Ducatus Curlandiae & Semigalliae cum districtu Piltinensi adstrinxerunt* do rekoñgnciji J. K. Mści y Rzeczypospolitey, oraz elekcya Morycza za żadną, y nieważną, uznano &c. &c. Co *prolixè* tenże dekret Kurlandzki w sobie *obloquitur*.

Tegoż Roku 1727. Trybunał Koronny Piotrkowski y Lubelski agitował się pod łaską Imp: Franciszka Potockiego Starościa Bełzkiego, á teraz Kráyczego Koronnego. Vice Marszałkiem był Imp: Michał Rzewuski Stárosta Wiszyński Pułkownik Ussarski Hetmaná W. K. Stryia swego, á teraz Pisarz Koronny.

Tegoż Roku Stáneją Koronácia Nayświętszey Mátki cudowney Podkamienieckiej; ná Wołyniu; *in assistentia* Woyska Koronnego. Co áby do podobney o honor Mátki Nayświętszey wzbudzáło Polskie serca w potomnych wiekách żarliwości (Tey mowią, Mátki; ktora nie tylko Krolowá, Polska, zwąc się kazała, ále też w tak wielu koniunkturach samym się skutkiem Pánia, y Protektorká, Krolestwa Polskiego byđż pokazała, iákoż y zá Jana Kázmierza, przed zwycięstwem nad Kozakámi y Tátarami widziana była ná powietrzu, obozy Polskie páludamentem swoim pokrywájąca,) kładzie tu się

## R E L A C Y A

Koronácii Mátki Nayświętszey Cudowney Podkamienieckiej y Woyska Koronnego *in assistentiam* áktu tego ordynowanego *in Augusto Anno 1727.*

Ná ogłos wiadomości *pro die 15. Augusti* Terminie Koronácii Mátki Nayświętszey Podkamienieckiej, niezliczonemi ná cały świat cudámi wslawioney, to jest w Podkamieniu w Kościele <sup>Koronacja</sup> <sup>Nayświę-</sup> <sup>Mátki.</sup> OO. Dominikanow (ná co Imp: Cetner Kasztelanie Wołyński Starosta Korytnicki dwie Korony z Rzymu od Oyca Świętego benedy-



Benedykta XIII. benedykowane przywioſt ) J. W. JmP: Stani-  
ſław ná Rozdole y Oleſku Rzewuſki Wda Podláſki Hetman  
wielki Koronny *ex innato pietatis zelo*; wydał ordynánſe do kil-  
kunáſtu Chorągwi Uſarſkich y Páncernych tákże do Regimentu  
ſwego Drágońſkiego y Pieſzego, áby ſię *pro die 12. Auguſti* ſcią-  
gneſo pod Nákwafzę y Kommendę JmP. Michałá Rzewuſkiego,  
Vice Marſzałká ná ten czas Trybunału Koronnego; Stároſty Wi-  
ſzyńſkiego Pułkownika ſwego Uſarſkiego; Regimentarza, gdzie  
ſam z Chorągwiá, Uſarſká, Hetmańſká, *pridie* złożonego czáſu  
nayıpierwey ſtánął; która Chorągiew, takim trybem, (iák bylá  
Uſaryá pod Wiedniem ná expedycyi z Turkámi) zá Induſtryá,  
koſztem, y kooperacyá, Imp. Stároſty Wiſzyńſkiego Pułkowniká  
wymunderowána. Kompánia, y Pocztowi z kopiámi, wſzyſcy  
w oſob náyminiey 120. Pácholey z ſkrzydłámi, ludzie ſluſzni, wſzel-  
kim rynſztunkiem ozdobbie przybráni. Ná zaiutrz zrana *præivit*  
*exemplo* pierwſzego weyſcia y prezentowania ſię y obrocenia *anti-*  
*quá militari formá* Imp: Regimentarzowi Chorągiew Páncerna  
Imp: Stániſława Potockiego Stároſty Halickiego pod Kommendá,  
JmP. Pułákiego Podczáſzego Podláſkiego, Pułkowniká, z kolegá,  
Iego Imp: Rozwádowſkim Staroſtá, Karaczkowſkim Chorągym,  
gdzie było kompánii y Pocztowych ná 62. wſzyſcy w pánce-  
rzach; z ſahaydákami Towarzyſtwa, á pocztowi w páncierzach  
z ſlintámi y piſtoletámi, konie piękne y roſte. Po tym we trzech  
dniach; inſze ſtánety Chorągwie, wſzyſtkie okryte, ozdobbie, y  
munderowne. Uſarye w Pułkiryſiách, oſobliwie Hetmańſká z ko-  
piámi ták Kompánia iáko y Pocztowi. Skoro tedy to wſzyſtko  
woyſko ſciągneſo ſię, uformowái Imp: Regimentarz bardzo po-  
rządná y przezorná dyspozycyá, lokowawſzy Chorągwie Szwa-  
dronámi, *in corpore* Dragoniá, y Piechotę, w przedniey ſtrazy  
trzy Chorągwie, á przy ſwoich namiotach Ianczarſká, Chorągiew.  
Oboźnym poſtánowił Imp: Wychowſkiego Stolniká Kijowſkiego.  
Straźnikiem Imp: Giedzińſkiego Woyſkiego Zydaczewſkiego  
Chorągego Páncernego Imp: Stároſty Rawſkiego. Sędziá Woy-  
ſkowym Imp: Olfzyńſkiego Czefniká Belzkiego Towarzyſza  
ſwego Uſarſkiego dla obſerwowania wſzelkiey modeſtyi, áby  
*in circumferentia* tego Obozu nie ſtálá ſię iáka w polu krzywdá  
y ſzkoda obywátelom támečnym. A gdy *imminebat* czás w pro-  
wádzenia Korony do Koſciółá Podkámienieckiego to ieſt w Wiliá,  
Świéta w Niebowzięcia Mátki Náyſwiętſzey uſzykował Imp: Re-  
gimentarz Woyſko, w Kommendzie ſwoiey będące, we cztery  
ſzwádrony, y ruſzájąc ſię z tą partyá, po południu, ordynowái,  
naprzod

Regimen-  
tarz pod Na-  
kwafzą z  
Woyſkiem.

Dispozy-  
cyá Woy-  
ſkowa.

naprzod Dragoniá, y Piechotę á ſam z ſzwadronámi *procedebat*  
aż pod Podkámieñ, gdzie ſzykiem ſtánął. A w tym Jchmſć Xięża  
Biſkupi Łucki, Kijowſki, y Kámieniecki, *cum ſuo Clero* iachali <sup>Biſkupi.</sup>  
káretámi do namiotow, w bliſkoſci tego ſzyku rozſtáwionych, ná  
ten ákt z Zamku Záložieckiego od IeymP: Wdziny Kiiowſkiey  
támże przytomney; pozwolonych. Gdy tedy ſtánął w namio-  
tách ImcXdz Biſkup Łucki, z inſzemi *sibi aſſociatis*, Kommende-  
rowái Imp: Regimentarz pokilku z pod kaźdey Chorągwi Towá-  
rzyſtwa zbroynych pod Komendá Imp: Rozwádowſkiego Stáro-  
ſty Karaczkowſkiego Chorągego Páncernego; Imp: Stároſty Hali-  
ckiego do Zamku Podkámienieckiego; do Imp: Cetnera Kaſztela-  
nica Wołyńſkiego, Dziedzica támtęgo mieyſca, gdzie były zło-  
żone te korony; ná Páná Jezufa y Mátkę Náyſwiętſzá, ktore tá-  
mże *adornabant* kleynotámi ſwemi JeymſćP: Ledochowſká Woie-  
wodzina Wołyńſká, y JeymP: Wielhorſká Kaſztelanowa Wo-  
łyńſká, z wielką tedy rewerencyá, przywiezione do pomienio-  
nych namiotow, y oddáne przez pomienionego Imp: Kaſztelánica  
Wołyńſkiego, *in manus* ImcXdza Biſkupa Łuckiego, z przy-  
zwoitemi Ceremoniámi, *in aſſiſtentia* inſzych Jchmſciow Xięży  
Biſkupow, Duchowieńſtwa, tákże wielu Senatorow, Urzędni-  
kow, Szlachty, y Poſpolſtwa. Tandem ruſzył ſię Imp: Regimen-  
tarz z Woyſkiem w ſzyku będącym, przez Miáſto Podkámieñ, <sup>Regimen-  
tarz z Woy-  
ſkiem ru-  
szył.</sup>  
ku Kłaſztorowi, gdzie dla niezmiernego gminu ludzi (ktorych  
było ná kilkádzieſiát tyſięcy) nie podobno było do ſamego Ko-  
ſciółá z woyſkiem przyſtąpić, ſtánął ſzykiem zá Miáſtem, <sup>Gmin ludzi.</sup>  
*frontem* do Koſciółá y Kłaſztoru Podkámienieckiego, *in aſſiſtentiam* tey  
Introdukcyi przerzeczonych Koron, Skoro zá przyiechał Jmſć <sup>Introduk-  
cyá Koron.</sup>  
Xdz Biſkup Łucki, z inſzemi, przed Koſciół, oddái Korony *Cere-*  
*monialiter*, do rúk dwoch Dominikánow ſtarſzych tegoż Kon-  
wentu Podkámienieckiego, ktore odebrałszy z wielką reweren-  
cyá ná wielkiey miednicy złociſtey y ná wezgłowiu bogátym,  
w prowadzili do Koſciółá y ná Oltarzu wielkim, gdzie ten Obraz  
Cudowney Mátki Boſkiey *conſiſtit; depoſuerunt*. Przy tey Intro-  
dukcyi pomienionych dwoch Koron, *continuo* ognia dawano  
z kilkudziefiát armat od godziny drugiey z południa; do wieczora,  
y ſamym wieczorem Imp: Regimentarz z woyſkiem w Obozie  
ſtánął, gdzie haſto otrábić kazał, przykázuiąc iák náywiękſzá,  
ſkromnoſć bez náyminieyſzych ſzkod w ſianach y zbożach, iákoż  
zá pieniądze ſobie kupowái wſzelkie *viſtuala*. Ná zaiutrz to  
ieſt *in Feſto Aſſumptionis B. V. M.* znowu Imp: Regimentarz do  
Podkámienia przyſzedłszy, ſtánął tákowymże ſzykiem woyſka ná  
naprzod



*Koronacyi* tymże mieyscu, iák wczora; *assistendo* famey Koronacyi, którą  
*Woysko* *assiste.* *perficiebat* ImcXdz Biskup Łucki, po wielkiej Mszy Świętej  
około godziny drugiej z południa, y w ten czas także ustáwicznie  
z dział bito, woysko też w szyku stójące Polskiego y cudzoziem-  
skiego zaciágu, tudzież y Janczarowie Imp: H. W. K. z ręczney  
strzelby ognia dawáto, przy nieustájącej rezonancyi muzyk woys-  
kowych. Tandem po skończonym zupełnym Akcie, y expedi-  
wánych wszelkich Ceremoniach, przed wieczorem wrocil  
Imp: Regimentatz do Obozu pod Nakwałę. *In crastino*, to  
jest w Sobotę z tymże woyskiem; nabożeństwa zázył, ná tam tym  
Cudownym mieyscu, w Niedziele zaś *lautissimè* traktował Imp:  
Regimentarz JchmscPP: Officyerow y Kompaniá, z całej tey Par-  
tyi woyska. Ná teyże ochocie był praesens Imp. Marszałek  
Trybunału Lubelskiego, y wielu innych gości, ná vivat dawano  
z dział huczno ognia, zá zdrowie J. K. Mści, Jchmsciow PP: Hetma-  
now, Woyska; y innych tak wielu, przy speńnieniu wielkich y  
gęstych kielichow; w poniedziałek Imp: Regimentarz uczyniwszy  
piękny komplement do wszystkich JchmPP: Officyerow y kom-  
panii z wielkim podziękowaniem zá stáwienie się pod Kom-  
mendę lego; y zá podjęte dla Chwały Boskiej farygi, y Mátki  
Najswiętszey, rozpuścił Chorągwie ná swoje Konsistencye.  
Przy tym pożegnaniu; rzęsiłto traktował Imp: Regimentarz  
Woysko, iáko y codziennie przez cały tydzień, dostátkiem kazał  
dáwać wina, tak dla Woyska, iáko y dla różnych Panow, y Szla-  
chty przyjezdziájących z Odpuštu ná wizytę. Przy tym Obrazie  
Cudownym, przez całą Oktawę wielkie odprawowáto się nabo-  
żeństwo, Kościół *ab intra* bardzo pięknie był adornowány; *ab ex-  
tra* zaś brama tryumfalna, kolosy misterna robotá y conceptem  
sporządzone; od zachodu słońca illuminácie báwiły do puł-  
nocy, bardzo piękne y liczne. Feuerwerki bárdzo dowcipne  
y gęste były przez całą Oktawę. Ná te zaś wszystkie  
ozdoby, prochy y illuminácie, naywięcej kosztu lożył Imp. Mi-  
chał Potocki Wda Wołhyński, lubo sam ná tym Akcie nie był  
praesens. *Numismata* srebrne w Kościele rozdawał y ná Cmentarzu;  
rzęsiłto, przerzeczony Imp: Cetner Káztelaniec Wołhyński, iáko  
Author tey Koronacyi. To też *inter miracula numerari* powinno,  
że trzeciego dnia po tey S: Koronacyi, nad samym Kościołem  
Podkámienieckim, *apparuit* ná Niebie Korona w obłokách czer-  
wona; podobna wlasnie tey, iáka ná Obrazie Cudownym tam tego  
mieysca, y trwála blisko godziny; którą potym zásloniło słońce.  
Ná co wizytek lud zgromadzony ná odpust, y Woysko o púsmile  
Obozem stójące; pátrzyło.

*Trakta-  
ment.*

*Illuminá-  
cye.*

*Numi-  
smata.*

KONNOTA-

## K O N N O T A C Y A

Chorągwi Ufsarskich y Páncernych in *assistentiam* Koronacyi Mátki Naj-  
świętszey Cudowney, w Obrazie Podkámienieckim, ordynowanych y ná szwa-  
drony rozdzielonych w obozie pod Nakwałę *Annó 1727. die 15. Augusti.*

### 1. S Z W A D R O N.

Ufsarska Imp: H. W. K. Pułkownik Imp: Michał Rzewuski Sta-  
rosta Wiszyński á teraz Pifarz Koronny.

Páncerna tegoż H: W. K. Chorąży Imp: Węgliński.

Páncerna Imp: Starosty Wiszyńskiego, Chorąży Imp: Ustrzycki  
Stolnik Zydaczewski.

### 2. S Z W A D R O N.

Ufsarska Imp: Wdy Wołhyńskiego, Porucznik Imp: Cetner Sta-  
rosta Barecki.

Chorąży Imp: Sługocki Stolnik Chełmski, á teraz w roku 1740.  
Marszałek Trybunału Koronnego.

Páncerna Imp: Branickiego Káztelána Halickiego, Porucznik Imp:  
Szumlański.

### 3. S Z W A D R O N.

Ufsarska Xcia Imści Czartoryjskiego Podkanclerzego W. X. L.  
Porucznik Imp: Humnicki Starosta Horodelski.

Chorąży Imp: Lipski Skarbnik Bełzki; potym Regent Koronny;  
á teraz Káztelan Bełzki.

Páncerna Imp: Starosty Halickiego; á teraz Woiewody Smoleń-  
skiego Stanisława Potockiego.

Pułkownik Imp: Pułaski Podczaszy Podlaski.

Chorąży Imp: Rozwádowski Starosta Káráczkowski.

Páncerna Imp: Wielhorskiego Káztelanica Wołhyńskiego.

Porucznik Imp:an Dedyński.

### 4. S Z W A D R O N.

Ufsarska Xiążęcia Radziwiła Starosty Przemyskiego.

Porucznik Imp: Ledochowski Starosta Włodzimirski.

Chorąży Imp: Piaskowski.

Páncerna Imp: Załuskiego Starosty Rawskiego; Chorąży Imp: Gie-  
dziński.

Páncerna Imp: Zagwoyskiego Starosty Czerwonogrodzkiego.

Regiment Dragonński Hetmański pod JmPánem Pułkownikiem  
Wilgá, Piechoty Batalion, y Chorągiew Janczarska Hetmań-  
ska pod Imp: Swirskim Rotmistrzem.

Godna zaprawdę (*Acies Castrorum ordinata*) Najswiętsza Nie-  
pokalanie Poczeta Mátki Boska, tey czci y weneracyi od Ry-  
cerstwa Polskiego; do ktorey rzeczú samá mowić by powinna  
Polska, tyle Jey łásk sukursami posilkowana, co niegdys Me-  
chtylda S:

Kk



chtylda S: *Utinam omnium creaturarum corda in potestate haberem, ut ex affectu & viribus omnium te dulcissima Mater salutarem.* Tey Mátce przypisać winniśmy, z różnych nieszczęśliwości publicznych, Krolestwa nášzego wyrátowanie; ktoreby iuż podobno dawno do oštátney przyšlo zguby y ruiny, gdy by go znajduiąca się w sercach Polskich żarliwość o honor Máryi, nie salwowała: *Sicut*

S. Anselm *impossibile est ut qui ab illa aversus, & ab illa abjectus non pereat, ita qui ad illam conversus est, & ab illa respectus, ut intereat.* Jáko tedy nic pomocnieyszego Oyczyźnie nášzey, nad protekcyą Maryi; tak nic chwalebnieyszego y przywoitzego wolności Polskiej, iáko tey Monarchini Niebieskiej chořdować; wolnego narodu synow, dobrowolnie zá niewolnikow tak wielowładney Pani, konfekrując: *Servire Marię regnare est; & inter mancipia ejus connumerari, plusquam Regium.*

Trybunał. 1728. Trybunał Koronny pod łaską Imp: Radomickiego Generała Wielkopolskiego Marszałka, ktory po reasumpcyi Trybunału w Lublinie po Przewodniey Niedzieli we cztery Niedziele *fatis cecidit.* Ale Trybunał sądził się sprawiedliwie *secundum novellam legem* Korrektury Trybunału.

W tym roku Elektor Brandeburski Fridericus, umyślnie z wielkim honorem oddawał wizytę w Saxonii, to jest w Dreznie Krolowi Jmści Polskiemu Augustowi II. Ktorego tam *solemnissime* przyięto y traktowano. *Vicissim* Krol Jmśc wizytował tegoż Regnanta Pruskiego w Berlinie, gdzie także z wielką pompą, y magnificencyą, wenerowany. Krol Jmśc z Berlina zbiegł pocztą do Wschowy y tam expedycją ná Seymiki przed Seymowe podpisał; oraz dystrybutę wakánfow uczynił, to jest po s. p. JmP: Lubomirskim Woiewodztwo Krakowskie Imp: Wielopolskiemu Woiewodzie Sieradzkiemu; Woiewodztwo Bełskie po Imp: Potockim Imp: Rzewuskiemu Wdzie Podlaskiemu Hetmanowi W. K. Podlaskie JmP: Sapiehy Pifarzowi Polnemu W. X. L. Kasztelanią Chełmińską Imp: Kolsowi Staroście Wareckiemu, Kasztelanią Krużficką Imp: Głębockiemu; Kasztelanią Woynicką Imp: Stadnickiemu Kasztelanowi Sądeckiemu; Sądecką legomości Pánu Morłztynowi Kasztelanowi Bieckiemu; Biecką Imp: Dębińskiemu Kasztelanowi Oświęcimskiemu; Oświęcimską Imp: Szembekowi Woyłkiemu Oświęcimskiemu, Koniuszostwo Litewskie Xiążęciu Radziwiłowi Staroście Przemyckiemu, po JmP: Feltmarszałku Fflemingu ( ktory *in negotiis secretis* J. K. Mści destynowany będąc do Dworu Wiedeńskiego tamże w Wiedniu umarł. ) Generalstwo Wielkopolskie konferowane JmP: Prebendowtkiemu Pod-

skarbiemu

skarbiemu W. K. Ná Generalstwo Artyleryi Koronney tamże w Wschowie przyślągił JmP: Branicki Chorąży Koronny, Hetman teraz Polny Koronny.

W tym że Roku 1728. JmP: Stanisław Denhoff Wda Połocki Hetman Polny W. X. L. z wielką y nie powetowaną szkoda, Rzeczypospolitey nie porownanych cnot, godności, y dzielności Wodz, Senator, we Gdańsku ná suchoty *è vivis decessit* drugiego dnia Sierpnia, zostáwiwszy w śmiertelnych popiołach żywą y nie wygáśłą heroiczných odwag pámiatkę ná nie śmiertelną Jmienia swego sławę, ná wiekopomną waleczney Buławy chwałę, ná postrach sił nieprzyjacielskich.

*Metuendus erat cinis ipse sepulti.*

W tym że Roku die 29. Julii w Kościele OO. Bernardynow we Lwowie odprawowało się koło generalne Woyłkowe *in praesentia* JchmPP: Rzewuskiego Wdy Bełskiego Wielkiego, y Chomętowskiego Wdy Mazowieckiego Polnego; Hetmanow Koronnych, y wielu zgromadzonego Rycerstwa *utriusq; authoramenti.* Z ktorego destynowani Posłowie ná Seym, to jest dziewięciu Polskich, y trzech z Cudzoziemskiego Woyłka. Punkta intereffow woyłkowych formował y do instrukcyi w tym że Kole ná Seym podał JmP: Pułaski Podczaszy Podlaski, iáko Weteran y dobrze świadomy zasług y pretensyi woyłka, *ex quo* że nie tylko był Pifarzem woyłkowym zá Buławy czterech Hetmanow wielkich Koronnych, ále też byi Pułkownikiem przez lat dwadzieścia y siedm; Porucznikiem pod znákami powaznemi, iáko to JmP: Sobieskiego Czelnika Koronnego; J. O. Xcia Radziwiłá Kanclerza; J. W. JmP: Jozefa Potockiego Wdy Kiiowskiego Hetmana teraz wielkiego Koronnego; Stanisława Potockiego Wdy Smoleńskiego; przed tym zaś w młodszym wieku przez lat kilkanaście poczet swoy máiac pod znákami Ułarskimi Hetmańskimi, przez wszystkie lata swoie od piętnastego roku wieku swego żadney kámpánii y Seymu nie opuściwszy. Tenże miał mowę od całego Woyłka wińszując Wodzom swoim, otrzymanych *per tot palmaria merita Supremos militares fasces, exponendo* oraz tak wielkie y dawne zasługi wzyłskiego Rycerstwa u Rzeczypospolitey od lat trzydziestu kilku zaległ, áby ná przyszłym Seymie *per interpositionem* powagi Hetmańskiey *ad satisfactionem* pomieścić się mogly. Jákoż nie tylko słuszną, ále y arcy potrzebną, áby Rycertkie dzieła, woienne niewczasy, należyta sobie cieszyły się rekompensą. *Nec Domus nec Respublica stare potest, si in ea nec recte factis praemia exsint, nec supplicia peccatis.*

Śmierć  
Hetmana  
Denhoffa.

Ovidius.

Koło Gene-  
ralne.

Cicero.

Eodem

Kk2

Wakánfow  
dystrybuta



Smierć He-  
tmana Cho-  
monewskie-  
go.

Eodem Anno 1728. die 1ma 7bris JmP: Stanisław Chomętowski Wda y Generał Xiłwa Mazowieckiego Hetman P: K: Radomski, Drohobycki, Doliński, Złotoryjski &c. Starosta, po otrzymaney tak dwie lecie na przeszłym ostatnim *immediate* Seymie; Buławie Polney Koronney, po expedyowanym we Lwowie Kole Generalnym woyskowym, we cztery niedziele za Polnym Litewskim Hetmanem eandem *mortalitatis secutus viam, dolendó* Rzeczypospolitey *fato*; zostawiwszy *seculis memoranda* wielkiey całym światu Polskiemu przyślugi monumenta, w expedyowanych wielkich Poselstwach tak do Porty Ottomańskiej, iako też do Dworu Moskiewskiego, za panowania Piotra Alexiewicza Cara y Imperatora Koronowanego Rosyjskiego, y do innych postronnych Monarchow; Przez ktore wielkie od J.K. Mści y Rzeczypospolitey legacye *multa commoda* całej Oyczyźnie & *tranquillitatem Publicam perfecit*; umierając zaś z wielką reflexyą y pobożnością, prawdziwie po Hetmańsku, wojenne rozporządzał ryntztunki, rozdawczy y naznaczywszy JchmPP: Pułkownikom, swoim konie dzielne swoje z siedzeniami bogatemi, z rzędami, z szablami szczerozłotemi, y innymi porządkami, osobliwie JmP: Popielowi Staroście Tuczapskiemu Ufsarskiemu, Stawskiemu Podstolemu Sanockiemu Páncernemu Pułkownikowi; także Generałowi Ożarówskiemu; Gietkinowi y innym tak wielu zasłużonym slugom swoim y żołnierzom, in super niektorym Jchmściom do wielkiego imienia należącym po kilkadziesiąt tysięcy legował; na Mże zaś S. sto tysięcy tyńfow; Na Kollegium Societatis JESU Samborskie Fundacyi swoiey, gdzie ciało jego miało spoczywać; dwa kroć sto tysięcy; Tudzież na wielki Oltarz Jasney Gory Częstochowskiey dwa kroć sto tysięcy zapisał y naznaczył. Wyprowadzone die 15. 7bris Ciało pomienionego Hermana z Drohobyczy dosyć ozdobnie; *in assistentia*, kilkunaśtu Chorągwi Hussarskich, Páncernych y Lekkich, Regimentow Dragońskich y pieszych, także JchmPP: Pułkownikow, Porucznikow, y różnych ludzi Woyskowych do Sambora; gdzie złożone z ozdobną apparencyą w Kościele OO. Jezuitow; swoiey fundacyi. Przy tey zaś depozycyi był wielki konkurs Xięży Swieckich y Zakonnikow, ktorzy Mże Święte odprawowali przez trzy dni. Tandem Anno sequenti, odprawiony pogrzeb w Kościele OO: Jezuitow w Samborze, bez żadney pompy; według ostatniey woli jego, stosującey się do nauki Augustyna S.

S. Augu-  
stinus.

*Pompæ exequiarū magis sunt avorum solatia, quam subsidia mortuorū.*  
Tegoż Roku 1728. die 4. 9bris JmP: Stanisław Mátusz na Rozdole y Oleśku Rzewuski Wda Bełzki H. W. K. (zostawiwszy potomnym wie-

mnym wiekom, wysokich przymiotow y dzieł chwalebnych wielkie experymenta, *crescendo per merita & gradus*, będąc naprzod Starostą, Chełmskim potym Kraczym Koronnym, y Pułkownikiem Krolewskim, potym Referendarzem Koronnym, potym Wdą, Podlaskim y Hetmanem Polnym, na koniec Woiewodą, Bełzkim, y Hetmanem wielkim Koronnym,) po wycierpianych ciężkich y nie wyliczonych więcey niż przez dwa miesiące różnych *ab intra* paroxyzmach, *munus solitis circa agonem Sacramentis*, przy wszelkiej aż do śmierci reflexyi *extremum clausit balitum*; uczyniwszy w przod przed tygodniem testament z porządną około duszy y ciała dyspozycyą, ostatniey woli swoiey; we wszystkich zaś życia swego procederach, fortuny y honorow inkrementach, wielkość szczęścia nie mnieyszą, cnotą, moderował.

*virtutibus ille*

*Fortunam domuit, nunquamq; levantibus aliè*

*Intumuit rebús*

Claudianus

Jlubo w tak wielu woiennych okazyach, wroźnych szczęścia y przeciwności alternatach zostawał. Jednakże wspaniałego umysłu tego żadne *infortunia*, nie załterowały. *Ei non multum obesse potest fortuna, qui sibi firmitus in virtute, quam in casu subsidium collocavit.* Ciało tegoż s. p. JmściP: Rzewuskiego H. W. K. 16. 9bris z kámiency z miásta Lwowa wyprowadzone na przedmieście do Kościoła OO. Kármelitow Trzewikowych *in assistentia* JmP: Regimentarza generalnego, y innych JchmściowPP: Woyskowych we Lwowie przytomnych, y Regimentow Pieszych, y Piechot Węgierskich, gdzie deponowane w Káplicy Najświętszey Panny Szkaplerzney. Testament tego pełen Chrześciańskiej pobo-

Cicero.

Testament.



ktora lepsza, prawdziwsza, pewniejsza inna nec dari, nec mente concipi potest, zytem y umierac pragne; wszystkimi Sakramentami, wedlug obrzadku Kosciola Swietego opatrzone bydz; serdecznie zycze sobie, dusze moie oddac Stworcy y Odkupicielowi moiemu zebrzac nieskonczonego milosierdzia Iego, aby mnie nie sadzil wedle wielkosci grzechow moich, bo sie sam sadze, zem jest ze wszystkich ludzi na swiecie naygrzesniejszy, ale wedle nieskonczoney dobroci laskawosci swoiey; ciato moie mizerne; prosze: aby pochowane bylo w Rozdole w grobie Antenatow moich; pompy pogrzebowey zadney niepretenduje. Lecz o duszy moiey naywieksze staranie pod blagoslawienstwem Boskim y moim Oycowskim niechay maia Synowie moi. Dla czego naznaczam, iak predko dusza moja z tym sie mizernym rozstanie swiatem y ciatem, aby z tych pieniedzy, ktore tu sa przy mnie rozdano poroznych Kosciolach Zlt: Pol: dziewiec tysiec na Msze Swiete, ktore nie tylko tu we Lwowie ale y gdzie indziej iako nayprzedzy za dusze moie niech beda odprawione. Naubogich zlt. Pol: tysiac niechay rozdada ex nunc &c. &c.

A ze Woyfka Koronne ofierowane post fata tych obudwuch walecznych Wodzow, bez zadney komendy, y Jurysdykcyi, zostawaly (bez ktorey byc Woytku iednoz to iest, co ciatu bez duszy: *Militaris turba sine Duce, est sine Spiritu Corpus;*) Tedy Krol Jmsc P. N. Milosciwy iako *Supremus legionum Pater;* stofuiac sie do wyraźnego w tym prawa Seymu Traktatowego Anno 1717, konferowal *tantisper* generalna komende Woytk Koronnych *utriusq; Authoramenti,* poki na Seymie przyzlym nie stanie dystrybuta Bulaw, J. W. JmP: Stanislawowi na Wolczynie y Radwanicach Ciołkowi Poniatowskiemu, Podskarbiemu na ten czas wielkiemu W. X. L. Pułkownikowi Woytk Koronnych, Generalowi Leytnantowi Infanteryi, y Pułkownikowi Gwardyi Pieszey J. K. Msci (a teraz Wdzie Mazowieckiemu) iako doświadczonemu *in arte bellica,* y nie porownaney expedycyi, tak w Woytkach Koronnych, iako tez u postronnych Monarchow; nabytey, Kawalerowi; ktory konformuiac sie *ad mentem Principis,* przy Uniwersale J. K. Msci do tychze Woytk wydanym, oblawszy te generalna komende (*par oneri clavazq; capax*) regularna, uczynil dyspozycya, *in ordine* assekuracyi pogranicza od Porty Otomanskiy, od Ukrainy, y od inszych mieysc pogranicznych, osobliwie od sciany Brandeburskiy; obligowal przy tym JchmsciowPP: Regimentarzow wszystkich Partyi Woyfka, osobliwie pogranicznych, aby wszedzie *pro exigentia rei & securitate* kraiu ustawiczne y pilne trzymali Furwachty, na zabiezenie wszelkim y niespodziewa-

spodziewanym insultom na Państwa J.K.Msci, y Rzeczypospolitey. *Cum summo* tedy applausu, tudzież z wielką ochotą tak przeznorne dyspozycye tegoż J. W. JmP: Regimentarza generalnego, przyjęto Woyfko, y za szczęśliwym przybyciem do Lwowa Jmsci, wszyscy niemal JchmPP: Officyerowie Polkiego zaciagu, ustawnicznie przyjezdźzali do powitania Jmsci, ktory iako *humanissime* káždego *ex condigno* przyjmowal wizyty, tak przy pozegnaniu partykularne swiadczyl respekta, ze wszyscy JchmPP: Woytkowi wielce kontenci, z tak laskawego Regimentarza. O koło Gwarnizonow po fortcach, po granicach, z nalezyta cirkumspekcyą, zeby byly *in quam optimo statu* bezpieczenstwa swego, iak naypilnieysze JchmPP: Komendantom zalecil y przykazal staranie, catemu za Woytku, przez uniwersaly swoje *injunxit,* aby *prascriptum Regulaminis & disciplinae militaris* nie naruzenie zachowane bylo. O tak zacnym Regimentarzu zaraz przy pierwzym Komendy obiecui godzilo sie, *non vano omine vaticinari:*

*Proprius tu pulcher in armis;*

*Ipse canenda geres; Patriaq; exempla parabis.*

*Statius.*

Eodem Anno 1728. in 7bri. Krol Jmsc wydal Uniwersaly do JchmsciowPP: Senatorow y do Stanu Rycerskiego, donoszac: iz lubo chcial y zyczyl sobie usilnie *ad mentem* prawa, na termin przypadajacy ordynaryinego Seymu stanac w Grodnie, gdy iednak dla odnowionych bolow w nodze swoiey ullatenus nie mogli tey intencyi swoiey Pańskiej *adimplere* skutecznie; wiec za przyściem da Bog do pierwszego zdrowia po skonczoney kuracyi swoiey deklarowal maturare powrot swoy, y tam *convocato Consilio Senatús* za zdaniem, onegoz, albo tenze Seym *vigore solemnitate,* ktore iuz *praecesserunt, per innotescentiales* determinowac, albo tez inszy ordynaryiny *pro exigentia* koniunktur naznaczc.

*Uniwersaly.*

Roku 1729. imis Julii Krol Jmsc August II. *redux feliciter* do Warszawy, *formato Consilio* determinowal ordynaryiny Seym w Grodnie *pro 28. Augusti,* pod temisz Poslami, ktory w przeszlym roku obrani. Na co uniwersaly z Kancellaryi Koronney do Woiewodztw, ziem, y powiatow Koron: y W. X. L. wydane, a w ktorym przeszlego roku porwane Seymiki, aby szescia Niedziel przed terminem zlozone byly na obranie Poslow wedlug przeszlorocznych Instrukcyi od J. K. Msci wydaných.

Tegoz 1729. in Julio w Warszawie Krol Jmsc uczynil dystrybutę wakansow to iest Senatorskich, urzedow Koronnych, Starostw, Dzierzaw, y roznych partykularzow Krolewskich. Bulawy tylko odlozyl do Seymu, wielka Koronna y Polna tak ze Polna Litew-



fką, a że Seymy wdalszych latach nie dochodziły, y dystrybucja Buław nie staneła *ante sacra fata*, J. K. Mści Augusta wtorego.

W tymże Roku 4. 7br. Urodził się Krolewicz Jmśc Francuski Delfin Wnuk Krola Jmści Stanisława; ktorego narodzenie z solennemi applauzami obchodziła Francya; tego szczegulnie życząc aby tak wielkiego Krola Syn, w ślady Oycy wstępował.

Statius.

*Disce Puer: nec enim externo Monitore petendus  
Virtutis tibi pulcher amor, cognata minisret  
Laus animo; atq; aliis Decii, reducesq; Camilli  
Monstrentur; tu disce Patrem.*

Wiazd na  
Starostwo  
Lwowskie.

W tymże Roku 1729. die 5. Xbris JmP: Joachim Potocki Marszałek Nadworny Koronny Starosta Lwowski wiezdział z solenną apparencją, na Starostwo Lwowskie, *in assistentia* wielu Senatorow, Urzednikow Koronnych, y Szlachty z całego prawie Woiewodztwa Ruskiego, naywięcej jednak z Ziemi Lwowskiej; Miasto także *splendido apparatu* z chorągwiami, ofobliwie co przednieysy Mieszczanie Polacy y Ormianie bogato y ozdobnie ten Akt *adornabant*; a gdy stanał w Zamku niskim tenże JmP: Starosta, witał go I. W. JmP: Jablonowski Wda y Generał Ziem Ruskich, winszując mu tey godności; ktoremu odpowiedział nayprzod *ornatissimo sermone* sam JmP: Marszałek nadworny Koronny, Oyciec tegoż JmP: Starosty, a potym sam JmP: Starosta dziękował dosyć *eleganti stylo*, za to powinzowanie y installowanie na tę Jurisdycją, która, zaraz *in presentia* wszystkiey assistencyi fundował, y spraw kilka przywoławszy, osądził, a potym wszystkich gości *lautissimè* traktował.

#### KOMPLEMENT IMP: JOACHIMOWI POTOCKIEMU

Staroście Lwowskiemu na wiezdzie Jego od JmP: Jana Jablonowskiego Woiewody Ruskiego die 5. Xbris 1729.

JASNIE W. MciPanie Marszałku Nadworny Koronny Wuiumoy, Bracie nasz. Winzucie Przeswietne Woiewodztwo Ruskie y Ziemia Jego Lwowska WMMPanu rzadkiego błogosławienstwa Boskiego (*fortuna! quam pauci merurere Senes;*) którym się sami Patryarchowie Święci szczycili; iako to Dawid wołał: *Benedictus sit Dominus, qui dedit bodie sedentem in solio Filium meum videntibus oculis meis; sensibilis* zaś jest ta Ziemia Przeswietna y wdzięczna WMMPanu, ze *viscera sua* wgodnym Synu swoim na Icy usługę Braterką, wylewałz, & *decora tua* Icy *communicas*, & *usibus aptas*; życzy: abyś iako naydłużey na to szczęście patrzył; aia się spodziewam: *Ecce sic benedicetur homo, qui timet Dominum.* Już tedy Wielmożny MściP: Joachimie Potocki Starosto nasz Lwowski: Taż Przeswietna

Przeswietna Ziemia Lwowska, wita WMMP: przezemnie *tribus gratiis ornatum charitem*, to jest: ozdobionego łaską Boską, łaską Krola Jmści P. N. M: y łaską Oycowską; pierwsza jest pięknych przymiotow WMMPana *Creatrix*; Krolewska, Starostwa tego *Donatrix*; Oycowska y Macierzynska, cnot y piękney edukacyi WMMPana *formatrix*; te wszystkie WMMPanu przypominają: że iako iesteś na Horyzoncie naszym *oriens sydus*, iálne *per refractionem meritorum* Oycy, zawołanego na cały świat *Primaşa* naszego; tudzież Bohatyrow Domu swego, tak abyś był y z siebie samego w tym splendorze trwał. Wita cię szczerym affektem y nie zmyśloną pociechą Ziemia nasza; wita Sukcesorem wielkiego y żywego Oycy, a Sędzią naszym. Winzucie y oraz nie omylnie się spodziewa, że co piękney osobie y na wszystko dobre uformowanej *in flore juventutis* widzi, będzie na długie lata patrzyła *in fructu maturitatis* na sławę Oycyzny y Wdztwa tego *Satietatem; gloriosum & consummatum.* Ja zaś Brat Wuieczny WMMPana nie wymowną moję przydaię y wyrażam konsolacją, że *in stallo* Wdy Ruskiego, iakom wielkiego człowieka y kochanego Wuia mego Oycy Twego, na to Starostwo wprowadzał, wprowadzam y WMMPana z godną Bracią naszą, *Principe nobilitatis, & flore* Indygenow naszych, Urzednikow, ktorych y ustami cię witam; y sercem. WMMPan zaś żyi długo, y szczęśliwie. A co Monarcha Polski Oycy swego wielkiego Portret na pierśiach nosił, aby przykładu cnot Jego sobie przypominał, tak y WMMPan czyn abyś na cnoty Oycy y Mátki swojej był zawsze pamiętny, zgoła abyś nas y siebie szczęśliwemi uczynił.

Roku 1730. Oyciec pomienionego JmP: Starosty Lwowskiego, Stefan Potocki Marszałek Nadworny K: Brat Wielkiego Korony Polskiej Prymaşa, Xiążęcia Jmści Teodora, *fatiscessit* we Lwowie dnia 5. Maja; ktorego wiekopomne w Oycyznie zasługi, *summam equanimitatem*, o dobro polspolite żarliwość, nienaruszona, ku Rzeczypospolitey wierność, *celebrat totum discurrens fama per Prisciannus orbem.* Tegoż roku z tym się pożegnał światem JmP: Ludwik Pocię Woiewoda Wileński Hetman Wielki Litewski w Rożance dnia 3. Stycznia, zostawiwszy Marsowi Polskiemu, w tak wielu expedycyach woiennych, wielowładney buławy, y dzieł Rycerskich *probatissima documenta.* *Hostibus baud tergo, sed forti pectore notus.* W dalszych latach co *subsecutum* przed Seymem *Convocationis* (po którym staneła Elekcya y koronacya szczęśliwie nam panującego Augusta trzeciego *Heroicae virtutis, & Regiarum dotum* P. N. Miłościwego:

*Cui Cura suorum*

Mm

Quo



Statius.

*Quo pietas Authore redit, terrasq; revisit.*

*Quem timet omne nefas*

obranego roku 1733. Koronowanego w roku 1734. od Jana Lipskiego Biskupa Krakowskiego a teraz z ozdobą nie tylko Senatu Polskiego, ale też y Rzymskiej Purpury sławnego w całym świecie Chrześciańskim Kardynała) nie mógł tak dalece nic osobliwszego do opisanja, oprócz tego: że *dolendum fatum* nie odżałowana śmierć nieśmiertelney pamięci Krola Jmści Augusta wtorego zaśzła w Warszawie pod czas Seymu 1733. 2da Februarii; który od wielu lat Ojczyznę naszą przyprowdziwszy *ad Portum tranquillum*, w tymże pokoju przy Oycowskiej swojej manutenencyi piastował ją, y konserwował aż do śmierci. A lubo nam tak laskawego y wielowładnego Pana zabraly Nieba, jednakże nie śmiertelney Jego sławy żadne nigdy nie zabierają wieki.

Smierć Augusta II.

*Quam nec ventura silebunt*

Claudianus.

*Lustra, nec ignota rapiet sub nube vetustas;*

*Illum fama vehit trans equora transq; remotas*

*Thetyos ambages, Atlanteosq; recessus.*

Potak nie odżałowaney śmierci następujących rewolucyi opisanie zostawuję innym doskonalszey experyencyi Pisarzom, tym czasem niechay będzie

## KONIEC REWOLUCYI

Ktory z Początkiem oraz stosuję do najwyższego wżyszkich rzeczy końca y Początku to jest BOGA w Troycy Świętey Jedynego, na większą y nie ustaiącą Jego chwałę.

Ad CORONIDEM książki krocusienka tu się kładzie Synopsis Xiążąt y Krolow Polskich.

Pierwszy Xiążę Polski.

LECH Polskiego Państwa pierwszy Xiążę roku 550, Fundator Gniezna, granice swojego Państwa aż do morza Bałtyckiego rozprzeździł; Longobardow z Szwecyi przez Bałtyckie morze do Polski idących wygnał na Węgierskie granice; a ztamtąd aż do Włoch zapędził z Xiążęciem Alwinem. Tenże Lech (zdaniem wielu Historykow:) nie tylko za Uniwersalny kleynot herb białego Orła Polakom nadał, ale też był Fundatorem Orderu pod tytułem białego Orła. O orle Polkim Grzegorz *Vigilantius Saboritanus* sławny wieku swego Poeta napisał: *Hec avis est avium totum Regina per orbem; Regum sunt Reges, terra Polona tui.* Potomstwo Lecha panowało w Polsce lat 150.

WIZI-

WIZIMIERZ ostatni Lecha potomek, Gdańsk z lichych Rybackich chatek stołeczne portowe Meklemburgii y Prus wystawił miasto; z Duńczykami ziemią, y morzem wojnę prowadząc, zbit ich; Sywarda Krola Duńskiego do ucieczki przymusił; a Jarmeryka Syna lego między zwycięzkie policzył spoliały, umarł roku 700.

WOIEWODOW dwunastu panowało lat 10.

KRAKUS Fundator Krakowa, tam stolicę swoję z Gniezna przeniosł; Smoką straszney wielkości pod Zamkiem Krakowskim będącego pokonał; Frankow orientalnych przez Węgry na Polskie zaśzłych granice; zbit na głowę y wygnał. Rzymianow y Niemcow przez powtorzone bitwy zwycięzył; Czeskie zaś Krolestwo dobrowolnie mu się poddało; Rzeczpospolitą nowemi prawami ugruntował; umarł roku 750.

LECH II. Syn Krakusa, dla otrzymania Sukcesyi; zabit Brata starszego Grachusa; co gdy się wyiawilo, z Państwa złożony y wygnany; umarł 751.

WANDA. Krakusa Córka, wzgardziwszy Mażenstwem Rytgiera Xiążęcia Niemieckiego, Pánięstwo swoje nieznaiomemu konsekrowała Bogu; dobrowolnie w Wisłę wskoczywszy, roku 752.

DWUNASTU Woiewodow powtornie panowało lat 8.

PRZEMYSŁAW. I. albo Letzek; złotnik; Przemyśl od Jmienia swego nazwane miasto wystawił; Morawczykow y Węgtow na granice Państwa po zdobycy wypadłych; wygnał; umarł roku 804.

LESZKO CHYTRY. Po wyiawioney swojej chytrosci z Państwa y zycia wżuty; *culpa perverfis sua pena est.* Gregorius.

LESZEK II. z podiego stanu na Xięstwo obrany, prostey sukni nigdy zdiac niecheiał; godnie panując; z Karola wielkiego woyskiem z Węgtow do Saxonii idącym, między Albim y Salą, mocno się y odważnie potykał; umarł roku 810.

LESZEK III. Syn Leszka wtorego, pograniczne narody, które się z urodzenia lego nasmięwały, zwycięskim uskromił żelazem; Prowincye podzieliwszy między Synow; (ktorych miał 20:) umarł roku 815.

POPIEL I. Syn Leszka trzeciego, Zamek w Kuiawie nad jeziorzem Gopło wystawił; stolicę swoję z Krakowa do Gniezna, a z tamtąd do Kruświcy przeniosł, y tam pomieszkałszy lat kilka umarł 821. A że przeklinając się często mowił: boday mię myszy z potomstwem ziadły; dopuscił to Bog na Sukcesora lego.

POPIEL II. Syn pierwszego, okrutnik y lubieżnik, dla otrzymania mitry, Stryiow potruł; umarł w Kruświcy 840. pozarty, od myszy, które się z ciał potrutych Stryiow porodziły; podobnież,

Mmz

skarany



skarany Miecislaw ( roku 1235: ) Xiążę w Kuiawach, za ucisnienie ubogich y sierot; ktorego po sprawionym dla wielu traktamencie, *myfzyziady. Imperia male parta, male gesta, male retenta obruuntur.*

**PIAST.** Kołodzii obrány Xiążęciem ná Seymie w Kruhwicy máiac lat 70; á potym pánował lat 50; żadnych nieprzyiaciół nie miał, oprócz wnukow Leszka III; umarł w Gnieźnie (gdzie stolicę swoię z Krákowa przeniofł:) w roku 895. wieku swego 120.

**ZIEMOWIT.** Syn Piafła, z Morawczykami; Prufakami; Węgrami, Niemcami, Pomorczykami, y Kálfubami fzczeńliwie woował; Śląfk za czáfow obudwoch Popielow Polakom odebrany, przywrocil; także Prusy, Pomerania, y Kálfuby; włafnie do boiu wrodzony, máto fypiaiacy, pofpolitych potraw y sukni iednakowey z żołnierzami zażywaiący, cudzego nie pragnący, ze swoiego fzczydry y fprawiedliwy umarł w roku 902. wieku swego 32.

**LESZEK IV.** Syn Ziemowita umarł w roku 921; Pan ofobliwzfey hoynoſci y fáfkwóſci; bardziey fię w pokoiu niż w woynie kochał. *Honestius est Principi beneficiorum, quam trophaeorum memoriam relinquere. Xenophon.*

**ZIEMOWIT II.** álbo Ziemomyfław, fpokoinie pánuiac nic ofobliwzfego nie zostáwił, oprócz iednego fyna Miecislawa, umarł 904.

**MIECISŁAW I.** Syn Ziemowita wtorego z urodzenia slepy, gdy mu fię fiodmy rok fkończył, y wlofy pierwsze według zwyczáiu oſtrzyżono, przeyrzał; co tak od wiefzczkow tłumáczono: iż Polfka za pánowania lego będzie obiafñiona; tak fię stáło: bo Miecislaw po śmierci Oyca ochrzczony, fiedm żon z ktoremi według pogáñskiego zwyczáiu mięfzkał, porzucił, á Dąbrowkę Bolesława Czeſkiego Krola álbo Xiążęcia corkę záſlubil fobie; wiarę Katolická, Rzymská, po wfzyfłkich Krolefłwa Prowincyach záfzczepil; Bałwany y Oftarze ich pokruſzył; Arcybifkupfłwo Gnieźnieñskie; Krákowskie; y fiłá innych fundował Bifkupfłw; w Czechach rebelizántow ufkrumił; Pragi dobył, y cáte Czechy do pofufzeńfłwa Bolesławowi Dąbrowki Bratu przymufil; Panował lat 35, umarł w roku 999; Zá Pánowania tak pobożnego Xiążęcia záczáł fię zwyczay: iż Polfcy Szlachta pod czas Ewangelii z dobytymi fłali fzablami.

**BOLESŁAW Chrobry** fyn Miecislawa pierwszego, Krolewſká Koronę z gwózdziem Chryfłusa Pana, y dzidę Świętego Maurycego w podarunku odebrał, od Ottona III. Cefarza (będącego w Polfzcze goſciem dla nawiedzenia grobu Świętego Woyciecha Męczennika); áby wiarę mocno ugruntował; Saxoniá, Czechy, Morawiá, Prusy, zwycięfłwy przefzedł, y podatki im nakazał plácić; prufakom zá Krolewſká, powagę máło wázącym, Zamki odebrał;

brat; w rzekách: Oſnie y Dnieprze kolumny miedziane wyflawil. Tenże Woiewodow pofłanowil; iáko też y Kálfztelanow, to iefł niby, Vice Woiewodow; (bo taż iefł ich funkcyá pod niebytnoſć ich, ktora y Woiewodow); y innych Urzędnikow: umarł 1025: panował lat 25. Leży w Poznaniu.

**MIECISŁAW II** Krol. Syn Bolesława Chrobrego, zaraz po pogrzebionym Oyca ukoronowany, z żoná swoiá Ryxá, ktora mu Otto Cefarz będący w Polfzcze; záſlubil; z Rufiá y Pomorczykami fzczeńliwie woynę prowadzil; Morawiánow y Czechy dla rebellyi puſtofzył; pánował lat 9. umarł 1034. wieku swego 44. leży w Pozn:

**KAZIMIERZ** Syn Miecislawa wtorego y Mátki Ryxy, Fundator Tynieckiego, Lubieñskiego Klafztoru Benedyktynow; z Klu- niaceñskiego Klafztoru wyfzedł (iúz Dyákonem będąc:) ná Kro- lefłwo. Z tád Danina Świętego Piotra, y ftrzyżenie wlofow má swoje poczátki; Máryá Jarofława Rufkiego Xiążęcia Corkę (ktora z Greckiey wiary katolická, przyięła:) záſlubil fobie; Maſława rebellizanta, Prufakow, y Jadzwingow, zbił. Pánował lat 18. umarł 1058. wieku swego 44. Tenże Kázimierz poráziwfzy nieráz Ma- ſłauſá Kfiáże Mazowieckie, (iáko piſze Bielfki) Mazowſze do Ko- rony przyłaczył; á bardziey przywrocil, gdyż tá Prowincyá, dawniey do Polfłkich Monárchow náleżała. Potym koło roku 1190, od Leszka Biálego, Konradowi puſzczoná, w ktorey potomkowie iego aż do roku 1524. pánowáli; po ktorych bezpotomnych zeſciu, Rycerfłwo Mazowieckie; Zygmuntowi I. poddáli fię; Zygmunt zá wfzyfłkie im prawa y przywileie potwierdził, ná Seymie Piotrkow- ſkim 1529. Leży w Poznaniu.

**BOLESŁAW Smiały**, Syn Kázimierza, Fundator Klafztoru Mogilnickiego Benedyktynow; zwycięzca Rufi, Czechow, Prufakow, Węgrow, y Niemcow, fiebie iednak zwyciężyć nie umiał; upomniony nieráz o popráwę życia od S: Stanifława, wolał w dobrym Paſterzu miecz utopić, niż złe ſwoie námiętnoſci przelámac; potym z Krolefłwa wuzuty, w Klafztorze pewnym przy poſługách kuchennych miał pokutować w Karyntyi; umarł 1082. Dobrych iego życia oſłatkow nieplónnym byłá prognoſtykiem, pokuta y złoſci uznanie: *Si vis eſſe bonus, primum crede quod malus ſis. Seneca.*

**WŁADYSŁAW Herman**, brat Bolesława ſmialego, Polſkę od klatwy uwolnił; Pomerania, Ruſ, Prusy, y Czechy, zwycięfłwy nápeñil; pánował lat 20. umarł 1102. Leży w Płocku.

**BOLESŁAW Krzywouſł** fyn Władyſława; Niemiecki, Duñ- ſki, Rufki zwycięzca, 47 batálii wygrał; roku 17 wieku swego; ná- ſłápił ná Krolefłwo; Oyca swego portret badziey ná ſercu, niż ná

Urzędy  
ſtanowil.

Kázimierz  
I. Danina  
S. Piotra.  
ſtrzyżenie  
wlofow.

Xięſtwo  
Mazowie-  
ckie.

Bolesław II

Bolesław  
III.

Pierwszy  
Chrzeſcia-  
nin.

Pierwszy  
Krol Polſki

Nn

Izyi



szy nosił codziennie. Wdziwieniu leciech zażywota, Oyca Rycerz kim ozdobiony pąsem, zbroię częścicy niż purpurę nosił; Zelisławowi Hetmanowi wzięta, podczas Mataliiskiey woyny, prawą rękę, złotą rekompensował; a Woiewodę pewnego (ktory z batalii dla boiaźni uciekł;) zaięczyą skora, y kądziela, udarował, Skarbi mirowi Woiewodzie Krakowskiemu, rebellizantowi, oczy wyłupić kazał; y odtąd Kafztelana Krakowskiego wyższy urząd, niż Woiewody; pánował lat 36; umarł roku 1139; wieku swego 53.

WŁADYSŁAW Plwacz albo Sputator, syn Bolesława Krzywoustego, umyslił Bráci swoich z substancyi wyzuć, a potym sam od nich wypędzony; Piotrowi Duninowi ná Skrzynnice Hrabi zá wymowiony żart, ięzyk urzńackazał; umarł w Heldenburgu. 1146.

Bolesław IV.

BOLESŁAW Kędzierawy, Brat Władysława; Konrada Cezarza (ktory się opowrot do Polski Władysława starał;) woynę mądrze odwrocil. Potomkom Miłossława odważnego żołnierza (ktory syna Iego Krolewica własnemi pierściami składając, sam strzałą, przebity ná plácu poległ;) dał zá herb serce strzałą, przebite, nazywaiąc go: Przyziaciel. Więcey woien pokoiem; niż Orężem zákończył: *Melior est tutior pax, quam sperata victoria. Livius.* Pánował lat 29. umarł 1173. wieku swego 46. Leży w Krakowie.

MIECISŁAW stary, Brat Bolesława Kędzierawego, zwany był starym w infodości zaraz, dla statecznych obyczaiow; lecz wielkim o sobie nadzieiom niekorrespondował, y owszem po czteroletnim tyranckim pánowaniu, detronizowany; dla nierostropnych rządow niegodzien y názwiska Krola. *Principes; non sunt, qui sceptrum ferunt, sed qui regere sciunt. Xenophon.*

Kazimierz II.

KAZIMIERZ Sprawiedliwy, ostatni Bolesława syn, zgodnemi głósmi ná miejsce Brata wezwany; straconą Rzeczypospolitey wolność przywrocil. Rycerza graiącego z sobą, od káry o zadany sobie policzek, ieszcze Xiążęciem Sandomirckim będąc, uwolnił. Brata Miecysława dwa razy do odebrania Monarchii wezwanego odpędził; Pomorczykow, Podluszanow, Prusakow, y Węgrow uskromił; umarł roku 1194. Leży w Krakowie.

MIECISŁAW stary 2do, umarł 1202 w Kaliszu pochowany.

WŁADYSŁAW Laskonogi, z Państwa złożony, wyklęty od Arcybiskupa Gnieznieskiego, zá ucięmięzenie Duchownych. Bardziej był Tryrannem niżeli Panē. *Mal9 Rex; tyrān9 dicitur. Aristoteles.*

LESZEK biały Kázimierza wtorego syn, powielu zwycięstwach tandem sam od Świętopelka poległ 1227. Gdy go ná Państwo obrąć chciano, tá mu iest kondycya podana, aby przyziaciela swego Woiewodę Sandomirskiego (ktorego potencya podeyrzana była) z Polski wygnał;

wygnał; powatpiwał tedy, czy miał Państwo przyiac, czy przyziaciela pozbyć; co Woiewoda zrozumiałszy wiodł go przecie ná obięcie Państwa, mowiac: *że za nic mu wygnanie y śmierć dla godności y wywyższenia iego podeymować.* Lecz tá odpowiedziá bardziej Leszko uięty z tym się przed Polakami oświadczył: *że Państwa niechce tracać tak zacnego, a nadto: niewinnego Senatora.* Ządziwila się temu Polska, a tym chętniey y Leszka przyięła, y Woiewodę zatrzymała. Leży w Krakowie.

HENRYK Brodąty, Bolesława wstydliwego opiekun, dobr Kościelných obrońca, y wielki Fundator; praw niesłusznych znoficiel, złoczyńco w sarowy Sędzia, wolał złych karać; niż szkodzić niewinnym; (*Bonus nocet, quisquis pepercit malis. Publius Mimus*) umarł roku 1228.

BOLESŁAW Wstydlivy, Padicus, syn Leszka białego, Mąż czystey Kunegundy, trzy razy dla grafsuiących Tatarow z Polski uchodzić musiał. Rebellizuiąca Ruś, Śląsk y Morawę poskromił; Jadzwingow ná koniec y Tatarow z Polski wypędził; Solne żupy wynalazł; w dziecinnym ieszcze wieku; Franciszkanom w Krakowie Kościol y Klasztor fundował; nie tak się przeciwności iako występku obawiał. *Princeps magis timeat, ne quid mali faciat, quam ne quid patiatur. Plutarchus.* Tandem dla nie naruzzonego wstydu y pobożnego pánowania, po nagrodę wezwany 1279. Leży w Krakowie.

Bolesław V. Mąż S. Kunegundy. Solne żupy znalezione.

LESZEK Czarny, Bolesława wstydliwego od Brata stryiecznego wnuk; Tatarskimi, Litewskimi y innemi zwycięstwy sławny. Jadzwingow Jmie y narod, ktorzy z Litwą złączeni byli, zá nápomnieniem S. Michała Archanioła wykorzenił; umarł 1289.

PRZEMYSŁAW II. Odytkal koronę; y tytuł Krolewski od Bolesława śmiątego przez zabicie S. Stanisława utracony, reaslu mował. Od Swinxa Arcybiskupa Gnieznieskiego ná Krolestwo namaszczony, gdy zaś wiele dobrego dla Oyczyzny myślał, od Brandeburczykow zdradliwie zabity 1296. Leży w Poznaniu.

WŁADYSŁAW Łokietek Krolesem obrany; a że rabunkow y wiolencyi w żołnierzach swoich nie karał, od Jędrzeia Biskupa Poznanskiego wyklęty, y w krotce z Krolestwa wygnany.

WACŁAW Czeski Krol, zgodnie Krolesem Polskim obrany, od Jakuba Arcybiskupa w Gnieźnie namaszczony, y ukoronowany umarł 1305. Leży w Pradze

WŁADYSŁAW Łokietek powtornie Krolesem obrany; y uprosiwszy przez Gierarda Biskupa Kulauskiego od Jana XXII. Papieža; Krolewską koronę, w Krakowie koronowany z Małżonką swoią Jadwigą. J od tego czasu przeniesiona iest do Krakowa

Władysław I. Koronacja w Krakowie.



Krolow Polskich koronacya. Rożnemi (zwłaszcza nad Krzyżakami) zwycięstwa sławny; umarł 1333. Tenże Krol instytucował (a według wielu, reasumował) w Polsce order białego Orła podczas weselnej pompy Syna swego Kazimierza wielkiego, z Anną, corką, Gedymina Xiążęcia Litewskiego, około roku 1325; która reasumpcyą y od innych Krolow Polskich, praktykowana była, o czym dokładniej wyżej namieniłem, opisując rok 1705.

*Kazimierz III Wielki. Rus do Pol. sk. przyłączona.*  
KAZIMIERZ III. Łokciowego Oycy wielki syn, koronowany Zoną swoią, Anną, w Krakowie od Janisława Arcybiskupa Gnieźnieńskiego; trzy razy nad Rusią, zwycięstwo otrzymawszy, inkorporował ją, do Krolestwa, y na powiaty podzielił, nadawszy im Woiewodow, Kasztelanow, Starostow, Sędziow, y innych Urzędnikow; żeby zaś pospolity wszystkim ziemiom Ruskim, był tytuł; Przemyskich Woiewodow imię, na Ruskich (iako nie którzy twierdzą) w roku 1434, zamieniono. Czyli zaś ziemia Lwowska, Halicka, miała kiedy własnych Woiewodow Lwowskich, Halickich, żaden z Historykow niewyróżnił; to tylko pewna, że przedtym Krolowie Haliccy znajdowali się; teraz zaś z Ziemi Halickiej, iako też Lwowskiej, Przemyskiej, Sanockiej, Chełmskiej y Zydaczewskiej składa się Woiewodztwo Ruskie; gdzie też należy Powiat Przeworski, do ziemi Przemyskiej; Trębowelski do Halickiej; Krásnostawski do Chełmskiej. Tenże Kazimierz Kościół Lwowski w Metropolią Ruską, y Arcybiskupiey godności Katedrę zamienić postarał się u Urbana V. Papieża; Miałto Kazimierz od Jmienia swego nazwane za murami Krakowa, y wiele innych Miast y Miasteczek wystawił. Pełen zasług, na łowach z konia spadłszy; na łup się śmierci dostał 1370. Leży w Krakowie.

LUDWIK Krol Węgierski y Polski, koronowany w Krakowie od Jarosława Arcybiskupa Gnieźnieńskiego; o przyłączeniu Rusi do Węgier, y umniejszeniu Krolestwa Polskiego zamysłał; iakoż zaraz po obietnicy Państwa obszerność tego zmniejszył przez donaczą, kilku Ziem uczynioną, Władysławowi Opolskiemu Xiążęciu; umarł roku 1382. Leży w Węgrzech.

*Władysław II. Litwa do Polski przyłączona.*  
WŁADYSLAW Jagiełło Wielki Xiążę Litewskie, od Bożęty Arcybiskupa Gnieźnieńskiego na Krolestwo namaszczony, w przed sobie (po chrzcie przyjętym:) zaślubiwszy Jadwigę corkę Krola Ludwika, na którą korona spadała, Litwę do Wiary Świętej nawrócił, y do Polski przyłączył. Akademią Krakowską fundował, zaciągnawszy z Praskiej Akademii nauczycielow. Krzyżakow 50. tysięcy zbił, przyprowadzwszy z placu do Polski 44. tysięcy niewolnika; Chorągwi 52. nieprzyjacielskich w Kościele Krakowskim zawiesił; panował lat 48: umarł 1434.

WŁADY-

WŁADYSLAW Jagiełło syn Jagiełła pierwszego, w młodych latach koronowany w Krakowie od Woyciecha de Jastrzębice Arcybiskupa Gnieźnieńskiego; Węgierską, oraz Koronę przyjął od Biskupa Strygońskiego; Rus y Bułgarię, zwyciężył; woiował potym z Amuratem Cesarzem Tureckim (przeciwko paktom poprzyjęzonym) za perfwazyą, Kardynałow y Biskupow dyspensowany od przyięgi; w tey tedy wojnie był Zwycięzcą, y oraz zwyciężonym; pod Warną, zabity 1444.

*Kazimierz IV. Brat Jagiełła wtorego. Prusy do Polski wrocone.*  
KAZIMIERZ IV. Syn Jagiełła, Ociec S. Kazimierza, zwycięztwy nad Turkami, Tatarami, Krzyżakami, chwalebny. Woiewodę Wołoskiego do oddania homagium przymusił; siła Poselstw postanowił; wiele Seymow odprawił; przywileie y prawa Krolestwa regio diplomate utwierdził; Prusy Krzyżakom odebrał, Woiewodztwo Bełskie do Korony Polskiej inkorporował; (które lubo do niej za Jagiełła Krola należało, jednak tenże Jagiełło ustąpił go był Xiążętom Mázowieckim); Xięstwo też Kiiowskie (które przedtym Książąt swoich własnych miało) w Powiat obrócił, y Marcina Gastolda za Starostę czyli Woiewodę Kiiowianom przełożył. Mieysce zaś w Senacie Woiewodóm Kiiowskim naznaczone 1569 na Seymie Lubelskim. Wielka część Woiewodztwa tego, iako też y Smoleńskiego od Moskwy zawoiowana, oneyże podziśdzień chołduie. Pomieniony Kazimierz panował lat 45. umarł 1492.

JAN WOYCIECH po Oycu nastąpił, koronowany od Zbigniewa Arcybiskupa Gnieźnieńskiego; na Wojnie Multańskiej po uczynionym przymierzu od Wiarołomey Stefana Woiewody Wołoskiego pod Bukowiną otoczony, y zbity; w Toraniu apoplexyą, ruszony umarł; 1501. leży w Krakowie.

ALEXANDER Brat Jana Woyciecha; od Fryderyka Kardynała Brata swego namaszczony y koronowany. Stefana Multańskiego Woiewodę, z niesłusznie opianowanego Pokucia wygnał, umarł 1506. leży w Wilnie.

ZYGMUNT. I. Brat Alexandra, koronowany od Jędrzeia Rossy Arcybiskupa Gnieźnieńskiego; sławny Zwycięzca Moldawczykow, Tatarow, Prusakow, Moskalow; wiary Świętej Obrońca, Herezyi Nieprzyjaciel, przeżorny Rządca; słusznie Oycem Ojczyzny nazwany; praktykując na sobie to; co mowi Agesilaus: *Ille ritus est Rex, qui sic subditis imperat, ut Parentes Filis.* Panował lat 41, umarł 1548. Za iego panowania; y Zygmunta Augusta; dożyłotni Hetmani bydz poczeli, tak Wielcy; iak Polni; przedtym albowiem, kiedy samo tylko Rycerstwo Polskie, pospolitym ruszeniem, na nieprzyjaciela ciągnęło; każdy Woiewoda swemu Wo-

Oo

iewodztwu

*Hetmani dożyłotni.*



iewodztwu hetmanij; á ieżeli komu innemu powierzono buławę, to tylko do czasu, y ná pewną kámpániá, po ktorey skończoney, buławę z władzą Hetmańską, zkladał. leży w Krakowie.

*Kurlandya do Polski przyłączona.*

*Wołyń y Bractaw.*

*Przywilej Xiążętom Czartoryjskim.*

ZYGMUNT II. August I. Syn pierwszego Zygmunta, ostatni po Mężu Jagiellończyk; zá żywota Oycá Krolém Polskim obrány, w dzieściu leciech; Moskwę, Turkow, Krzyżakow, potężnie promił, przyłączył do Polski Xięstwo Kurlandzkie; umarł 1572. Także Woiewodztwo Wołyńskie y Bractawskie od Kazimierza Jagiełły, do Litwy inkorporowane; przyłączył znowu do Korony; Unią tę podpisał Xiąże Jmśc Alexander Czartoryjski Woiewoda Wołyński z innemi Pány. Tenże Alexander ná Seymie Lubelskim w roku 1569, podpisał unią Korony z Xięstwem Litewskim; *constit. fol. 170;* kedy też wielkie otrzymał elogium, w przywileju Augusta I. potwierdzającym przywilej Xiążętom Czartoryjskim dány 1442. od Władysława Krola Polskiego, y Węgierskiego; zofobliwizą pochwałá, tychże Xiążąt, iáko arcyzáslużonych w Oycyzynie y do krwi Krolewskiej tegoż Władysława, *proximè* należących; co samo tenże przywilej Władysławowski, wyrażá; Jwan I, Alexandra, y Michała Xiążęta Czartoryjskie zowiąc Braciá, swoiemi.

HENRYK WALEZYUSZ. Xiąże Andegawu, po koronacyi niechał w tymże roku 1574 do Francyi, gdzie od Jana Klemenśa zábitý. 1586.

*Trybunał Koronny ustanowiony. Instancy.*

STEFAN BATORY Xiąże Siedmigródzkie, po rozdzieleniu Rzeczypospolitey ( gdy inni Maxymiliana Cesarza Krolém Polskim mieć chcieli) Annę Siostrę Zygmunta Augusta, rokiem przedtym obraná, y koronowana, Krolowę Poliká, sobie záslubił, Krolém Polskim ogłoszony. Gdanzczanow y Moskwę szczęśliwie zgromił; Trybunał Koronny ustanowił; Instancy od Moskwy odebrał; ktore w roku 1588 ná trzy Woiewodztwa podzielono, to jest: Instantskie, álbo Wendeńskie, Derpskie, y Parnawskie; dwóch ostatnich pákta Oliwskie Koronie Szwedzkiej w roku 1660. ustąpiły. leży w Krakowie.

*Moskwę sobie podbił.*

*Władysław IV.*

ZYGMUNT III. Krol y Herkules Polski; nad Turkámi y Tárámi pod Chocimem sławny Zwycięzca; Moskwy 60. tysięcy zniost, stolicę Moskiewską, sobie podbił, Annę y Konstancyá Arcy Xiężniczki Austryackie, Siostry rodzone iedną po drugiej miał zá Zonę, z pierwszą, miał Władysława, z drugą, Jana Kazimierza, umarł 1632, máiąc lat 66. Pánowania 45. leży w Krakowie.

WŁADYSŁAW Czwarty syn Zygmunta trzeciego, obrany 1632, koronowany 1633, Zwycięzca Moskwy, Turkow y Szwedow, szczęśliwe swoje pánowanie y wszystko prawie Polkiej Korony szczęście,

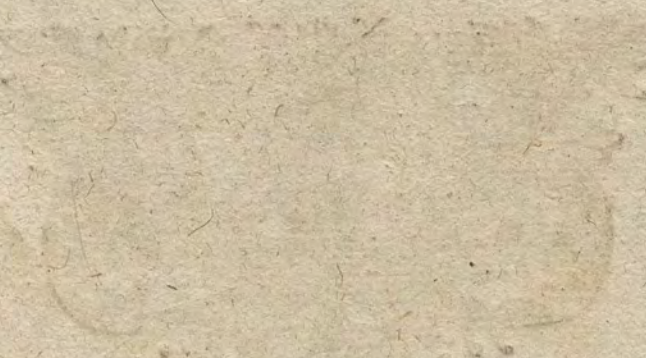
szczęście, nie inszym sposobem zákończył, tylko nieodżałowaną, osoby swoiey śmierciá, 1648. Ná Seymie *Coronationis* Iego, Ziemia Czerniechowska w roku 1633. Grod y Ziemstwo otrzymała; *Woiewodztwo Czerniechowskie* Kasztelan także Czerniechowski, y inne Urzędy Ziemskie postánowane; w roku zaś 1635. ná Seymie w Woiewodztwo zámieniona, z nadaniem Woiewody. leży w Krakowie.

JAN Kazimierz zwycięzca Szwedow, Moskwy, Kozakow, y Tatarow; ábdykował Koronę 1668 ná Seymie Warszawskim pod Iaská, Stefana Sarnowskiego Podkomorzego Łęczyckiego, umarł we Francyi 1672. Za pánowania Iego; oprócz Woysk postronnych inkursyi, były domowe znaczne rozruchy zwłazcza podczas Swiderskiego Związku; lecz ten rozwiązány 1663. zá perfwazyá, y dzielnościá Xięcia Jmści Floryana Czartoryjskiego, Biskupa Kuiáwskiego, ( przedtym Poznańskiego ) Arcybiskupa potym Gnieźnieńskiey, y Prymasá; ktory też po śmierci Michała Krola, ná generalną Kónwokacyá, wszystkie stany zwołał, iáko Vice-Rex Polki; pelen w Rzymie y całej Europie nieśmiertelney sławy, y szczegulney u Jana Kazimierza, iáko też Michała y Władysława IV. ástymacyi; od Jana Kázimierza w liście do Jnnocentego X. Pápieża extraordinarynie otrzymał pochwały, wysokich swoich przymiotow, y dzieł nieporównanych. Oycá miał Mikołaiá, Woiewodę Wołyńskiey wielkiey Statystę y Bohatyra; Braci zaś: Michała, Woiewodę Sandomirskiey; y Jana Károla Podkomorzego Krakowskiey, ktory zá Krola Jana Kázimierza ( immediate przed Seymem *abdicationis* ), w roku 1668 *in Martio* był Marszałkiem izby Poselskiej ná Seymie Warszawskim, ( iákoż zá doskonałą Iego dyrekcyá stanał ten Seym ) konfrowanego zaś sobie Woiewodztwa Krakowskiey przyiac niechciał. Pomienionego Jana Kázimierza Krola, y innych Iego ná tron Polki sukcesorow, pánowania, masz dokładniey wyżej opisane.





Very faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several lines and is difficult to decipher due to its low contrast and the texture of the paper.





Inspiro.

Al. J. P. peregr.  
Palen  
1811

4 B<sup>153</sup> 6



